DESIGN & ENGINEERING SERVICES D. BAROUD' BUTOR OF R.C. Neder Street, Facing Mobil Bedron Station Tel: 01.44430 - 01.584637 - 03.579595 Fact 01. 580117





منا المنا

فائض القوة

كلام الرئيس بيل كلينتون في استقبال نعوش الضحايا الاميركية لانفجاري نيروبي ودار السلام يؤكد تمسك أميركا بدورها في العالم لياً تكن يؤكد تمسك أميركا بدورها في العالم لياً تكن

عُواقب هذا الدور. فقد تعهد أن أميركا "لنَّ تنسُّعب من العالم" وحذر الاميركيين من احتمال سلوك "مزيد من الدروب الصعبة كون الارهاييين يستمنفون اميركا لانها تعمل عن لجل السلام

وأذاً كَانَ في هذا الكلام رد فعل طبيعي لدولة عظمى موجوعة، فانه يسلط الضوُّ مجدَّداً على

مشكلة يُعرفها العالم كله، وتتمثل في ذلك

التناقض بين القيم التي تُقول اميركا الها تبسدها وتدافع عنها، وحقيقة ممارساتها التي تعتقد انها

وأامشكلة ليست جعيدة ولا الوعي الاميركي

غائب عنها. فقد كان زبيعتيو بريجنسكي اول من

تطرق اليها في مقاله "لميركا في عالم معاد" (مجلة

"فُوْرِينَ بُولِيسِّيِّ 1977)، ولا تزال موضع نقلش بين المفكرين والكتاب والمسؤولين. فمع ان انتهاء

الدرب الباردة وفر لاميركا فرصة لترجمة الاقوال

بالأفعال، قان ما حصلٌ هو العكس تماماً وجاءتُ

الممارسات لتزيد الموة اتساعا وتعمق التناقض. الممارسات لتزيد الهوه انساعا وبعمل مسسل وليس مصادفة لن اكانيمياً معروفاً مثل صموئيل هاتتنفتون كان اعتبر قبل بضع سنوات لن عالماً لا تكون اميركا فيه القوة الاكثر نفوناً سيكون اكثر معنى الميركا فيه القوة الاكثر نفوناً سيكون اكثر

عنفاً وفُوضى واقل نُعموقرلطُية وُنمواً اَقتُصادياً، اتضم اخيراً للى مجموعة المنتدين بغطرسة القوة

ويبدو ان فائض القوة الذي تتمتع به اميركا

ساهم في تكريس المنطق المسيطر على سلوكها الظرجي: استخدام القوة ما دامت القوة موجودة.

وُلئَنْ تَعِلَى هِذَا المُنْطَقَ فِي الْرُمِةَ مِعَ العَرَاقِ فِي

شبِّلط الماضي، فانه تجسد قبِّلها ويعدها ف

سياسات عدَّة منها: ألاصرار على فُرْض الارادةُ

سيسعا حنه اللهم المتحدة، المفالاة في فرض الأميركية على الامم المتحدة، المفالاة في فرض عقوبات على الدول غير المطيعة، والمطالبة مثلاً في مناقبات النظام التأسيسي لمحكمة الجزاء الدولية

باستثناء الجنود الاميركيين، بين كل جنود العالم،

فَأَى قَيْمَةَ تَبِقَّى، بعد كل هذا، أكثر من سلعة

يرتفع سعرها أو يرخص بحسب العاجة والمصلحة؟ المعضلة قائمة وخوف كلينتون من "الدروب

الصعبة" قد يكون مُحقاً. فمع أنَّ أَلْعَالُم لا يُبُدُو

جاهزاً للاستفناء عن الدور الأميركي او قادراً على تقويضه، فانه في الوقت ذاته يظهر تململاً منه

وقَدْرُهُ اقَلَ على تُعملُهُ أكان بالفَنْفُ أَم بالرفض

فطريات

القلوب طافحة

أي كرة أرضية، وأي كرة قدم. المدنة التاريخية

المِدنة بين رئيس المبلس ورئيس الحكومة. ومَنْ مَرِّها في مَنَا الوقت العميب؟ الله أعلم. شيء مِثل الكذب. نام اللبنانيون على

أساس ان بلدهم بألف ذير، والدكام ساهرون على

استيقظوا يا أبا الدبايب، ليفاجئهم نبأ المزة

ما الذي حصل حتى اهتزّت، مع ان كبار القوم

أكُّنوا إنها تابتة ومدعوَّمة كلياً ... في الوقت الطَّمرُ

للدى البحث والقنقيق تبيّن ان "إشكالاً"، أو "التباساً"، وبالواسطة، جعلها تفرقع نصف فرقعة.

نلئب رئيس المجلس أحب أن يترحرح في شرح "المعطيات" الدستورية، فمان وكثر وكاد يكسر

وُوزير العدل من جمته كإن قد صال في مجال

فضاعت الطاسة، وأنتقلتُ الأصابع فوراً الى

هنا قال ميشال المر أبقاش بدعاء فتدخلت

ولكن، ألى متى؟ ما دامت أية كلمة عابرة من شأنما أن تشعل

فتيل الأزمة، وتتطلب تُدخلُ أصحاب أأمساعي

محملة ابو الميش بين الجبهتين، فمدأت الخواطر

"خَلْلُ" الْسَلطاتَ، عَبْر حديث نُشَر متأخراً.

ونمضت المدنة من كبوتما.

المصلحّة العلمة بكُل ما اوتوا من قوة.

قبل ان يرتشفوا قموة الصباح.

هي آلتي اعتراها الاهتزّاز والتمايل. انما سترها الله

سحر بعاصيري

من اي ملاحقة جرمية.

وضاعتً الحمود. تقصد الكرة الأرضية؟

ومَرَّت عَلى سلام.

أيجوز ذلك؟

على الأقل.

مزراب العين.

اي مدنة؟

والديموقراطية وتجسدهما".

تخدم تلك القيم

# لنهار": وحدة السودان مستحيلة في

بانه "خروج عن ادبيات العلاقة بين المؤسسات". ودافع عما قاله وزير العدل يميج طبارة في شأن "اختلال التوازن لغير مصلحة السلطة التنفينية

في دستور الطلاف" وانتهى الى كلام الفرزلي على العريضة النيابية في شأن

الدورة الاستثنائية وقوله انمآ كانت

فاعتبر المكتب هذا الكلام "تسنيفاً" لكل الكلام الذي صدر في

هذا الخصوص عن رئاسةٌ المجلّسُ ونيابة الرئاسة و"استخفافاً" بالنواب

ىلوّل من نلديته اعتبر ما نسب الى

خدام حول السلسلة "هو فعلا الموقف

الصحيح ۗ. وقال ان نائب الرئيس

السوري أيولي الشأن لللبناني الاممية

نَفْسُهُا لِلتِّيِّ يُولِيهِا الشَّأْنِ السوري تَنفيذاً لتوجيهات الرئيس حافظ

وفي اعتقاد المراقبين ان عودة

التراشق السياسي ستفرض تداعيات

وردوداً في التظُّار ظمُورُ اتصالات

ومبادرات تسمح بتقريب وجهات النظر علما أن الجدل لدخل، وللمرة

الاولى، مسؤولاً سورياً كبيراً هو عبد

الحَلْيمَ خدامٌ في سأحة التجانب بعدما كان راعياً ليبادرات التقارب

الاسرائيلى الجنرال شاوول موفاز

لَّدُذُ ابراالَّت تأنيبية في حق عدد من للمسؤُّولين العسكريين في جنوب

بغان. واقال قائد كتيبه المظليين

منصبه ومنع جنديين من مواصلة

الخدمة كمُقَاتِّلين في الكتيبة نفسها.

ودون ملاحظات في السجلات الفردية

لُعُدَيْد من العسكريين الكبار العاملين

وأضاف: "أن منا المائث كشف

عن نقص خطير على المستوى

العُملاني، لأنه كان يجب أسر او قتل

لُكُن الْرئيس الاسراقيلي عازر

وايزمان رد في تصريح نشرّته له

أَمَسَ صَحَيفة "جيروزاليم بوست"،

على مذه الانتقادات للمظليين

الاسرائيليين، وأشاد "بقدرات

المقاتلين النبن يقومون بعمل صعب

العدو آلذي تسلل الى موقع سجد".

في هذا القطاع ممن اعتبروا مسؤولين

عن الأعداد السبىء لقوادهم.

والرأي العلم.

ووايزمان يشيد بقدراتهم

"تسريبة" بعدف "ارسال رسالة".

عاد السجال في أول أيام العطلة النيابية

بري، كما نقلت عنه الميئة الدارية

لرأبطة خريجي ومتدربي المعهد

الوطني لللادآرة والانساء، قبال ان

مَشُروعُ السلسلةُ "لم يؤجل الى

العمد المقبل كما اشيع بل سيطرح

في اول جلسة تشريعية يعقدها مجلس النواب". كما نقلت عنه

اما المكتب الاعلامي للحريري

فوصف ما قاله الفرزلي عن خدام بأنه "كلام غير مدروس" ويشكل "خروجاً عن لصول اللياقة السياسية"، كما

وصف كلام الفرزلي في حق للدريري

الشعبية لتحرير فلسطيّن - القيادة

وفي ما يتعلق بالتحقيقات

الاسرائيلية في عملية سجد، ذكر

أمسٌ مصدر عُسكري في القدسُ (وص ف) ان رئيس أركان الجيش

"لبنان النسي"

قرىمحرومة

انتشلها الاغتراب

(ص٥)

"للتزامه" اقرار المشروع.

اهتزت الهدنة الحكومية - النيابية بقوة أمس وتراجع احتمال ثباتها في العطلة النيابية التي بدأت وتستمر حتى الخامس من أبـلول المقبل. والشرارة الاولى للامتزاز بدأت بكلام لرئيس مجلس النواب نبيه بري على سلسلة الرتب والرواتب، واكتملت بمواقف للمكتب الأعلامي لرثيس مجلس الوزراء رفيق الدريري ولوزير النفاع محسن دلول مما ورد في المؤتمر الصحافي الاخير لنائب رئيس مجلس النواب أيلي الغرزلي وتناوله نائب الرئيس السوري عبد الدليم خدام بكلام اعتبره المكتب لله "غير

السرايا الكبيرة

فتستعد في أرار

ه ۱۹۰۰ ماند شاند. ا

المنا أأرثنا

سيانية

---

----

. باي سازيه ساهي 

عداد شف

٠...

<u>--'--</u> ...

الداعد في سيعة

۔ . ۔ ۔ ۔ اِلٰہِ

\_ سينواحه

ر در دید نخ

يسان السلالي

· -- 1 \_\_ .

مناجع للحا

سيانيان

ره او العسام

سم مس سمال

رسيدي اللغان

'Undnat <sup>©</sup>

My Territor

g Fittet'111

السرايا الكبيرة من ابرهيم باشا (١٨٢ الى رفيق الدريري ١٩٩٨.

"نقولا سرسق" ص۷ مركزأ ثقافيأ

"متحف نقولا سرسق لن يكون متحفآ عادياً بعد أليوم"، وسيتدول مركزاً ثقافياً.

باريس وواشنطن ضد كابيلا؟

أفاد مصدر قريب من المتمردين في جمهورية الكونغو البيموقراطية ان واشنطنّ وباريس وافكتا ضَّمناً على التمرد الذي يدأ في الثَّانيُّ من لُبُ الجاري.

يلتسين يستبغد خفض الروبل

دعا الرئيس الروسي بوريس يلتسبن مجلس دوما الدولة آلى الانعقاد وأكد آنه لا يــفـطـط لخفض سعر الروبل.

ص ۱۶

بنطلون

جاهز في لبنان

SUPER 120s

**GABARDINE** 

10 لون

السعر بعد حسم ٥٥٠/ ٠٧١ أنفالك. =٠٨\$

بنطلون حرير ١٠٠٠/

**PURE SILK** 

أبسعر ٥٠ ( تف لداد = ١٠ ١٥

وأجمل قمصان القطن

كيم قصير وطويل

بسعر بعد حسم ٥٠/

♦ الفالل = • ٤ \$

قميص بولو قطن

بسعر ♦ ٨ تف ل له. = • ٦ \$

L'ETOFFE ---

ادوي Clin d'œil

ر اس بيروت - شارع مدام کوري

تلفون: ٥٩٤٩٥ - ٢٨٧٨٧

والموقف مزمل الموارات أمام المعل بالأنساقة الى

موقف العموم قبل المحل.

للمنتع لغية الساعة السابعة بما فيه يوم السبت

في "قضايا النهار" ملف عن تمويد القدس في الوتائق والذِّرائط الأسرائيلية (أعدادُ رنده حيدر).

ملف

تهويد القدس

عودة بعلبك... الى يعلبك

مكافأة، مكنا حكايتنا مع فيروز فتأة الحب المرصودة لفك السحر بإكسير

وعابت تسرج النسيان على باب الْقَلْعَة، فارسة من اسطُورتنا. وفي حنجرتها موَّال حزيَّن صانتُهُ من غبارً السنين وشعبارها... وفي عبما مفاتيح مي ناطورتها دون سواها، تحرَّك بها مياه ناكرتنا، تفجِّر بها الدنين حين تغدو خرافة اللقه بينها وبيننا واقعاً، تلحم بها الماقبلَ بهذَّهُ اللَّحظة المنتظرة، فيذال لنا أن الزمن ثابت كالمجارة، كصوتها، ينبعث من حطامه، فتياً، ندياً، متجدداً، يدفق معه حنيتنا الجارف الى عاصي، وصوته يستمل بنيرته الحكاية البعلبكية. ندن الآن في انتظار اطلالتها.



أتتظرناها قرنآ على عتبة بعلبك وهي في شرنقتها تنتظر الضوء لتخرج اليه فراشة مغزولة بالحرير. إنتظرناها حرباً. اسكناها اليأس والأمل، نَادينا إِيمَاتُما الساطع الى بحرُّ ليالينا. كانت الوسواس المتمدد على مسلّحات ذاكرتنا، بِلَاحقنا في غربتنا، في ملاجئنا، متواصلاً مع أمسنا.

كمن يعبر في العتمة ورجاؤه النور

فنحن من ذاك القاطع. عبرنا جسورهم القمرية. الفنا أساطيرهم، تفيأتًا ظُلُما. أَدمنا صوتما في ليأتينا البعلبكية، يتعالى غريداً، فنحبسه بأكفنا قبل أن ينزلق من بين اصابعنا، من بين كسور المجارة، ليتولرى بعيداً في الحقول البقاعية، موشحاً بغلالات

– التتمة في الصفحة ٦ –

# السفارات الأميركية مستنفرة خوفا من عمليات وش

الوقود ونيترات المونيوم مو سماد يمكن تحويله متفجراً عندما يخلط بوقود ماً. وقد استخدم في المجوم الذي

النيبأوماسيين الأميركيين وعائلاتهم بمفادرة البانيا. أمنية استثنائية وكأن خطراً دامماً يمددهاً.

تي عمر على المراقع في عمليتي التفجير اللتين استهدفتا

في تمع التحديق في عمليني التحدير النابل استمحادا السفارتين الأميركيتين في نيروبي ودار السلام، اتضح أن الفطر الذي يشعر به الأميركيون لم يتبدد بدليل ما يتخذ من تدابير لم يكن أمس أقلما إصحار أوامر إلى الديبلوماسين الأميركيين في تيرانا بمغادرة ألبانيا.

أما العنصر البارز في التحقيق فمو العثور في مكاني النفجارين على أتار أما التحقيق فمو العثور في مكاني التعاريب المونيوم ولنوع من التعاريب المونيوم ولنوع من التعديدة الت

عندها يحنط بودود مد وحد مستحدم في مسبوم سي استمدف مبنى حكومياً في اوكلاموما سيتي الاميركية وأدى الى مقتل ١٦٨ شخصا في نيسان ١٩٩٥. وأعلنت وزارة الفارجية الأميركية انها أمرت

ومن برن عاصمة سويسرا إلى دكا عاصمة بنفلادش وكوالالمبور عاصمة ماليزيا وأبيدجان عاصمة ساحل العاج، عُاشُت السَّفارات الأميرُكيَّةِ عَالَ ِ اسْتَنفار وأحيطت بتداييُّر

(ص ۱۳)

كلينتون لاينوى

الاعتراف بـ "اتصال" جنسي

واشنطن -- أب -- نفى الناطق

باسم البيت التبيض مايكل ماك كاري

أمس من ان الرئيس يُبِلُ كَلينتون قد يعترف بلته أقام "اتصالاً" جنسياً مع

أمتدربة السابقة في البيت الابيض مونيكا ليوينسكي لدى مثوله امام ميئة المدلفين الكبري الاثنين.

وكان مستشار قريب من القضية

طلب عدم ذكر اسمه، قبال ان

الاستراتيجية المطروحة نقوم على

اعتراف كلينتون بسلوك جنسي معين.

(ص ۱۳)

ما نشرته صحيفة "النيويورك تليمس

## امن السفارات وانفجارا افريقيا

المتحدة في كينيا وتنزأتيا.

واضاف المصدر أن سفارة الكويت فقط تقدمت بمثل للتفتيش عن الاسلحة والعراق، وفَيماً نفَّى مصدر في الْسَّفارة المصرية ان تكون هناك

نفى مصدر بارز في وزارة الخارجية امس لـ"النمار" ما ربدته بعض وسلال الاعلام حول طلب عدد من السفارات، بينها سفارتا مصر وتركيا، تشئيد اجراءات الامن في محيطها بعد الانفجارين اللذين استهدفا سفارتي الولايات

هذاً الطلب على أثّر النزاّع الحالّي بين اللجنة الدولية

اجرانات استثنائية أوضَّع مصدر في السَّفارة التركية أن لا اجراءات غير عادية، بل أحتياطات تتَّخذ في مثل هذه الفترة من كل سنة في نكري تأسيس حزب العمال الكريستاني الذي يصادف منتصف آب.

## موسكو لن تسمح لطالبان بعبور الحدود

"طالبان" الاصُولية الافغانية التي باتت تسيطر على نُحو ٩٠ في المُّنَّةُ من افغانستان من انتماك حدود الجمهوريات السوفياتية السابقة. واكدت أنها قررت وجمهوريات المخطوفين لديها. ر.... حسد سررت وجمهوريات طلبيكستان واوزيكستان وتركمانستان منع قوات الدركة من عبور حدود رابطة الدول المستقلة

في غُضُونُ نلك، قالت "طالبان" أنها سيطرت على

ً وُجِددت ايران ّتدنيرها مما وصفته بالنطر الذي تشكله "طالبان" على آسيا الوسطى. وقالت انما لن تسكت على اتعدام الامن على حدودها. واتممت الحركة اللففانية بنشر اسلام مندرف. ودعتما الى لطلاق الديبلوماسيين الايرانيين

مرتفقين استراتيجيين قرب معر سالانغ شمال كابول وسط انباء عن استعداد الحركة لشن مجوم شامل على قوات القائد الطاجيكي لحمد شاه مسعود (ص ۱۳)

الجنيه الاسترليني ٢٤٥٢,٥٥

(عن ۹)

اللير الايطائي

الين اليابلني

عن بدء العمل في فرعه الخامس في

بدنساييل

يوم الاثنين ١٧ آب ١٩٩٨

· , AY

33,-1

المُميِّدة، فالمزَّات ستتوالى، لأن القلوب ما زالتُّ

## بغداد تتمسك بمنع التفتيش

بغداد – و ص ف – أكد مندوب العراق لدى الأمم المتحدة السفير نزار حمدون أمس لن فرق التفتيش التابعة للجنة الخاصة تلأمم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة للدمار الشامل العراقية روب مصد بونسكوم أن تُستطيع معاودة عملها في العراق إلا "عند تلبية المطالب العراقية" وأبرزها تعديل تركيبة "يونسكوم" التي تتممما بغداد

بللعمل لمصلحة وأشنطن. وفي خبر استبع ردود فعل بارزة، نشرت صحيفة "الواشنطن بوست"

ومحبون منا أم عيسى. كيف أحيد عن القول القائل: "واذكر في الكتاب مريم أذ التبنت من الهلما مكاناً شرقياً فاتخذت من دونهم حجاباً فأرسانا اليما روحنا فتمثل لما بشراً سوياً؟ ثم تأكيده لعذريتما: "قالت في يكون في علام ولم يمسسني بشّر ولم أكن بفيا " حتى يصل الى كلام المسيح عن ذلته: "والسلام" علي يُومُ ولدت ويوم أموت ويوم أبعث حيا". ويبلغ الكلام عنها نُرُوةَ الوُضوحُ عَنْدُما يقول في سورة أل عمران: "واذ قالت الملائكة يا مريم ان الله أمطفاك وطهرك واصطفاك على نساء العالمين" ثم ينتقل الَّى نُرُوة نفري: "أَذَ قَالُت الْمَلَائِكَةُ بِإِ مَرِيمِ أَنَ اللَّهِ بِبِشِرِكُ بِكُلِّمَةُ مِنْهُ لسمه المسيح عيسي ابن مريم وجيهاً في الننيا والأخرة". وبعد هذا في السورة نفسما نقراً الكلام العجب: "أذ قال الله يَا عيسى لي متوفيك ورافعَكَ الي ومطمرك من النين كفروا وجاعل النين اتبعوك فُّوق الَّذين

نصيب المريمية مسعانا للتحرر من الابليسية. تعيبه المربية مسعلا التحرر من الابليسية. سقت هذا الكلام فيما نحن، مسيحيي الكنائس القديمة، نصوم على رجاء استقبال عيد مربي في الخامس عشر من آب مو عيد رقاد والدة الاله الذي نعني به في الشرق انها ماتت وانها حفظت بعد هذا من الفساد وعلينت مجد الله، ذلك الذي لا يراه لحد الا بعد القيامة. ما نريمه بعبارة "والدة الاله" هو ان الكلمة حل في حشاها وان الكلمة المتجسد أو

## مريم

كفروا الى يوم القيامة". حدروا في يوم الكيب. ذلك كله وكأن النفس البشرية اذا رامت طهرها أنما تعود الى مريم نمونجاً ومثالاً. كل نفس فيها شيء من حواء المغرية لكنها اذا صممت الاتعاق من حواليتها ليس لعلهها قدوة الا مريم التي ليس للشيطان فيها

– ثلثتمة في المفحة ٦ –

# الأميركية أن وزيرة الذارجية الأميركية مادلين أولبرايت تدخلت لدى رئيس

يونسكُوم ويتشارد باتلر كي لا يقوم المفتشون بعمليات تفتيش مَفَاجَنَّةَ في العراقُ لئلا يتسببوا بأزمةً ييد أن أولبرايت سارعت إلى نغو يـــ بن بوجريب سنزحد إلى تقي تـدخلها في عمل بلتلر، وتبعتها "يونسكوم" في إصدار بيان ينفي تلقي أي توجيهات أميركية.

في لبنان".

(ص ۱۲)

## بقلم المطران جورج خضر

يلفت أي دارس للقرآن ان عنصراً من أهم العناصر التي تجمع بين المسيحية والاسلام تعظيم مربح. وقد حركني غير مرة فيما كنت أقدم تعازي في بيت مسلم أن المقرئ عندما كأن يراقي داخلاً كان يحول تلاوته الى سورة مريم لعله أراد أن يودي أننا كنا معا على هذه المربمية ومدبون معا أم عيسي.

اسعار العولات متوسطات اسعار عرى العمالت الْرَفَيْسِيَّةَ فَي سُولَى بِيـروت الجمعة ١٩٩٨/٨/١٤ J.J الدولار الاميركي ١٩١٢.٠٠ 457,50 الملرك الالمائي الفرنك الفرنسي ٢٥٢,٤٥



مع حشد فني كل خميس ، جمعة ، وسبت عشاء فاخر ٣٥\$ للشخص

ary hat tak - 167 174 195 - Aet 144 19.



للحجزء

تلقى وزير الناخليسة

مسشال المر معلومان جعلته يشنده الاجراءات

الامنية ويخضع السيارات

التي تدخل الي بادسة

وع العسوول؟

تبين ان الارقسام التي

إوردتها جمات نيابية عن

ايرادات زيادة الرسسوم

والضرائب بما فيما رسوم

تسجيل السيارات لتغطية

<u> عاف</u>ة سلسلة الرتب

والرواتب، مبالغ فيها.

قال نائب جزين السابق

ادمــون رزق ان دخــول

الحسيش اللبناني الي

المنطقة يحتاج الى قرار

سياسي تتخذه الحكومة.

وئيس الجممورية الساس

المراوي استقبل امس وزير المعتربين طلال ارسلان ثم النائب احمد سويد

• النائب ميشال موسى اقام في

مفدوشة عشاء تكريماً امطران الروم

الكاتوليك في كندا سليمان الحجار،

حضره رئيس مجلس النواب نبيه بري

ومحافظ الجنوب فيبصل الصابة

والمطارنة طانيوس الخوري وجورج

كويتر وانطون حايك والياس الكفورى

وعصام درويش والرؤساء العامون

سليم غيزال ونقبولا حكيم ويوسف

كَلْأَسُ، اضَافَةَ للى سَفْيَر أَيْطُالِياً

جيوسيبي كاسيني وعدد من الكمنة

ً ♦ المعتمد البطريركي للروم الارثودكس في موسكو الأسلف

نيفن ميقلي ومل الى لننان لتعفية

فترّة من المّيف. وسيزور دمشق

\* قنصل مولدوفيا ايلي نمار

دعا الى حضور أفتتاح القنصلية ورفع

العلم المولدوفي عليما التميس وآ

آب الجاري في بلونة وذلك في مُضور

وزير خارجية مولدوفيا نيكولاو تباكرو

"العمل الوطني":

مشكلة الدواء خطيرة

للقاء البطريرك أغناطيوس الرابع.

الوزارة للتفتيش.

### ظروف ۱۹۹۸ غیر ظروف ۱۹۹۵

عانت اخيرا أسهم التمنيد الثاني لرئيس الجمهورية اليلس المراوي وان لعام واحد الى التداول في بورصة الاستحقاق الرئاسي، وقد عكست هذه العودة وسخل الاعلام على تنوعها سواء عبر تدليلات لمعلومات مسربة عمدا عن جهات وشخصيات معينة او عبر مواقف مؤبدةً او غير ممانعة لعدد من السياسيين. ما مي أسباب العودة المذكورة؟

يلخصما متتبعو الوضع اللبناني بتشعباته الاقليمية بثلاثة الاول استمرار رغبة الرئيس المراوي في تمنيد ثان لولايته رغم الزمد الذي يبديه في ذلك امام عدد من الشخصيات السياسية ورغم الحاجة التي يبديها الى الراحة بعد تسعة اعوام من العناء والتعب. والشاني رغبة معظم المرشدين لرئاسة الجمه ورية او بالاسرى الطامحين الى التربع على سيتها ولاسيما النين يرون حظوظهم قليلة في تحقيق طموحهم الى بقاء المراوي في قصر بعيدًا. ورغبتهم ناجمة عن اقتناع بان التمديد الثاني قد لا يتجَّاوز العام الواحد. الامر الذي يبقى آمآلهم الرئاسية موجودة ويسمح لهم ببنل الجمود اللازمةُ عند الافرقا؛ المعنيين لتعزيزها. ولا يخفف من هذه الرغبة اقدام سوريا على تعديد التمديد المذكور بثلاثة اعوام، لانما مدة قصيرة لا تقضي على الأمال وخصوصا عند النبين يعتقدون او يعتقد كثيرون غيرهم أن فرصهم الرئاسية المتوافرة الآن قد لا تتكرر بعد ولايةً رُدُاسية كأملة من سنة اعوام. اما تالت الأسباب فهو انطباع عن طبيعة القيادة السياسية السورية التليا أو عن أسلوبها وسياستها تكون عند عدد من اللبنانيين الذين يتعاطون مع سوريا مباشرة ويتابعون في الوقت نفسه النهج الداخلي لقبايتها. وهذا الانطباعُ يشير الى ان القيّادة المنكورة لا تُحب التغيير وخصوصاً في ظل غياب الاسباب الجوهرية للتغيير مثل ارتكاب اخطاء اساسية سياسية وفي ظل الجمود الكامل للطبقة السياسية في لينان لا يل في ظلَّ استعدادها الدائم لتقبل النصائح من دون خوصٌ مناقشة

هل تعني عودة التصديد الثناني للرئيس الصراوي الى التنداول اعلاميا وسياسيا انه منكن؟

هو مُمكن طبعا يجيب المنتبعون المشار اليهم. وسيبقى ممكنا على الاقل في نظر المعنيين اللبنانيين بالاستحقاق الرئاسي طالما تقرر سورياً الفيار الرئاسي الذي يناسبها في لبنان والذي تعتقد انه يناسبه. وهي ليست في وآرد التقرير في هذا الشأنَّ الأن على ما يَبدوء لكنَ مُؤَلَاءً، رغم ذَلك، لا يزالون يستبعدون أن يصبح التمديد الممكن أو المحتمل تمديدا أكيدا عندما تبدأ المهلة الدستورية لانتخاب رئيس جديد للجمحورية رغم محبة القيادة السياسية السورية العلياً للرئيس المراوي وتقديرها لمواقفه والجازاته. ولاستبعادهم هذا أسباب عديدة ابرزها أن ظروف التمديد الثاني ليست متوافرة خلافا للتمديد الاول، وان سوريا المعروفة قيادتماً بالقراءة الدقيقة والعميقة للاوضاع في لبنان والمنطقة وفي العالم وبقراراتها الناجمة عن قراءة كمده ستجد ان مصلحتها أولا تم مُصلحة لبنان لا تَكَمَن على الاطلاق في اعطاء الضوء الاخضر له، فعام ١٩٩٥ كانت عملية السلام الشرق الاوسطية لا تزال نابضة بالحياة رغم صعوبة مسالكها، وكان معظم المعنيين بها مباشرة ومداورة مُقتَنْعين بأنما ستسفر عن نتائح ايجابية في وَقَت غير بعيد. والامران دفعا سوريا الى اتخاذ قرار التمديد للرئيس المراوى، وهو كان يرغب فيه بشدة انطلاقا من اقتناعها بالحاجة الى رئيس موثوق به مُّنَّة في المئة ومجرب ومن اقتناعها ايضا بان نَجاح عمَّلية السَّلام وخلال ولايته الثانية لا بد أن يخلق ظروفا اقليمية ومحلية جديدة أو على الاقل مناخات تستوجب رئيسا من نوع آخر لجممورية لبنان. اما اليوم فان الامور مختلفة تماما، ذلك ان عملية السلام متلاشية والمعنيين بما واتقون من ان لا سلام مع حكومة التحالف اليميني – الْقومي – الديني الحاكمة في اسرائيل ّحتى سَنة ٢٠٠٠ والْمرشّحة للاستُعرار في الَّحكم اعواما أضافية. وواثقون ايضا من ان السنوات المقبلة ستكون بالغة الصعوبة وخصوصا على لبنان وسوريا المستمدفين اسرائيليا لاعتبارات متنوعة. وهذه الثقة لا بد أن تدفع سوريا الى أنهاء البوقّت والى العمل لتركيز عهد رئاسي جديد عاديّ بمدته اي ستة اعوام واستثنائي بالمهمات التي يفترض ان ينفذ وابرزها تَحصين الداخل من اجل النجاح في مواجَّمة اسرائيلٌ. وهي تستطيع ان تفـعل ذلك بكل ســهــولة. ذلك انمــا لا تتــعــرضّ لـ"ضفوط رئاسية" من اي جهة اقليمية ودولية انا جاز التعبير على هذا النحو. فالمجتمعان الآقليمي والدولي مسلمان باختيارها الرئيس لبنان المقبل. وهما يحّضان على انتخاب رئيس جديد اقتناعا منهما بالمردود الايجابي لذلك على لبنان وسوريا في أن واحد. كما أنهما لن يقدما على "ألفربطة"... وهما قادران على ذلك اذا قررت قيانتها تُعديدا ثانياً للمراوي. وهي تستطيع أن تُحض على انتَخَاب رئيس جديد لان الطامــين الى الرئاسـة الاولى ينتظرون كلمــها ويبدون الاستعداد الكامل للتعاون من ضمن حدود النحرك التي ترسمها: ولان منهم من هو مثل الهراوي ومن هو أفضل منه وكتنك من هو اسواً منه. وبفعلها ذلك تَخْدُمُ نَفْسُهَا وَتَخْدُمُ لِبِنَانِ، لان التَّمْدِيدُ . بالتقسيط يسهل انتقال الوضع الاقتصادي من متفجر آلى منفجر. واثار ذلك على الامن والاستقرار معروفة. هُل يمشي الليناتيون بالتمديد الثَّاني للرئيس المراوي في حال

. بعتقد كثيرون ان القرارات اللبنانية لسوريا مثل القضاء والقدر لا بريان. وبعود اعتقادهم إلى التجارب الماضية للكثيرة وابرزها التمديد الأولُّ الذَّى كان ضده الشُّعب اللَّبناني كلَّه وبعُظُم مُجْلُس النواب ومعظم الطبقة السياسية والمرجعيات الدينية. لكن هذا الاعتقاد ليس فَى محله. اذ يستطيع اللبنانيون أن يعدلوا قرارات سوريا او حتى أنّ بغبروها بالتفاهم معها وبالنقاش الدوافعهم ندو تعبيلها او تبييلها التي هي لبنانية وسورية معا. وليس صحيحا ان سوريا لا تسمع، بل الصَّحيحُ ان اللبناتيين عودوما ان لا تسمع عندما تنازلوا عن حقوقهم كلها من دون أن تطلب منهم ذلك أو قبل أن تطلبه.

ويتمنى اللبنانيون ان يكون النقاش على هذا المستوى بين رُؤُسًا؛ لِبِنَانِ" – لَانُهُ في الْحقيقة محكوم من ثلاثة رؤساءً لا مَن وأحد – والرئيس السوري حافظ الاسد، عندماً يرى أن الوقت حان لُلْبحث في مُنَّا الَّمُوضَوَّعَ مَع اصحابه المعنيين به مَباشَرة، أي قادة لبنان، وهنا لا يستطيع احد ان يتكمن منذ الآن بما اذا كـان هؤلاء "الرؤساء" سيناقشون بجدية اولا. لكن ما يتكمن به متتبعو الاوضاع اللبنانية هو ان يطرح كل عنهم ولاسيسا رئيس الحكومة رفيق الدريري، رأيَّه فَي الرَّكِّيسَ البقبل للجممورية وانَّ يرضوا جميعًا بالنصيحة التي تقدم اليهم على هذا الصعيد اذا كان هذا الرئيس جديدا. اما اذاً كانت النصيحة تمديدا فان مناك احتمالًا بان لا تلقيّ تجاوبا اجماعيا من الرؤساء الثلاثة وبان يعمد احدهم الى تعطيل

التمديد الثانى، وهو قادر على ذلك بحكم موقعه مثلما عطل مشاريع طرحت في KURBAN السابق واثارت جدلا حادا واتقساما واسعا في الشارع TOURS اللبناني، او على الاقل الى ابداء الرغبة في الرامة بعد طول عنا والى تنفينها.

طبعا لا يعرف اللِّبنانيون، بعد تجارب أعوام طويَّلةً، إذا كان احتمال كُمِدًا قد يتسدسقق. لكن ذلك لا يمتعــهم من الامل في تَحقيقه. وهم في اي حالَ ينتظرون.

سركيس نعوم



Avion - Hôtel

المانزة على البدالية النحبية عن أفضل عمل مسرحي للاطفال في مهرجان القاهرة. تموز ١٩٩٨ السبت ٢٢ أب ١٩٩٨ - الساعة السابعة والنصف مساءً

چاتك ، ١٨٩/٨٨٩٧٧ (١٠) - ١٩٥٢٥٣ (١٠) - ١٩٧٢٨٨ (١٠)

تباع التذاكر في ، دير القلعة كاونترى كلوب

الترقف منا القطا

## وسط الانكفاء الأميركي والجدل داخل اسرائيل الفراغ الديبلوماسي يفستح للتصعيد في الجنوب بان الفراغ الديبلوماسي الذي يعتبر سمة المرحلة مرشع للاستمرار طويلاً في غياب أي معطيات تشجع على كسر الجمود في المدي م

بدأت دورة التصعيد العسكري الاخيرة آلتي يشهدها الجنوب والبقاع الغربي، ترسم علامات قلق لبنانية وان يكن الانطباع السائد حيالمًا يدرج الأعمال الجاربة في اطار التسخين المعتاد الذي لا خرج عن دَائَرة الفعل ورد الفعل بين أسرائيل والمقاومة. والمامل الذي جعل التطورات العسكرية في الأيام الأخيرة تبدو كأنما غير مألوَّفة يتمثل في توسيع اسرائيل رقعة عملياتُما يدفعُ

ولا تستبعد هذه الاوساط تالياً أن تلجأ اسرائيل، التي أقر قادتما العسكريون الكبار بحصول لخفاقات خطيرة في الجنوب الى عمليات نوعَّيَّةٌ ومختارة بدافع تعويض الاضرار المعتوية التي لحقت يجيشها ولوقفُ اندفاع المقاومة التي تعكس كثافة عملياتها الاخيرة شعوراً بالثقة في قدرتها على الداق مزيد من المزائم بالقوات الاسرائيلية

لا خوف من اعمال واسعة على ان مِذه الوقائع الميدانية على المميتما، لا تشكل عامل خوف كبيراً من أمكان حصول أعمال عسكرية واسعة، أذ تقول الأوساط نَفْسها أن الساحة الجنوبية التي غَالِباً ما دفعت ثمن تطورات عملية السلام حين كانت المفاوضات في أوج اندفاعها، قد تَدِفْعُ ايضاً ثَمِن الجِمُودُ وَالتَعْتُرِ اللَّذِينَ يَتَعَكَّمَانَ بِهَا الآنِ. وما

وعودته سالماً، الامر الذي اثار ضجة كبيرة في صفوف الجيش الاسرائيلي اضطرت رئاسة الاركان الى اتخاذ اجراءات تأديبة في حق "المقصرين" في حماية الموقع، وتزامن ذلك من انكشاف فصول جبيدة في قضية فشل الانزال الاسرائيلي في الصارية قبل ( ﴿ نُشَهِراً مِمَا لَعَادِ إِلَى المؤسسةُ العسكريةُ الْأَسْرَائِيلِيةٌ هاجس

يجعلُ هذه المَخَاوِفُ واتَّعَيَّهُ هو شَعُورُ جَمْيِعِ الاطرَافُ في الْمَنطَّقَةَ

المنظور. ومعروف أن هذا الغراغ ناجم عن انكفاء الادارة الأميركية عن مُوَاصِلُة جَمُّ ودما لدفع المُسارات التفاوضية، جراً ؛ اصطدامما بعقبات بدت غير قابلة التدليل على المسأر الفلسطيني. وزاد في طين هذا الانكفاء بلة تكبيل الرئيس الأمياركي ببل كلينتون بالفضيحة الجنسية التي تكاد تقعده عن متابعة السياسات الذارحية لبلاده، مما يعني ان تمديد واشنطن منذ عدة بوقف مبادراتما في الشرق الاوسط قد يصير امراً واقعاً لا مجرد تمويل لفقدان المفاُوضاتُ السلمية أولويتُها وتقدم الشؤون الداخلية في اميركا

وتعتقد الاوساط أن الغراغ الديبلوماسي في المنطقة يشكل علمل توتير لائه يستدرج الاطراف آلى معاولات لتحسين مواقعهم التغاوضية فيَّ آتُتَظَار مبلدراتٌ جديدَة. ولعلُّ هناً ما يتحكم بالتطورات في الجُنوب في هذه المرحلة اذ يلاحظ أن وتيرة الاعمال العسكرية أَخْذَة في الرَّرَفَاع. ورغُم استبعاد حصولٌ عملٌ عسكري واسع أو تُفجر للاوضاءُّ يخُرجِماً عَنْ اطارِها الكالسيكَيّ، فأن جمودٌ ٱلعَمل الديبلوداسي أمداً طويلاً يجعل الوضّع الميداني قابلاً أكثر فأكثر للتفجر والتساع وخُصوصاً مع تَفَاقُم الْعَكَاسُلَتِهِ السياسية على الداخل الاسرائيلي.

في الجنوب في منع عمليات نوعية نجحت المقاومة في تنفيذها اخْيراً، وَمِنها أَقْتَحام مِقاوم موقع سجد ورفعه علم المقاومة فوقه بويز يطالب برئيس "قادر على جمع اللبنانيين" استقبل هيئات ووفودأ

## صفير: في مجتمعنا أناس لا وفاء لهم يحسبون الكذب شطارة والرياء مهارة

رأى وزير الخارجية فارس بويز ان على الرئيس المقبل للجمهورية "ان بكون قــادراً اولاً على جـُـمع اللبنانيين في مواجهة التحديات السياسية، وعلى ايجاد الثقة لدى الناس في مواجمة الاستحقاقات".. وطالب بَأْن يَكُون الرئيس ممتــلاً لطائفته فعلاً، اضافة الى تمثيله تمدث بويز بعد لقائه البطريرك

الماروني مأر نصرائله صقير في الديمان امس فقال: "ان تعثر عملياً السلام أوجد مرحلة من التُشاؤُم والتحدي سياسياً واقتصادياً، فهناك مرحلة من الصعوبة قد تفرض نفسها في مرحلة التشاؤم الاقلبهي والمرحلة مألأى بتحديات سياسية آلا يمكن جبهها بوسائل مبسطة، كما أن هناك مرحلة اقتصادية قد تكون اصعب لسببين، الاول، توقف عملية السلام وتوقف المناخ التفاؤلي الذي ىفع دولاً وشركات واشخَّاصًا الَّـ، تفآعل اقتصادي ديناميكي وحيوي في السنوات الاخبرة، في وقت قد لا يظُّل الأمر مكناً، اضاَّفَهُ الى بين علم يواجه الدولة وسيواجه البلد في البرحلة العقبلة باستحقاقاته. من هنّا لا بد من أن ينظر ألى كل العناصر السياسية الدلخلية في هذا الاتجاه وكيفية تمسين الجبمة الداخلية بالوسائل الفضلى والافعل الثي

البنطقة التي تنسحب منها. فاذا كأن الحكم في لبنان يتهرب من واجباته في الحفاظ على المتبقين ُ مَنْ أَهَالَي جـــُــزين وهم في خطر، بتقديم الاسعاف الامني كـما نص تستطيع ان تتسسلطي مع هذه قانون الجزاء اللبناني الذي يعاقب من لا يسعف شخصاً في حال الخطر: واذا وسئل عما يتردد عن احتمال التمديد للرئيس الياس الهراوي كأن المكم القائم حتى اليوم لم لمواكبة الضغوط آلتى يفرضها تعثر يت مكن من اجلاء ألجيوش ألمحتلة وخصوصاً الجيش الاسرائيلي من الجنوب بعد ٢٠ عاماً من الاحتمالال، عَمْلِيهُ السلام، فاجأبُ: "اعتقد انْ كلامي كنان واضحاً، وان السنوات الماضية التي مرت كانت اسهل ربما فليترك الحكم القائم يكل تشعباته من السنّوات التي تنتظرنا، لرجال في امكانهم تغيير الاساليب والسنوات التي تنتظرنا قــد تكون السياسية والتفاوضية المتبعة وانقاذ مواطني الجنوب من الاحتلالات وتأمين ملأى بتحديات سياسية واقتصادية مطلوب ان نواجهها بأفضل وسائل المواجمة وافضل وسائل الصمود،

واعتقد إنه في تاريخ لبنان كانت مناك فعلا حسأبات دولية واقليمية تدخل في لعبة اختيبار رئيس حسابات وطنية وايضاً داخلية كان لما وجودما ولما حجمما، واعتقد ان على الرئيس المقبل ان يكون قادراً اولاً على جمَّع اللبتانيين في مواجهة

حقيقة الوضع الراهن في جزين. ومن المؤسف ان تكون اللجنة (بلســــان التحديات السياسية، وعلى ايجاد رئيسما)، ممتمة الى هذه الدرجة بأن الثقّة لدى النّاس في مُـواجـهـة استحقاقات ايضاً اقتصادية، وان تؤكد أن جزين لا تزال تحت الاحتلال الاسرائيلي بمعالته ومفاعيمه كلها"، يكون ممثلاً ضمن هذه التركيبة التي وتاليا رافضة الموقف اللبناني العام لَّا تُزَالَ قائمة في لبنان، وبما ان من المطالب بالامن الشرعي بدل الامسر هم غير الرئيس بمثلون طوائفُهم؛ فيجب ان يكون الرئيس مشلاً لطائفته فعلاً اضافة الى تمثيله

الوطني، أما تجاهل هذه العناصر فلن

يمكنناً فعلاً من الادعاء ان نضع

. الوسائل الكافية للتعامل مع المرحلة

عيسى الذوري

قبلان عيسى الذوري الذي صرح:

"عرضنا مجمل الاوضاع العامة ولا

سيما مسألتي الاستحقاق الرئاس

والزيارات الرآعوية التي يقوم بهآ

عُسِطةً البطريركُ لبعض المناطق والابرشيات، فالبنسية الى الموضوع

ألاول تطرح تساؤلات وتفسيرات

خَلَطُنَهُ لَمَّا يصدر عن البطريركية

الدارونية من بياتات ومواقف، وآخر

التفسيرات كان أن بيان مجلس

المطارنة الاخسيسر يتناغم وفكرة التمديد، الا ان عظة البطريرك الاحد

الماضي كانت واضحة جدأ ووضعت

حداً أكل التفسيرات الخاطُّنَّة، اذ

اكسنت الموقف الشابت الداعي الي

صون مضامين الدستور والتمسك

بعمل المؤسسات الدستورية واجراء

وبالنسبة الى موضوع زيارات

غبطَّتُه الراعوية، فهي موضع تقدير

وترحيب لانمأ تعكس مضور الراعي

بين ابناء الرعية، ويخصوص زيارته

نير الاحمر فعي سائرة طبيعياً، أما

بخصوص زيارته بعلبك فأعتقد از

لْمَا طَّابِعاً وُطُنِياً الشَّمَل، ولا يقبلُ

اخواننا الشبعة الا ان يكون لمم،

الى اخـوانهم المسـيــحـيين، الدور

الطليحي في اعتداد هذه الزيارة

وتنظيمها، جرباً على التقالبُد

السابقة، وتأكيماً لروح الوحدة

في هصرون

البطريرك قداس عيد انتقال السيدة

وفى السبانسية منسباء ترأس

الوطنية".

الانتخابات الرئاسية بصورة طبيعية.

واستقبل صفير ايضأ النائب

الواقع ( ... ). والَّدق لني أصبت بشيَّ من الخيبة من جراء التّصريح الركيّك الذي ادلى به الزميل القُديم على الخليل في موضوع جزين، كأنه يؤدي دورا لم يحفظه، فأتى ملتبسا ومضطرّبا، مُتميزا

بالدشو اللفظي. ان الرأي العام اللبناني والعبربي والدولي بات يعلم تعاما ان مُنطقَةً جُنزينَ ٱلتي ليسَ فيـما ايّ وجود اسرائيلي مباشر منذ ثلاثة عشر عاما تشكل اليوم امتحانا حاسما لحدية الدولة اللبنانية، بل لصدق ارادتما في استرجاع لرضما وشعبما ۖ لقَد شعرتُ بكثير من الدزن ديال ما آل اليه وضّع الصديق العزيز علي الظيل".

## الامن والسلام والعيش الكريم". مستغرباً "التصريح الركيك" للخليل

ادمسون رزق تصريح رئيس اللجنة النيابية للشؤون الخارجية والمغتربين النائب على الذليل عقب اجتماعها الخميس الماضي في خصوص جزين عندما قال انها "لا تزال تدت الاحتلال الاسرائيلي بمعالمه ومقاميمه كلما". وسألُ: أَبعَدِما أَصِبَ بشيءً من النيبة من جراء التصريح الركيك، هل يعتبر وجود كتيبة للجيش اللبناني في ثكنة شرعية وقصيلة معززة ومخافر لقدي الامن الداخلي وقائمقام وقاض وفروع لادارات الدولة من معالم الاحتلال الاســرائيلي؟ وملّ المطالبــة الملـــة بتسلم الجيش وقوى الامن المسؤولية في جزين هي من مفاهيم الاحتيلال

وقَـــَالَ في تـمـــريح له: "أن كل الشروح والتوضيحات التي اسمبت وسائل الاعلام في تأمينها للجميع على مدى اعوام لم تفلح في افمام بعض اصحاب الافكار المركزية المسبقة

بما لتركيا من روابط تاريخية وحضارية

مع الدول العربية وهي دولة فاعلة في

الشرق الاوسط ولن يكون لما اي دور

وفي تنقسيرات المصادر ان تركيا

اساسي الا في هذه المنطقة من التالم.

اقدمت على هذه النطوة بسبب خوفها

من أيران وأنها يمكن أن تضمن المسألة

## ٢٤ اتفاقاً بين تركيا ودول لا ينفذ منها سوى التحالف مع اسرائيل!

كتب خليل فليحان: جميعها بقيت حبرا على ورق ولم تنفذ،

الاطراف ومصالحهم بما فيها تركيا. الحقيقية لتركيا في أن تكون طرفا في حتى تتبلور صيفة السلام ويدخل

الاطراف جميسهم في اتضاق شامل يضمُن سلام الشرق الأوسط وامنه. ورأت المصادر ان دخول تركيا بهذه الطربقة على النزاع العربي – الاسرائيلي في الشرق الاوسط جعلُّما تخسر فيَّ شُكل كَبُسِير الدور الذي كان فيّ استطاعتها أن تؤنيه كما خسر الامبراطورية العثمانية عندما دخلت الحرب العالمية الاولى ويومما لم يكن لما معلمة في ذلك ولا حاجة للتذكير،

واكنت المعادر ان لبنان على موقفه الرافض هذا الاتفاق نظرا الى المفاوف ألتي يمكن ان تنجم عنهـا. ويرى، كـمـا سورياً ودول اخرى ان التمالف التركي – الاسرائيلي هو رجـوع الى سـيـاس الاحسلاف والمصاور ويشكل خطرا على السلام في الشرق الأوسط ويضر بأمن

وسألت المصادر سا مي المصلصة نزاع ليس لها مصلّحة فيه أسلساً؟ فاذّاً كلنت هناك نية جدية للسلام في الشرق الاوسط كان الاجدى بتركيا أن تتريث

#### ستطرح في الجلسة الأشتراعية الأولى في حساصيبيها هم رؤسسه بلعبات التي سيعقّدها مجلس النواب". وابدى تفمما لرغبة الهيئة في تعديل المواد ومَخاتير، واثبرت في اللقاءات قضايا منها تصريف أنثاج الزبت ورخص البناء وتسوينة الهضالُفأتُ والْزُيادات في التي تدرم الموظف حقَّه في الترقيـة والترفيع لفتح المجال للتعيين في رسوم ألماء والكهرباء رسوم ۱۵۱۰ وسموریت. واستقبل بری ایضاً وفحاً من "المیئه الاداریة ارابطة متخرجی الْفَئُنْتِينَ الاولَى والثانية من خَارجً العلاك. واصر بري ايضاً على ضرورة دفع المفَعدولُ الرَّجِعِي الْمَدَرْأَكُمُ للمـــوظفين منذ (/١/١٩٩٦ على ومتدربي المعهد الوطني للادارة والانماء وأكد له "ان تكلفة تمويل مشاريع

بري: لا تأجيل للسلسلة

الحكومة فرضتها". وفي تأكيحات رئيس المجلس ليضاً "أن السلاسل لم

تَوْجَلُ الى العمّد المقبل كا أشيع وانهأ

خمسة الساط اعتباراً من مطلع السنة

في هذا الطرح لانه يبـــــقى رهناً بانسحاب اسرائيل من دون قيد او

شرط من منطقة جزين كمّا من كلّ

اتنا نسجل على لجنة الضارجية

التناقض الفاضح بين القدرة الذاتية

للدولة اللبنائية بالحلول والاسطليب

المتمسكة بما التي لم تتمكن حتى اليوم من استعادة الجنوب بما فيه

جزين وتمسكما بالقرار ٤٢٥ ورفضه

بدُبَّةً اشْتراط اسرائيل حفظ الامن في

طيرانها الى عمق البقاع، تأرة في التحليق فوق بعلبك وطوراً فيّ

الإغارة على مواقع لـ"الجبِّمة الشعبية – القيادة العامة" في المنطقة

وتعتقد اوساط متتبعة لمذه التطورات ان ما يجري هو اتعكار

الاوضاع الاقليمية ويتجاوز الاسباب الميدانية المباشرة التي غالباً ما

تَعْجَر الوضع العسكري في الجنوب، بدليل انعدام أي رابطٌ مباشر بين الغارة الاسرائيلية على البقاع والوقائع الميدانية في الجنوب".

ُ وهذا التصعيد، تعزوه الاوساط نفسما الى جملة عوامل منها ما

هو أسرائيلي داخلي ومنها ما يتصل بالوضع الاقليمي الأوسع، فعلى

لصعيد الاسرائيلي تغدو حاجة الحكومة الاسرائيلية ماسة الى

امتصاص الجدل الذاخلي المتصاعد حيال اخفاق القوات الاسرائيلية

وهي جبمة وثيقة الصلة بسوريا.

## مخيبر: ليترك الحكم لرجال ينقذون مواطني الجنوب

عض الدكتور البر مخيبر رئيس "التجمع للجمهورية" الحكم القائم "بكل تشعباته، لرجال في امكانهم تغيير الاساليب التفاوضية المتبعة وانفّاذ مواطني الجنوب من الاحتلالات

بري امس في عين التـينة وفـودا من "جمعية تجار النبطية" والقرى المحررة

قائون سلاسل الرتب والرواتب تأمنت

من ذَّلال الرسوم والضرَّائبُ التي كانت

وتأمين الامن والسلام والعيش علق مخيبر على بيان اللجنة النيابية للشؤون الخارجية والمغتربين قال: "كان سبق للتجمع للجممورية في بياته الاسبوعي في ١٩٩٨/٨/٧ أن طالب الأسبوعي في ١٩٩٨/٨/٧ الدكوميّة بارسّال الجيش الي جنزين نظرآ آلى تردي الوضع الامني فيما بعد مقتل الطفلة سلام اسكندر ابنة الـ ١٢ عاماً وبعدما ساد جو من الخوف والرعب في انحاء جزين لغياب الامن

الكامل عن هذه المنطقة. وفي ١٩٩٨/٨/١٣ انعقدت لدنة الذارجية برئاسة النائب الاستاذ على الخليل في حضور وزير الخارجيـة واعضاء اللبنة واصدرت بيانا نشرته الصحف وورد فيه رفض قاطع لارسال بيش الى منطقة جزين مبررين ذلك بالأحت لال الاسرائيلي للم بينة بكل معالمه ومفاهميه وانه لا يمكن الدولة ان تدخل المنطقة بقواتما الشرعية في حالما الراهنة كما لا يمكن الامعان

# رزق: لا وجود اسرائيلياً في جزين

اوضحت مصادر ديبلوماسية معلومات بــدّيدة عن التـــدــألف التــركي – الاسرآكيني فُقالت ان لتركيا اتفاقات مماثلة مع اكـــــــر من ١٤ دولة لكن في حين يجـري تنفـيــد الاتفـاق الأستراتيجي التركي مع اسرائيل في شكل يشمل قطاعات مختلفة منمأ العسكري ومنما الاقتصادي.

الكردية، لذلك تريد طَفًا قُوبًا. لكن المصادر تعتبر ان ايا من هذه الاسباب لا يبدد المَحَاوَفَ من هذا السَّمَالِفُ الذي يبقى خطرا ويفسح البجال لافادات اسرائيلية عسكرية وتدريبية لطياريما الذبن بدأوا جولات وتعارين في الاجعاء

صغير مستقبلاً بويز.

في كنيسة حصرون. وانتقل من

الدُّيمانُ الى البلدة يُرافَـقَـه المعـاون

البطريركي المطران انطوان نبيل

العنطري ورئيس بلدية حصرون

لميل فرح ومختاراها جوزف عواد

وفيليب توما وموكب من ابناء

وعند مدخل حصرون ترجل صفير

وسأر على أيقاع موسيقى حصرون

وتحث اقوأس النصر والزينة ولافتات

الترحيب وجموع المستقبلين حتى

الكنيسة حيث ترأس القداس يعاونه

المطران القنداري وألخوري عبدالله

وبعند كلمنة ترحبيب للضوري

السسمعاتي القى البطريرك عظة

عنوانها "أمرأة ملتحفة بالشمس،

والقَمر تحت قدميها" (رؤيا ١٠١٢)

تُحدثُ فيسها عن مريم ام الله

وسيرتها واضاف "تعرفون ان

الايمان النظري لا فائدة منه أن لم

يقترن بالأعمال التي تفيد وتبني

القريب، وتشيع في المجتمع القيم الانجيلية والانسانية الكريمة. وخير ما

في أستطاعتنا أن نجسد به ايماننا

وكم ندن في حاجة الى ممارسة

ما تدلَّت به من ايمان بكلام ألله،

وطاعـة له، وعـملّ بمقـتـضـاه، وفي

الاقتداء بفضائل السيدة العذراء.

السمعاني والاب برنار يزبك

لافتة ترحيب بالبطريرك صغير ومعالم زينة في حصرون أمس،

الكنب شطارة، والرياء مـــهـــارة، والخيلنة الزوجية امرآ عانياً لا حساب عليه لدى الله، ومن جرَّائه تتـفكك العائلات، ويتشرد البنون، ويعيشون في يأس وقنوط، لا مستقبل لهم ولا امل في الحياة. وكم نحن في حاجة الى ما زانما

(طوئي جبرايل فرنجية)

من طمارة ملائكية وخفر وحيا، وفي مجتمعنا اناس يأتوننا بعادات غريبة عنا واباحيات، فاذا بشبّان يشيخون وهم في زهرة العمر لانغماسهم في الكثير من المدرمات، والمستنكرات. وكم نحن في حاجة الى محبتها التيّ ذهبت بها.ً على مثالٌ ابنها، إلى حدُّ التضمية بمياتها في سبيل من اوكلهم لحمايتها. وفي مجتمعنا اناس لا يزالون يعيشون، ومم يتسكعون في ظلام يحبب عن ابصارهم نور الصُّفح والبصائحة والعفران. ويغرب عن بالهم معنى ما علمنا السيد ان نقول عندما نقف للصلاة: "اغف لنا

اخطأ البنا". انًا، أَذ نَمُنْتُكُم بِمِـــَنَا الْمِــيــد، لواثقون انكم ستظلون اوفيا التراث نسجه، طوال قرون، بطاركة ومطارنة وعلماء انبتتهم ارضكم، وستبقى العذراء مثالكم الاعلى في ما مارست من فُضائل مسيحية، وستكونون دائماً لما الابناء المظمين تكرمونما، وتعيشون في ظلَّما وتَلْتَفُونَ حُولما اخوة متحابين، وتشفع بكم وتحامر

ننوبنا وخطايانا، كما ندن نغفر أمن

الامكانات المادية للمسحواطنين والصناديق العسلمسة وتؤدى للى عنكم، ومي الام القديرة "الملتحفة بالشمس، والقمر تحت قدميها، وعلى

#### مجتمعنا أتاس يعيشون كأن لا اله ولا ثواب ولا عقاب. كما نحن في حاجة الى امانتما ووفائها للعمود، وفي مجتمعنا لناس لاً عهد لهم ولا وفَّه يحسبون رأسما اكليل من اثني عشر كوكباً"

تنسيقي حددت فيه مهمات اللدنة وتشمل متابعة عمل اللجان الدكومية الفرعية والتنسيق في ما بينما والعمل على تنفيذ الامداف التي تسعى هذه اللجان الى تدفيقما، وكُذلك متابعة تنفييان القيرارات وخطط العيمل والالتزامات والتوصيات التي تصدر عن

كما جرى خلال الاجتماع عرض لانشاء شبكة تبادل المعلومات بين وسيكون الاجتماع الثاني مفصصا

الى ذلك استقبل العسن سفير الكويت عبد الرزاق الكندري مودعاً المناسبة معادرته لبنان في ٢٧ أب

لجنة الاشراف على اللجان الحكومية: اجتماع أول لتنسيق المهمات ترأس ألامين العام لوزارة الخارجية

المؤتمرات الدوليسة في اطار الامم

وافلات مصادر المجتمعين أنه طلب من ممثلي الوزارات تحضير ورقة عمل للاجتماع المُقَبِّل الذي سيعقد في الاول من كانون الاولّ المقبل يحددً فيما دور كل وزارة او ادارة وعرض البنود التي تم تنفسينها من قرارات المؤتمرات الدولية والمسعوبات التي حالت دون تنفيد البنود الإخرى.

اعضاء اللجنة لتسميل مممانها. لدرس اوراق العمل واستنباط افكار لالبة عمل وتعديد المواضيع التي يجب

ظَافُر الْحَسِنُ أَمِسَ الْأَجْتُـمَاعَ الْأُولَ الجنة الوطنيـة التنسـيق والاشـراف ومتابعة تنفيذ اعمال اللجان الحكومية القرعية وامتابعة تنفيذ خطط العمل

وكانت هذه اللجنة شكلت بمبادرة

والاسكان والصحة والتربية الوطنية والموارد المائية والكمربائية والبيئة والعنمل والشؤون البلدية والقبروية والتقافة والتعليم العالي والتعليم المهني والتبقني والزراعية والأقتصاد والتجارة وممثلين عن مجلس الانماء والاعتمار والمجلس الوطني للبحوث العلمينة والعملس الافسيصادي والاجتماعي وممثلا عن كل من جمعية المصارف، واللجنة الوطنية لمتابعية شؤون المرأة والاتصاد العبمالي العام وهذا الاجتماع الاول للجنة وهو

والقُــراراتُ الصادرة عن المؤتمرات

من وزارة الخارجية وبقرار من رئيسٌ الوزراء رفيق المريري مطلع تشرين الأول من العالم الملَّضَيُّ برئاسة الأمينَ العام للخارجية، وهي تضم مقررا عن رئاسة الحكومة ومحير المنظمات الدولية في وزارة الخارجية وممثلين عن وزارات الشوون الاجتماعية واحدى نقابات الممن الحرة.

متابعتما

المجتمع الاملي الن الامتعام بصاه القضية والقرنها على كل المستويات لا يسَعَمَا الَّا أَن تَشَيِدُ بِالْهِمُودُ ٱلَّتِي يبخلها النائب الدكتيور اسماعيل سكرية في كشف العقاديُّ عن سوق الدواء بشجاعة ووضوح ومسؤولية

جديرة بالتقدير".

وتستدعى اهتماماً خاصاً اعتبرت "اللجنة التنفينية لنجوة العسملُ الوطنيُّ ان طرحُ النائب اسماعيل سكّرية مشكلة ألَّدواه "من الفطورة بحيث تستدعي اهتماما خاصا وعساُجُسلا من المسسوولين ودعت

ـــؤســُـســـاتَ المجــتــمع الاملي الى "الأمتمام بهذه القضية وأثارتها على كل المستويات. وقالت اللجنة في بينان لما اثر احتماعها الاسبوعي اس برئاسة الرئيس سليم النص. "درست اللجنة التَّنْفَيْذَيَّة قَضِية الدُوا ۖ في لبنان في ضوء المعلومات التي ابلي بها النائب الدكنتور اسماعيل سكرية لمام وسلكل الأعلام في اكْتُر مِن مُناسبة، وقد وجدت، بعد الاستماء الى بعض الَّخبراَ المسـوولين، ان المشكلة التر يطرحها النائب سكرية من النطورة بحيث تستدعى امتمأما خاما وعاجلا من المسؤولين، لما يترتب عليها من اخطار تطاول صحة المرضى وتستنزف

أستفلال غير مشروع من المستوردين على حساب مصالح المستهلكين. أن المشكلة البطروحية مناكبات لتنشأ لو طبقت النصوص القانونية النافذة تُطبيقا صديدا أي لو لم تعمد السلطة الى تجميد صلاحية المندوق الوطنى للضمان الاجتماعي لاستبراد الادوية وتوزيعها، ثم لو لم تعمد الى عسدم تضعيل منشروع المكتب الوطني للدواه الذي يتسمستع ليضما بصلاحية استيراد ألادوية وتوزيعها. لقد كأنت للمندوق الوطئي للضمان الاجتماعي تجربة ناجَّدة في السبعينات في اطار استسيراد الأدوية، وقيد في المر منه التجربة في حيفها الفوارق الفاحشة بين تكاليف الادوية المستوردة مجاشرة من الضمان الاجتماعي واسعمار الادوية التي

يستوردها الوكلاء والتجأر

أن الشكوي العبارمية من غيلاً

الادوية وغياب الرقابة القمآلة على

نوعية الادوية المستوردة واسعارها أتما يؤكدان المسؤولية الجسيمة التي تتحملها ألحكومة أن تقاعسها عن تفسميل مستسروع مكتب الدوآ واستخدامه وسيلة مجدية لتنظيم سسوق الدواء بعسيدا من اسابيل الاحتكارات المسيطرة على السوق وذلك على ندو يضمن سلامة الكوية المعروضة للاستملاك ويضع الدواه غي متناول الجميع، وحصوصاً في المرحلة الراهنة التي يعانيها المواطنون من العقيراء وذوى الدخل المصدود من ضائقة معيشية خانقة تحد من قدرة الكثير من التواطنين على المضول على الادوية التي يحتاجون اليها.

والمعالمة المعالمة

معتسدد الادا

الاعتمامة ألمسبر

عددنا النوماني تغعفعيش

أنا الخالسلولز في

النابات سنية

ومستنطق أغام

التسيدات أشاو

سنسنة اذر

نتعش لينا

والمستحدث المسل

: · ن دند:

المنتقى المقسطين. المقسطين

شاسطىساج أأبي في

مستدر المقير

والمستوالية

ما شاء ملعون

للموار وسأسر فتأ

\_\_\_\_

د ۱۰۰۰ مشه سر

المستحدين

المراجعت أسلا

ن حد مدالما اللوث

حاجيد والمستورة

ے نے بنے بنداز م

عين العظي

فند حدا فطورة

من المنطاع لله

----

ار سراصوت في

سادين يطريه

Market ....

مناط لملسز

W .....

ور معلمان الواقعة

سلسل سد.

و المساس

Wall War house

year out

الادارة المارية المارية المارية

W Walter

A Chill is

المدار والمحا

روي للعبارسة ال

" تلويا المدينة المعلقة "

and the beautiful and

الدسواليا للسن

and the second

1 (1-4-Maria de la constitución de la c

the share the

Miles of the same

الاستلاد زماء اللا

Apliane en

ريون العمل العمل الاستان المريون العمل العمل المريون المريون العمل العمل المريون

معمد من المعمد المعمل على المعمد المعمد

The season of

R. C. Land

بخشف التعلق معلمة ووصوح ويه

رور در شور المتقومي الملك

نهاستا ليهار

## الناهج المعلبة تؤدي الى التحجر" الأحرار: ادخال جزين الـ ٤٢٥ يطمئن أهلنا الى تواصل المذابح

تسائل البجلس الإعلى لدرب الوطنيين الاحرار "كّيف تكون في مِنُطِقَةً جَزِينِ ثُكُنةِ عَسكريةٌ وَعددٌ كبير من عَنْلُصر قوى الامن الداّخلي، وان يزعم ان الدولة عاجزة عن مخول جزين ، فمل يعني نلك أنزع الصفة الْشُرْعية عنَّ الْقُوى الموجودة مناك، وَان تُمَةً عَلَيْةً مَا وَرَا هَذَهُ الْمُواقَفُ

وجهه في بيان صدر عن المجلس بعد أجتماعه الاسبوعي امس برئاسة دوري شمعون: "تكرمت لجنة الشؤون الْخَارِجْية واسْدَت خَدْمة جَلَّى الى لَبْنَانَ بضمها منطقة جزين الّي المناطق الواقعة في لطار القرار ٢٥٥ مطمئنة أَهُلُنَا مِنْكُ إلى أَستمرَارَ المذابح، وندن اذ نرد موقفها وأدعاء اتها جملة وتَغْمِيلاً يُمَمِنا أَن نُعرف رأي القيمين على الامن في مسألة خطيرة كمدة". واستنكر البيان تتفاقم موجة الجرائم واعمال السأب والاعتداء على المواطنين"، وحـنر اهـلّ الحكـم "منّ

### عون يحمل على "خدعة الانتخابات"

باريس – "النهار": تناول العماد ميشال عون في كلمته الاسبوعية في "النشرة اللبنانية" التي تصدرها أمانة الإعلام في "المؤتمر الوطني اللبناني" موضوع انتخابات الرئاسة، فلامظ "ان الصحف تتكلم بكل بسلطة على سوريا الناخب الاكبر ودور فرنسا في اختياره وعلى حصةً اميركا فيه، ويسمون ذلك التخابا". وقــال ان "كـل شيء يـجـري خــارج الارادة اللبنائية وخارج الارض اللبناتية وخُرج رغبات اللبنةيين ويتكلمون على

وحمل علَى ما وصفه بـ"العمالة المكشوفة والانصياع للمحتل او السمسرة أمافيا المالِّ". واعتبر ان "خدعة آلانتخابات تستمر ما دام المحتل هو الناخب الاول والأخير ولا يمكن أن تعقد الأمال على خياراته، وعلى اللبناتيين اذا لرادوا ان يكون لهم رئيس ان يطردوا العمتلين فيستحقون حق الانتخاب".

المطمئنة التي يفضح خداعها مضمون التقارير اليومية الطويلة التي تصدر في الصدف ووسائل الاعلام" وابدى ملّاًحظات على "موضوع تربوي على علاقة مبلشرة بالدرية والنَّبُالْتُى الدستورية"، هي، ُ أُ أُنْ الدستورية أُ- أن ربط تدييد تفاصيل محتوى المواد التعليمية والانشطة العائدة اليمًا بتعاميمٌ تصدرُ عن وزير التربية، كما جه في المائة السائسة من

مغبة الاقتصار على التصريحات

المرسوم ٧٧١٠١، من جمة، والزام المدارس الرسمية اعتماد الكتأب المدرسي الصادر عن المركز التربوي للبحوث والأنماء دون سواه من جمة اخرى، يتناقضان ومضمون المادة ١٠ من الدستور اللبناني التي تقول بحرية التعليم، والمادة ٦٦ من شرعة حقوق الانسان التي من بدائما احترام حرية الانسان في التعليم ب- لن الاصرار على المناهج المعلبة

يؤدي الى التحجر وخُنق الفكّر والحد من البتكار والفاء امكان التُكيف ومصادرة حَقَّ كل فرد في التنمية الذاتية، كما يؤدي ايضا الى القضاء على الانماء المتوازن بين المناطق اللبنانية المختلفة.

حــ ان ما تقدم، وغيره كثير، یهند، بما یفرضه من قیود وحدود، أَقَفَالَ دُورِ أَلْنُشُرِ التِّي تَشْكَلُ مَعلَّمًا مهما من معالم الحضارة اللبنانية وقطاعا أساسيا من القطاعـات الْاقتصائية؛ كما يقضي على حرية التعليم، وعلى التنافس الدر في سوق الكتابُ المدرسي مما ينعكسُّ سلُباً على شخصية المتعلم وعلى قدراته وتطلعاته المستقبلية". واثنى على مواقف الاتداد العمالى

العاُّم اللَّخيرةُ "لَجُمةَ ابعاد الاتحاد عنَّ التسيس، وعدم جعله مطية لمصالح اي من الاطراف السياسيين، ولجمةً الُنفاعُ عملياً، شريطةُ المتأبِّعَةُ الْجَديةَ؛ عن حَقَوق البِد أَلْعامِلُهُ الْلْبِنَائِيةُ النَّي اضحت مشلولة نتيجة منافسة اليد

العاملة الغريبة غير المشروعة". وسأل: "متى تعتمد المعالجات الصحية لمعضلة البقائع والكسارات؟ اذ يتبين ان تصدع الطَّبقَات الجوفية اخذ يؤدي الى تغيير مجاري عدد من البنابيع ويتسبب في تلوث ميلهها".

الدولة يامتياز، ويشكل إحدى لخطر

عمليات الابلادة الجماعية ألتي عرفها القرن الطلي لا توازيما في الخطورة الا

جرأتم هتلرُّ النازيةُ وَمجازِرُ الصهيُونِيةَ المتتالية بدق ابناء امتنا وآخرها مجزرة

قَانًا في جَنُوب لِبِنَانِ". وَشُدُدُوا عَلَى

كن الاستمتار الميركي بالمواتيق والاعراف والمنظمات الدولية، وبمصائر

غير مسبوقة مع اعلان اكثر من

مسؤول لميركي تصميم بلاده على

استمرار الحصار على العراق سنوات

طوبلة وخطط الانآرة الأميركية

الصريحة التنحق في شؤونه الملخلية بما في ذلك رعاية كل اتواع النزاعات الطائفية والعرقية وتشجيعها على نحو

يؤكد أن ألمنف الدقيقي من أدامةً

المصارآهو تفتيت العرأق مقدمة

لتمزيق المنطقة باسرها، من آجل اعادة

رسم خريطة اقليمية جنيدة تمكن

التحالف الاميركي – الاسرائيلي من السيطرة الكاملة على مقدراتنا

وأتفق المجتمعون على اته "لم يعد

جائزا أن يبقى مُوقف العديدُ من

الدولُ العربية صامتًا أو متواطئًا مع

مِنْهُ المنظَطَّاتِ التي لنَّ تستَثني منَ

ر ورما دولة او كيلنا او نظاما، ذلك مرورما دولة او كيلنا او نظاما، ذلك

ان المصار الامياركي ما كان له ان

يكون فاعلا كل هذه السنين لو لم

يُكُنُّ مرتكزاً اساساً على حصار عُربيُ في الدرجـة الاولى وان كنا بدأنا

ئلمِّس أَخيرا بوَادر تُفَّمم لمعاقلة شعب العراق لدى اكثر من دولة

فحصار العرب للعرب ظاهرة ينبغى

التصدى لما على كل المستويات، ممّا

بتطلب تدركا فاعلا من كلَّ القوى

الشعبية والنقابية والسياسية المية في

معظم العواصم العربية لانماه مشاركة

حكوماتها غير المبررة في حصار شعب

شَقِيق والتسبب بمصرع مكات الآلاف

من أبنائه، وخصوصاً بعدَّما بات واضحا

حَجِمُ التَّجِنِّي الَّذِي تَمارِسُـهُ النَّجِنَةِ الخَاصَةُ التَّابِعَةُ الأَمْمِ الْمَتَحِدةُ ورثيسما

بغية ليجاد الذرائع والمبررات لتدويم

وتضمن النداء دعوة لجامعة الدول

العربية آلى ان "تحذّو حذو منظمّةٌ

الدولُ الافريّقيّة بقرارها خرّق العظر

الجوّي المفرّوض على ليبياً، بحيثُ تأخذ قرارات جريئة في وجه الحصار

على العرَّاقُ والعقُّوباتُ على اكثر من

بلد عربي ( ... )"، ودعوة لخَّرى للُحكم

العراقيُّ لَلَى "الْخَادُ الْجِراءُاتِ الْفَراجُ

داخلي ترتكز على مبادئ التعددية

السيأسية والدريات العامة والخاصة

ومقوق الانسان، ومبلارات أتفراج خارجي تساهم في ازالة مظاهر التوتر

منُ الْعَلَاقَاتَ بالعَدِّيدُ من الدولُ العَرَبِيةُ

والاسلامية المجاورة وفي مقدمها أيرأن

التي تشكل مع العراق هنف مخطَّطُ

الاحتواء الاميركي المزدوج منذ اعوام

وبات واضما أن السلاح المض بيد

لَّمْتِنَا لُمُواجِهِةً التَّحِدِياتُ الخَطِيرَةِ مَّهِ

سلاح الدينوقراطية بلخل مجتمعاتها،

واكد المجتمعون في النداء "ضرورة

جلاء القوات العسكرية الامسركية

والاطلسيَّة من منطَّقة الخَلْيج ،

بأعتبارها مصدر تهديد مستمر أثمن

المنطقة واستقرارها، ومبررا لاستمرار

الابتزاز الاقتصادي والمالي لدولماء

مشتدين على أن الامن العبرين

والاسلامي القائم على تفاهم دول

المنطقة، والقادر على تأمين صيغ

يطمئن اليما املما، هو الضمأن

الدقيقي للسيادة الوطنية والمصالح الدقيقية لشعوبها"-

والتضَّامَ بينَ أقطارها وبأدائها".

عربية واسلامية.

ميلطت الدول بلغ درجة

## "اعلان بيروت لرفع الحصار عن العراق" يدعو الجامعة الى "قرار جرىء"

أعدر "اللقاء التضامني مع الشعب العراقيِّ" الذي نظم الاربعاء الماضي اعتلان بيبروت لرفع ألحصار عن العراق"، ورأى فيه المجتمعون" أن المصار الثي تفرضه الولايات المتحدة ألاميركية بأسم للمجتمع الدولي على شعب العراق، كما على العنيد من شعوب امتنا والعالم، يمثل اعلى

### فتفت: لرئيس يؤمن اولا واخيرا بدولة المؤسسات

سير الضنية – "النهار": اقام النائب لحمد فتفت عشاء في منزله في سير تكريما للإعلاميين حضره النائب وجيه البعريني ورئيس المنطقة التربوية في الشمال فوزي

وألقى فتفت كلمة تدبث فيما عن اوضاع الشمال وخصوصا تسويق الانتباج الزراعي، وموضوع سلسّلةً الرتب والرواتب وتطرق الى الانتخابات الرئاسية، قال، "اي رئيس نريد؟ للشخّص أممية لكينّة ولكِن للُدُور والمهماتُ الكلُّمةَ الفصل في تعليّد شخصية الرئيس. وفي غيابً طروحات وبرامج رئاسية لأي مرشح يتردد اسمه آليوم، يبقى المسأر السياسي والشخصي لكل متهم هو أَدَاةَ التَمِيُّرُ ٱلفِعلِيةَ؛ وَاذَا مَا كَانَ الْخَطُّ السياسي العربي والوطني الواضح اساسا في النيار يبقى المطلوب شخصا منفتحا مترفعا نزيه الكف والممارسة مؤمنا اولا ولخيرا بدولة أمؤسسات وقمل السلطات وبخاصة لعترام خمومية السلطة القضائية

اعتقد ان البلد يزخر بالكثير من الطاقات الذَّيرة والنظيفة، من عامَّل مجلس النواب ومن خارجه، والمؤهلة لتُحمِّلُ المُسَوَّوليِّاتَ ٱلْرِئاسِيةَ في السنوات الستُ المُقبلة".

### نواب المنية – الضنية ينفون العراك المسلح

هـابنا من نواب قضـه المنيـة –

الفنية صالح الذير، ادمد فتفت، جهاد الصمد البيآن الْأَتَي: "استغرب نواب قضاء المنية – المنية ما جه في جريعتكم عدد النميس ١٢ العاري عن حصول عراك وشمر سلاح بين انصار النائيين صائح الذير وجماد الممد في فندق "سير الكبير" في النه الندوة التي دعا اليما مكتب التنسيق العمل الجتماعي في المنطقة للبحث في موضوع قالمقامية المنية – الضنية أن النبر المذكور عار عن المعة جملة وتغميلا. الصحيح أنه ثم التوافق على تكليف النواب الثلاثة متابعة الموضوع على قاعدة توحيد الجمود توصلا للى تنفيذ القانون ا للذي ينص على بناء مقرين، لحدمما شتوي في المنية لمدة ستة اشمر والاخر صيفي في الضية لبقية السنة". وقد تبين لـ النمار" أن المعلومات للتي وصلتها حول الحانث لم تكن بقيقة، اثلك مي تعتنر عن هذا النطأ غِير المقمود، مؤكدة تقديرها الى الجمّد الذيّ يبخّله تواب المنية -الفنية في شأن موضوع القائمةامية،

## ... ودلول يدافع عن خدام: احاطة الفرزلي بالوضع ناقصة! المنقولة نوعاً من عدم الاحاطة الشاملة

كذلك رد وزير الدفاع محسن بلول على ما ورد في المؤتمر الصحافي الذي عقده ناكب رئيس مجلس النواب

قَالُ دلول: "استوقفني في المؤتمر الفرزلي بعض التعابير المحيثة في خَطَّابُةٌ الْسِيَاسِي وَتَحْدَيْداً بعضُّ المفردات المستهجنة التي تناول فيها نائب الرئيس السوري عبد الدليم والرواتب وجملة ملاحظات لا بد من

رسروس وبست مصطف و بد من تسجيلها على تصريح الفرزلي. اولاً: أن سـوريا وتحـديداً نـالثب رئيسها يولي الشأن اللبناني الاممية نفسما التي يوليها للشأن السوري تنفيذآ لتوجيمات الرئيس حلفظ الاسد الجأزمة بأياك القضايا اللبناتية السياسية والاقتصادية للعناية نفسها التي تحظى بما منه المسألة في دمشق مما يجعل كلام الفرزئي عنّ

ايليِّ الفرزلي وتُناولُ فيه بعض الشؤون العامة

الصدافي الذي عقده الصديق ايلي خدام بما نسب اليه عن سلسلة الرتب

الرئيس السوري عن سلسلة الرئب والرواتب مو فعلا الموقف الصحيح فالاقتصاد السليم مو المدخل لأى الامن السياسي والأجتماعي اذ لا بد

من ليجاد تغطية لاي اعباء مالية قبل مباشرة فرض هذه الاعباء. واخيراً أن الصحيق الفرزلي يدرك تماماً أن ما نسب إلى نائب الرئيس السوري مو بداعي الحرص على لبنان وليس ترجيحاً لاي سجال سياسي. وقد كابدت سوريا الامرين وتعملت الكثير في سبيل منع التجاذبات على المعلومات المسممة والمعاومات

4 النائب على الخليل رأى ان "التمايز في أداء الامم المتحدة أدى الى فشل المنظمة الدُّولية في تنفيذ قراراتها وتطَّبيق مبادئ ميثلقها. واعتبر سي المستحد الموجد في المراحد والمستحدة والمراحدة الله الا يد من دعم التوجه للدولي بالنسبة الى تعديل ميثاق الامم المتحدة في شأن زيادة عدد الأعضاء الدائمي العضوية في مجلس الامن الذين يتمتعون بحق النقض (...). إن ازدواجية المنظمة تزخر بالتفاضي عن ٱلأرملب ٱلآسرائيلي المنظم الذي يدمر ويقتل ويعتقل بينما مي تندد بنضال المقاوّمة الّتي تعمل من أجل تدرير أرضما واستعادة سيّانتها بموجب القوانين والأعراف الدولية. وكذلك تَظْهر التردولجية بالتخلي عن عملية السلام وتشجيع اسرائيل على طرح معادلة الامن في مقابل السلام بدل الارض في مقابل السلام وتشجيع بناء المستوطنات كما يحصل الان

**◄ تَنَاتَب** صلاح الحركة علق على اعلان ثلاب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي اله يتحمل وحده مسؤولية أقرار مشاريع سالسلُّ الرَّبُ يتي المراري الله يتعلق والمناطقة المرارية المرارية المراريخ المراريخ والله والد والله والد والله والل

والأخذ بها يرضي طموح اللبنانيين وإن في ظل الوضع الراهن مطالبة العميد ريمون اده البطريرك الكاردينال صغير بأن يوضح موقفه من التمديد للرئيس المُراوي انطلاقا مما جه في البيان الصَّادر عن مجلِّس المطارنة الموارنة الأخير وتحديداً العبارة التي توقف عندما ولم يغمم القصد منما ونعها: "(...) ولكن الكثيرين يعتقدون ان كل التذاب رئاسي في ظل الوضع الراهن لن يرفي طموح اللبناتيين النَّين يعود اليَّهمُ وعدَّهم، في النَّظام الديموقراطي؛ حقّ اختيار من يتولى مقدراتهم، ويشعرهم بما لهم من كرامة وطنية، ولَّكن ما دام مَذا الدقُّ معنوعًا عنيهمُّ، فُمنًا تعطيل لَّلنظَّام

الديموقراطي يجب تصحيحه". اده قمم هذه العبارة وكأن موقف البطريرك صفير ومعه طبعا مجلس المطارنة، ضد اتمام الانتخابات الرئاسية في ظلُّ الوضع الرَّامِن للبلاد، ولذا فمو يطلبُ ايضاح ما هو المقصود منَّها للبنانيين، وقد أشكلٌ على بعضهم فممها، فانا كان المقصود منها ما فهمه هو، أي عدم أتمام الانتخابات الرئانسية في ظل الوضع الراهن للبلاد، وته، ينبغي تفادي لجراه انتخاب مثل هذا ما دامت البلاد وته، ينبغي تفادي لجراه انتخاب مثل هذا ما دامت البلاد رازحة تحت الاحتلال الاسرائيلي في الجنوب وفي البقاع الغربي، فيما سوريا موجودة على بقية الاراضي اللبنانية عبر جنودها البالغ عندهم خمسة وثلاثين الفا وخمسمئة عنصر، ناهيك بمنتلف اجمزتها الذَّاصة والجماعات ٱلمؤتمرة بأمرهًا فان هذا الموقّف يلتقي عندئذ مع مُوقفه، مع فارق انه من جهته؛ اعلن تأييدهُ التمديد للرئيس آلمراوي ثلَّث سُنين اتَّسْجَامُا ۖ مع هذاًّ الموقف، وبأت على اللبنانيين، وتحديداً الموارنة، معرفة موقف البطريرك صَفير لذاً كان مع التمديد انسجامًا مع قول مجلسَ المطارنة الموارنة في بَيلَته الإخيرَ "أن كُلُّ اتَّتَخَابُ رَّئَاسِي في ظلِّ الوَّضَعِ الرامَنِ لن يُرضِي َطَّموحِ ٱللِّبَنَاتِينِ" أمّ

هه صده. مصادر قريبة من بكركي تقول أنه أذا كان من حق ألعميد أده كزعيم سياسي بارز كما من حق سواه من السياسيين والتواب أن يعلنوا موقفاً من المرشدين للرفاسة بما فيه تأييد التمديد للرئيس المراوي أو رفض التمديد،

قال بيان للمكتب الاعلامي لرئيس

الوزراء رفيق الدريري، صدر لَيلُ أمس وتضمن ردا على ما قاله نالب رئيس

بجلس النواب أيلي الفرزلي في حق

نائب الرئيس السوري عبدالطّيم خدام، ان كلامه "يشكل خروجا عن اصول

اللياقة السياسية في التحدث عن

وأتتقد المكتب موقف الفرزلي من

بديث صمافي لوزير العدل بميج

طبارةً. واستغربً كلاَّمَهَ حول "تسريب

تسخيف لرئاسة المجلس والتواب".

خبر العريضة النيابية واصفا لياه بأته

وفيَّ ما يَأْتي نص البيّانَ: "بالرغم من الدرص الذي اجديناه في الايلم القليلة الماضية على التصدقة بعد

بتعليقات نأثب رئيس مجلس النواب

أيلي الفرزلي على المقابلة التي اجرتها جريدة "السفير" مع وزير العدل بميج

لقد اوضح وزير العدل في المقابلة

التي لجرتما معه الصحيفةً في أطار

سلسلة مقابلات عن عمل السلطة

القضائية، وجهة نظره في للكثير من

الامور ألتي تتعلق بالقضّاء. وعُرضُ

بمقدار عال من الموضوعية والمدوء

رَأيه في العَديد من المسائل التي سئل

عنها ومنها العلاقة بين السلطات والمشاريع المتعلقة بالقضاء المحالة على

مجلس النواب وقضايا لخرى وهذه

المسائل الجوهرية سابقة للجدل الاخير

حول سلسلة الرتب والرواتب، وهي مبنية على وجهة نظر دستورية والتونية وعلى المعرفة الطويلة للوزير طبارة

بشؤون القضاء وشجونه طوال ما يزيد

على اربعة عقود محلميا كبيرا ثم وزيرا.

لكن نائب رئيس مجلس النواب

ايلي الفرزلي عمد وياللأسف ألى

لتصدى بأسلوب مفتعل لما قاله الوزير

طبارة، فأخرجُ الكثير من الكلام الذي

قَيلُ في المُقَابِلة عَنُ سيَّاقه، ليطلقُ

أبرز مِدُّه لَلمولَّقُف التيِّ برزت وسط

كم الكلام للذي اطلقه السيد الفرزلي،

هُوُ ما قُيلَ فَي حق نائب الرئيسُ السوري عبدالدئيم خدام، استنادا الى

عبارة تسبتها لليه لددي الصحف

مواقف سياسية يجب التوقف عندها.

المكتب الاعلامي للحريري رد على الفرزلي:

خرج عن اللياقة مع خدام

واستخف باللبنانيين بتسريبه العريضة

لقد اخرج السيد الفرزلي ما في

جعبته من بلَّاغَة لفظَّية ليقوّلٌ مَّا مفلدُّهُ

ان الرئيس رفيق الدريري شال نائب

الرئيس السوري الذي أقطلت عليه

الحيلة فاتخذ موقفا مقلوطا مبتيا على

أن هذا النوع من الكلام غير

المدروس يشكل خروجا عن اصول اللياقة السياسية في التحدث عن نائب

للرئيس السوريّ، وهو مسيَّ الى

السُّيْد الفرزليِّ شُّخْصِيًّا والىَّ موقعٌ نائب رئيس مجلس النواب.

فلذا كَانَ من حقّ السيد الفرزلي الا

يوافق السيِّد خَدام ۖ في وجهة نَظَرَه —

مَّذَا لَنَا كَأَنْتَ لَهُ وَجَّمَةً نَظْرَ مَعَلَنَةً

بوضوح وليست مجرد اقلويل منسوية

ليه - فأنه من غير البلاز له ان يبني

على افتراضات منسوبة الى نائب رئيس

الجممورية السورية، خصوصا وان

المسؤولُينَ السوريُينَ لم يكفُوا يوماً عن دعوة كل القوى اللبنائية الى

التوافق في كل مرة كان يطرح امامهم

علف من ملفات التجانب السياسي في

البلاد وأخرما التوتير الذي افتعل تحت

ُ ولَّا يقلل من الوقع السيئ لمذه

الافتراضات لجوء السيد الفرزلي الى ضبايبات كلامية للحديث عن "الدور

السوري الملضن واللزومي والوجوبي والضروري" لضبط الوضع "في بلد

كُثرتُ فُيه التجانبات ليس على

مستوى الرؤساء فحسب بل ليضا

بشكلٌ عُمودُي على مستوى شرَّائح الشعب اللبناني كافة".

واذا كأن مَّن حق السيد الفرزلي

ايضاً ان يخْالفُ الرئيْس الدريري الرَّأيُّ

في كل القضايا المطروحة، فلا يُجوز لَّهُ

انّ ينسب الى رئيس الوزراء اللبنائي

يشكُّل اسآَّة شخصيةٌ فحسب، بل هو

مناه المناه الم

الكُّلام والنميمة ليست من مصطلحات.

'ادبيات' العلاقة بين الناس، وبخلصة

أما النقطة الثانية ألتي تستدعي

التوقف عندها في كألم السيد الفرزليُّ،

بما بین سوریا وابنان، ان لم نقل غیر

ذَلك، فَنَائَبُ الرئيس السوري لا يتخذ

مواقفه حيال لبنان بناء على معلومات

غير كافية او مسمومة كما ذهب

الفرزلي آلى القول واستطرادا فان

سوريا بعلاقتها بلبنان لا تتابع عبر

شاشات التلفزيون كما يعلم نائب رئيس المجلس اللبناني وغيره. ثالنياً: ان ما نسب الى نائب

العاملين في الشأن العلم.

سلوكا من هذا النوع. فهذا الامر لا

عنوان سلسلة الرِّتبُ والروَّاتب.

معلومات خلطئة.

فليس من حق البطريرك صفير، وهو لب لجميع الموارنة والجميع الراغبين في الترشيح الرئاسة الاولى، إن يكون مؤيدا لمنا المرشح ومعارضا لذاك، وهو

المواصفات والصفات المطلوبة هي مرشح البطريرك صفير

وفًى ضُوء ٱلاحْدُ بِمِدَه المواصفات والصفات او عدم الاخذ بما يكون له موقف

النتيجة ان من لم يرد اسمهم فيها ابدوا استياءهم، ولم يؤخذ بمنه اللائحة. لما ما جاءً في بِيلَن مجلس المطارنة الموارنة وكان موضع تساؤل العميد اده وطلُّب توضيح لِّعبَارةٌ وردتٌ فيه، فَما هو ألا تصويّر لواقعٌ وتعبير عن شعور كثيرين من اللبنانيين، ولكن اذا صار انتخاب رئيس للجممورية، حتى في ظل هذا الوضع المشكو منه، يوحي الثقة ويتجلى بالمواصفات والصفات المطلوبة، هل يجب ان يكون مرفوضا لأنه انتخب في ظل وضع كهذا، وان يكون مقبولا انتخاب رئيس في ظل وضع آخر تسوده السيادة الوطنية الكاملة، ولا يتحلى بشيء من هذه المواصفاتُ والصفَات.

ُ أَنْ ما يَمُم بكركَي هو بلُوغ للغاية المرجوة لكي تصبح الوسيلة مبررة. ففي زمن الانتداب الفرنسي، لم تكن الإرادة الشعبية ولا الارادة النيابية وزن في

فهي التفسير الذي اعطاه لكلام الوزير طبارة في الشأن التشريعي والقضائي. بن ما قلك الوزير طبارة عن اختلال التعلق المنافقة المنافقة المتلال

التوآزن لغير مصلحة السلطة التنفيذية

لرجل قاتون، ولم يأت في سياق جدل سياسي مع لي كان. وقد كان وزير العدل واضحا ودقيقا حين قال ان هذا الواقع "يمكن ان يكون مرده الى ردة

فعل على ممارسات كانت تعصل في

اوقلت سابقة حين كانت السلطة

التنفيذية طاغية على عمل مجلس

. كما ان اصدار قوانين بمراسيم

اشتراعية الذي تدنث عنه الوزير

طبارة، ليس لخترَّاعا جديدا في مُقَّلُّ

التَشُريعَ اللَّبَنائيَ. ويفتَرضُ انَّ السيدُ الفرزلي يعرف أكثر من غيره ان جزءًا

كبيراً من مجموعة القواتين اللبنانية

يبتما بعد، مي حقيقة واقعةً لا

يستطيع ناثب رثيس المجلس التهرب

متما. ولا يلغي هذه الحقيقة أيضا كلام

غير مفهوم عن تدويل مجلس النواب "حالة قلمية" أو عن أن المجلس هو "العمود الفقري لاستراتيجيا النظام"

. صحيح أن البرامانية تراث، كما قال

السيد الفرزلي في معرضُ انتقاد الوزيرُ طيارة، لكنما ايضا فمم لأسس النظام

الديموقراطي ومعرفة بالقانون وجدية

في تُطبيقه، وابتعاد عن التَّجَانَبات

العمونية" التي اتمم بما نائب

الرئيس الفرزلي الشعب البناني. ولعل في فهم السيد الفرزلي

لمسألة الكثرية والاقلية في مجلس

النواب، حين تحدث عن قاقون العفو

عن جرائم المخدرات، ما يدل على

نقص في المعرفة بمذا التراث، أذ أنّ

ويمكن أن نضع تمت مذا ألعنوان

ليضا كلامه حول "تسريب" خبر العريضة النيابية بهدف "ارسال رسالة

الى المعنيين في شــأن الـدورة

الاستثنائية"، وأخَّده على رئيس مجلس

ُنْك انُ الاعترافُ بهذا "التسريب"

بمدف الضفط على الدكومة من لجل

فتح دورة استثنائية للمجلس، يشكل

تسخيفاً لكل الكلام الذي صدر في هذا الخصوص عن رئاسة المجلس ونيابة

الرئاسة وما رَافُقه من جدل دَستَوري حول الدورة الاستثنائية للمجلس،

ويشكل ايضا استخفافا بالنواب ممثلي

ويمنعه عن رئيس الوزراء".

ميدا -- "النمار":

يزور صيدا

زار امس صيدا الملحق السياسي

في السُفَارَة الأميركية بيتر غرومنَّ يرافقه المستشار السياسي فادي

وكانت زيارته الاولى للنلابة بهية

الصريري، وأعبرب عبلي الاثبر عن

سعابته لزيارة المدينة وامل ان تكون

متاك مجالات للتعاون مع الحريري في

الجوانب التربوية والتقافية. ورحبت

الدريري بالزيارة التي كانت فرمة

لعرُضُّ للواقعُ الذي يعيشه أبناء المنوب والبقاع الفربي في ظل

وقدمت الى غُرومن كتابي "قاتا كي لا ننسى" و"ميدا المدينة القديمة".

ثم زار غرومن مصافظ الجنوب

فيصل الصابغ في السرايا الحكومية،

فرَّئِيسُ البِلْدِيَّةُ مُلَالِ قَبْرُصلي. وُكَان

€ سبقت زيارات غرومن أجراءات

امنية اتفنما فريق خاص في محيط

زَارُ النَّالُبُ عَلَى عَسِيرانِ فَي الرَّمِيلَةِ.

الاعتدادات الاسرائيلية".

الاملكن التي وصل اليما.

الوزراء الاجابة بما لجاب به.

رأي مجلس النواب هو رأي أكثريته.

صادر بمراسيم اشتراعية.

سُتُورُ الطائف، هو رأي قانوني

بِالْتَالِي لَيْسَ رَجْلَ سَيْاسَةً كَيْ يُحْخَلُ فَي لَعِيةَ النَّسَمَةُ ويُفْضُلُ مَرْشَحًا عُلَىٰ آخر، وَان كُلُّ ما يفعلُه في هذًّا ٱلمجال يتَّقتصر على تدبيدٌ مواصَّفاتُ وصفاتٌ للرئيسُ المقبول من طلاقته ومن جميع الطوائف وجميع اللبناتيين على اختلاف اتجاهاتهم ومشاربهم او غاليتهم وقد حدد هذه المواصفات أكثر من مرة، وهي ان يكون ممثَّلًا تَمثيُّلًا صَحيحاً ليَينَّته ومجتمعه، وأن يكون نظيفا شفافا، نَزيمًا وَمَتَجِرُدًا، وان يوحي الثقة ويعمل على استعادةً السَّالةُ الوطنية الكاملة

من أُذَّتيار الرئيس المقبل وليس له ان يعلن موقفا من التمديد فيؤيد او يعارض، لأنه من موقعه الديني، يحرص على أن يكون علَى مسلقة وأحدَّة من جَمِيعُ ٱلْمَرْشَحِينَ الْمُوارِنَةَ، والتَّمَّدِيدُ هُو بَمِثَابَةَ تَرْشَيْحَ جَدِيْدَ، وإن مَرْشَحَهُ هُوَ المواصَّفات والصفات التي حددها، ولا يريد تكرار ما حصل في الماضي عندما طلب أليه تقنيم لائحة بأسماء المرشحين المقبولين للرئاسة الاولى فكانت

بِالدَّعُوةَ الى الدَّخَذُّ بِالْمُواصِفَاتَ والْصَفَاتَ المطلوبُ تَوافَّرُها ۖ فَي الرئيس المقبلُ، الله المواصفات والصفات التي يطالب هو بما بل مو الشعب كله يطالب بما، وانه يعكس بموقفه رأي الشُّعب وتطلعاته. وتحرص بكركي من جمة اخرى، على ان يكون لما مواقفها الوطنية لا

لختيار رئيس الجمهورية، لكن عندما كان يأتي الرئيس حتى بالتعيين وليس بطريقة الانتخاب الديموقراطي الدر، ويكون هذا الرئيس من خيرة الرجال، فانه

هذا الموقف للبطريرك صفير من الشؤون التي تعني السياسة والسياسيين ليس جديدا. فعندما قررت الاحزاب والقوى والشخصيات السياسية مقاطعة

الانتخابات النيليية علم ١٩٩٢، لم يصدر بيان عنه يدعو الى المقاطعة رغم الالحاح عليه بوجوب اصدار مثل هذا البيان، قبا اكتفى في عظاته ولحاديثه

وتصريحاته بالتعبير عن حالة شعبية رافضة اجراء انتخابات في ظل الاوضاع

أُلسائده، لأن نتائجها لن تكون مثلة تشيلا صحيحا ارادة النباتيين، والمجلس

وَّالموقَّفُ نَفْسه يقَّفُهُ الآنَ من الانتخَاباتُ الرئاسيةُ المقبلة، وهو الموقف

المعبُّر عُما يريده المواطنون وعما يرضي طموحهم. وكما انه لم يدع الى

مقاطعًة الانتخابات النيابية اعتراضا على الوضع المشكو منه ببيان يصدر عنه،

واكتفى بالتنديد بمنا الوضع والاعتراض عليه بشدة دعوة كلُّ مُواطن، ناخبا

كُانِ امْ مُرشَحاً، لأَن يَعْمُلُ بِمَا يُوحِي لُه ضَمِيرَه الوطني، فأنَّه لنَّ يَدْعُو ٱلْإِنِ الْي تأييد التمديد او رفضه، ولا الى تأييد هذا المرشح دون ذاك، اتما يكتفي

الذي سينبثق منها سيكون مجلسا مطعونا في صحة تمثيله.

الفَّوْمِيةُ في القَضَايَا المُصيرية، وهي تتوقّ الى اليوم الذي يتحرر فيه أبنان من وجود أي قُوة غير لبناتيةً على أرضه، لْكِي يُستَعيد سيانته الكاملة وقُرارهُ وجود اي قوة عير ببعيه سى برست سي \_\_\_\_ \_ الوطني، فيكون يوم فرح في موعد قريب، ولا يظل مجرد وعد. أميلُ خوري

### خطباء الجمعة شددوا على وحدة اللبنانيين

كان يئقى للتأييد والترحيب

# شمس الدين: أمن جزين أمن كل بلدة

شمس النين

مولجمة اسرائيل ومشروعها.

الاحتلال الاسرائيلي، فلا استطيع أن لبعد الظن عن المشروع الاسرائيلي في نكبة جزين. واطرح موضوع جزين البين أن أي شيء يضر بوحدتنا هو

شرط لوجود في السلامة والكرامة والمستقبل"

بالدوار والمفَّاوضاتُ وَالاِتفَّاقِ على القواسمُ المُشتركةُ".

وأدى نائب رئيس المجاس الآسلامي الشيعي الاعلى المفتي عبداًلامير قبلان ملاة الجمعة في مسجدً الامام الُّحسين في برجُّ البراجنة، والقى خطبة دعا فيما المسؤولين الى العمل في اطار القُلُون، وقالُ: "المسؤولية تكليف وليسَّت تُشريفًا، وواجبُ على كُلِّ مُعني لن يؤديِّ عمله بضير واخلاص وتبَّرد لأنَّ البنا<sup>ب</sup> الوطني الصحيح لا يقوم الا على الخيرينِ والمضحين والذين حَصُنُواً الْخُسِمِم مَن مَاءُ الْانانية وارتقوا بَأَنْفُسُهِم اللَّي مُستوى الانسانية الحقة. لا بناء من دون لخلاق ولا مسؤولية من دون

شرط مناعتهم في مواجهة اسرائيل ومشروعها". وأكد رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيغ مدمد مهدي شمس الدين "أن امن جزين هو لمن كل بلدة لبناتية".

وأدى شمس الدين صلاة الجمعة في مسجد الاملم جعفر الصَّادقُ، والقَى خطَّبةٌ قال فيها: "ندَّن حرصاء على وحدةً المسلمين والمسيحيين، لأن وحدة المسلمين لا يجوز أن تُكون على حساب الوحدة الوطنية، وكذلك للوحدة المسيحية لا يجوز انٌ تَكونَ عَلَى مَسابُ الْوحدَة الوطنيَّة، فكل فَريق شَرطً لوَّجود ُ اللَّفريقَ الاخر. وحدَّة اللبنأنيين شرط َ لمناعَّتُهم في

ُ وتُطرق لَلَى اوضًاع مُنْطَقَة جزين، فرأى "ان قضية جزين تطرح من وقت لآخر من منطلق مسيحي وطائفي وكأنها ليستُ لبنَاتيَة، او كأنَ المسؤولينَ عنماً مسيحيون قَقطُ هذا الأمر نعتبره خطأ في الفهم وفي الادارة، وجزّين المسيحية يمكن ان تواجمها جزين، مسلمة، واذا اردنا ان نقارن هذه المور على هذا الشكل فلا يبقى شيءً على شيءً، أمن جزين هو أمن كل بلدة لبنائية سواء أكان سكانها مسلمين أم مسيحيين. فجزين بلخل قطاع الاحتلال الاسرائيلي ويجبُّ ان ينظر ألى وضعماً على هذا الاسلس. وقلنا ونقول أن أي عمل من أعمال ألمقاومة يجب ان يأذذ في الاعتبار حقيقة ان تكون هناك ثوابت الوحدة الوطنية؛ ونحنَّ نعلم أن المقاومة تراعي هذا مراعاة دقيقة. يعلم الجميع أننا تريد عودة اهالي الضادياً الى بيوتمم ومُحالمم وكنائسهم فكيفٌ بجزين؟ قاوبنا مع كلُّ اسر جزين، ولكن علينا لن نعلم ان هذه العلَّة ناتجة من طَّبيعةً

في صميم عَمَلناً وواجبناً، ويعَلَم الجميْع رأيّي الْفَقَعي والاخلاقيّ والسياسي، ان مسؤولية سلامة المواطن المسلم في رأسٍ أُولويات المسيّحيين،وُمسُؤولية سلامةَ المُواطن المسيّحيُ في أولويات المواطن المسلم، وكل واحد منا وكل جماعة مي وحولُ الَّاوضاَّعِ في افغانُستَانِ قَالَ "أن هذه البلاد لا يمكن ان تُتوحد وتُستَقر بالقوة، الما تستطيع أن تتوحد وتستمر

السائيةُ ولا ممارسةُ من دون ضّمير، وعلَّى هذا ٱلأساسُ يجبُّ أن تَنْطَلُقُ المسيرة وضمن هذه الضوابط والمعايير يجب أن

نشارك جميعا، سياسيين ورجال دين". وأعرب عن امله في "أن يكون كل ما حدث غيمة صيف عابرة وان نهدا العاصفة التي ليست في محلما ويبدأ التعاون

العالقَّة، ولا سيما الأوضاع الاقتصادية، لأن الوضع الاقتصادي مو التعصب، وبقدر ما يكون المواطن مرتاحا في عيشه وواثقا في حكومته ودولته، يقدر ما تكون الامور تحت السيطرة وتكون القدرة على مواجهة المشكلات والتعقيدات لكبر واوفى".

فضل الله والقى العلامة السيد محمد حسين فضل الله خطبة الجمعة في مسجد الإمامين الدسنين، فأكد "أن الواقع الاقتصادي في البُّلاد لا يزال يلقَّي بثقله المأسوى على الشَّعْبُ اللبنانيُّ، منَّ دون لي تَدرَكَ في التخطيط نُدلُّ المشكلات المتراكمَّة الّا بالتمديد بغرض ضرائب جديدة لا يملك المواطن ان يتحملما، في وقّت تعاني البلاد جموداً سياسيا بفعلُ انتظارُ ما يسمى بالاستحقاق الرئاسي الذي لن يقدم للناس اي حل سحري

الناس يتساقطون في ازماتهم المتلاحقة، والانسان لا يجد الفرصة للعمل الذي يحلُّ مشكلته المعيشية، والبلد يتجه الى السقوط في ابتعاده عن التوازن في حركة المشكلات المتنوعة على اكثر من صعيد، فإما ان يتحمل المسؤولون مسؤولياتهم واما ان يرحلوا عن مواقع المسؤولية لجيل جُديد". واوضح "ان الانتصار الاخير لـ"المقاومة الاسلامية" في سجد

يفرضُ على العرب، ولا سيماً على لبنان، مزيدا من دعم حركة المقاومة في تصديما البطولي للعدو، مما يساهم في اسقاطه نفسيا وعسَّكريا، فينسحب كَليا من البلاد". ومن ُمراسلُ "النمار" في صيداً أن الشيخ مامر حمود قال ُ ذَطَّبِتُه: "عندما يُذهبُ المسؤولون الْأصطياف، يُشعر المواطن بشيء من الارتياح وتهدأ الجُبمَات المشتعلة، ونتمنيُ ان يُظلُّوا فيُّ حالٌ اصطَّيافٌ ليبقى الوضع مرتاحا، لكن لا بد

من مواجَّمة الوضع الصعب الذي يدفع ثمنَّه المواطن دائمًا". وقال مفتي صيدا الجعفري الشيخ محمد عسيران في خطبته: "أن أهل الحكم والحكومة قطعوا وعودا للبنانيين باعادة الأنماء والأعمار، وها ندن اليوم على خلاف الوعود نصعق بوضع اقتصادي مترد ومشاريع باهظة التكاليف اتمكت المواطن واستثرفت هُذراته. وبدل تأمين فرص العمل لْلشِّبابُ، نُرِلها تَضَاءَلت، وتَفْسَتُ البطالة في المجتَّمعُ فَتِلاشت الطبقة للوسطى التى كانت مؤشر سلامة وعافية لتحل محلها طبقة ثرية تشكل قلة قليلة يرسم ثراؤها أكثر من علامة

استفهام (...)". ♣ استغرب رئيس "ميثة علماء جبل عامل" الشيخ عفيف النابلسي "هدوء العاصفة السياسية التي مبت بين الرئاستين الثانية والثالثة وكأن شيئًا لم يكنُّ، مُتسائلًا: "مانًا فعلتُّ السجالات التي حصلت ومانا تحققُ من المطالب ومانا حلَّ بسلسَّلة الرتب والرواتب؟".

واضاف: "من يُتحمل الضرر السياسي الذي حل بلبنان من جراً ذلك، وهلُّ ٱلمطلوب انُ نعيشُ فيُّ أزمةٌ سياسيةٌ كماّ الأزمة الاقتصادمة؟".

مرحه ويسميون . \* القى الشيخ ابرهيم الصالح خطبة الجمعة في مسجد عدر بن الخطاب، واعتبر "ان ما قامت به المقاومة الاسلامية" في مُوَّقع سجد الَّذي يُتَمرِّكَز فيه جيسُ العدوَّ، الْبَت فَي ْشَكَلِّ قاطع ان شباب لمتا يتمتعون بالكفاية الكاملة على المستوى الفُردي، وأن ما كان يزعم بان العدو متقدم على هذا المستوى بلطل تماما".

#### لَلْشَعَبُ اللَّبِنَائِي النَّيِن يَصُورُهُمُ السِيَّدُ الفرزلي كأنَّهُم مجموعة مَغْيِّبَة تَعمل يوحيُّ ٱلْصَفُوط من هناً او من مناك. كُما ان كلاماً من هذًا النُّوع بشكل ستخفلفا بالرأى العلم اللبناني أأذى تابع الجدل الحاد في شأن السلسلة والدورة مفترضا بمسؤوليه مقدارا من الجدية، قبلُ إن يكتُّشف أن الكلام العالى الوتيرة عن العرائض النيابية والمستورّ والعلاقة بين السلطات ليست كلما ألأ رسائل" للفقط السياسي. واذا افترضنا جدلا أن "التسريب يمنفُ الضغطُّ امر مسمّوح في أطار التجانب السياسي، فائنا لا نفهم كيف يعطي السيد الفرزلي نفسه هذا الدق الملحق السياسي الأميركي

REDS-OF

RED SHOE 50% Sommer Sale - An Equal Opportunity.

- Children

الاستحقاقات ليست لعبة

كلما اقترب اللبنانيون من نهاية عمد الرئيس الباس المراوي، بدا لهم ان الخطاب السياسي لبعض القيادات السياسية أيس على مستوى المرحلة

والاستحقاق الرئاسي والتحديات الاسرائيلية المنصاعدة عسخريا وسياسيا هد

- ... وممارسة السياسة في النظام اللبناس العديد، لا تنوصف إلا تاتها عملية تربعي

وسرسة وسياسية. المصحة الآخر في مطاولة الأطوار تفلت موقفها على من بعض القوى السياسية. المصحة الآخرين، ولو كان ذلك على صحة، الاستقرار السياسي وما بنعكس ساباً على

حرين، وحر حال المرابع الله الله المرابع الله المرابع المرابع

فما أن مدأت جمد الرئيسين سه بري ورنبق الدييري الباشرة، السماب

تعد خافية على أحد. وهي حرص بيشق على اعادة المدية الى السا**دة البنائية**:

حتى قام نائب رئيس الجلس ناارد على وزير العدل بهين طباره الذي تعدث

صى منه منب رئيس المبعض عارد على بريم المستور وفي المعارسة المستوريا عن علاقة السلطات بعضما ببعض كما جاء في المستور وفي المعارسة اليومية، وأصفاً وضع هذه العلاقات بأنضا نبيل الى مسلمة المجلس النبايي

ورئيسه، وقول الوزير طبارة الدي لا يعتبر دردا تنمدو الدي ساد العلاقات بين

بري والحريري، لانه ليس في هذا الاطار، دليس من عندة مزير العدل أن يدعل

بري وسيرين طرفاً في حراع سياسي. واللاقت في كلام نائب رئيس المجلس عولد أن الرئيس بري لم يتدخل في موضوع السلسلة، وكأن تدخل الرئيس بري، الشريدي على الصاف المواطنين موضوع السلسلة، وكأن تدخل الرئيس بري، الشريدي على المحاف في هذا

سيب، بل العكس صحيح اذ ال من حق رئيس المعلس أن يتبدهل في هذا

الموضوع في اطار تسميل الاتفاق دع النكومة على افرار السلسلة مع تأمين نفقتها، ولكن هذا الامر لم يعتمل الاستلاف الدي حصل بينه عبين رئيس العكومة

ي يبيد سبوي. واللافت ايضاً كلام نلاب رئيس المحلس ان نائب الرئيس النسوري السيد عبد الحليم خدام اعطي معلومات مسحمة حدل هذا اللوعدي، مصنعماً تعبيراً لا الحليم خدام الوسيسات غير المدنية، مديناً أن التلاثة بين بعض المسؤولين المستعمل الا في المؤسسات غير المدنية، مديناً أن التلاثة بين بعض المسؤولين

البنانيين والسوريين، لا ترتكز على المنطق والصاحة او المصافح المشتركة، وهو

احد شعارات الرئيس الياس سركيس كان السين والصبر والصمود، في مواجعة العواصف والمشاكل الكبرى التي عرب علال عمد، فالصبت في مواجعة

مربب سورست وسسسس سبرى سي حرف حدث سنته وغير مناسم، بعض الاستحقاقات ابلغ وافعل من التصدي بشكل غير منافي وغير مناسم، وهو مطلوب اليوم لكثر من الحافي، لابنا عملاً مقبنون على وضع اصعب من الوضع العالمية البناء الوضع العالي على صعيد مواجمة اسرائيل وعلى صعيد استكمال عملية البناء

والاعمار الاقتصادي والاجتماعي. واسرائيل التي تواجعنا يومياً بالقحف والتدمير، استخملت اعادة ترتيب قواها

الامنية بَعد تعيين رَخْيس الاركان الجديد شاودِلُ دوماز، خطة الرد العنيف على

عمليات المقاومة اللبنانية شد جيش الاحتلال الأسرنئيلي. ومجرد متلفه عدد من الفياط والجنود الاسرافيليين، النين فشلوا في انتصدي لاحتراق مناوم لبناني في منطقة سجد التحصينات الاسرائيلية، واعتبار ذلك خارنة برتكبما الجيش

الاسرائيلي، يعطي صورة اولية مَن مدى الاستنفار ومامية انقرارات التي قد

في الاستحقاق الرئاسي، ومَن هم معَنيون في دال حصول عدوان اسرائيلي، على ان لا يتعاطوا الاستحقاق الرئاسي من منطلق المكاسب الشخصية او التصارهم

على الآخرين، والا يعتبروا انتخاب رئيس جديد للجمهورية، لعبة، كما رأى وزير الغارجية فارس بويز، رغم اسمابه في شرح "سوداي" للوضع الناخلي والاقليمي

وكل الاستحقاقات التي قد تبنأ مع العمد الدييد، يجب أن يعدث هيما بروح

جعية ونمج جديد، سواء كان موسوع الادارة واصلاحما، او موسوع تشكيل الحكومة، وكيفية مدارسة فصل السلطات وتعادِنما، والتضامي الوزاري. بعدما مل

اللبنانيون من المديث عن الفَّنساد الاداري والامنار النالي نَّي الْعَشَّاريع. وعلواً الحبيث عن ضرورة رفع مستوى ذي الدخل العديود بأيه طريشة ولو كالت مراجع

كارثة على الوضع المالي، كما مصل في بناية عصد الرئيس الياس الحراوي،

والتي بررها البعض باستعجال الانتخال من حال الحرب والفصر الي خال السلم

ان كُلُّ ما اوضيُّ الرُّئيسُ الياس المراوي به من شرورة انبحث في تعديلات

دستورية يجبُ أن يبُحث فيه ناخل أطأر الدفاظ على الوحدة الوطنية وأيس خارجما، وخصوصاً في بعض العواد الوفاقية في الدستور التي سرى الرئيس

المرَّاوي اوَّ غيرهُ تعديُّلُما، ليبقى التوازن السياسي والرطابي والدوسساتي هو

المقياس في العمل السياسي. ولن كل ما قاله الرئيس رفيق المريري هول صرورة الانتقال عن عقلبة

الدرب، إلى مرحلة السلم والمعارسة التدنية وأصلاح الأدارة وتحسين الوسع الطلي

والاجتماعي لذوي الدخل المحدود، يجب أن لا تَجْمَدُ عَلَى أَنَهَ عَجِمَةً صد شريقً

من القوى السياسية، أو هي عَمَادِلَةَ الْأَعْانُمَا أَوْ تَصَغِيرُ مَجَمَّهَا. فَالرَّنِسِ فَوْادَ

شُهابُ الَّذي مِناء مَن مُلْفِوفُ العَسْكر الشربي والاستَبْتَاتِي الى السياسَة، تَرْك

المسكر بِقَعِم بواجِبِه، ولرسي فواصد دُولَة ألمؤسسات والادارة والرشابة

والعساب، وعندها عاد "العسكر" يتمخّل في السياسة بعلم طفه الرئيس شاول علو او بدون علمه كانت التعارضة التي شالت بتعبير النبح واصلاح الرشع

ورفيق الحريري الذي يقوم بعملية نقت ذلتي وعردة عساب نكل ما حصل خلال السنوات الست التي مرت، برى أن الاستمرار في واقت اتحال لا ينشر كثيراً

بتحقيق عملية النموض التي يطالب بما كل اللبنانين، وهذا كلار، عن براد به

استعداء لاحدر الأانيا ذان البعد البراد عويما صده.

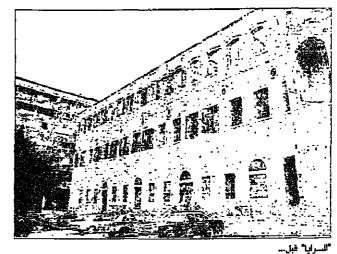
تتخذما القولة العبرية في حال تصاعد الوضع العسكري في الجنوب.

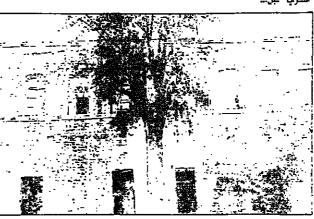
ولهذا كلُّه يجبُ أن يُرِّكِرُ اللبنانيدِن وخصوصاً من أَمَم حق تَعْديم

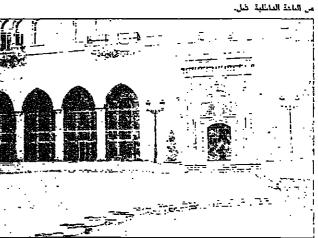
امر غريب من مسؤول لبنائي في هذه الظروث.

الذي سيقبل عليه النمد النقبل.

وَالتَنْفُسُ الاقتَماديِّ، والتي ادت مفتولاً عكسياً.







عندما اختار أبرعيم باشا تلك المضبة خارج "السور" في وسط بيروت بعدما تفلب على الجيوش العثمانية واستولى على الشام، لبناً التكن وليواء رجاله وعسكره. وبعيماً غاير بيروت أثر تعرضها للقصف المنفعي مَنَ ٱلأسأطيل الَّتَكَلِيزِيَّةَ وَالْرَوسِيَّةَ وَالْنَمْسُوبَةُ، لم يَكن يُدري بالتّأكيد ان تَلك ۖ المِبانِّي التاريخيّة ستشمد على مر السنين تقلبات في وجهات استعجالها، من ثكن عسكرية الى بستشفى عسكري و"خستة غانة" شمال "القشلة" عام ١٨٦١، الى مقر لمن

عريضة بلدية من أجل مساحات خضراء:

## تأمين متنفس لأهالي العاصمة أهم من تسهيل المصالح الخاصة

بعد العريضة الوطنية من اجل الانتخابات البلدية والاختيارية، عريضة جديدة ولدت لس في لقاً؛ في مركز توفيق طبارة، طالبت بوقف تنفيذ القُرارينَ القاضيين بتلزيم ميدان سباق النيلُ (القرار ٥٥) والعقار الذي تملكه بلدية بيـروت في فــردان والمعــروف بعنطقة "الاونروا" لُتحويله مجمعا تجاريا. وطلبت المريضة تمويل هذه العقارات ساحات خضراء تؤمن متنفسا للعاصمة. وقد تلحظ مجالات تتقيفية نؤمن فُسحة ترفيمية وتثقيفية للأمالي، ولّا

سيما الفتيان عنهم. وتقبول العريضة: "نحن الموقعين باعدون المربعة على الوسين الكثافة السكانية والتمرانية في بيروت تقضي بتحسين البيئة السكنية عبر زيادة النساحات الضراء والحداثق العامة والمتنزهات.

اننا مُتمنعكون بدفنا في الافادة المباشرة من املاك البلدية العائدة الى إمالي بيـروت وسكانمـاً. لذلك نؤكـد ،بــــي الموقف الأتي 

املاك البلدية في التقارات رقم (١٩١٦ – - ١٩١٩ – ١٩٢٠ – ١٩٢١ – ١٩٢٤) ومساعتها ٢١٦ الف عتر مربع. ٢- لا للمراكز التجارية على التقار رقم ۱۶۲۰ شارع فردأن ومساعقه رسم ١٠٤٠٠ عتر عربج. ٢- نعم لمتـندويل امـلاك البلدية

يساعات خضراء". سحات حصراء". وتشارك في دعم الصملة الميشات الأتيلة اتصاد الجمسيات والروابط التسعيبية، الفط الافضر، المنبر الاغضر،

### ولادة اتداد بلديات عكار

عكاء – "النهار": في لُقَاءُ تَكَرِيني اقَامه النقابي علي الرشيد في فندق "جنة عرقة" في بلدة الماكور في عكار، أعلنت ولادة اتحاد الحاصور مي مسرد مسكر في حضور النائب فسريد بكاري ومنثلين للنواب عصام فارس وطلال المرعبي وإحمد نسوس وموريس فاضر، ورؤساء بنديات واعتباء المصالس البلنية ومفاتير بلدات منطقة السهل وقراهاء لى حشد من الفاعليات السياسية والجتماعية والنقابية في عكار.

النشيد الوطني استجلالًا، فكلمة الرشيد الذي قَالُ ۖ أن الدعوة مي الي اِلتَّ عَاوِن بَينِ بِلَدِياتُ عَكَارُ والقَّ مِلَّ انجدي والدؤوب لنا فيه مصلحة هذه المنطقة المحرومة بغية النموض بما ورغع الغبن عنها".

وتلاه رئيسا بلديتي تلمتيان مرعي المصري وتلبيرة عبد الدميد صقراً. فالسيد عسن عياش ممثلا حبوس. ثم القي دَكاري كَلمة اكد فيمًا ان الم المن المن المناطقة الى الكثير من المنطقة والساسية". ودعا ثواب المنطقة والشتال "أي التناس والستي الدؤوب مع المراجع المختصة لتأمير صرف المبالغ التي خصصتها الحكوبة اخيرا لتكار"، مطالبا وزارة الزراعة باعتماد روزنامة زراعية لدماية الأنتاج الزراعي وتُأْمِين اللَّازِم من الارشاد.

البلدي وتطويره في بيروت. البندي وتطويره في بيروت. ويجـمع المشـاركـون على المطالبـة بتـمـويل مسـاحـات العقـارات المذكـورة فسحات خضراء، في ظل حاجة العاصَّمة المتازايدة، وهم في صعد التحضيار لاجتمأع لوسع يعزز مساهمة الهيئأت الأهلية، فُضَّلًا عَنُ رسم استراتيجيا لتحرك مع الوسائل الاعلامية وتشكيل

انقاذ البيئة، حركة المواطن، حركة

الشبيبة الارثوذكسية، حُقوق الناس،

حملة التربية البيئية، رابطة ابناء بيروت،

رابطة أبناء طريق الجديدة الاجتماعية،

ندوة العمل الوطني وميئة دعم العمل

وحدة اعلامية لمتابعة القضية وتعميمهاء وتوجيه منكرة اممثلي العاصمة السياسيين من نواب ووزّراء للحصول على دعمهم، وقد يتطور النشاط الَّي حد تقديم طعن لدي مجلس شوري الدولة بغية وقف تنفيذ القرارين. في مستهل اللقاء، شرح رئيس

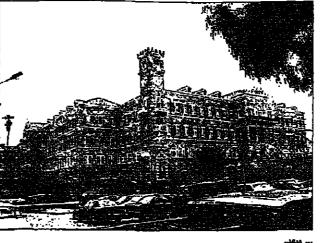
"ميئة دعم العمل البلدي وتطويره في بيـروت" نبيل سـوبره امداف الحـملة قَائِلًا: "ثمة مساعات تملكها البلدية وتستطيع استغلالها كرئة للعاصمة، وُلقت فَاجَأَنَا الْقَرَارِ ٱلْقَاضِي بَتَلَزِيمِ مِيدَان سباق الْخَيْلِ، فَمِوْ يِنْنَاقَ بِالنَّاسِ، وكَان اجدى بالبلدية ان تتصل بالاهالي والمقيمين وتناقش معمم مصير هذه المساحات وخصوصا ان العاصمة في حاجة ملحة الى متنفس (...)". تابع: "أمّا بالنسبة الى العقار المعروف بمنطقة الاونرواء وثمة مشروع لتحويله مركزا تجارياً، فيهمنا الأفادة منه كمديقة تؤمن متنفساً اضافيا لسكان المدينة. الأراضى متوافرة والاولوية لاستخدامها فُسُماتٌ عَامَةً خُضَرًا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

تأمين معالح جهات خاصة". ثم أكد الدكتور أمير حموي تأييد الرئيس سليم العش وندوة أأعسمل الوطني نشـاط العـريضـة في سـبـيل تشكيل رأي علم داعم للقضية. وتدنث عضو مجلس بلنية بيروت عبد الحميد فاخوري: فشرح "أن مَجلُسُ الانماء والاعمار قدم مشروعا بلقشاء ميدان سباق خيل حديث وبُحثه المجلس البلدي الجنيد في اول لجنماع له، وكان رأيان: المحافظة على ميدان سباق الخيل على ان تستسمل المناطق العساماة Country Club او نوادی الفروسیة لأغراض أغرىء ويشمل مشروع العيدان البعيث اكشر من نصف المساحة الموجودة. والرأي الشائي كان تصويل

النساحة منطقة خضراء تشمل مجمعا تقافياء وقد طلب أصحاب هذا الرأى ىن المبلس البلدي القممل في اتضاد القُرار ومناقشته مع الاهالي، عُير ان الَّمَبُّلُسُ الْمَحْسَدُ فَسَّرِارُهُ بِٱلْمَضِيُّ فَيُّ الْمَشَرِوعُ مَعْ تَصْدِيلُ الصَيْعَةُ الْمَلْحُوطَةُ لجمة أَحْظُ قَسم أكبر للحدائق". واشار الى "حوالي ٢٠٠ الف طفل وفتى في بيروت يلهون على الطرق في غُناب مُسَاحات كَأَفَية للمتنزَّهاتُ

العامة"، داعيا الى "توجيه نشاط الدملة في اتباه وقف تنفيذ القرار".

وقد تشكلت لجنة متابعة ضمت كلا من على حموى، عبد العميد فلخورى، سُعد النين خالد، راجي حكيم، أيلي شحادة، سَمِّر طرابلسي، لوليت ابرهيم ولينا طبارة.



- 1-

التريري بين "السرايا" ورياض الصلح و"اسكوا".

تولوا حكم بيروت من المتصرفين والولاة عام ١٨٨٨ بعد اعلانها ولاية تمتد من اللاذقية شمالا حتى نابلس جنوبا آيام الامبراطورية العثمانية. ... وكان آخر الولاة في تلك الأيام التي طُوتها السنون، اسماعيل حقي بك الذي غادر بيروت اواخر ١٩١٨ بعد جلاء العثمانيين عنما واحتلال الطفاء الانكليز والفَّرنسيين لَمَا، اتّتحول بعده "السرايا" مقرا للمفوض السلمي الفرنسي عامّ ءَ ٩٤٢ ، ثُمَّ مقرا لرئاسة الوزراء عام ١٩٤١ ، إلى اسْتَحْداث مِلْحَقَاتَ بِهُ مِثْلُ "العملية" عَامَ ١٩٤٥، ومبنى لَكلية الفنون عام ١٩٦٥، الى خراب عام ١٩٧٥، فرئاسة الوزراء عام ١٩٧٧، فلل وزارة الدَّاخلية عام ١٩٨١، فمقر لبجلس التماء

ً ولم ّ يكنُ لبرميم باشا يدري بالتأكيد، ومعه السلطان عبد الدميد الثاني الذي بني برج "الساعة الدميدية" احتفالا بعيد جلوسه عام ١٨٩٧، ان تلك "السرايا" ستكون شاهدا على حروب مدمرة وانها ستصبح مقرا لسنوات، بدءًا من العام ١٩٧٥ ، لولاة جدد مثل "ابو الجماجم" و"ابو الفضّب" و"رينفو" و"زورو" وكلمم

"السرايا" قامت من بين الانقاض، لتعود من جديد مقرا لرئاسة الوزراء، ولتستقبل بعد ايام الرئيس رفيق الدريري الذي سيتوجه اليما بند عودته، في م عمل عادي ودون "طنة ورنة" مدشنا المني فيه مرحلة مرحلة، وقال تكراراً أنه يبني "للاحيال القادمة ولرؤساء الحكومات على مر السنين لانها "لو دامت لغيرك لما آلت اليك"...

"السَّرَايا" في سطّور التاريخ استنادا الى مراجع عدة فان "السرايا" "من الانشاءات العثمانية التي اقيمت في بيروت المدروسةُ في النصف الثاني من القرن التاسع عشر ميلادي. ١٨٢١ – أبرهيم باشا يتفلب على الجيوش العثمانية ويستولى على الشام، ويختار المضبة الواقعة خارج السور في الجهة الغربية المطلة على ييروت مكاتآ لْآقامة الثكن بغية ايوا فُلُواته العسكرية. ومنذلك عرفت المضبة باسم

١٨٤٠ - ابرهيم باشا يغادر بيروت اثر قصف الاسلطيل الانكليزية والروسية والنهسوية المدينة.

٨٤٨ ( – ٨٥٦ – العثمانيون يغيدون من موقع المضبة، فيشيدون عليما، بايعاز من والي سوريا راشد باشا وفي عُهد السلطان عبد المجيّد الاول (١٨٤٩ )، ثَكُنةً عسكَرية "قشلاق" باللغة التركية او "قشلة" (وفق اللفظ العامي البيروتي) Kachlak التّي تعني "تُكنَّهُ للجند" أو المعسكر للشتَّويُّ باللغة التركيثُّة ويتُذُذُونُها مقرأً لاجهزتهُم العُسكرية والمدنية. وكان عوقع التلة الغربية المشرفة على البّحر استراتيجياً لبناء "القشلة" وتعرف

هذه التَّلَّة اليوم بـ"تلة السرايا". ١٨٥٥ – أمر السلطان عبد المجيد الاول (١٨٢٩–١٨٦١) باقامة "خستة خانة" او مستشفى عسكري شمال "القشلة". منا المستشفى تحول لاحقاً مبنى "للعدليةً" (١٩٤٥) ومن ثُمَّ مبنى نُكلية الفنون الجميلة التابعة للجَاْمعة اللبنانية (١٩٦٥) الَّى ان اصبحُ عَام ١٩٩٢ مقراً المجلسُ الانماءُ والاعمار بعدما اعيد ترميمُه

- ١٨٥٦ تم استكمال بنا الطبقة الارضية لاقامة العسكر، والطبقة السفلية الجزئية لايوا الدواب -١٨٦٠ ـُـ اثر حوادث ١٨٦٠ في الجبل، شكِل فؤاد باشا محكمة عرفت باسم

"مجاس محاكماتٌ فوق العادة" أتَّخذَتُ مقراً لَما في القشلة لاجراء الْتحقيقاتُ

والمحتلفة المسلطان عبد المبادة المبادة المبادة في عهد السلطان عبد المعلمة المبادة المبادة المسلطان عبد المعلمة المعلمة المعلمة المعلمة المبادة المسلمة المبادة المباد "القشلة" مركزاً لوالي بيروت.

وبدأت الْمَضْبَةُ تُستَقَطُّب اعيان بيروت، لا سيما منطقة زقاق البلاط المحاذية لمنطقة الثكن، النين سارعوا ألى بناء مساكنهم بالقرب منَّما. وهكنا اصبحت محلة "الثكنات" مجمعاً لمساكن اعيان البلد من الوجماء والعلماء وكبار الموظفين. ومنذ ذلك الدين، تحول اسم "القشلة" تدريجياً الى اسم "السراي الكبيرة" تمييزاً لما عن "السراي الصغيرة" القائمة شمال سَاحَة البرج والتي هدّمت عام ١٩٥١. ١٨٩٢ - بلُديَّة بيروتُ تشيد برجا عالياً بجوار السَّرانيا وَضعت فيه ساعة كبيرة تذكاراً لعيد جلوس السلطان عبد الدميد الثاني، وسمي برج الساعة الدميدية. 1899 – اضيف القرميد على سطح الطبقة الأولى، وهو الذي اعطى مبنى

السرايا الشكل النهائي الذي عرفُ عنه في القرن العشرين. ١٩١٨ - بقيت السَّرايا مُقيراً لمن تولُّوا حكم بيروتُ من المتصرفين والولاة. وآخَر والَ عثماني اتخذهاً مقراً له هو اسْعَاعِيل حقيَّ بك الَّذي تركها يَرْمَ خَادر بيروت اواخر ليلول ١٩١٨ بعد جلاء العتمانين عنما واحتلال الملفاء الانكليز

- ١٩٢٠ - اصبحت السرايا مقراً رسمياً للمفوض السلبي الفرنسي طوال فترة الانتداب (من غورو الى هُلُوّ). ٩٤٦ أَ – في عُمَّد رئيسُ الجممورية شارل دباس اتخذت اول حكومة برئاسة اوغىت اديب السرايا مقراً لها.

١٩٣٦ – ادخل الْفُرنسيُون بعد الاضافات على الواجمة الشمالية، حيث كانت تلقى الخطب السياسية سواء للمفوضين او لرؤساء الوزراء في ما بعد. وتحديناً المدخَّل واللوجيا (البلكون) حيث أعتمَّدتْ قَنَاطر ناتَ طلبع غربي تختلف عن الطراز العثماني للمبني.

اُ £19 سامي الصلح يمارس معماته كركيس وزرا في مبنى السرايا الكبيرة. 19£7 - بعد الاستقلال، اتخذ رئيس الوزرا رياض الصلح مبنى السرايا مركزاً

١٩٧٧ - الحرب اللبنانية تطاول مبنى السرايا وِتأتي على جزء كبير منه، المر الذي دفع الحكومة اللبنانية الى تصنيفه مبنى الريا يجب المحافظة عليه. ١٩٨٠/١٠/٢٥ تسليم وتسلم بين الرئيس شفيق الوزان والرئيس سليم

الحص في السرايا. ١٩٨١/١٠/٨ الرئيس الوزان يغادر السرايا، ودوائر رئاسة العكومة تنتقل لي مبنى الصنائع (القبصر الحكومي اليبوم) الذي افتتح رسمياً بتاريخ ١٩٨١/١١/٢٢ وَمُبنى السَرَايا الكَبِيرَة أَستَفْنم في تلك الفَترة جزئياً من وزارة الداخلية بعد ادخال بعض الاضافات الموقتة عليه. 1990/1/٢٢ مباشرة اعمال ترميم واعادة تأهيل مبنى السرايا الكبيرة. أب ١٩٩٨ - انتماء العمل في السرابا الكبيرة. آب ١٩٩٨ – افتتاح السّراياً الكبيرة والاقامة فيما".

## السبع يوزع العائدات

واصل امس وزير الاعسلام باسم السبع بصفته وزيرا للشؤون البلعية والقروية بالوكالة توزيع المستحقات على البلديات من عائدات الصندوق البلدي. وهو استقبل لمنه الفلّية رؤساً، ومثلين لبلديات هي: عاريا، حاصيا، كفرشيما، القصيبة، بزبدين، قبيع، وادي شدرور السفلي، الفبيري، بتُخْنَيه، قرنَّليل، عَين جويق والقرية. ♣ جاءنا من المكتب الإعلامي في محافظة لبنان الشمالي ردا على خبر محافظ الشمال يحل اللجان البلدية

المذكور دون المصادقة عليه لتصحيحه في الميناء" ورد في "تمـــار" الاربعـــاء الماضي الآتي، "بيانا للحقيقة نفيد اتنا يموجب القانون". لم نصدر أي قرار مفاجئ بحل اللجان البلدية المنتّخبة، وكل ما في الامر انه وربناً قسرار بلدي من بلتية الميناء يحتوي على محضر انتخاب لجان بلدية عَدةً من اعضاء المجلس البلدي، ومنها اجنتان: الأولى تتعلق بتشكيل الجنة من

ورشة "الانتخابات البلدية" اختتمت:

## نساء مظلومات... ومجرد ديكور

كلام كثير قيل عنَّ معاناة نساء اعضاء في مجالس بلدية جديدة، وعن رغبة رجال المجلس في جعلهن مجرد بيكور. وتعديث الحكايات وروت عُضّو في مَّجلسَ بلدي آن "الرجال يعمدون الى فرَّضَ حصار عليَّ، لكنني أَحَاوَل ان اخْرقَهُ بوسائلَ عدةً، وآشعرَ بان كل تصرفاتي واعمالي مراقبةً كانها تُحت المجمّر". واضاف أخر: "بلغَّت مُعاناة احداهنَّ آلي برَّجة تَهميشها ومعاملتها كأنها غيرٌ موجودة في المجلس... وتناسي دّعوتَما ألى الاجتماعات، وحتى منعها من

المرأة والجمعيات المدنية والرأي العلم تلاث موضوعات عالجتها الجلسة الاولى وحازت مناقشات طويلة. وكانت اول المتكلمين الدكتورة مأرغريت الطه الُّتِي بِحِـــــَّثت فيُّ "دورْ الْمرأة فيّ الانتخابات البلدية" مقارنة بدور المرأة في الانتخابات السابقة. ولاحظت أنه لَّم يحصل أي تفيير عددي ممم على صُعيد مَشَّاركة البرأة في الدملات الانتخابية وممارسة حقّ الاقتراع، ولكن

ولفتت ِ الى ان "الطوائف الاسلامية، وخصوصا الجماعات المتعصبة ببنبآء عن اعداد المرشحات في مختلف المُحافظات وتسبَّة الفائزات مُنهن".

وتناول كرم كرم "دور الجمعيات المدنية في الانتخابات البادية"، فتوقف عند الحملة الضاغطة لتحقيق مطلب اجراء الانتخابات، والمركة الأجتماعية التي نتجت منما، مشيراً الى ان "اكثر الجَّمَعيات التي شاركتُ في الحَملة هيُّ الجمعيات البيئية والنسائية والشبابية والمعنية بالمعوقين، والتنموية. ويُفسّر

الاجتماعي". وعقب مشاركون على المداخلات، وأثار بعضهم التعاطي مَعَ النســـا في المجالس البلدية "بحيث يتم تجاهلهن او تحجيمهن"۔

### حياد السلطة شكلي

شكلياً وغلبياً . اللبناني عندما يواجه بمسؤولية التوازن

الطائفي (طرابلس بيبروت)، وراي ان "لا رأي عام في لبنان، وتركيبة البلاد لا تُمَّى الناذب للاقتراع"، مصدداً اعتباراًت عدة تؤثر في أُخْتيار الناخب مرسحيه، ومنما "العائلية والعلاقات الشذعية والمصالح الناتية والمذمبية. اما العناصر التي تشكل اقتراع الكُتل

والتجميزات خلافاً للمادة ١٣٩ من قانون المداسبة العمومية التي تقصي ان تُكُون اللجنة مؤلفًة من الموظفينُ وليس من اعضاء منتخبين. والثانية تَتَعْلَقُ بِأَتَتِخَابِ عضو لَيتَرأُس لَجْنَة تخمين سعر المتر البيعي بينما المادة ٧٧ من قانون الرسوم والعلاوات الباسية رقم ٢٠/٨٨ تاريخ ١٩٨٨/٨/١٢ تنص على أن اللَّجنة تعين بقـــرار من رئيس السلطة التنف يصنيةً أي رئيس البلدية ولا تنتخب انتخاباً، لذلك اعدنا القرار

🗣 اجتمع أمس قائمقام بنت جبيل ابرمیم درویش برؤساء بلدیات قری القضاء واوضح اهم المسائل المتعلقة باعسداد مسشروع المولزنة السنوية وتنفينما على ان يجتمع بمم لاحقاً لَلِيدِثُ في القَرارَاتُ الاِدارِيةَ وَاصْوَلُ

والتمنيد والاينيولوجياء وكلما تجعل

الساحة مقتوحة لعشرات استراتيجيات

ورأى ان "من استقط المرشح

العلوي في طرابلس ليس ناخبي باب التجانة، بل السوق في الجماعـة الاسلامية"، مقدماً مقارنة بين انتخابات

. بعد ألفداء، افتتحت الورشة يجلسة

يطرق فيها الدكتور ملحم شاوول الى

"مضمون بعض البرامح الانتخابية عبر

قرائة فيما"، وخلص الَّى ان "واضعيما

يلمون جيدآ بالمصطلحات الددشة والعالمية المتعلقة بالشأن للعلم والعمل

الاملي. وهم يستخدمونما انشائياً من دون أن يستوعبوا مقمومها العميق

وترابط جولتيما العملية بعضها بيعض

ورأى "لاهم يعتبرون ان معلوماتهم

وفممهم الامبيريقي لمدينتهم او

بلدتمم هي معلومات لا تمس، ويمكن

على اساسما وضع مشاريع وبرامح.

لذلك لا معلومات علمية أو تحديد

عميق لحاجات الناس من خلال المسح الميداني واستطلاعات الرأي وصولاً الى

ترتيب أولويات والتـزام جـدول زمني لتنفيذها ، وركـز على برنامج "لائحـة

بيروت ، وحصيت. والقى فارس ابي صعب مداخلة نزار حمزة عن "دور الحركات الاسلامية في

الانتخابات"، وفيها بيّن الباحث انّ

"حزب الله" حافظ على مَوقعه واكد

التنائية في الشارع الشيعي ُمع الرئيس نبيه بري، بينما سيجلت ِ"الجماعة

الاستلاميَّة" تقدماً بارزاً وحققت

انتصارات مهمة، مُشكلةً كُتلةً ساسية

مسراصة في الشارع السني الذي

تتنافس على زُعامته معُ الرئيسُ رفيقُ

الحريري وزعامات اخرى (...) ومنأك

تُمُدِياتُ تُنْتَظِّرُ الجماعَـةُ والمرب في

وتوقف مروان صقىر عند "مجلس

شــوري الدولة والطعــون"، فستناول

"انشأاء المجلس وصلاحياته والمفهوم

الثانوي للتغازع الاداري الانتخابي

ومـوقــعـه في أطار منازعـات القــانور الاداري، والمبادى؛ القانونية التي اقرها

المجلس بصفته المرجع القضائي الناظر

في المنازعات الانتخابية. وبعدما قدم

أمثلة على مسائل قانونية عرضت على

المجلس، خلص الى ان "اجتــمـادد في

مجال ألطعون الانتخابية كثيف نسبة

الى ندرة التجارب الانتخابية المحلبة

(...) وهو يريد، عبر قراراته الاولى في

الطعون الأخيرة، ان يضع نظريةً عامةً لدوره، قاضياً التخابياً من خلال قرارات

مبتكية تتجاوز نطاق الطعن الى وضع

ركائز مبدئية لاختصاصه في المنازعات

العدد السابع

من "محلة التحكيم"

صدر العبدد السبايع من "المجلة

اللبنائية للتحكيم العربي والدولي" بعد توحيد مراكز التحكيم في لبنان. ولا

سيما المركز العائد الى غرفة التجارة

والمناعة في بيروت وذلك الذي كان

وخصص هذا العدد الذي يعتبر

باكورة التعاون بين ابرز المرجعيات

اللبنانية للتحكيم الداخلي والفربي

والدولى، لاجتماد المحاكم والمحكتين

في لبنان والصالم العربي في شيأن

التُّحكيمين الداخلي والدولي. علماً ان

منازعات التحكيم الداخلي هي عادة اكتر عدداً، ولكن اقل اهمية مالياً من

تلك التي تنشأ عن عقود التبدارة

الدولية. وفي منا العدد بعض المقالات

الصُقُوقيةُ بالعربية والانكليزية عن

مواضيع تطرح مشكلات بخيدة هيّ

وَنُشَــُرتَ الاحكام والقــَـرَارَات في

معظم تعليلاتما القانونية او الواقعية

مه خلاصة مقتضبة في مطلع كل

اجتماد، يتوجما ما بيكنْ تسمّيته

عبارات اساسية يتركز عليما النزاء

في أوصافه القانديية بعيما استعيدت

لبنان والولايات المتحدة الاميركية.

يُعد له مع الجمعية اللبنانية للتحكيم.

اُلانتخابية. ومو تطور نوعي".

بيروت"، وخصائصه.

بيروت وطرابلس".

اعدادها في الشكل والمضمون. الاعضاء لتسلم اللوازم والاشغال

الحصول على ملقّات (...)". وتُولَّلُتُ أَمَيُّلُهُ، ليس عن نساءُ مطَّلُومات في مجالسِ بلديةً فحسب، بل عن نساًء ُ نجحن باصوات رجال، واخريات واجهن حرباً شنتها عليهن احزاب وجماعات اسلامية، وغيرهن شكل اساساً في تعالفات وافتلافات سياسية

الى المرأة ودورها في الانتخابات البلدية، عولجت ايضاً قضايا مهمة في اليوم الاخير من ورشةً عمل "الانتخابات البلدية والاختيارية في لبنان عامً ١٩٩٨ُ" التي نَظمُما ۗ "المركز اللبناني للدراسات" في نادي جُمعيةٌ متخرجيُ الجامعة الاميركية في بيرُوتً". وأكبِّ البحائثة والاكادِّيميونَ على تقديم قراءاتً سوسيولوجيةً – سياسيةً عدة، وقد انقسموا حول وجود رأي عام في لبنان او عدم وجوده، لكنهم اجمعوا عموماً على اهمية دور الاعلام واندياز المؤسسات الاعلَّلْمُيَّة، وامتلُلاكُ سياسيين لها "مما يُشكل خُطْراً على الممارسة

الاستهيد ومعرسه من مسرى رسي حصل تغيير في النوعية. وتبين أن الضغوط العلالية خفت على الوراة. وسحلت "فسروقا بين الماضي والتأضر على صعيد أمن يصوَّت للمرأةً، ولكن القاسم المشترك هو ان المرأة قَلما تَقترع لمرشحة".

رحض ترشيح المرأة، لكنما لا تمتنع من دعم مرشحة من طلافة لذرى اذا اقتضت مصالحها". وقدمت احصاات

هذا الامر بان غاياتها وانشطتها ترتبط

مباشرة بالسَّلطات المطُّنة". وعدد صعوبات واجمت الجمعيات، وسند للعويات وبيهت سجعيات، وابرزها "اقناع الناس بجدوى التحرك واهمية العمل الوطني، والتضييق على حرية التحرك، وخصوصاً في التجمعات العامة". ورأى أن "مواطنية جديدة

الطلقت من خلال هذا التحرك". وتطرقت الدكتورة نموند القادري عسيُسسَى الى "سلُّوك النَّاخب" والَّيّ موضوع الرأي العام وطريقة تكوينه والعوامل المؤثرة فيه. ورأت ان "اجواء القلق والتوتر والنفي والتأكيد التي سبقّتُ الانتَّفَابَاتُ هيأتُ لعمل تضليليٍّ للناس". وحــدت مــســــويات عــدة لصناعـّة الَّرأي العـلم، وخـصُـوصــاً في الانتخابات، "وهي العستويات الشخصية والعائلية ومجموعات الأنتماء ووسائل

الاعلام ورجال السياسة". وتدبئت عن "آلتسويق السياس واحتلاك سياسيين مؤسسات اعلامية اسمماً فيما ما يشكل خطراً على السجمة سيمه بعد يسس سبر. سي ممارسة الديدوقراطية"، مشيرة الى ان "مذه المؤسسات تعمل حالياً بمنطقي السوق والسلطة ولا يَمكن ان نراهنّ على أن تكون وسائل للتنفيير

وبعد استراحة، واصلت الورشة اعمالها بجلسة أستهلها الدكتور حسن كريم بمناخلة قنم فيما "قَرَاءَة فيّ الاعتبارات المطية وخصوصا دور العائلة قَلُّ في الانتخابات، وان المعركة الانتخأبية كانت معركة تمثيل فعلى تعددي لمنتلف التلاوين والقوي. عكست واقع الامور من نون تزوير أو تنريف".

اكشر خطابا وتصويتا سياسيين طَلْتُفيِينَ، وَكِانَ مَفْمُوم حياد السَّلْطَةُ تلآه ألدكتور نواف كبارة بمداخلة عرض فيما أطريقة انتخأب النائب

فهي المالُ والنَّصدمات والضَّفوط | في الفمرس.

## "امل" أنجزت الوثيقة السياسية ومؤتمرها العام أوائل أيلول

كتب رشوان عقيل: شارعت مركبة "انل" الانتهاء بن اجتماعاتها التحسيرية لمؤتمرها النام الذي ستعشده أواثل ايلول المفيل. ويضم نصو ٥٠٠ فيسانيا برناسية الرئيس نبيه بري. وكان من المذر أن يَعَقَّدُ فِي نَيِسَأَنَّ الْعَاضِي نُكُن الْنَجُنُسُ العركزي للحركة ارجاء الى مدد اعضاها الرابع من تشرين الأول المضل.

وتتركز الاجتماعات ائتي نسبق موعد ألمؤتمر على ساقيشة مواصبح ثلاثة هي. اعداد الوثيثة السياسية وأجبرا أبغض التستبديةت على المطام الداخلي وانتخاب الميئات القيادية وتصم اللبنة التحصيرية للمؤتم

التيُّ تعقد اكثر اجتماعاتُما ليـلاً ص صحبور بري وقائب رئيس النسرك الوزير أيوب هميد، رئيس المسلة التنفينية الندير العلن لدرادة المنترس هيتم جمعة، الوزير مصود أب حيدان والنائين علي خليل وعلى خصريس وأعشاء المكتب السياسي علي عنوس وسنميح ميندوس وتنصمت بصرالك وُحسن يوسف وعاطف عون.

ونفت المصادر ان يخُوِّل الرئيس بري التقي قيكات حركية سأنفة ودعاما ال النشاركة بي الناسات التحضيرية للمؤتم. وعلمت "النمار" ان العلسات تندفد في أجوا هادئة ولا تباين في وهمات

النظر رغم مناقشة الكثيب عن النعاط التنظيمية الدساسة في أند كُذ. ودد تظهر أسما حديدة وتنسلم يوادع وأندز المستجعون الوثيقة السياسية. على أن تطبق في الايام المقبلة ونوز: على الميثات الفيانية لطانشدها في

المؤتم بغبة الدارها. وركوت الوثينفية على تصويم الرز المعطات الني مرت هيتنا الدكند بال السامة السياسية، عثل الانتصاب النيانية عام 1997 والانتدابات البلدية والأختيارية الفائنة، وسنت ايضاً عي تُفُويم تُمرية البشاركية في سنان النواب والمكومة، واشارت الى إسادة النظر في صوع التجالفات السياسية. وعلاقة ألمركة بالاسراب المعارسة مثل لَّنزب الشيوعي، فضلاً عن منح عشدة جديدة مع الاتعاد التصالي التاب دكايت أولى بوابر هذه السياسة دنم أنال"

انتخاب الياس ابو رزق لرئاسة الاتحاد وطي عظمة الفلاث بس الط عني. وناقشت الوثيئية نينيا موسيع تعنين علاقة العركة بع سوريا وبعاير الانفشاح على الهيشات واسطيميات الشربينة والدولينة، وارتبت تصروره

تفصيل المفاؤمة واستنشانه دورها الدفيقي.

مصعره ومتشرعه الننظم منتحمها المشاركتون عن الدونير المأء، وتصبح شور التسفادت مستردند عن ملف التخبينات الدركية والأشراف على ولنسبة من يفسمال أن المقانس النسيطس دسيرسائ عند اعتباثه او

نبيل ناصر

بغفص، وُلَمُ تَدْسُمُ هَذَهُ الْنَقَطَةُ بِعِيدًا وسيتسلم كل عشد داندا بن الهلقات المحيث وسمم الهناس المردري التعالى افار من منت تنصو بشكلون محموع المبنات الدركية العيادية من الشف الادل، ويجش الشديد في تفعيل الدركة عدر أشا ومصدسين، واعادة متسمسم الماشق والبطر في دولي المسؤوليات. ومن همة أشرى، ستعطي القمادة عدلاسمات التدر للشعد (الملايا) في العثداث، وتدسينج بأب الانتسب

أنشامته عي التربية وأتنعلم والطهابة وسنعمل أبل على تصعيل علافاتها الشنسميات والشاعليات من وؤساه فديات ولنديه أمتماميد وشبابية نفية انسراكسم في يوسيله الملايطات وسأتنبث المشاريق التنموية وغيرها والنسبد عن عطد "أعل" هو الشاة عنت للدراسات السبن أن الشرف عليه التقيد عائك ديدر سالفة) يتولى النداد الابطات والأحصاءات في لشراف حسوسة عن البحيقة والإسانية المناسبين والسَّانين في هَـَقَل الإمارة شيد دعت عدد انشأنيا**ت والاستخادة** سساء وتتب المل المشأة مدرسة

واستيمات الطائبات عي فطاع المهن

وأستحادة النشات من تختلت للشابة

مركرية تشرح الاوادر المركية ويكون يتونية في بيروث. ورعم الدام الشاديد في الدلسات السنشبرية البرادر العل"، قال اسطلة كسيرد أراد فاستها في فعد من اللغات. عن اسماء معدة مُعْتقر البها سنَّه الشيسانة في المسركية، في هيي منسك الكلف الأربعة بعد الرئيس بري الطنائذ على وسياش الاعلام لعرص التراثث السياسية

### مصطفى سعد أدخل المستشفى

الدخل رئيس "القطيم التستسمي الباصيري" الدائد سيمطلي ضيفته مستشأن العامد الاسركية في بيروس أأبر وتنشد دسمية مغلطة المنديعا وافعادت سحماله المنظيم أن المالة أعلية لسود لا تديو الى الفلق وقه سادة عدد عن الشحصيات النباية اما في شأن الميخلية تسطيمية. أ والسياسيم والمويدة فقعل المركة على انشاه ميلة ميانية أ الاتمالات الطقفية. والمساسيد والدريبي وبلقي عبدا وال

التباريخ طلبت مرارآ الصصول

على الشهادة الرسميـة، وكل

مرةً يقال لي ان المسؤولين لم

يوقعوها فمتى يحصل ذلك

# يرجو "المقسم ١٩" الشاكسة

إعادة كُتابة الشكوى محددة اسم

ألكلية وعنوانها التصير المراجعة فيها

الرسوم على الهويات

مواطن من الغازية قضاء صيدا

قَـأَلُ أَن أَحد مـُحْتاري البلدة

يتــقــاضى الرسم المكوّمي في

مقابل تسليم الموية الجديدة،

وقحرة سينعنة آلاف ليبرة،

ويرفض تسليمها ما لم يقبض

🗢 مصدر في محافظة الجنوب اوضح

أن الرسم الذي يستوفيه المُفتار عن

كل طلب هوية جديدة مو خمسة

آلاف ليرة للوزارة والفا ليرة لحسابه

الخاص، هذا أذا كأن المُخْتَار ينجُز

المعاملات بلذل المراكز التي حبيتها

الوزارة لمدة الغرض، وأما خارج

واشار الى انه لا يمكن المنتار

الاحتفاظ بالمويات الجديدة، فمو ينجز

المعاملة ويتسلم صاحب العلاقة هويته

من دائرة مأمور النفوس التابع لما.

المراكز فالرسم غير محدد.

ستة آلاف لضافية لجيبه.

واتسلم الشمادة؟

# لبحيرة وتولا وأسلوت في عزلة... الوطن



نفذر ندن اللبنانيين، بأن لبنان المفترب اكبر من لبنان المقيم. ونجول في اصفًاع العالم بحثًا عن الجالية اللبنانية المنتشرة في القارات الخمس، لنطا على أوضاعها وندعوها آلى العودة. وكلما دخل مجمولٌ دائرةٌ الشمرة ٱلفئية أو الطَّبيةُ لو العلميةُ أو السياسيَّة... سَارِعنا الى نبشُ جَدُورَهُ، لعله لبَّناني الاصل. وغالباً ما نوفق واذا لم يكن هو من لبنان، كان له فيه قريب \_\_

تحقيق جنى نصرالله نعرف تعاماً ابن تقيم الجالية اللبنانية، وتستطيع ان تحدد 

لَكُتَنَا نَقَفَ حافرين حين نحاول ان تعرف من اي رقعة من لبنان هم هؤلاء، وكيف هي اوضاعٌ قراهم؟ ولماذًا هجروهاً؟ وما الأسباب الطّعلية ٱلتي مفّعت



آلة الزمان

عندما نقول اهدن، فأتنا لا شك نتحدث عن منطقة متتعشة سياحيا بالدرجة الاولىء واقتصاديا آلى حد ما. وقلما نذكر أهدن من دون أن نقول انها مصيف لاهالي زغرتا، وتلك ميزّة نلّدرة في ابنان، ان يُملك اهالَّي القَصْلِهُ مَصِيفًا وَمَشتَى، وانَّ يتحول هَذَا التقليد جزًّا من حياتهم اليومية، من دون أن يشكل ترفأ أو دلالة على ثراً فلحش. ولا يخُسيلُ الى المرءُ إن بين اهدن وزغُسرتا، الْلَتين تُعتبران من المناطق الأكثر شُمرة في لبنان، مجموعةً قَرى وبلدات لا تمت الى محيطما، فقيرة، مهملة لا تصلها الطرق المعبدة... كأنها سقطت من عل واستقرت في قعر الوادي؟

قبلً ان تصل الى وسط لهدنّ، ثمة مفتـرق، تشعر أذاً سلكته أنكُ دخلت في ألة الزمان الَّتي تعود بك عشرات الاعوام الى آلوراء، ومنهم من يحدُّد فيـقول ألى العامُ عُ١٩١١، أي الَّى الدَّربّ العالمية الاولى يوم قضى أمالي مذه البلدات جوعاء فهاجر من سلم منهم الى أميركا وافريقيا واوستراليا حيث صارت لهم قرى بديلة عاشوا فيتها، في وقت كانت بلالتهم تتخدم بذطي السلمفاة. وفي حين يستعد لهلها الاصليون (المماجرون) لُاسْتَقبَالَ الْقرن الحادي والعشرين، لا تزال هي تعيش أجواء الستينات!

.. ونُسلَكُ هَذَا المُفترق. كلما تقدمنا في أتجأه القرى شعرنا باتنا نبعد شيئا فشيئا عن حضارة القرن. ولو لم نكن نصائف عندا من السيارات الدبيثة للطرار على هذه الطريق، لاعتقدنا إن علينا ان نُسلكها مُشياً حفاظا على السيارات اولا، وعلى سلامتنا ندن الركاب ثانيا، وخصوصا في الاماكن التي تضيق فيها الطريق ولا تعود تتسع لاكثر من سيّارة واحدة.

على جنبات الطريق جبال سوداء تنوعت الآراء في تفسير وجودهاً. ونهم من اعتبر انها من الفحم الاسود غير الناضج، ومنهم من قال اتها دلَّالة على عدوث براكين في المنطقة في الماضي.

ويروى أن لحد ابناء قضاءً زغرتا أُهتم لأمر هذه الجبـال ودفّع امـوالا طلائة من أجل اسـتكشـاف طبيعتها، فأرسل عينات الى مُختبرات في الخارج على نفقته الخاصة وقيل حينها ان الفحوص المذَّبرية لظمرت ان هذه الَّجبال تُدوى مادة ذهبية: غير ان كلفة استمزاجها تفوق اضعاف قيمتها الحقيقية... والله اعلم.

وكلما كلُّتت تضيُّق الطريق، كنا نتمنى أو أن في هذه الجسبسال ثروة مساءً لكانت وصلت يد المُتَنفَذِينَ اليها، واضطروا الى توسيع الطريق وتحسينها تسهيلا لتنقلهم من المنطقة وأليهاا

اقلمة اختيارية

نصل الى البديرة التي اكتسبت هذا الاسم نسبة الى غناها يُبِنَابِيعُ المِيانَ، وهي تعرف ايضا باسم بحيرة تولا نَسْبَةٌ الى البحيرة القائمة بين البلنتين ُ ومناك من يروي أن أهالي البحرية هم أصلا من تولا. وقد لتتقلوا اليما لحاجتمم الى المياه. نذا فان ماتين البندتين هما اصلا بلدة واحدة. لا تمتاج للى ان تجول كشيرا في البلدة كم

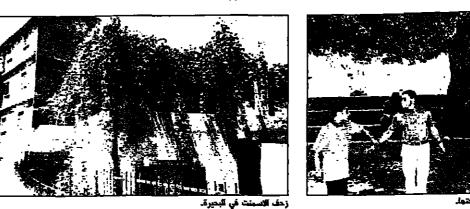
تعمل على ما تريد من معلومات. فالطقس العلِّر دفع الاهالي الى تشريع ابواب منازلهم والاسترخاء على الشرفّات، مستفيّدين من كثرة الأشجار في البلَّدة التيّ تضفي لجواً لُطّيفةٌ تكسر حدة الحرارةُ الأخدة في الارتفاع مع انتصاف النمار. اعتقبنا للومَّلة آلاولي ان امالي البحيرة، أم

يأتوا اليها الا هربا من موجة الدّر التي ضربت لبنان والمنطقة وكم كأنت دهشتنا كبيرة عندما علمنا أن هناك نسبة لا بأس بما منهم لا تغاير البلدة مطلقا، وتقيم فيها صيفا وشتاء. تلك حقيقة بدت اقرب الى النيال، كأن من يقيم في البحيرة اختار طوعا ان ينعزل عن عجلة الحياة اليومية وصخبها

تبدو البلدة قديمة جدا. لم يطرأ عليها أي تطور يذكر من زمن بعيد، يعيده اهلما ألى التاريخ الذي بنيت فيه. منازلها صغيرة جدا لا تتجاوز في أحسن الاحوال ثلاث غرف، معظمها لم يعرف البلاط، ولا تزال أرضه من الاسمنت. طرقما وعرة، ونعني الرئيسية المؤدية الى البلدة. أما الناظية منها فيصعب وصفها. ويكفي أن نشير الى أن معظمها شق يسواعد الاهالي.

تمل الى آخر البندة حيث منزلَ رئيس البلدية وقريبه المفتار. ويخيل الينا أن تلك هي حدود البلدة التي تنتمي عندها الحياة. ولا شيءً بعدها. وكانت قوق ملتنا تمح لو جئنا الى البادة قبل محمد ثلاثة اغولم، اي قبل أن يبادر الاهالي الي شق طريق يبلغ طولما ١٨ كيلومترا تصل البحيرة بالرامي الزراعية الجبلية التأبعة أماء وفيها ثلاثة ينابيع أساسية هي، جبيب وافقا والسَّاقية. وذلك منطقة زراعية كان الاهالي يقمدونها مشيا

في القلب المنسي من لبنان (٥)



هذه الأسئلة ذهبنا نبحث عن اجابات عنماً، فوجدنا أتفسنا ندخل مجددا في كلب "لبنان المنسي". ولاحظنا كم أن رقعة هذا النسيـان تتسع أسبوعا تلوُّ آخر، وكم أن حدودها أكبر مما كنا تعتقد بكثير. لعلماً نادرة القرى التبنانية، ولا سيما الجردية منها، التي

لم يخرج منمًا ابناءً آلى المهجر. ولكن ثمة بلدات كان للمجرة الأثر الكبير في رسم معالمها وتحديد مسارها التاريخي.

وهي تعيش في عزلة تامة منذ زّمن.



نواويس وعملات قديمة يؤمن اهالي البحيرة ان نبع افقا الواقع ضمن اراضيهم هو المقتصود في اسطورة أتونيس وعُشتَروتُ، ولَّيس ذلك الموجَّود في جبيل، وهم يدعمون قولهم هذا باكتشافهم في اثناء شق الطريق نواويس منحوتة داخل الصخر وعملات

وفي اي حال، ليست تلك الطريق الوحيدة التى استحدثها الامالي وسبق ان خاضوا التجربة حين قرروا وضع حد لعزلتهم، فشقوا طريقا تصلهم بمزيارة من اجل تعليم اولادهم، وشراء حاجلتهم

وليس مصدر الاموال لتنفيذ مثل هذه المشاريع خَفْياً، بَل هِم أَهِل البِلَاةِ المقيمون والمصطافون، فضلا عن الدعم المالي الكبير الذي يقدمه المغتريون بمسب ما يَؤكد رئيس البلاية عادل

يشكل المغتربون نحو ٤٠ في المئة من مجموع

امل البلدة. وهم موجودون في شكل اساسي في اوستراليا. منهم من اتقطعت اخباره ومنهم من حافظ على صلة وثيقة بالبلدة عبر جمعية "شباب قلب يسوع الخيرية" التي لما فرع في سيدني وآخر في البديرة، وهي تهتّم بالنشاطّات ّالاجتماعياً ومن البديمي القول ان الصضور الرسمي في

البلدة غلاب تملماء وهو اذا وجدء فمرتبط بزعامات المنطقة. ويعود السبب في تقديم المساعدة لما الى غاياتُ التَحْطِية واما الَّي التَتَأَفُس على زعامة

واذا كائت لموال المفتربين ساهمت الى حد

كبير في تحسين ظروف العيش في البلدة، مقارنة بما كان يمكن أن تكونه لولا هذه اللفتة الاغترابية، غير الما لم تنجح في ان تخرجها من عزاتها كليا وتجعلها تولكب جارتها اهدن مثلا التي تبعد عنها بضعة كيلومترات.

فللقدم هو السمة الاساسية المسيطرة على البلدة، والتَطوْر المحدود للذي حَصل فيمًا لتَعكس تشويها في رونق الابنية الدَّجر. اذ كلما اراد اهاليّ البلدة التوسع في منازلهم، اضافوا طبقات اسمنتّ لخفت الحجر آلذي عمره عشرات الاعوام.

تولا الام

نخرج من البحيرة رجوعا في السيارة لضيق المكان، ونتُجه الى تولا التي من رحمها ولدت

بدأ واضحا أن تولا استفاقت متأخرة جدا في ذاك اليوم، إذ علمنا ان أهالي البلدة اجتمعوا على عشاه استمر حتى ساعات ألصباح الاولى احتفاء باصطياد احد ابتائها ختزيرا برياء

لما وصلنا الى سلحة تولا، بدت نشيطة تضج بالمياة، اعتقدنا بادئ الامر ان ثمة اجتماعا فر سُلْحَةَ الْبِلَدَةَ؛ لَكُنْ سَرعاًنْ مَّا عَلَمَناً لَنَ الْإَمَالِيُّ يقصدونها في عطلة نماية الاسبوع؛ لذا فـمم يمضون هنين آليومين مجتمعين طعاما وشرابا

لماً بِلَقِي أَبِلَم الاسـبـوع، فكل في عـمله. وفي الشـــّــاء لَّا احـد في البلدة ســوي في الاعــيــاد. والاسباب معروفةً، وتكاد تكونُ واحدة في كل القرى والبلدات الجردية اللبنانيَّةُ، أَتَمَا يِيسًاطُهُ ظروف العيش الصعبة، وحين نسأل اذا كـان الأهْلَلي مستّعدين للبقاء في هذه البلدات في حالُ تحسنت ظروف العيش فيهاء وارتبطت بالمننية نقرأ حيرة في العيون. ذلك أنه يصفب اتخاذ قرار سريع فَّى مَّذَا المُوضُّوع، فالامالِّي لا يستطيعونُ ان يتَّفيلوا شكلا أو يفَّقموا معنَّى لبلَّدة متطورةً، وخصوصا ان النزوح الى المدينة تصول مستَّأَلة وراثية من الإجداد إلى الاباء فالابناء. والفشة الأخيرة، أي الابناء، تبدو الاكثر ارتيابا، فهم يقيمون في المديثة والشعور بالتمميش والقلق يُلاّحـقُــُهم ً فكيف اذا عـادوا للى قـراهم ودخلوا

مفحة النسيان التلم؟ صورة محيرة فعلا- فتلك مي حال معظم القرى والبلدلات اللبنانية التي لم نقصد ولحدة منما بعدء الُّا سمعنا كلاما مشَّاهِمَا ورأينًا اوضاعا متردية. كأتها نسخة واحدة موزعة في أرجاء لبنان... شباب تولاً متحمسون جداً لبائتهم، لكن ليس لى حُـدُ المُكوثُ فيهُا لكثر من عطلةً نهايةً

تبدو تولا اكثر انشراها من البحيرة. غير ان هذا الشكل المنفتح الى حد معين سرعان ما يتدول قاتما اذا توعلنا في عمق تاريخ البلدة. وأذًا كاتت منازل تولاً لا تفتح أبوابما الا في عطلَة نماية الاسبوع، فأن جزءًا كَّبيراً منما مضَّ على قفله لكثر من ثلاثين عاماء فاهلها هاجروا

واتقطعت اخبارهما والمجرة جزء اساسي من تاريخ بلدة تولا التي

## سلسلة عمليات لـ"السرايا اللبنانية" والقصف الاسرائيلي تسبب في حرائق

نسبة مرتفعة من التوتر في ظل تواصل القصف الاسرائيلي وتثفيذ المقاومة هجمات جديدة وكان لافتا أمس اعلان "السرايا اللبنانية لمقاومة الاحتلال الاسرائيلي" سنسلة عمليات نفنتها مجموعاتها وشملت متواقع رشاف وحميد ومشعرون والقنظرة والمثلث، وتحبثت

في هذه العمليات.

زحلة - "النمار":

آثار راعي ابرشية الفرزل وزحلة

للروم الكاثوليك المطران اقدره كداد

مواضيع انسانية على الصعيدين الزحلي

والوطني كمعاناة اهالي جزينء ووضع

السجن في زحلة وغيرهماً، ونلكُ في

المؤتمر للصَّحافي الَّذي عقده امس في

كاتُدرلَئِية سيدة النُجاة في زحلةً في

مناسبة عيد سيجة الانتقال شفيعة

الكاتدرائية والذكرى الـ٥١ لتسلمه

مسؤوليات الابرشية. وقدم المطران

حداد جردة حساب لما الجزه العام الماضى راسما خطوط عمل المستقبل.

واكدُّ أنَّهُ سيستُـمر في الخط الذي

اعلنه في خطاب رســامــــّــه منذ ٥ آ

سنة. وتطرق الى مــوافــيع راعــوية ولجتماعية. مبدياً اسفه "لان اوضاع

الحكم والادارة تسير من سيىء الى

اسوأ والضحية هي الأنسان. فالمواطن

اللبناني يتحمل الظَّلم والقهر كل يوم

باسم الديموقراطية والشعارات الاخرى

التي أصبحت فلرغة من مضامينها

(...)". وســـال مل سنصل الى يوم

يَصْبِح فَيه اللبنانيون غربا وفي وطنهم

وتطرق حسداد آتى وضع منطقسة

جزين التي كانت تعدُّ نحو 10 الى

٧٥ الف مواطن، ولم يعد فيما سوى

٤٠٠٠ الى ٥٠٠٠ مـواطن <del>نتـــــــــة</del>

التفجيراتَ اليومية التي تعمل فيها.

لقد تسمعناً، أمَّس، النَّسيدَ حَسَن

نصرالله الامين العلم لـ"حزب للله" وقد

وعد بتجنب الاعمال التي تودي بحياة

الْابرياء في جـزين، ومنَّ الْمُؤْكَــُد اَن مدفعم مو جيش لحد وعملاؤه ولكن

في النتيجة يذهب الابرياء ضحية، فما

ذنَّب طفَّل برفقة والده او اخت. لقد

رفعنا الصوت مراراً لان ابن جزين

يُعيش كأن الموت الى جانبه، وليس

في المنطقــة في نشـــاط ســيـــاحي

وتساعدها التولة بتقديمات عملية

فحمنا يعني ان امالي المنطقت

واثار الإوضاع السيئة للسجون

عتبراً انه أمن الاجرام أن يودع

جثة قتىل

في برمانا

وزعت شعبة العلاقات للعامة في

تعمم المدربة العابة لقوى الامن

الداخلي رسما فوتوغرافيا لرجل في

العقد الثالث وجد مقتولا في بلاةً

برمانا قبرب أهبد المطأعم يرتدي

شُروالا كحلَّياً وقميصا رمادياً، طُويلٌّ الْذَقَّن والشارب ابيض، أسود الشعر،

يطّلب من ذوى البـــــــة او ممن

يعرف عنها شيئاً العضور الى مغرزة

جونية القضائية ليصار الى التعرف على

عسلي العينين.

الدتة وتسلمها.

قوى ا**لام**ن الداخلي البلاغ ا**لآتي**،

وعن وطنمم؟".

ونقلت مـرّاسلة "النهــار" في بنت جبيل عن مصادر "جيش لبنان الجنوبي" لن موقعي رشاف وجبل حميد التابعين لـ"الجنوبي" تعرضا السابعة والربع صباح امس لقصف مدفعي بالمساون، وتزامن القسصف على الموقعين مع قصف مماثل على موقع القَنْطرة التَّابع للجيش الاسـرائيلي. وعلى الاثر ردت المدفعية المشتركة عُلى مصادر القصف وخصوصا في مجرى نمر الليطاني والزوطرين وكفرا وياطر وحاريص وعيتنا الجبل كما تعرض موقع سجد التلبع لـ"الجنوبي" بعد الثامنة والنصف صباحا اقصف منفعي من مرتفعات اقليم التفاح، وردت المدفعية المشتركة على

مصادره وظمرا خرقت الطائرات حافظت محاور الجنوب امس على الحربية الاسرائيلية جدار الصوت مرتبن فوق القطأع الاوسط وحلقت علَى عَلُو مِرْتَفَعِ. وافاد مراسل "النمار" في التبطية

ان حريقا كبيرا انداع بعد الظهر في مزرعة الحمرا بين زوطر الشرقية ويحمر، ثم امتد الى كروم الزيتون وحقول القمح والتبغ عند الناحية عُن تَعَقِّيقٌ ۖ أَصَابَأَتُ مَبَاشِرةً وَمَوْكِنةً" الفربية ليحمرء وُعْمَلَتُ عُنَاصِرِ الْنَفَاعِ الْمَنْيُ فِي التبطية جاهدة مدة ست ساعات حتى

حض على مساعدة جرين

حداد: هل يصبح اللبنانيون غرباء؟

تمكنت من لغماده. ونكرت مصادر الدفاع المدني الدريق ناجم عن القذائف الاسرائيلية الدارقة التي اطلقت صياحا على مزرعة الممرا، ولله أتى على مساحات كبيرة من أشجار الزيتون والحقول الزراعيةً ومساء اتعلع حريق في بساتين كوثرية الرز عملت فرق الدفاع المدني

وكانت القوات الإسرائيلية قصفت صباحا مزرعة الحمرا وأطراف زوطر الشرقية وزوطر الغربية ويحمر ومجرى الليطاني، وسقطت قنائف متفرقة في وادى ألكفور وتلال اقليم التسفساح ومجرى نهر الزهراني.

واضاف "لا يزال سـجن زحلة نقطة

سُوداء في خَـاصـرة الْمِبنَى المجـدد لبلدية زحلة – معلقة، وهو من دون

اللرة ولا تموئة، ولا تتوافر فيه

الشروط الصحية، والغرفة التي تتسع

اـ٥٠ او ٦٠ سَجِيناً فيها مئة موقوف،

وحسب ما يروون لنا ينامون بالدور،

فُهناك ناس تَقَفُ وناسُ تَثَامَ، وذلك

الى جانب الاوبئة المنتشرة في ما

بينهم (...) والأخطر مسألةُ الفُّساد

الْآخَلَاقَى، فَهِنَاكَ اولَاد صفار مع شبان

ورجـال، وكل اتواع الفـسـاد البنسي متفشية أن كان في حبس الرجال أو

حبس النسآء الذي يظل وضعه ارحم.

وندن نرفع الصوت ونقول قبل كل

المشاريع العمرانية يجب أن تتطلع الى

الانســان، هذا الســجين قــد لا يـكون

مجرماً بقدر كثيرين موجودين في

وتُصدت المطران حداد عن "فستى

موقوف بتهمة سرقة جماز رأديو من

ييت عمه وعندما زرنا السجن كانت

له خمسة أشهر ولم يحققوا معه وامثاله كثر". وُلُفَتْ آلى انه تسلم

وسائل كثيرة من سجنه يشكون

فيما من اوضاعهم السيئة. وناشد

المســـؤولين وعلى رأســـهم رؤّســاء

الجممورية ومجلسي النواب والوزراء

الاهتمام بالموضوع لان تجميز

مستشفى المعلقة الحكومي لتحويله

سجناً يحتاج الى علمين أو ثلاثة وقال: "فلي ستأجروا جناحاً ويضعوا فيه

السجنه ويعاملوهم معاملة لنسانية

حتى لا يدخل الأنسان السجن متعماً

فيخّرج مَّنه بروفسوراً في علْمٌ ارتكاب

الجــــريمة. والى الآن لم تـرف عين

لمسؤول والحل عندهم واحد: قمع كل

من بُكتب او يتكلم عن ّمنا

وعن الجرائم التي ينهب ضحيتها

الصَّاغَــة وآخــرهم أبن زحلة أندره

البعيني؛ قالَ حداد؛ "عندماً نقول أن

الحكم والادارة يسيران من سبىء الى

اسوأ، فهذا احد مظاهرها عدم الامن

والاستقرار، لقد تحدثنا كثيراً عن

مقتل صاغة، لم يكشف مرتكبو هذه

اللبنانيين ولا تزال الى اعتماد هذا الخيار وترك بلحهم الام نهائية؟

وليس خفيًّا أن هذه البلدات كادت تغيب عن الْخريطة اللبنائيــة من دون أنّ يـدرّي أحـد بنّلك، لولا أمـوال بعض المفــتـربين ألتي انتشلتها من الدَّرَمانُ وَهافُطَّت على وجودهاً في ظروف لم تتجاوز الحد الادنى في احسن الأحوالُ، وَخُصُوصا ان هذهُ الْبِلدات لَّم تعْرَف مُعَلَى الْحُضُورِ للرسمى ۖ



هنآك من يفكر في الالتحاق بالاجداد...

والمفارقة أن الشباب كأنوا العنصر الغالب في

رغم اتنا لا نعرف كيف كانت الدال في "حرب

فأن النمو في البلدة بطي عداً بل شبه معدوم في معظم الاحيان، وخصوصاً ان من لم يماجر نزح الى وهم همه يسور ميث و المناز تراجع المواسم الزراعية في لبنان عموماً أن يزيد الطين المواسم الزراعية في لبنان عموماً أن يزيد الطين بلة بالنسبة الى اسلوت التي اهملت أرضُها عموماً من تاريخ درب الـ1٤ على الأرجع!

# من العام ١٩١٤ الى مطلع الخمىسينات... واليوم

واذا كانت الهجرة عائت بفائدة مالية على البحيرة وتولا، وساعنتهما في مواجهة الظروف الصعبة في ظل نسيان رسمي يعتد إلى عشرات الاعوام، فأنها في المقابل اوَّجدت لأمالي ماتين البلاثتين كما سآئر البلاات ألتى ارتفعتُ فيهاً نسبة المُغتربين، مشكلات حجة، تُحدث عنها اهالي تولا في شكلُ اسـاسي. وأهمـهـا تلك المتعلقـةُ بمُّصر ٱلارث، فالاراضيُّ في تولا لا تزال ملكيتها تنتقل بفعل التوارث، ولما كان جزء من الإبناء قد ملجر، فان حصر الارث وفرز الإرض مسألة صعبة ومعقدة. لعل في المسألة جانباً ليجابياً يتمثل في ابقـه الارض في ايدي اصـحـابهـاً الاصليين وعـدم بيعها من مشاريع خاصة لا تأتي بأي فائدة

للبلدة، بل تقضى على طابعها الريفي. لا شك ان امّالي تولا يوافـــقــون على مذه النقطة، غير اتهم في المقابل يثيرون مسألة والمنازل لا تزال قديمة وكل سا يمكن فعله هو ترميمها. أما البناء الجديد فنادر جداً بسبب مشكلات الارض. واذا كان الشياب يفكرون يوما في امتلاك منزل لهم في البادة، فإن تلك العقبة

تقَّف في وجمهم وتبعدهم عن أرضهم. ذلك كأن محور المناقشة آلذى استحوذ اهتمام اهالي بلدة تولا. وقـ د التـقـينآهم تدت سندياتةً البلدَّة، "مجد الضيعة"، كما يسمونها وحافظة اسرار عمرها عشرات الاعوام".

المناقشة، وقد أبدوا حماسة أستثنائية حيال احياً بلنتهم واعادة الروح اليها.

"عرب الـ 12"

المَّا اللهُ ورغم النا لا تملك صدورة في دَمَّننا لكل قــرى الجـّـرد آئذاك، الا اننا حيَّن حَفَّلنا اسلوت، شعرنا يلتها نموذج صارخ لما كائته الاحوال أنذاك كأن منه البلدة لم تتَقَدم قيد الملة في اتجاه اختصار الزمن ومواكبة التطور، ويبدو أن النكبة التى حلت فْيمًا أَنْذَاكُ لا تزالَ تَرخَيَ بِثُقَلَمًا عليما فقَّد جلنا فيها ثلاث مرأتٌ قَبْلُ أَنْ نلتقى أحد

"انهم مهلجرون"، يقول موسى الخوري الذي صادفناه مستلقياً أمام منزله، بعد عمل اضناه في المقل. ويتابع الخوري: "أن المجزرة التي عرفتها البلدة عامر ١٠٢ محين قضى ١٠٦ اشتخاص من لملما جوعاً. دفعت أبناً ها الى المجرة التى تدولتُ تقليماً. فبدأت في حينها في اتجاه أميركا وفنزويلا، ثم تجــدت في الخــمــســينات الى ئوستراليا، وفي مطلع السبّعينات الى الدّليج، لذاَّ، المدن. فتوزع املما بين طرابلس وشكا وبيروت. وهم قلما يأتون اليما حتى في الصيف، ذلك ان وما عادت تنتج سوى القليلُ الذي لا يستحق في رُأَي لِهِالِي الْبِلدَّةُ عَنَّا اللهِتَهَامِ بِالرَّضِ... يبدو أن اسلوت تكاد تغيب نهائياً عن الفريطة اللبنائية. ولعل اهمالها سببه الأول انها اسقطت نهاكياً من فاكرة المسؤولين اللبنانيين. انها جزءً نبحث مجدداً في اساوت عمن يكمل لنا الرواية التي بدأها السيـد الخوري، فنجد ولدا الطل رأسُّه

منُّ احد نوافذ المنزل: نُسأله اليس من احد في هذه البلدة؟ يقول: "المختار وزوجته أنمما لَّا يغادرانها صيفاً وشتاءً". لا ُحاجـة الى وصف الطريق في اسلوت، فـمى خارجة للتو من كتاب التاريخ. نُخرج من البلاةً التى شعرنا باننا لمضينا فيها وقتاً طويلاً وثقيلاً.

وكم بدا المدوء مملاً ومخيفاً. البحيرة، تولا، اسلوت... وكنا سلفيت وبدرجة اقل مزرعة التفاح التي بدت طريقها حديثة، علمنا اثما ثالت تصيبها من الزفت بعدما حوّل السير عليها بسبب الصفريات على طريق اهدن. هذه القرى بدت فعلا أنها سقطت من عل فتبعثرت منازلها في جوار أهدن وتوزع المَّاها في أصقًّاع للعالم وصأروا يشاركون مع سواهم من اللبنانيين في حمل هوية جديدة أسمها "الْجَالَيةُ الْلِّينَاتِية".

كم تبدو الرحلة الى اوستراليا وفنزويلا واميركا والبرأزيلُ في حسابات ألمسؤُّولينُ اللَّبِنَقيينُ لَقَلَ كلفة وتعبأ منها للى الجرد اللبنائي، لعلهم على حق، فالطرق الى هذه البلدات غير معدة بعد لاستقبال المواكب الرسمية...

### للجرائم بعد". المواطن اللبناني مثل هذه السجون"، احتفالات وصلوات ومسيرات في عيد انتقال العذراء



قوس نصر في عين ابل ولافتة "تضرعي لاجلنا" ان بلدة عين ابل احتفلت مساء أمس يحتفل لبنان اليوم بعيد انتقال بعّيدُ شفيعةٌ البلدة، وأقيم قداس فيّ السيدة العذراء وتقام قطعيس ولحتفّالات في الْكنائسُ والأديار. وعشيـة العيـد أقيـمت صلوات كنيسة السيدة ترأسه رأعى أبرشية صور للموارنة المطران مارون صادر وعاونه الرشمندريت بولس سماحة ورُيِّاحاتٌ في هذه المناسبَّة. ومن مراسلة "النمار" في بنت جبيل والمونسنيور ايلي بركلت والأبوان حنا سليمان وبطرس عطائله ثم أنطلق زياح من بلحة الكنيسة الى شوارع أتبلدة تقدمته جوقة الترتيل الى فرق الكشافة و"الفرسان" و"الطّلائع".

وبلختيتام التطواف القي المطران صادر عظة تمنى فيها توطيد المحبة وانتشار السلام في البلدة والمنطقة وسبقت الزياح تعضيرات في سلحة الكنيسة ونصب على محظمآ قوس نصر صمد في وسطه تمثال السيدة ويترأس المطران صادر صباح اليوم

قطساً احتفالياً في العيد. وفي الفرزل ("النهار") يتـرأس راعيُّ أَبرشـيِّــةً زُحلة والفُــرَزُلُ للُرومِّ الكاتوليك المطران لندره حداد، قداماً احتفالياً في كنيسة سيدة للنياح صِباح لليــوم، ثم يتـــراس قــداس كاتدرائية سيحة النجاة، الصادبة عشرة قبل الظمر 🛊 في سن الفيل، انطلقت مسبرة

مساء أمّس ضّمت الّالف تقدمها حَمُلُهُ الشموع والكهنة ورئيس البلنية سامى شأوول وأعضاء المجلس البلدي وتلاميد مدارس

وعلى قرع آلاجراس، ووقع ترتيلة سُلَام، سلَّام، لك يا مريم ، وعلت المسيرة الى كنيسة السيدة حيث أقيم قُدُاس احتفالي عاشد. وليلا كاتت حفلة موسيقية وغنائية استمرت حتى الفجرء

## الدورة الثانية للشهادة المتوسطة

مواطن سأل وزارة التربية الوطنية مل مناك دورة ثانيـة ننشهادة المتوسطة ومتى، وما شروط التكديم ومعدل العلامات المطلوب، ولين يقدم

الطلب؟ 🛎 ركيس دائرة الاستــــــانات في وزارة التربية حسان ملك أفاد أن الوزارة في صند اعتداد منشروع مرسوم، وهو لا يصبح ساري المفعول إلاّ بعدُ موافقة مجلسُ الوزرّاء. عندُها تتوضح الأمور وتحدد نسبة العلامات، ويرجح أن يُوضَح نلك الاسبوع

## لا تعيينات حجاب

في مصرف لبنان ملواطن تقلم اأي استنجان المجاب في مصرف لبنان العام الماضي وحبصل على عبلاميات ممتسازة، واخساف أن المصــرف عين عُدداً من الفائزين وسأل

عن سبب عنم استنعاثه وتعيينه. 🗣 مصدر في مصرف لبنان اوضح ان الدين فسأزوا في المباراة تم المستدعاؤهم ولا حاجة في الوقت الراهن الى آخرين، وأشار آلى أن الشاكي لم يذكر اسمه لمعرفة مجموع علاماته وهل هي

شكوى ناقصة

ممتازة حقاً.

من هنية هاني صفا: تضرجت عـام ١٩٩٢ في كليــة الحقّوق والعلوم السياسيّة، في وتَمَنّ الجامعـة اللبنانيـة ومنذ ذلك الحرب.

### القنيفة في الحرب والسارق في السلم

السيدة هدى ابي اللمع اتصلت بـ"المقسم ١٩ " ونكـرت المسـؤولين عن الامن بانه خبلال الحسرب كسان المواطن ينقل معه آلى الملحا مصاغه ولمواله النقدية ومستنداته الثبوتية ولا يُخلف الا الْقَنْمُفَة. امًا الآن فمو يُخاف ان يفتح الباب خشية ان ّياتي السارق. وتمنت الا يترحم المواطن على ايام

# الحربية أنهت دورة



حستى يتسمكن المكتب الوطني لنزع

الالفيام من اطلاق حيملة توقيييّة

للمواطنين بلزاء ذطر الالغام وكيفية

تلافيه، ولتزويد الوحدات العسكرية

المتخصصة العتاد الذي يزيد فاعليتها

ويسهل مهمتها، توصَّلا ألَّى لزالة هذا

الُخطر نَمائيا. وأشار الى "ان البيش

اللبناني عـمل منذ البـد، على تجنيب

المواطنين خطر الإلغام. فقام بجمّد

كبير رغم محدودية وسائله

المتوافرة، معتمدا على خبرة رجاله

وتفانيهم في العمل وتقوم وحدات

المندسة بجمد كبير لازالة الالغام

العميد جلبوط يوزع الشمامات على المتخرجين. بعد مرور شهر على انطلاقها في اشراف فريق اميركي متخصص، انتهت الدورة التدريبية لادارة المكتب الوطني لنزع الالغسام التي تابعها عسكريون من الجيش وقوى الأمن الداخلي وموظفون من وزارات التربية الوطنية والصحة العامة والبيئة والأعظم، الى ممثلين لمجلس الانماء

والاعمار والجامعة اللبنائية ومنظمات غير حكومية. وفي المناسبة، اقيم احتـفـال تَخَرِيعَ في المَرسة الْدَرُسِة حضرهُ قائدها القميد الركن خليل جلبوط ممثلا قائد البيش العماد اميل لدود، والقائم بأعمالُ السفارة الاميركية في يِّــروتُ غَـريفُ وري يِّــري، وممثلونٌ للوزارات المعنية والجامعات والميئات والمنظمات الحكومية والاهلية. والقي جُلبوط كلمة فيها: "هذَّه الدُّورة تقام في المنرسنة الحربينة في أشراف فريق متخصص بمساهمة من الانارة الأميركية التي قدمت مشكورة

"الاوثروا" في المخيم.

وَتَلَا فَوْلَهُ عَثْمَانُ مَذْكَرَةَ بِالْمَطَالُبِ

ارسلت نسفة منها الى المدير العام

لـُّ ٱلاونروا ۗ في لبنان بواسطةٌ مــديرُ

بـ"تأمين الصور الشعاعيـة عبر فتح

مقر تصوير اشعبة بعنما أصبح

المواطن علجزا عن تحمل ٥٠ في المنة

من تكلُّفة الصور، الاهتمام بالأمراض

العقلية والمعوقين، الاهتمام بالامراض

الصدرية المزمنة، زيادة دفع نسب

تكاليف عمليات القلب المفتوح، اعادة

شمل العلاج للجراحات المستعصية

للمسواطنين فسوق السن الـ ٦٠،

ممارسية الطبيب المناوب كيامل

الصَّلاحية من النشراف علَّى المريضّ

والتدخل لدى المستشفى عند الحاجة،

زُيادة عدد الاسرة في المذيمات ومنها

مُخْيِمات ميدا عُلما أَنِ المُرْيِضُ دُورِهُ

من عشرين يوما الى شهر لنخول

المستشفى، زيادة عدد الكادر الطبي

وعلى صعيد التعليم طالبت المذكرة

ـ"عُل التــأخـيـر في تسليم الكتب

المدرسية، حل قضية وقف توزيع

القرطاسية الطلبة، حل قضية التخلص

من نظام الدوامين، فــتح مــدرســة

ابتُحائية جحيدة، أعادة دفع المتح

الدراسية وحل مشكلة التنقل للطلبة

تدريس تأربخ فلسطين وجفرافيتما

رداً على مخطِّطات العدو الصميوني،

في عيادة مخيم عين الطوة".

منطقة صيداء وتضمنت المطالب

#### المزروعة في اكثر من منطقة، وقد أنجزت جزءًا كبيرا من هذه المممة وقدمت الشمداء أيمانا منما بأهمية ما تُقوم به ووفاء للقسم". واعتبر ان تعَـُاون الْجَـيش مع المؤسَـسيات الرسمية والميئات الاملية يشكل اطارا محما للقيام بهذه المهمة الوطُّنيـة الدقيقة والُحيوية، ويعطى نموذجا للتعاون البناء بين أجهزة

### الدولة وهيئات المجتمع اللبناني (....)". التحريب اللازم والعشاد الضروري مذكرة بمطالب عين الحلوة سلَّمها معتصمون الى "الاونروا"

صيدا – "النهار": تأمين مسعلمين دائمين لكل فسروع التعلَّيْم، وقف تُدَّميل الطَّلاب ما يشَّبُّهُ في ضوء التحرّرك المتواصل في الرسبوم في بداية السنة الدراسية، مخيم عين الحلوة منذ شمرين لحتجاجا افتتاح اقسام ممنية جديدة في على سنوء تدهور الاوضاع الصحية والتربوية والاجتماعية، نفذ مكتب ألعتمل للشبعبي وفيأعلينات المضيم اعتصاما امام عيادة وكالة الامم المتحدة لغوث اللاجئين وتشغيلهم

وفي مجال الصحة البيئية طالبت المذكرة بـ"مراقبة مياه الشرب بعيدا من الموسمية، والاهتمام الدَّائم بجَّمع التفايأت وتصريفها لا تكديسها وتأمين سيارة النفايات، وكنتك طالبت بحل مشكلة الاكتظاظ السكلنى في مخيم عين الحلوة وبقية المخيمات.

### بن بله ووفد عماطور

بيت الدين – "النمار": التنقى الركيس الجنزائري السبابق أحمد بن بله أمس في مقر أقامته في قصر الامير امين في بيت الدين، وفداً من شباب عماطور برئاسة رئيس البُلدية محمود ابو شُقْراً، زاره وكانّ حديث عن لبنان والمنطقة.

## توقيف متهمين

اصدر قاض التحقيق العسكري رشيد مزّهر منكّرتي توقيف وجلميتين في حق المدعي عليهما الشقيقين حسن محمد مرمر وعباس محمد مرمر لاقدامهما على الاراض اللبنانية وفي تاريخ لم يمر عليه الزّمن على لجّراً، اتصال بالعنو الاسرائيلي وعسلائه وافضاء معلومات أمنية امصلمته

بالتعامل مع اسرائيل

وُنخولمما الى بلاد العدو والاجتماع مع ضباط اسرائيليين لمنذه الفلية وقبضهما أموالا لقاء فعلهما الجرمي .

- تتمة المنشور في الصفحة ١ --المتأنسن - ومنا أدق - إنما مو كائن واحد لا ينفصم فيه الناسوت

واللاموت منا ما يسميه المصطلح المسيدي "تبادل الخواص" او تبادل

ورد هنا في السجال الذي دار بين الكنيسة والبطريرك تسطوريوس في مجمع أفسس (تركيا الدالية) السنة الـ ٤٢٩، دلك أن تسطوريوس

قم على أنه يقول بالفصام اللاموت والناسوت في شخص السيد فرفض عمر من مد يحول بسمس معمولة على الدار عمل العلاقة بين عبارة "والدة الأله". الصراع في الدقيقة كان اذاً حول العلاقة بين

مبره وسده الله . المصراح في المسيحة حس الا حول المعاهم بين الطبيعتين في المسيح ولم يكن حول مريم بالذات، العبارة تؤكد التحلم الطبيعتين في المسيح "بلا القصام ولا انفصال ولا تعاذج ولا استطالة"، العنصرين في المسيح "بلا القصام ولا انفصال ولا تعاذج ولا استطالة"، الامر الذي صار نكثر وضوداً في المجمع الذلقيدوني السنة الـ ( 2 2 ...

مريم، من هذه الزاوية لم تكن موضوع عقيدة بحد نفسها لكونها

مخلوقاً. في المسيحية الله وحده موضوع الايمان. كل ما قيل في العنراء آتما جاء في عباداتنا وعند شعرائنا وحسبنا أن نكرهما عابدين. ولذ كالت

العبادة قاعدة ما يجب ان نؤمن به لا نرى من الضرورة ان نستنتج عقائد

ملزمة لمجرد اكتفاء منطقي الارتونكسيون يلدون على ذلك الداما كبيرا

فما سمي عقلاد اي مواقف محددة بتعلقة بالايمان ومسوكة صعا كلامية

اتما اتت رداً على البدع ولم تظهر لكوننا ندب ان نكتب الموثاً. لقد

اضطررنا آلى صوغ كلمات توضع الأنبيل لأن الأنبيل نفسه رفضه

المراطقة، فعندما كفرنا أريوس في المدمع النيقاوي كان نلك لقوله. "كان زمان لم يكن الكلمة فيه". أي أنه أنكر لزلية الآبن مع الله.. فلو

ب رس مريس من المنطقة المنطقة

كلمة "ثالوث" لو لم نقل الاربوسية بمخلوقية الابن. كنا لازمنا بسلطة الآيات التي يحكي مضمونها تلازم الآب والابن قبل الزمان من غير أن

على غرار هذا نعايش السيدة والدة الثله ونخاطبها بعبارات شعرية لان

من شأن الروحانية ان تتفنى ولا نحتاج الى الايغال في كراماتها. في

الكنيسة الشرقية نتحدث عن عيد الرقاد ونصمته ان السيد بعد موتها

رفعما اليه ولا نتكلم عن الكيف ولا ندول هذا الى عقيدة ملزمة لانتا لا

نرى نفعاً للفُكر في منا ولا نرى بنيانا روحيا في هنا. العقائد هي ما كان له ضرورة قصوى بسبب مجوم النصوم. بمكن انكاء التقوى بلا اضافة

له صروره عصوى بسبب مجوم الحصوم. يعنى المدرسة والمرابع المدرسة على التراث وبلا استنطاق لمنا التراث لا ينتمي. حسبي اليوم فصل من سفر الرؤيا يعني الكثير: "ثم ظهرت آية عظيمة في السماء: امرأة ملتحفة بالشمس، والقمر تحت قسيما، وعلى رأسها

ي الله من الثني عشر كوكباً، حامل تصرح من الم المناض. وظهرت في

ووقف لمام المرأة التي توشك ان تلد، حتى انا وُصْعَتُ ولدها لبتلُّعه فَوَضَعت ابناً نَكَراً، وهو الذي سوف يرعى جميع الأمم بعصا من حديد. وخُطف ولدها الى حضرة الله الى عرشة .

رأى الأقدمون أن هذه العذراء هي مريم. ورأى معظم المحدلين أنها الكنيسة. الكنيسة في التفسير المعاصر أم للمسيح بمعنى أنها تطلقه في

العالم بالانجيل. ومع ميلي الى التفسير الفالب اليوم يلفتني الى ان صاحب

كتاب الرؤيا آتخُذ مريم صورة عن الكنيسة العروس. وفي التقيقة مريم

هي الكنيسة الاولى، ألميكل الذي اتخذه المسيح ليخلص العالم. وما من

تقريق ممكن بين السيد وميكلّه هذا. فانا كأنّت مريمٌ لا تُفهم اللّا من خلاله فمو قد أطل حسباً على الكون منما وبها. لنلك ينملني هنا الحياد

في القلب والتقوى عنها عند فريق من المسيحيين بعدماً قالتُ في الكتاب العزيز: "لانه نظر للى تواضع امنه. فموذا منذ الآن تطويني جميع الاجيال".

مِناً الْقَطِعِ فِي الذِّكْرِ وَالبِّتْمالِ بِين يُسوعِ وابِّنْهِ كَيْفٌ يَحْقُّقُ طَاعَتْنا

الامر الآخير الذي لا مفر منَّهُ مو قول السيد عند الصليب للتلميذ

الحبيب: "هوذا أمك"، أجل، يقول الترأث أن هذا كان يوحنا الانجيلي. وأنا لا

انكر ذلك لكن النص ما أتى عَلَى هذا. معنى النص تالياً أن مريم أم لكل

مناك إذاً لمومة لما على كلّ المؤمنين. نيس لي أن لدرك منه الامومة

المحلقة الله المواقعة على على المحرصين، على المراحد المحافظة على المراحد المحلقة المح

لَمَانَا تَدَدَثت في شيء قد يعتبره بعض هامشياً؟ لا، العتأملون في سر

الله، الداخلون في سرة يعرفون ان الحقيقة لا تنطلق الا من بكارة النفس ومن تواضعها ورقتها. هذه المرأة مربيتنا على كل هذا، نشتاقها فكراً وصلاة ومعايشة عندما تقرع الفضيلة باب النفس المكسورة العطشي.

◄ عودة بعلبك... الى بعلبك

تلميذ حبيب. يوحنا منا لم يكن الا صورة عن كل تابع للمظص.

للكلمة؟ إنى لنا الذكر بلا ابتمال ولا دعاء

تتمة المنشور في الصفحة ( -

صوتما يتمادى الينا وما زال وجمما

"وطلِيت ع بعلبك بعد عشرين سنه

ربياً أذاً شافك حدا ت يدلني "لا تقول منك هون بعدو عالدراج

"خيالك-، وبعدا طايره فيك

منصور، الياس، زياد، تالوث

تضافر لكي ينبعث الرمز الفيروزي

مجدداً من مذا المكان المُشيِّدُ عَلَى

بحجُوباً عنا. نسمعها تحاور عامي

بكلمات والدان من منصور:

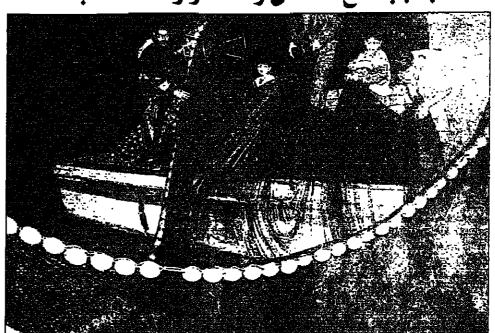
قياس الطم والأمل.

أَيَّةَ اخْرِي: تَنْينُ كَبِيرِ اشْقَرِ لَهُ سَبِعَةً رؤُوسَ وَعَشَرَةً قُرُونَ…ُّ

نتوغل في أنظومة كلامية.

الصفات (لا اختلاطهما) بديث ساغ أن تقول عن مريم انها والدة الاله،

بسبب منع الغطس والحصار والسمك المجلد



للفئة ترفع الى المركب

خلت بدأ كل شيءً ينقلب رأسا على

عقب رغم انني عملت على تطوير

المهنة بشكل لم يسبق له مثيل من

خلال صناعة مركب كبير بلغت تكاليفه

مع بعض التجهيزاتُ نحو ٧٠ الَّف

دولار اميركي أضافة الى شباك

لتُطويقُ الاسماك او "تدويـقما"

وعزا غربب نلك الى اسباب عدة

ابرزما: اولا – قرار منع الفطس

الساري المفعول رغم انتماء المهلة

المحددة لمدة ٥ سنوات منذ ١٩٩٠

ولغايـة ١٩٩٥ والفطس في اعماق

البحر كان يساعننا كثيراً على معرفة اماكن وجود الاسماك الكبيرة وذات

النوعية الجيدة مثل "اللقز" على اتواعه.

الزوارق الاسرائيلية على طول

الشاطى؛ الجنوبي والذي يمنعنا من

التوغل الى حيث نريد ويفرض علينا

الصّيدُ في أمَّاكن مُحددةً وثابَّتَةً مُمَا

يضعف احتمالات وجود الاسماك فيهاء

وهو أمر اعتدنا عليه حيث نعود احياتا

مَنَ دونُ اي "غلة" تنكر ونكُونُ قَد

من دون بي حدة مسطر وسون من تعلنا خسارة بدل الربح. ثالثا – عدم امتمام المسؤولين في الدولة ولا سيما المعنيين بالمرافئ،

وصيد الاسماك بكل ما يوفر حماية

المهنة او تطويرها. مرفأ الصرفند مثلا

الذى توجد فيه مراكب كبيرة متروك

للاممال والمطلوب تدديثه واستكمال

بعض ّ الانْشاءاتّ التي نُفذتّ فيه منذّ

رَابِعا – اغراق الاسواق بالاسماك

الاجنبية المجلدة على حساب الاسماك

المحلية الطارجة وخموصا في فترات

مواسم الصيد التي تبدأ من نيسان ولفاية تشرين الثاني. خامسا – تزايد الاوساخ والنفليات

في مياه البحر مما يؤثر على كمية

الآسماك فضلا عما يسببه من خسائر

جسيمة للصيادين في شُباكهمٌ. ويـشـدد عـلى ان أمـنه المشـاكـل

تضآف اليما مشكلة غلاء البعيشة

والاوضاع الاقتصابية الصعبة اصبحت

تُتعكّس على اعمال الصياديـن ورزقهم

لذلك مرت اصطحب معي أثنينَ من اولادي (محمد ١٢ عاما) وعلي (٩

ويأمل غريب ان يهتم المسؤولون

بأوضاع الصيادين على كل المستويات وان يعملوا على توفير الطبابة

ومساعدتهم على تأمين فرص العلم

لأولائهم حتى لا يتحولون مشكلة

كبيرة وعبئا يضاف أآى الاعباء

الموجودة او رقماً جنينا يضاف الى

"الْنَهَارِ" كَانْتُ رافقَت غريب في

احدى رُحلًاتُه البحرية، حيثُ انطلقٌ

يرافقه ولداه ونحو سبعة بحارة الى

مُنْطقة فَى عرضُ البدر بِكُونَ قد

سبقه اليما مركب صغير يقف في

مكان محدد وعليه بحار واحد وأضوآء

على الفاز مسلطة نحو المياه بمدف

تجميع الاسماك الصغيرة عثل السردين

و"الفَّبس" التي تجلبها الاضواء. ووجود

هذه الاسماك يغري الاسماك الكبيرة

بالمجىء واثناء ذلك تبدأ مهمة غريب

بأن يُلفُ بسرعة حول المكان وأضعا

شباكه على شكل دائرة ثم بجمع

الشباك ويطوق الاسماك العالقة ضمن

الدائرة ثم تبنأ مممة نقل الاسماك

واحياناً تكون "غلتها" كبيرة بمقدار ما

يُكُون فيماً أسماك من نُوتية جيدةً او

كبيرة واحيانا كثيرة تكون المممة

خاسرة حيث تعاد اطنان كبيرة من

السردين آلى مياه البحر ويتلف لان

سوقه معدوم لاّ سيما في مثل هذاً

الفُصِّل والفرشُ منه ٢٥ كَيْلُوغراما قد

يباع أَحيَانا بَأَقَّل من عشرةً ٱلَّكُ ليرة لِبَانِية.

ارقام العاطلين عن العمل.

تُأتِياً – النصار الذي تفرضه

وتجميعها في مكان واحد.





لصياد غريب مع ولديه على العركب في عرض البدر،

اي منذ ١٩٧٥ ولغاية ١٩٩٠ كنا ميدا – من احدد مئتش: نَعَّيش في ايام عُز و"بحبوحة" الحياة الاقتصادية كانت افضل بكثير رغم يبحر الصيأد طالب محمد غريب صاحب أكبر مركب لمبد الاسماك من الاوضاء الامنية الصعية، وكان الرزق مينه صيدا بعد منتصف الليل متوجما كعادته منذ ثلاثين عاما الى مياه البحر اوفر ولا يقاس الان بـ ١٠ في المئة مما كناً نحصل عليه سابقا. واستطعت سعبا الى تحصيل لقمة عيشه وأفراد ان أربي عائلة مُؤلفة من ٢ افراد عائلته اضافة الى عيش ١٢ بمارا وكنت قادرا على توفير العلم وكل يساعدونه في معمته الشاقة والطريفة فَى أَن بِدَءُ مِن البِحِثُ مِن الاسمَّاك متطلبات الحياة لهم ولكن منذ سنوات وتجميعها داخل المياه ثم تطويقها ونقلما الى ظمر المركب ومنه الى

الاسواق المطبة امتمن غريب (مواليد الصرفند ١٩٥٩) مُهنَّة الصيد منذ نعومة أظافره ولذلك يلقب بـ "عميد الصيانين ويقول: "كان عمري عشر سنين عندما تعلمت المهنة جيدا وأخذتها عن والبدي وبعد ثالاث سُنُواتُ أَصِيبُ بِالنَّشِلُ فِي اثناءُ ميد الاسماك بوأسطة الفطس واستخدام "البارودة" واحيانا الديناميت وذلك عام ١٩٧٥. كنت ابدر على مركب صفير، لذلك فكرت ان اطور المهنة، فتوجمت الى قبرصُ وتركيا واليونان واطلعت على اساليب ووسائل جنيدة للصيد". ويضيف: طوال خمسة عشر عاما





ARE YOU A SEEKER?

Searching for answers to your innermost spiritual questions • the purpose of life the power of love . the meaning of death

A series of books by A. Bailey and the Tibetan Master Djwal Khul will surely change your life; giving you another look at things, eliminating fear and worries from your daily living.

Available at Antoine Bookshop Hamra. Or call: (03) 669627 Also in French.

### IMPORTANT

La direction du «Commerce du Levant» a transféré ses bureaux du centre Azzam (Jdeidé) à Achrafieh (descente Accaoui) Imm. Media Center 3ème étage. Nouvelles lignes:

> Tél.: 01-561900/2 01-561898/9 Fax: 01-561412

## زيد خيامي والاداريون لجأوا الى الجامعات وكان الآختيار لمهرجان الشباب العربي

وتوضيداً لهذا اللغط، لقت المندر

اطلع عليه من اعمال فنية وأدبية. عربية مختلَّفة، لقاءً متخصص تماما، المشارِكة مي ثقافية شَّبلبية بحتة".

🕻 ألم تحتو عملية اختيار افراد – أبداً، اكتُر المشاركينُ طلاب

بدخل في اطار اهتماماتهم وتطر

بعدما اطلعنا تركنا القرار الاخير

🕏 لمانا يـؤخذ على حركـة"امل" – ليس هناك اي عضو من حركة

طلبه ييساطة. . .. ارید التأکید انه انا کان هذا المهرجان عربيا سياسيا تركنا امر توليه لأتداد شباب لبنان. وعندما وجنمنت ادارة المنصرجيان فني الاسكندرية الدعوة الينا وعندما علمنا اثه حرفي وثقافي وفني رأينا اننا علينا التعامل مع اصحاب الاختصاص كي لا تشوه ألمشاركة. ندن نريد تمثيلا فعليا للبنان لنا توجَّمنا الى الْمؤسسات العلَّمية والثقافية المعنية.

🧣 هل تعتقد ان هذا النوع من

النشاطات يقرب الشباب العربي اكثر من اللقاءات السياسية؟ - اولا، دور الشباب مؤثر وفعال في حياة المجتمعات. جميعنا كنا شبابا وطلاب جامعات واليوم نحن في السلطة. اذن الشباب عؤملون في المستقبل أن يتبوأوا مناصب معَّمة في المجتمع او الدولة. ومم

محرب السبب المربي المسلم الذي يفتح للوجوه الشابة من الذميس 12 أب إلى 19 منه في

وُالشباب العربيُّ تألُّقه وتُمِيزه. وفي محاولة لالقاء الَّضوءُ على أمَّمِيةً مُذًّا الممرجان للشباب العربي ولآ سيما اللبناني لم يخل الامر من تجانبات حول اولوية التمثيل اللبناني واي طرف ارتأى انه الأحق بتلبية الدعوة. العآم للشباب والرياضة زيد خيامي الى أممية مذا النشاط للبنانيين عامة وليس لفئة محددة مميزة عن غيرها. و اليوم يتجه الى الأسكندرية عُا شابا وشابة من معاهد وجاَّمعات مختلفة ليمثلوا وطنهم ويقدموا افضل ما عندهم أملين العودة بميداليات وجوائز تجعل ابناتمه يفتخر بهم وهم يفتخرون باتتمائهم

وقال: "مهرجان الشباب العربي لقاء شبابي موسع لطلاب من دولٌ ونمدن نشارك فيه بفئة الرسم والنحت والموسيقى وتلاوة القرأن والمسرح والقمة القصيرة والشعر والفولكلور الشعبي، بمعنى ان وبأب الاشتراك لم يكن مفتوحا لأي كان بل تم الاختيار الأفراد البعثة افضلهم ونشكل البعثة الجديرة بتمثيل لبنان على أحسن وجه. ومن الشروط ان لا تقل سن الطالب عن ١٧ علما ولا تزيد عن ٢٥ عاما، الى مواصفات فنية محددةً".

كيف أنن اخترتم المشاركين

– عندما دعينا الى المهرجان توجمنا الى الجامعات المختصة الطالبة الافضل للمشاركة، دون اي

اعماله بعد اخضاعه للمباراة واذا كان

اهلا اصبح من المشاركين. أو رفض

دور الشباب

حوارات ولوحات وصور وحرف، مي غناوين فنية ثقافية في اعمال "مهرجان الشباب العربي التاسع"

من الاعمال الفنية في المعرجان.

وفي حوارنا مع خيامي قال ان أمله كبير في تحقيق النجاح بعدما

البعثة على شيء من "المحسوبية"؟ جامعات. مثلا على صعيدً فئَّةً الرسم أَقَمِنَا مِسَائِقَةً فِي مُعَهِدِ الْفُنُونِ الجميلة فِي الجامعة اللبنانية وِاخترنا شابين لأنَّ رسومهما كانتَ الأُحسنَ. وكثاً نَجريَ المُسابقات وفي ضوَّء نْتَائِجِهِا نُخْتَارٍ. ولا عَائِقَةَ لَلْمِنْظُمِاتُ السياسية بالممرجان. وخلال الاطلاع على الاسماء في لائحة البعثة بتضح

ان لا علاقة لماً. كانت محاولات من هَّذه المنظمات ان تشارك في اعمالٌ الممرجان. تفاهمنا ان هذا الممرجان ليس لما ولا من مسؤوليتها بل يندمر دورها في مهرجانات عربية او عالمية سياسية كممرجان الشباب العالمي في البرتفال. نعم مَّذَا النوع فيه جميع القضايا السياسية، أما ممرجان أتشباب العربي فمو احتفال ثقافي فني لا صلة له بالسياسة.

تحديدا معهد الفنون الجميلة في الجامعة اللبنانية وأخترنا الطلاب بحسب النوعية والاهمية في اعمالهم. لأستاذ المادة لاختيار الطالب او

تدخل او ضغط. والمنظمات الشبابية ألاذرى التابعة للاحزاب اللبنانية ان الاولوية عندهما لاعضائهما وغض النظر عن اخرين؟ "امل" في هذه البعثة ولا من حركة او منظمَّة سياسية اخرى. أكثر ما حُاولت حركة "أمل" فعله هو ان تتولى هذا الملف مع المنظمات الشبابية التابعة لتبارآت سياسية، ورفضت الامر لانه خارج عن اطار النُّنشاطات النَّسياسينةَ. حتَّى لم تفرض على وسأئل آلاعلام ايفاد مندوبين محدين بل تركنا لها حرية أختيار مندوبيما النين يرافقون البعثة. ونمن لا يحق لنا الا أختيار ادارة البعثة رسميا وهي تتألف من ١٢ عضوا بينهم اعلاميون من الادارة اما ما تبقى فلم يكن لنا القرار في صدده الا بعدماً ارتّأى الفرد بذاته انه مؤمل فاطلعنا على

الاسكَندرية. معما افضل ما عندماً من موامي ان في الرسم والندت والموسيقي والرقص الفولكلوري والعلم والمعرفة. وكأن لبنان محطّة ألمهرجان الثامنة منذ اربع سنوات وخلاله استطاع ان يثبت بشبابه

بُمْبَارَاةَ يَخْضُعُ لَمَا ٱلطَّلَابِ وَفَقَ اختصاصمم "حتى تتوصل الى

كيف استطيع اختيار الشاعر او الرسام في شكّل مسينس. هؤلاءً لا موية سياسية او طائفية لممر. بل لوحاتهم وقصصهم وقصائدهم ومسرحياتهم هي هوياتهم.

(محمود الطويل)

يملكون سلاح التغيير ومتى وصلوا

على الشباب العربي ان يحدد

هناك قضايا ومشاكل عدة نعانى

كالمضمرات، والأنحراف والامراض

التي تتفشي في عالمنا والبطالة

والمؤسسة الشبابيَّة العربية. لماذا لا

يكون في لبنان كما في الدول

العربية الآخرى مؤسسات شبابية

عربية تستضيف الشباب من أي

مكان وفدوا اعتقد ان مذا

الممرجّان مو مقدمة او معاولة

لموضوع شبابي انساني في العاّلم

العربي. والاولى نحن كشباب عربي

ان نُنَفتَح عَلَى السَّباب العالمي

ونطرح قضايانا الانسانية والسياسية

يجب ان يكون هناك صيفة

للسياسة الشبابية العربية لطرح

القضايا العربية على نحو موحد

والقضايا الوطنية الخاصة لكل

الشباب، على ان تكون القضية

الوطنية الخاصة من ضمن القضية

العُربيةُ العامة. يجبُّ ان يكُون هناك

توجيه للشباب العربي لانه ليس متوافرا له بعد سوق العمل الملائم

وفي بعض الدول العربية لا يتوافر

له المتنفس الملائم، وهذا النوع من

اللقاءات. هو النافذة على مستقبل

♣ مل يدعو لبنان الى نشاط

مماثل مرة اذرى وكآن استضاف

- من المفترض أن نقوم بخطوة

كهذه، عندنا قضية سياسية تستحق

ان يقام لاجلها لقاء شبابي عربي

ومي الاحتلال الاسرائيلي والقرار 210.

وهذه قضعة كل اللبنانيين

وتلامس كل شعور وطني لبناني.

وفي الوقت نفسه رَغْبِتَي قَائَمَة، أَن

يكون ضمن اعماله ألى جانب

السياسة وقضايانا الوطنية، هذا

الابتناع العربي أن في الرسم او

الننت او الموسيقي أو غيرها من

الفنون والثقافة. وسنسعى السنة

التالية أو سنة ٢٠٠٠ الى اطلاة.

الدعوة الى الميئات الشبابية العربية

وعن التنظيم والاعداد للمعرجان

قال رئيس قُسُمُ التربية الشَّعييةُ

ريمون توما انهم منذ حصلوا على

موافقة مجلس الوزراء يعملون على

الاتصال بمختلف المؤسسات

والمعامد والجامعات لاعلامها بالنشاط

ولترشح أدارتها الطلاب المتفوقين

والأولى بالمشاركة. والوفد اللبنائي

يُشْارُكُ في جعيْع نشأطات المحرجان ما عدا فئة المعارض العلمية

والمتخمصة والافلام التسجيلية

والمحاضرات عن الدولة البنظمة

وتاريخها وحضارتها وعن الدول

أمآ النشاطات الاذرى فيشارك

فيما اعضاء البعثة كآر وفق

اختصاصه. ففي ندوة النوار الفكري

يشارك ناشطون بيئيون حول

مُوضُوع "بيئة افضل" وَهُمْ زينة

سبيتي (اجازة علم نفس من الجامعة

اللبنانية) ومنى مروه (ماجستير

عيادة تفسية من الجامعة اللبنائية

الأبيركية) وسلمى سماحة (تنسيق

مناظر وحدائق من جامعة الروح

القدسُ الكنسليكُ) ورافي بيطُلُر

(اجازة في الفلسفة في البامعة

اللبنائية] وذلاد سلمان (مندسة

مدنية من الدامعة العربية) وحسن

العربية.

ندو نشاط شبابي مماثل.

ممرجان الشباب العربي الثامن؟

على بساط البحث.

افضا ..

الى السلطة حمل التفيير.

الصور الملائمة لمستقبله

زبيب (محاماة من الجامعة اللبنانية). وفي المفظ والتلاوة للقرآن الكريم تركت أدارة البعثة أمر ترشيح المشارك لدار الفتوى ومو طالب الدين والدقوق في الدامعة

اللبنانية حسن عبدالعال. ُ وعَن القصَّة القصيرة، طالبة ادارة الاعمال والعلوم الاقتصاديـة في الجامعة اللّبنانية نيفين لحود بقصتها "بيتنا". ومسرحياً يشارك الدكتور فيَّ الاخراُجُ المُسرِحي طُلال درجانيً وقرقة للتمثيل تتألف من ١٤ عضوا معظمهم من طلاب معهد الفنون الجميلة في الجامعة اللبنانية في مسرحية "مُعتقل رقم صفر". وفي نظم الشعر قدم ديزيره سقال من الجامعة اللبنانية قصيدة "غَضْب موسى". وفي فئة الفنون التشكيلية يشارك كل من خليل ابرهيم (بيبلوم براسات عليا في الْفنور التشكيلية من الاكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة، البا) ومحمد سعيد بعلبكي (بيبلوم دراسات عليا فّي الـرسمّ والـتـصويـر من الجامعـة اللُّبنَانَيُّهُ). وفي الْحرفُ اليدويـة

تشارك باسكال عازار (اختصاص تصميم ومجوهرات حرفي من روماً) وسعر احمد (رسم معماری من الكلية المهنية العاملية) وتريزا صباغ (من جامعة القديس يوسف). وفي عرض الأزيـاءُ الشعبيـة

والوطنية تشارك أمال سكاف من

الجامعة اللبنانية ووسيم محمد من معمد سان بازیل. وفى الفنون الشعبية تشارك فرقة جبل لبنان للفنون الشعبية مع مدربها عاصم العريضي. ورشح الاتداد اللبناني للشطرنج أربعة هم معن فتوني (مندسة كومبيوتر واتصالات من الجامعة الاميركية في بيروت) ونبيل ناصر (ادارة اعمال

فَي ٱلْجَامِعَةَ ٱلْأَمْيِرِكِيةَ فِي بِيروت) وعَّلِي ماجد (معمد الفنون الْجُمِّيلة فًى أَلْجامعة اللبنانية) ورسلان العبجي (مَّندسة كومبيوتر من الجامعة العربية). ويترأسُ الْبعثْة المدير العابُ للشبابُ والريّاضة زيد خيامي مع وفند اداري ومنشرف التي مشآركة فاعلة في لجان التحكيم. ومن اهداف المهرجان وفق الوفد اللبنَّانيِّ: "جمع شملُ الشَّبِلُبِّ العرَّبِي

الرجاء من قلب الانكسار، تدتضن واتاحة الفرصة امامه للتعارف اصُواتاً ما زالت اصداؤها تُدندن في والتعاون والتفاعل الفكري والثقافي وُالعلمِّي وَالَّاجِتِمَاعِي وَتُوحِيِّدُ وَجِمَاتُّ النظر أَرْكُ مَخْتَلَفُ القَصَالِيا القَومِيةَ والوطنية والدولية. توثيق اواصر الوحدة والمحبة بين الشبأب العربي وتنمية مماراته الفنية والثقافية وآلعلمية وتشجيع روح

المبادرة والإبداع لديه. تبادل النبرات والتجارب فى مختلف الميادين الشبابية تعزيزا وتدعيما لفكرة وحدة الشباب العربي وتوعيته للمشاركة في تنمية مجتمعه وأمنه القومي".

ندی اندراوس

مساعدات "شخصية" من جنبلاط الي جون

في خطوة لافتة، قدّم وزيـر شؤون المهجرين وليد جنبلاط مساعدات مالية شخصية الى وفد مستخدات منت ستسيد من وحد من بلدة جون في اقليم الخروب ضم اصحاب المنازل المتضررة من القصف الاسرائيلي على البلدة في حزيران

وتولى المدير العام للوزارة مشام نامر الدين تسليم المساعدات في حضور وكيل داخلية العزب التقدمي الاشتراكي في الاقليم منير السيد، ورئيس بلنية جون روجيه الجاويش والمنتأر سمير عيسى والمتضررين دن ابناء البلدة. وشكر الجاويش لجنبلاط مبادرته

"لتعزيز ممود امآلي جون في وجه الاعتداً أت الأسرائيليَّة"، معتبرًّا أنها "خطوة في تثبيت العودة لابناء جون". من جمته تمنى عيسى على الدولة

والداء كبقية البلدات الواقعة على خطوط التماس". واشاد كلّ من مصطفى شمس الدين وتوفيق الذوري وعلي غصن ب جمود جنبلاط لتثبيت امالي جون في ارضمم".

"أعفاء جون من فواتير الكمرباء

وأطلت كالرؤيا بوشاحها الأبيض جوبيتير دخيلة عليه. فلو أصفى ال. تغني للحرية. ظُهرتُ كما من أربعين عاماً على رأس تاج العمود تصرحُ تـأريخ القلعة، وملمسما لأدرك أن فيروز قطعة منها متكاملان لا يحتاجان للملا "لبنان يا أخضر حلو". الى زيادات وتكلّف. كما في الأمس؟ بل هي الشامخة ككلمات العز والكرامة المنطوية في على ايقاع البوسالوفا. غنت فيروز لزياد "راح ابقى معك" تم غنت تراجيديا العبارات، العصفورةُ، تزفُّ لمنصور "أَذَر مِرة غنيتلك كنا بالصيف".

> بالناً: عاصي، فيليمون، نُصري... ثلاثة ازمنة التقت في ليلة واحدة بحضور رئيس الجممورية الياس المراوي والرئيس مسين المسيني والوزير فؤاد السنيورة ممثلا الرئيس الُدريْرِيُ وَوَزيرِ السَيادةِ نقولا فَتَوْشَ ووزُيرُ الزَّرَاعَةُ شوقي فاخوري، من "جسر الُقُمر" النّيّ قدمتُ العام ١٩٦٢، مفاصل اعادتنا الى الاسطورة الرحبانية وبراءة السعي الى السعادةً. وكم بالمقارنة بينما وبين جبال الصوان نلمس النقلة الماردة التي وصل اليما الرحابنة في كتابةً مُسرِدهم الغنَّائي، حيث البراءة. نسمعها صراحًا وغضباً ومأساة،

والاغنية الغريدة مقاومة، وغربة وفتاة

أُسمما "غُربة" تدعُو الشُّعب الي

مقاومة الخوف "صوت المعول احلى من

أنطوان كرباج، ايلي شويبري، جوزف ناصيف رفاق ليلتما في "ناطورة المفاتيح" و"جبال الصوان"

و"جسر القمر" مع غسان عطيه وامال

غلام بينهم حوآرات وآغان وحولهم

شعب تحثه صبية السحر على الثورة،

الى الدرية. انه العنقود الملتحم في

رنين السيف".

في ختام مذّه الليلة الغريدة، قدم الرئيس الياس المراوي تمانيه قائلاً حين وددت تكريم السيدة فيروز قالت ليس قبل أن تقدم فيروز أوبراها. وأناً أقول فيروز هي الأوبرا، عسى الله يدفظك مع الرحابلة نخراً می ملسی

المطران جورج خضر

والسماوية. وكم رائعة الكوريغرافيات

المولودة من الدبكة التَقَليَ ديَّة،

مذَّهُ اللَّيلة المقتطعة من ومح

نكريات بعلبك نادت اليها شعباً لم

تحص أعداده بالمقاعد بقدر ما قيس

فيروز الثابتة تبوت أعمدة بعلبك

مدت ألينا ذراعيها فعدنا معها سنين

الى الوراء. هي أليفة أدراج بعليك

والناقشة صوتَّها فَي مسأم َّ حجارته.

لَّذَا بانت لنا الاضافأت التي افترحها

المضرج دانييلي أبادو عللى أدراج

وكانت لوحة جميلة مع الفرقة حاملة

الدفوف ومي تفني من الياس الرحياتي

"لوح منديلك لوح".

حضوره بهتافات الحب والأشواق،

المتطورة مع الكلمة ومعناها.

**\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$** خاطر للسفر والسياحة يج تؤمّن لكعر جعبع وحواتكثر مصب طلباكثر أ \$ 14. 0000 \$11. \$710 ETE SPF. PRINCE SAV. روما باريس \$44. ذبـــي SAVA حلات منظمة على مدار السلة

صياغة لوحات المسرحية الرائعة. ح و كلا معتملون خميه كد كان الطيران و حافظ ١٧٥٠٤٧٩ - ١٧٥٠٤٧٩ عند ١٧٥٠٤٨ وكأن ريشة رسمتما بألوانما الترابية IC Alumni Association Beach Party' 96 SUMMERLAND HOTEL - Cook" join us at the **101 6** 

on August 19th. at 8:30 pm.

HOLLES HELD

Brick SE Summerland Hotel beach party

03 - 232 245 / 03 - 670 200 / 03 - 866 550 What ICAA homepage : www.icalumniass.org.lb

## "نقولا ابرهيم سرسق" يتقدم في مفهوم المتاحف قرار بالسير في مشروع التوسع والبناء



ملكى يقدم للى العريس الكتاب التذكاري لمعرض عمر التسي الذي الخيم في المتحف، ويبدو

النه الاجتماع، من اليمين، سنّو، مجذوب، ملكي، تويني، العريس، السرموك.

لن يكون متحف نقولا ابرهيم سرسّقُ متّحفا عاديا بعد لليوم. سيتمرد" على المتأدف في لبنان ويخرج على الاطار التقليدي الكلمة، ليتمول مسايرة ننتيارات العالمية المُتقَدَّمَةُ، ومقتبُسا منَّها مركزا فنيا وثقافيا يستموي النشاطات أاخلاقة في العلصمة وينقتح على العلاقات الثقافية الظرجية، اضَّافة آلى برنامجه التقليدي الدافل بالمعارض الغنية التي عرف بها، وأسس لها طوال نصف

وقد تميز اجتماع اللجنة العامة امس، قبل استقبالَ رئيس مجلس بلدية بيروت عبد المنعم العريس، بقرار حاسم في شأن المشروع الذي كان قيد الدرس قبل عامين لبناء المنشآت التى يحتاج اليما المتحف للتوسع، وذلكُ في جناحُ امامي تحت المنيقّة، بعدما صرفّ النظّر عن النفادة للتي كلتت ممكنة من تدويلُ مبنى ليندا أسرسق مندفا متكاملا مع الْمُتَّدِفُ الأصليِّ. وقَّد عاد بيت "السَّتُ ليندا" الى ورثته النين يعملون على

وبالتلازم مع هذا القرار، قررت اللجنة القيام بحملة محلية وخارجية لجمع ما يُحتاج اليه المُشرّوعُ مَن تُبرعَّأت، آخافة آلى آلاموال المُسَّتحقةً للمتحف في ذمة بلنية بيروت من العائدات المقررة وفقا للقوانين، والتي لم يستوفُّها من اعولم.

نيند

٠... المداسمة

No. --- ---

j-1....

المراشدات المستأخ

------

\_\_\_ ئ

ين سناق

وروانك فتاقعوم

ي \_\_\_افار

والمستنفر وملك

74.

ر المرقات

ئىد ئەسەئە

Marker J. C.

78 <sub>40 11 11 11</sub>

المندان وللكان

distanting and co.

180V.

:504.

Sito E

Additional lives in

(isa

(社)

E P

W. S. ...

وعندما حضر العريس للدكتور ملكي على اوضاع المتحف وقرار اللجنة بصفته اأمتولى شرعا عْلَىٰ المتحف، وتبلدئت معه في شأن القَرار وتم الاتَّفاق على العمُّل معاً للتمويل، كما في القرار المتخذ سابقاً والذي جرى تأكيده بالسير في تنظيم حملة "أصدقاء المتحف" تساعدهُ في تنظيم نشاطاته، وحملة جمع الاموال اللازمة.

ونائيا كتانة

-وعرض الوزير السابق بيار خوري مطالعته في شأن الدراسات المعدة

لمشروع التُّوسيع، ودُارت مناقشة تقرر بنتيجتها التوجه الي خبراء

دوليين متخصصين لوضع أبرنامج

عمل وفق المقاييس المقسمة،

وانطلاقًا من دراسة للحاجات

والامكانات تضعما لبنة مؤلفة من

الشيخ بيار الدوري والمهندس فؤاد الجزري، ومن يطلبان استشارته من

المعماريين. وفي ضوء ما يتوافر

للجنة، تُقْررُ اجرا أمسابقة وفق دفتر

شروط بين المعماريين اللبناتيين

وبعد الاجتماع، تحدث العريس الى

المحلفيين لافتا الى ضرورة توسيع

افتتاح مخيّم بيئي قرب بحيرة القرعون

للومول ألى التعميم الأفضل.

بدأت الجلسة الحانية عشرة والنصف برئاسة غسان تويني وحضور بحافظ المتحف النكتور لطف الله ملكى والاعضاء شفيق السردوك، هند سنو، المهندس بيار الخوري، الحكتور حسني مجذوب، نبيل كيوان، نقولاً العم، رجا عريضه، المهدنس حبيب غريـٰزيّ، صونيا الراسي، رقّة سلام

### الى متى أعمدة الاختناق فی وادی شحرور؟

لا ترال بلدة وادي شحرور واطراف بلدتي حومال وبليبل تغرق مباحاً ومساء في رائحة للمازوت والقطران المت لطلاء اعمدة هأتف وكهرباء، رغم ثلاثة استارات من دون جدوى، وجهتها مصلحة ألصحة في جيل لُبنان بنقل هذه الاعمدة التي تجمعها شركة "اشادا" للتعمدات الاستعمالها في كل لبنان، في بقعة كلنت تس

وتناشد لمالى مذه البلدات وزير البيئة اكرم شهيب ووزير الصحة سليمان فرنجية او من ينوب عنهما، زيارة المنطقة أمعاينة الاضرار الصدية والبيئية الناجمة عن مُنه الأعمدة الْتي خلفت اثـاراً واضحة عـلى التنفس، وخصوماً لدى الاطفال والكمول. وسألوا، مل يجوز ان تبقى الانذارات الرسمية عبراً على ورق ومن ينفنها؟ بل من يمنع تُنفُينَها؟ والى متى الاستمتار بصحة المواطنين

### لماذا "قتل" الأشجار على أوتوستراد الزهراني؟

في وسُط اوتـوُسـتّـرادُ الرَّوْمُراتي –ُ المصيلح الى اعتـداء على ايـدي مجمولين، طاول العشرات منَّماً منَّ الزهراني حتى منعطف بلدة النجارية. واجرى احد مهندسي وزارة الزراعة وجرى مراحك المتصفي وورد مراحك كشفاً على الأشجار الذي اللغت بالكامل، واصفاً العمل بانه "تخريبي"، ومطالباً الجهات المعنية بملاحقة للفاعلين ومعاقبتهم

### الهيئات الشمالية تشكر الدريري

وجمت الميئات الشماليّة النقابية والاقتصادية والاجتماعية والثقافيّة والبيئية كتاباً للى رئيس الحكومة رفيق للدريري، اشادت فيه بـ ّالموقّف البناء الذي أتخذه لجمة الموافقة على الفه المرسوم ١٢٢١٦ الخاص بمنطقة الضم والفرز في طرابلس والميناء والذي كان سيلحق بطراباس اضراراً فائحة معماريا وبيئيا واجتماعياً". وأملت "أنَّ يُكُونُ هَذَا القَرَارِ خَطُوةً نحو تتظيم شامل وحضارى لعاصمة

## بيئيا وتراثيا

(رافي بربريان)

المتحف في شكل يتماشى مع قيمته ويلبي التطلعات المستقبلية، واشار

ريبي المشروع يقضي بانشاء مالات تحت الارض في المساحة المتبقية، معددا المراحل التي يتضمنها بدءا من

اعداد تصور أولي مرورا بالاستعانة

بخبراء أجَّاتُبُّ وصُولًا الى اعلان

وإذ أكد أنه "لن ينتم رصد أي

موازَّنَّة قبل الانتماء من جنول الاعمال

لمعرفة طبيعة التوسيع ومساحته،

تمنى ان تقدم الاقتراحات والعروض

في سرعة، داغيا إلى "عدم أستعجال

الأمور على حساب التوعية . وفي

الختام، جال العريس مع أعضًا اللَّجِنَّةُ

في صالات المتحف واستمع الى شرح

عن أهمية الموجودات وتاريخها

مسابقةً لاختيار التصّميم الافضل.

شُلَّرك في الجولة علماء ومتخصصون بالاثنار وتأوث آامياه، وتُخللتُهُا وَفِي هَذَا الأطار، قال شربل رزق

تُخْتَلُطُ بِالْمَجَارِيرُ التِّي تُصِبِ فَيْ الْمَجَرِي، مَمَا يَؤْكُد خَطْرَ تَلُوثُمَا بالجراثيم

## تنظيف في الجنوب

نلاف العدد

وليد عبود عنوانها "نداء انمائي – اجتماعي".

## تعرضت أحواض الأزمار والاشجار

## مشكلات نهر الكلب

نظمت جمعية البنان الاخضرا وبلدية زوق مصبح جولة في وادي نهر الكلب من مصبه حتى نبع القشقوش النبي يغذيه، في اطار تدرك يميف الى معالجة مشكّلات ألنمر التراثية والبيئية

مداخلات عديدة طالبت باتخاذ قرارات سريعة لتنَّقاذ النَّهر من التلوث وتحويله متنزماً طبيعياً. من "لَبْنَانِ الْأَخْضَرِ" "أَنْ مِياَّهُ لَلْنَهُرُ

تُلَى لَّلْجُولَةَ اجتماعُ في مبنى البلدية تم خلاله الإتفاق على تشكيل اجنة تتأبع للقضية

اقامت "جمعية نور للرعاية الصحية والاجتماعية" – فرع صور حملة تنظيف في بلدة قبريخا – مرجعيون شملت رفِّع النفايات عن الطرق والشوارع وُوضّع مستوعبات ولافتات توجيهيةً. أتمت الدملة بالتنسيق مع البلدية وبتوجيه من رئيسة البمعية السيدة مارلین اسعد حردان. من جمتما، نظمت بلدية الشرقية في النبطية حملة رش مبيدات بالتعاون مع وزارة الزراعة، شملت لحياء البلدة الدلخلية والاشجار والمزروعات.



صدر العدد الثالث من مجلة "الروابط" اسبوعية غير سياسية تظهر موقتاً شهرياً. وفيه تعقيق عن توسيع مرفأ جبيل والعكاساته البيئية والتراتية، اضافة الى لضواء على مُشكِّلة التصنيف العقاري في بلدة ادُّهُ. وفي ختام العدد كُلُّمَّة للَّازُميل



برون دراما الدرائق التي التهمت أخيرا مزيدا من الثروة الخضرا<sup>4</sup> في المتن والشوف وعكار، حطت رحالها في جبل الشقعة الذي تصاعدت منه ألسنة اللهب، مشومة جماله الفريد المتكئ<sup>4</sup> على شاطئ<sup>4</sup> لازوردي. في الاعوام الماضية، تعرض الجبل الرائع لحركُثَق بسبب

### وأم تُنته فصول المعاناة عند هذا الحد. فقد تصاعد الدخان مجددا قبل يومين ُ من شرق الجبل، ولم تطفأ ألسنة اللهب الا بعد جمود دَّؤوية لوعورةً

لكن حريقا جديدا انداع قبل اسبوع وأدى الى القضاء على مساحة مهمة من أشجار الزيتون والسنديان، وتدخلت لاخماده ثلاث سيارات لطفاء ظلت هي الاعوام الماضية، تعرض الجبل الرائع لحرائق بسبب أكوام من النفايات تراكمت على طريق المسيلحة القديمة، وعواجت المسألة أنذاك باتعاون بين محافظ الشمال وقائمقام البترون و"ميئة حماية البيئة والتراث

## اللهاليُّ رجحوا ان ُالحريقين الاخيرين مفتعلان. واذا كان الامر يدعو الى الاسف، فانه يدعو ايضا الى النساؤل. فلماذا؟ أجمل ٣٠ جزيرة في العالم بورفت" البريطانية جنة الأثرياء



"سلن سيرفولو"؛ يقطنها الطلاب بعد المجانين.



أصدرت العجلة الفرنسية "كورييه انترناسيونال" ملحقا خاصا بمذا الشمر تضمن تُحقيقات عن ثلَّثينَ جزيرةً في العالَّم تعتَبر من اجمل الاماكن الطبيعية. ولاما جزر مانماتن في الولايات المتحدة والتي كانت عام ١٨٦٠ ساحة اعدام. "هارت اينسّلاند" واحدةً منمًا أشترتها مديّنة نّيويورك عام ١٨٩٨ بـ ٧٥ الفُ دولار بعدف جعلها مدفنا شعبيا للفقرة. وتم في ما بعد تدويلها معتقلا ثم كرنتينا للمصابين بداء الدمى الصفراء. وتحتوي ايضا على مستشفى للامراض العقلية، وسجن للاحداث المنحرفين ودور للُّعجزة. وقبل سنة اعوام، أعيد استخدامها مدفنا جماعيا.

ومن اميركا الى مصر حيث جزيرة "رودا" او "لؤلؤة النيل" لمكانها الرائع الذي أغنى خيال الشعرا؛ والأدباء. وقد وصف الكاتب الفُرنَسي كلود اتيبان سُقاري في كتابه "رسائل من مصر" الروائح الطيبة التي كانت تتصاعد من بساتين تلك الجزيرة الخلابة وحدائقها

هي معروفة بقصر "ماناسترلي" القديم الذي بمر شاتوبريان وجتله يصف مصر بأنما أجمل بلاد في العالم. ولكن، لم يبق منه اليوم سوى قسم من بموه. وقد باشرت وزارة التقافة المصرية ترميم المكان واعادته الى عمده السابق وعمدت الى طلابُ معمد الفنون الجميلة الأمتمام برُخارفه. كذلك، تقرر تشييد متحف داخل القصر تخليدا لنكرى أم كلثوم على ان تحفظ فيه مجوهراتها.

في ليطاليا جزيرة كانت تسمى في الماضي "جزيرة المجانين" لأنها استقبلت المختلين عقليا المتحدرين من اصول عريقة، بناء على رغبة نابوليون. وبعد ٢٠ عاما على قفل مصحلتها، عرفت باسم "سان سير فولو" وصارت مترا جامعيا يستضيف نوف 170 عليا في السنة القيام بحراسات لغوية عليا شبه مجانية. والقفقت الحكومة الايطالية ٦٠ مليار لير لانجاح هذا المشروع الطالبي الضخم، علَّما أن الجامعة ستتحول قريبًا "مدرسة وطنية للادارة". وفي بريطانيا جُزيرةٌ "بورفت"، حنة الاثرياء ومشامير العالم، بعدما قطن فيما

الصيادون قرونا. ومن ابرز متالمها مقمى ثم تشييده وفق النمط المعماري في القرن الرابع عشر. وُالْجَزِيْرَةُ الْآنُ بُرسم البيع وسعرها خيالي: ٢٠ مليون فرنك لـ ١٤ مكتارا تَضم فندقا واحدا كان متحفا للغنون الجميلة، وواظبت الكاتبة البريطانية اغاتا كريستى على ارتيادها،

### أرخبييل هائيش

يقع في البحر الاحمر ويتألف من ثلاث جزر: "هانيش الكبرى" و"هانيش الصغرى" و"زخر". تغطيه الصخور البركانية السوداء التي تتميّز بارتفاعها النمونَجَي، ويضم مركزا لتكرير أامياه ومنازل صغيرة لاتَّقَاء حرَّارة الشمسّ اللاهبة، وتلفه ملاجىء وخنادق.

أحدى وكالات السياحة الفرنسية وصفت جزره بأتما الاكواريوم المثللي لعشاق عالم الحمت"، لجمال موقّعها ومتّعة الغوص في مياهها. الى اليابان حيث جزيرة "ليُوجيما" التي تضائل تُدريجا عند سكانها بعنما قطن فيمًا الآثرياء وبنوا بيوتاً جميلة. وتقتصر الطبابة فيما على مركز متواضع للمعالجة، ما يضَّطر المُسنينُ الذينَ يسكنونها الى مغادرتُها نحو المُدنُ الكبرى

لتلقي العلاج. عسكريةً، وتسعَّى السلطاتُ في هأنوي اليومُ الى ضفها بالسكانُ بعدما أدركها النسيان في الفترة التي تلت الدرب، وأولُّ الغيث خمسون عائلة انتقلت اليما تعتاش من زرعها اشجارًا ونباتات. ٤.9

## جانب من المخيم على الددى ضفتي البحيرة.

البقاع الغربي - "النمار": في رعاية وزير البيئة اكرم شهيب معثلًا بمستشاره نبيل اجو غاتم، تم أمس أفتناح المذيم الثاثي لـ أتحاد الشبك النيموقراطي اللبناني" قرب بحيرة القرعون، تحت شعار "الشياب امنته البيئة".

وشنح في بينان وزعنه أمنس قفاميل المشروعين كالأتي، "يمدف الاول الى دعم نظام مراقبة المصانع ومستاعدة وزارة البيثة في موضوع للتلوث الصناعي لدمة وضع انظمة

### وتدول مرتعا للتلوث نتيجة الاهمال أَمَرُمَنَ وغَياب الخطط التحسينية. فقد وحاصرته النفايات المنزلية والصناعية،

وقوانين تعالج مذا التلوث. ويرمي بدون التصديّ للرّزمات البيئية التي رحرين المشروع الثلثي الى تأسيس مركز لبنائي أمراقبة البيئة والتنمية، انطلاقا من وجود ثفر عديدة في منين المجالين وضرورة تأمين الترابط

بيعهم، ويحصد المسروس المساد في المساد المعاليات البيئية بالتعاون مع الوزارات والمؤسسات والجامعات المعنية.

من مجراه وسدَه. وفي ُهذَا الطار، بدأت وزارة البيئة بتنفيذ حملة خطط بالتماونَ مع وكالة التنمية السويدية لاتقاد النمر". وتحدث عضو المكتب التنفيذي للاتماد مسين ضامر، فأكد "أننا قَصْدُنَا إِصْفَاءَ ٱلْطَائِعِ الْبِيْتِي عَلَى ٱلْمَذْيِمِ لاننا لا نستطيع ان نبني مستقبل لبنان

وصار للغلاح كالسائح يكتفي برؤيته

ورأى "ان هذا المخيم هو خطوة

تساهم في تدسين الوضع، لكن المطلوب منع تلوث النهر والإستفادة

يعبر الجنوب"۔

#### الشيوعي فاروق دحروج وممتمون، واستَّهَلُهُ لِبُو عَالَم بِكُلُمَةٌ قَالَ فَيَهَا، ﴿ ... ) تجتمعون على احدى ضفتي نهر الليطائي الذّي كان شريان حياة ابتلفت مياهه الابار الارتوازية

حضر الافتتاح الامين العلم للحزب

## الاتحاد الأوروبي خصّ لبنان بمشروعين بيئيين

اعلن الاتحاد الاوروبي تنخصيص لبئان مشروعين بيئيين في اطار برنامج "اغاتة بلدان العالم الثالث لسنه ۱۹۹۸".

سنهماً". ويلمظ المشروعان أيضاً

وزار النائب روبير غاتم في وقت لاحقُ لَّامِشاركينَ فَي الْمَثْيِمِ، بَلَّعِياً الجمعيات الكشفية والالدية الى "لِيلاء القَضيَّة البيئية اولُويةٌ قصوى النموض بالوطن".



بشري – "النماء": قاديشا مرضاً مجمولاً يتسبب بيباس اوراقه وسرعان ما يمتد إلى الجذوع.

(اسماعیل عبراوي) صور – "النمار": عندٌ مدخل صُور، وتمعيما خلف المركز اللوجستي لقوات الطوارئ الدوَّليةُ عمودان منْ الغرائيت يلفُهما

العشّب الدذّيل والآوساخ. ظهرا قبل ندو تسعة إعوام، عندما كشفتهما جرافة كاتت تدفر أحد شوارع المدينة ضمن ورشة للبنى التحتية وتنقّلا من مكّانُ الى أخر حتى استقرا فَى الموضّع العّاليّ. أنَّهُما جزَّ، يسيّر منْ باطنُ مُورِ الفُنِّي بِالْكِنُوزُ الْأَرِيةُ، لكن لحباً لَم يبدُ امتماماً بهما وينتشئهما من قيضة الاممال ويعيدهما إلى المكان الذي يليق بهما في الملعب

اعلنت "جمعية حماية المواقع الطبيعية والمباني القديمة ۗ (ابساد) انما تقدم منحة المشاركة في ندوة في ارخبيل اسور بين اولخر ّ ايلول واولال تشرين الاول المقبلين.

واوضحت "ان البراغيبين في المشاركة في مدّا اللقة يجب أنّ يكونوا متخصصين بتنظيم المدن وتطوير المناطق الساخلية والشواطيُّ، على إن تراوح اعمارهم بين ٢٠ و٢0 علماً".

لدد العمودين تحوطه الاعشاب

(علتم مطاليوس طوق) اليباس على اوراق المنوبر. منذ أوائل هذا الشهر، يعاني الصنوبر في احراج بشري، ولاسيما قبالة مفارة هُذه الطَّاهِرة الغُريْبة أَتَارَتُ القُّلقُ في نَفُوسُ ٱلبشِّراويِّينَ، وقصَّد الاحراج المريضة خبرهُ زراعيون لبنائيون ولجانبُّ واخذُواْ عيناتُ مَن ٱلْأَشَجار المتضرَّرةُ لدرسها في منتبرات بيروت، على ان تظهر النتائج في الايام المقبلة.

# تاريخ في ذمة الاهمال!



منحة من "ابساد"

## عكست استمرار حال الدولرة

## الشيكات المرتجعة حتى تموز ١٩٩٨ ٢,٤٨٪ من المتقاصة الاجمالية

الوصول من

الوصول من

اظمِـرِت حركــة تقــاص الشـيكات في المئة عدداً. بالليرة اللبنانية والعملات الأجنبية خلال الاشمر السبعة الاولى ولغاية تموز 1994، تبادل 7 ملايين و707 الفاء و707 شيكاً فيمتما ٢٦٣٠٧ مليارات لبرة بزيادة على الفترة نفسها من ١٩٩٧ بواقع ١١ في المئة قيمة و٤

الاقلاع الى

الاقلاع الي

أبيدجان – لاغوس

ابو ظبي

الظمران

الكويت

دبي لندن

بأريس

جنيف

روما

فرنكفورت

أسطنبول

عمان القامرة

الرياض

الكويت

زوريخ

باریس اسطنبول

القلهرة

الكويت

لندن

ميلانو أثينا

الرياض

الكويت

لندن

روما

باريس

سطنبول

القامرة

بومباي –

الظمران

الكويت

باريس

جنيف أثينا

الرياض

الكويت

زوريخ

باريس

لندن

فرنكفورت

ئيس اسطنبول

الكويت

باريس

فرنكفورت

ابيدجان~سان باولو

الاقلاع الى

. كولومبو

الاقلاع الى

فرنكفورت

بومباي – كولومبو

الاقلاع الى

دبي

طيران الشرق الاوسط

الاحد ١٦ أب ١٩٩٨

-Y.)0

٠٧,٢٠

.4,0.

٠٨,٠٠

٠٨,٢٠

.4. . .

49.70

17. . .

17.7.

17.E.

.4,10

· Y. T -

.Y.D.

.Y.00

. . . .

.9,..

14.7.

14.5.

51,50

٠٧,١٥

·Y.0 ·

٠٨.٠٠

.9. . .

-9.70

18.0.

14.1.

}Y.T.

. . . .

-4.10

٠٧,٢٠

٠٧,٥٠

· A . · ·

.4,..

17,50

17. .

14.7.

14.2.

11.70

·Y, T.

. ٧. ٥ -

٠٨,٠٠

· A, T ·

٠٩,٠٠

18,50

17.1.

17,7-

· V . · ·

. 4.10

· Y, T ·

.Y. 0 .

.4,00

٠٨. ٠ ٠

.4. .

11,10

12.0.

37. . .

17.7

14,2.

٢٠,٢٠

51.TO

.4,10

.Y.O.

- **A.** - •

٠٨,٣٠

٠٩,٠.

4,50

15.00

14.1.

17.7

4.10

الظمران

الكويت

أبو ظبي

فرتكفورت

القامرة

الاثنين ١٧ آب ١٩٩٨

اسطنبول

الكويت

زوريخ

القاهرة

الكويت

أبو ظبي

باريس

القامرة

كولوميو -

الكويت

أبو ظيي

باريس

القامرة

اسطنبول

الظمران

الكويت

باريس

كوتومبو

الرياض

الكويت

أبو ظبي

زوریخ فرنکفورت

باريس

القامرة

لإرنكا

نيس

. الكويت

أبوظبي

بلريس

القاهرة

ىبي فرنكفورت

لندن

السبت ۲۲ أب ۱۹۹۸

الجمعة ٢١ أب ١٩٩٨

الفهيس ٢٠ أب ١٩٩٨

ابيدجان – لاغوس

الأربعاء ١٩ آب ١٩٩٨

ديي فرنكفورت

الثلثاء ١٨ آب ١٩٩٨

سان باولو—ابيدجان

تموزُ ١٩٩٨ نسبِّـة ٤٨,٨ في المئـة بزيادة طفيفة على ١٩٩٧ بيد أن قيمة "سجلت حركة غرف المقاصة بالليرة الشيكات المرتجعة تراجعت نسبياً الى اللبنائية والعملات الأجنبية لغلية شمر ٦,٩٦. وتعكس حركةً المقاصة استمرار تعوز ۱۹۹۸ تبادل ستة ملايين و۲۵۲ حال الدوارة في الاقتصاد. الفاً و١٥٧ شيكاً، قيمتها ٢٦٣٠٧

15.00

12.70

10.00

30.50

37.1.

19,20

1.,50

\$1,).

11.20

11.20

....

٠٠.٤٠

15.1.

10. . 0

10.50

17,1.

14.10

19,50

1...

11.1.

15.0

10.00

10,50

19. . .

19,20

5..0

\$1.1.

11,50

15.00

10.50

19.20

5...0

۲٠.۲

11,1.

\$1,20

12,70

10,00

10,50

19,20

5 . . 70

11.1.

11.0.

.),.

17. . 0

12,1.

10.-0

10.50

17,1

34,10

39,..

19.20

£1.14

F1,20

..,10

.0...

١٢,٠٥

10.-0

10,50

11,).

}9,..

19.20

1...0

63,17

51.0.

17,1

12.1

ألوصول من

الومول من

الوصول من

الوصول من

و٢٧٧ شيكاً اي بنسبة ٤٪.
١ – بالليرات اللبنانية:
بلغ عدد الشيكات المتقاصة بالليرة
اللبناقية نحو مليون و٨٧٧ الضآ و٢٣٢
شيكاً لي ما نسبته ٢٩,٥٥٪ من عدد
الشيكات المتقاصة الاجمالية ويلفت
قيمتما (٦٢٩ مليار ليرة بنسبة مقدارها
٢٢.٩٢٪ من اجمالي قيمة تلك
الشبيكات. وكبان عبيد الشبيكات
المتقاصة بالليرة الأبنانية خلال الفترة
نفسما من ١٩٩٧ نحو مليون و٨٩٧
الفاَّ و٢٥٤ شيكاً قيمتها ٥٨٢٨ مليار
ليرة، مما يعني انخفاض عدد الشيكات
حَــُتى تموزٌ مِنْ ١٩٩٨ بنحـو ٢٠ الفــا
و ١٦ شيكاً أي ما نسبته ١٠٠ (٪، في
مُقابِل زيادةٌ من حيث القيمة بمبلغً
٤٤٦ مليلر ليرة أي ما نسبته ٧٠.٥٨٪.
١- بالعملات الأجنسة:

ملياراًت ليرة في مقابل سنة ملايين و ١٤ ألاف ١٨٠ شــيكاً في ١٩٩٧

قيمتها ٢٣٧٠٦ عليار ليرة أي بنسبة زيادة بالقيمة بلغت ٢١١٪ وقدرها ٢٦٠٥ مليارات ليرة، وبالعدد ٢٤٠ الفآ

الشبكات المتقلصة بالعملات الاجنبية بلغ عديما لغاية شمر تموز ١٩٩٨ نحو أربِعة ملايين و ٤٧٦ الْفا و ٦٤٥ شيكاً، قُيمتـماً ١٣٩, ١٣١ مليـون دولار، في مقابل لربعـة ملايين ٢١٢ الفأ و٢٩٩ شيكاً في ١٩٩٧، قيمتما ١١٥٦٢ مليــون دولار. مما يعني زيادة بعــدد الشيكات خلال ١٩٩٨ بنحو ٢٦٢ الفاً و٢٩٩ شيكاً أي ما نسبته ٢٩٠٢٪. اما الزيادة من حيث القيمة فبلغت ١٦٠٢

مليون دولار ونسبتها ١٢.٨٥٪. ـــــــــــــــاب المربجعة حتى تموز ١٩٩٨ فبلغ عددها ١٥٧ الفآ و٧٩٢ ١٠٠٠ أما الشيكات المرتجعة حتى شيكاً قيمتها ٧٨٠ مليار ليرةً، في مقابل ١٤٤ الفاً و١٨٧ شيكاً مرتبعاً حتى تموز ١٩٩٧ قيمتها ٧٥٧ مليار ليحرّة. يمُعنى أخبر فيقت ارتفع عبد الشيكات المرتجعة حتى تموز ١٩٩٨ بما عبينه ١٢ الأفياً و٢٠٦ شبيكات، وما نسبته £4,2٪، أما من حيث القيمة فقد ارتفعت بعبلغ ٢٣ مليار ليرة وما

بالعُملاتُ الاجنبية حتى أخر تُموز من ١٩٩٨ نحـو ١٢٤ الفـا و٢٩٧ شيكاً قيمتها ٤٤٦ع مليون دولار أميركي. في حين بلغت قيمة الشيكات المرتجعة باللبرات اللبنانية نحو ١١٢ مليار ليرة وعيدها ٢٢ الفاً و٩٦ع شيكاً. وشكلت أنشيكات المرتجعة بالعملات الاجنبية ١١, ٨٥٪ والشبكات باللبرة اللينائية ١٤,٨٩٪ من اجمالي عدد الشيكات

وقياساً الى مجموع حركة المقاصة شكلت الشيكات المرتجعة حتى تموز من ١٩٩٨ ما نُسبِتُهُ ٨٤.٨٪ مَن حُيثٌ العدد في مقابل ٢٠.٣٪ في الفترة نَفُسَما مَن ١٩٩٢. في حين تراجعت نسبة الشّيكات المرتَجْعةُ مَنْ حيث القيمة الى ٢,٩٦٪ بدلاً من ٢,١٩ في المامُ ٩٩٧. ويأتي هذا التراجع بالرغمَ من ألزيادة الكبيرةُ في عدد الشيكاتُ المتقاصة في ٩٩٨ أمن حيث العدد والقمة بالعملات الاجنبية".

### نقابة المستشفيات

أصدرت نقابة مستشفيات لبنان توضيحاً أمس فيه: "تصحيحاً آما جا في البيان الصادر عن الجمعية العموميا مَــشـفـيــات في تاريخ ١٩٩٨/٨/١٣ يممنا توضيح أن نديم حرب هو أمين سر نقابة تجار مستوردي الأدوات والمعنات الطبية والرئيس مو نُمَادُ حَنِيْبٍ. لذلك اقتضى الْتَوضَيحِ. حظر استبراد

	<b>7</b>	•	
	بيوتر	الكوم	l
	ببرمج	نير ال	È
٢.	<u>ئة</u> ٠٠	، مشک	لتلافي
،، قضی	عاد والتجار ۱/۱/۲. ث	رقم ٢٦	راراً حمل
تسيراد	."منع الاســـ	الأولى بـ	, مايته

والمتاجرة وتصنيع النظم المعلوماتية وكل أنواع برامج الكومبيوتر والمعلومات الرقمية والاجهزة الالكترونية كالحوأسب والماسبات والاجمزة الرقمية كلماء وتطويرها، بما فيما تلك المستعملة في أمستشفيات، غير المجمزة او غيرً المبرمجة لتلاًفي مشكَّلة ٢٠٠٠. المستسوردين والتسجسار والمصنعين والمطورين التــأكـد من أن الاجــمــزة والبرامح المذكورة أعلآه التي سيتم ستيرادها او تصنيعها او تطويرها ببرمجة ومجمزة لتقادى مشكلة ألسنة ٢٠٠٠ بشكل واضح وصَّريح بعوجب شهادات او ضهانات او كفالات".

> حردان يلتقي نقباء الافران بعد غد

أمل نقيب أصحاب الأفران في لبنان كــاظم ابرميم "ان يتم التــومل الى لتفاق نهائي بين نقابات أصحاب الأفران وادارة الصندوق الوطني للضهمان الاجتماعي خلال الاسبوع المقبل". وكشف لـ"النمار" أن رؤساء النقابات في القطاع سيلتقون وزير العمل أسعد حردان وفريق عمل الوزارة، يوم الاثنين المقبل للبحث في الموضوع وايجاد الحل

وأضلف: "أن أي اتفاق عمل قـد نصلُ اليسه يجب أن ننفينه بشكل مستسوارن، وأن أي طرح يصنّفنا كمؤسسات، يجب أن يرافقه تحريرنا من الزامية السعر والوزن . وقال: "أثنا لا نزال على موقِفُنا من أعلان اضراب الفران في 19 أب الجاري حتى تتوصل الى حفظ حقوقنا".

## نسبة العجز ٢٨ في المئة

## الموازنة حققت في سبعة أشهر ٣٠٢ مليار ليرة فائضاً أولياً

مثيار ليرة	كاتون	شباط	آنار	نيسان	أيار	حا <b>يران</b>	تموز	للعجموع	مبموع ۹۲	التغيير	التفيير
	التقي								كأ-تعوز كأ-تعوز	آاكمي	(Z)
مجموع النفقات	a£¥	714	759	YA9	۲۰۰	161	Y£o	٤٢٧٢	£o1f	7 <b>74</b> _	-7.0
منها خدمة الدين	f¥)	101	for	TAp	545	174	773	3191	}9£1	۶¥	1.5-
مجموع ا <b>لاي</b> رادات	۲-۲	TEI	T¥9	TAT.	229	673	T7A	נודו	6377	FIT	14,0+
Hasei	7££	75	10	-7.2	101-	f11-	TYY-	-ונדנ	ררזץ_	170	
الفائض أو العبز الأولي	۲¥	140	٢	1.4-	şγέ	74	2٦_	7.5	<b>713</b> -	ATE	
نسية العجز الى النفقات ٪	٠٢,33	(فلاض)	79.YC	۵۱.۰۷	13,17	Ff.11	٥٠.٦٠	<b>17.47</b>	37.00		

#### 4 أرقام وزارة المال.

تراجعت نفقات القطاع العلم في خلال الاشمر السبعة الأولى من ١٩٩٨، من ٤٥١٢ مليـار ليـرة في ١٩٩٧ الى ٤٢٧٣ مليارا في ١٩٩٨، اي بقيمة ٢٢٩ مليار ليرة نسبتما 7.0 في المئة، بينما ارتفع حجم الايرادات في الفُترة ذاتما 1 (٤ عليار ليرة نسبتُما ١٨٠٥ في المئة، وبلغت ٢٦٦١ مَلِيارًا في مُقَابِلُ ٢٢٤٥ مليارًا في ١٩٩٠.

وحققت الموازنة العامة فائضًا اوليا قيمته ٢٠٢ مليار ليرة. وسجلت نسبة العجز الى النفقات تراجعا مقدارهُ اَّهُ,٢ أَ نَقَطَة، ونُسْبِته ٩٠ ، ٤٠ في المئة، وبَلَغَت ٧٣.٧٣

في المئة في مقابل ٢٤،٥٥ في المئة في ١٩٩٧. نشرت آمس وزارة المال الأحصاءات الشهرية لحركة الموازنة العامة، وفيما ارتفاع نسبة العجز في تموز الماضي الى ٥١ في المئة، وهي الاعلَّى منذ نيساًن الماضيُّ. وتميزُّ شمر تموز بتراجع حجم الواردات وارتفاع حجم ألنفقأت العامة، وسجل عجزًا اوليا مقداره ٤٦ مليار ليرة بعد العجز

الاولي في نيسان ومقداره ١٨ مليار ليرة. وأرفقت الوزارة الإحصاءات ببيان جاء فيه: "أن عجز الخزينة المحقق لغاية تموز من السنة الجارية

من مبلغ العجز المرتقب في موازنةً ٨٩٩ً١". ولفتّ البيّان آلى "ان مَّذَا ٱلتّحسن تمثل في انخفاض العجز من ٢٠٦٧ مليلر لل. كما كأن لغلية تُموز ١٩٩٧ الى ٦٦١٢ مليــارا لغـأيـة تموز من ١٩٩٨ أي بالتَــُـــــــــامْر مقداره 100 مليارا. كما افاد أن متوسط نسبة العجز الى مجموع النفقات في خلال هذه الفترة من ١٩٩٨ بلغُ ٦٨ في المُثَّة مقارنة مع ٥٠ في المئة خلال الفترة خاتماً من

انخفض بالمقارنة مع العجز المحقق للفترة نفسها من السنة

الماضيةُ بنحو ٨٨٨٩ في المئة. وهو في الوقت نفسه ادني

لجان القطاعية، ودعوة هذه اللجار

الى بدء اجتماعاتما، والطلب اليها

رفع دراسات حول امكان التكامل

في القطاعات الصناعية بين البلدين.

وأعداد مذكرة من الامناء العامين في

الغرف حول المعوقات الادارية التي

تحد من انسياب السلع والتكاملُّ

الصناعي والاقتراحات اللازمة للتخفيف

من منه المعوفات، كما تم الاتفاة.

على تفعيل اللجنة المشتركة لتنمية

وننتهز المناسبة آنتقدم بالشكر

بناء على ما تقدم وعطفا على

الاجتماعات التي عقدت بين الامناء

العامين في بيـروّت ودمشق وحلب،

وبعــد التــداول مع رئيس الفــرفــة

العناعية في دمشق الدكتور يحيى

الهندي، ومع رئيس غـرفــة صناعــة

طب محمد الاوبري، ورئيس جمعية

الصناعيين اللبنانيين جاك الصراف،

وبالتنسيق مع الامين العام للمجلس

الاعلى الســوري -- اللبناني نصــري

خوري تمت تُسمِّية اللجان ألَّاتية:

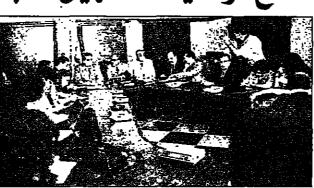
أ - قطاع الصناعات الغذائية:

لجنة صناعة الالبان والأجبان

الصادرات الخارجية في كلا البلدين.

واظمرت الارقام ان فائضا اوليا تحقق في خلال ١٩٩٨ بلغ ٢٠٢ مليار مقارنة مع عجز اولي بلغ ٢٢٦ مليارا للفترة نَفُسما من ١٩٩٧ أي بتحسن مُقداره ١٢٨ مليارا. ومما تدير الاشارة اليه انضأ الزيادة المحققة على صعيد الواردات التي ارتفع مجموعها في خلال الفترة المنكورة من السنة الحَّالِيةِ الَّي ٢٦٦١ مليارًا وذلك مقارنة بنحو ٢٢٤٥ ملياراً وهو ما كاتت عليه في الفترة نفسها من ١٩٩٧ اي بزيادة مقدارها ١٩ في المئة.

## ٢٢ لجنة صناعية لبنانية - سورية تضع توصيات لتسهيل التبادل بين البلدين



178 عـضـوا في وضع آليـة لمؤتمر صناعي يعقد في دمشق السبت ١٢ ايلول المقبل، وتبدأ "في اطلاق الفترات الزمنية التي يجب أن تبتمع فيما لاعداد توصيات في شأن دراسة الصعوبات الأدارية التي تحد من تبادل السلع بين البلدين، وفي

وكبأن عقد امس مؤتمر صحافي غازي يحيى، والامين العام للمجلس الاعلَّى الســوري – اللبناني نصــري خوري، والامين العام لغرفة الصناعة في دُمشق حسان النوري، والامين القام لغرفةً صناعة حلب خُليَّل نيازي.

الَّذِي تَم تَوقَيتُه قَبْلُ شُهرِين". وّتناول الخطوات التي اتخذت فر

وأكد صراف في كلمة مقتضبًا حربَّة تبادل المنتجآت كلها من دون

استثناء شرط ان تكون من منشأ لبناني. واعتبر "أن الاتفاق الصاصل بين ســـوريا ولبنان هو حلم كل عربي، بدأه اللبنانيون والسوريون". وعرض خوري للجمد الذي بنله "الامناء العامون في جمعية الصناعيين وغرفتي الصناعة في دمشق وحلب في اطار تأسيس بروتوكول التعاون

موضوع تنمية الصابرات المشتركة والاشتراك في معارض ودراسة الاسواق في شكل مشترك". في جمعية الصناعيين حضره رئيس الجُّمعية جاك صراف، والامين العام

المبسال المذكسور منوها بعبسادرة الرئيس السوري حافظ الاست باقراره القانون الرقم ٤ القاضي بـ:

# لتطلقت امس ٢٢ لجنة صناعية "اطلاق حبرية تبادل المنتبجات

والتنقيير للرئيس حافظ الاسد لاصداره القانون الرقم ٤، الذي نص في مسادته الأولى على مسا يأتي: "تتخفض الرسوم الجمركية ومتمماتها النافذة حاليا بموجب التحرفة وســوريـا ابتــدا من ١/١/١٩٩٩، الجمركية الصادرة بموجب المرسوم والقانون القاضي بابرام اتفاق ضمان رقےم ۲۵ تساریے (۱/۱/۴۸ آلاستثمارات وتشجيعما بين لبنان بُمعــُدل ٢٥ في المُّئــة سنويا على وسوريا". المنتجلت الصناعية الوطنية المتبادلة بين لُبنان و<del>ســور</del>يا أُعــــ بـاراً من ١٩٩٩/١/١.

ييان تبادل المنتجات اثر ذلك اذاع يحيى البيان الآتي:

"عطفـا على الاتـفـاق الموقع في ۱۹۹۸/۲/۷ بین رئیس مسجِلس وزراء لبنان رفيق الصريري ورئيس مجلس وزراء سوريا محمود الزعبيء والمتعلق باطلاق حرية تبادل كأل المنتجبات الوطنيسة بين البلدين الشقيقين، حيث تقرر الغاء الرسم القنطى على شحكانات المنشأ والفواتير المرفقة وخفض الرسوم الجمركينة السارية المفعول على الصناعة الوطنية المتبادلة بين البلدين بواقع ٦٥ في المئة سنويا اعتبارا مَّنَ ١٩٩/١/١ وفي ضَـــ القُرارات المتخذة، تُم تُوقيع مذكرة تفاهم بين للفرفة المناعية في دمشق وغرفة صناعة حلب وجمعية حيين اللبنانيين في ١٩٩٨/٥/١٥ فَي حـضـور الامين

العام للمجلس آلاعلى السورى

اللبناني نمــري خــوري. حـيثُ تم

يب تكليف الامناء العامين للغسرف

الصناعية، د. حسان نوري عن الفرفة

العناعية في دسشقٌّ، والممندس

خليل نيازي عن غرفة صناعة هلب،

وغازي يحيى عن جمعية الصناعيين

اللبنانيين للقيام بمهمة لجنة متابعة

والبوظة، لجنة صناعة الكونسروة واللحــوم والمعلبــات، لعنة ً مناعــة المنتبجات السكرية والمعبنات (سكاكر – شوكولا – بسكويت مقبلات – مطاحن)، لجنة صناعة العصائر والمياه وأنمشروبات، لجنة صناعة الزيوت النباتية للطعام ٦- قطاع الصناعات الكيميائية: لجنة مناعة الادوية، لجنة مناعة

مواد التجميل والزينة، لجنة صناعة المنظفات والصحوابين، لجئة الكيميائيات (أصباغ -- نَمَانَ)، لَجَنَةُ المناعات البلاستيكية. ٣- قطاع الصناعات النسيجية، لدِنة صناعة الالبسة الجاهرة، لجنة

مناعة الغزل والنسيج والتحضيره

لجنة صناعة التريكو، لجنة صناعـة

عُـ قطاء الصناءات الهندسية: لجنة التحميزات الكمربائية والمنزليـــة، لجنة صناعــة الآلات والانشباءات المعدنية، لجنة صناعة ألمجومرات والحلى ألتقليحية، لجنة مناعبة المفروشيات والاثاث، لجنة الطبساءـــة، لجنة صناعـــة الورق والكرتون، لجنة البسلاط والرخسام

النباغة والاحنية والجلوب . وتعت الدوافـقـة على الدعـوة الى مــوُتمر صناعي يعــقــد في دمــشق السّبتُ الموافقُ ١٩٩/٩/١٢ بضمّ اعضاء اللجان المشتركة، لتحديد اليات عمل هذه اللجان، والفشرة الزمنيـة لرفع التـوصـيـات الى الامناء العامين لدرسها توصلا الى اعداد منكرة تفصيلية ترفع الى العطس الاعلى السوري – اللبناني". وتحدث نوري فقال: "ارتاينا بفية

وضع منكرة مدروسة ومفيدة في شُكل محيح حيال كل الامور ان نأخذ المعلومات من أجتماعات اللجان ثم نضع آليـــة ودراســــة في مذاً الشأن".

## رئيس "ميريل لينش انترناشونال" لبنان امثولة حية للتجدد والنمو

بعد زيارته بيروت اخيرا سجل رئيس مجلس ادارة "ميريل لينش انترناشونال" ويتثروب سميث الطباعاته عن الزيارة، وعممها على مديري الشركة في المالم. "التمار" والتمديد المرابعة عن الزيارة، وعممها على مديري الشركة في المالم. "أنمار" تلقت نسخة عما كتبه ويشروب ويحف فيه بيروت بـ"مونغ كونغ الشرق الأوسط" ويعتبر مشروع اعمار بيروت "المشروع الاكبر اللاماء العقاري في

قـال: "طال الزمن منذ أن لقبت بيـروت "باريس الشرق الاوسط"، ولا يزال العالم بعد مشروع مطار هونغ كونغ -صلى من مرس سد بن مبيد بيدرب بريس مسرى الخطف والاغتيالات معظم الاميركيين يربط المدينة بصور الفوضي ومشاهد الخطف والاغتيالات والقصف والغثات المتدارية آلتي جلبت الذراب الى بلاد كانت في ما مضى الولجهة العرب المتدنية المتدارية التي جلبت الذراب الى بلاد كانت في ما مضى الولجهة <u>ربـــــــ</u> التحارية والثقافية في المنطقة.

في بيأن يرجع الى علم ١٩٨٢، لم يأخنه كثيرون على محمل البد، وصف الرئيس رونالد ريفان دور الولايات المتحدة وجمودها في حفظ السلام بأنها تعدف الى "مساعدة اللبنانيين على توحيد بلدمم المعزق"، لا أن نقوم بلايه مي

كان ذاك التعليق بمثابة النبوءة اذا عدنا بالذاكرة الى معاودة المعارك التي صان دات مدعدي بمدايه النبوءه ادا عددا بالداحرة الى مصودة المعارف النبخ حصلت بعد ذلك. فاللبنائيون الآن هم في السنة الثامنة من خلول السلام، وأداهم بأنفسهم يرأبون الصدع الذي اصاب بلادهم واقتصادهم، ولئن يكن لسياسة رياف الخارجية نصيبها من الفشل المأسوي في لبنان، فقد اخذت افكاره تتدقق

اليوم ينبعث لبنان من جديد ويأخذ مكانته في المنطقة رغدا وحرية اقتصادية. سيرم بسبب سبن من بديد ويست التحدد والنبو. ان حكاية نجامه هي امتولة حية في التجدد والنبو. وان سهت بقية العلام عن الانجازات التي حققها لبنان في الوقت الحاضر. فقصة نجاحه بجب الا تفاجئ احد. فقبل ان تحل النكبة بلبنان في اواسط السبعينات كان البلد الوحيد في المنطقة الذي يتمتع بتقليد عريق في الأعمال

التجارية والخدمات لا يُنازعه فيه احد. فهو على نقيض البلدان التّي كانتُ مستعمرة في الشرق الاوسط، لم يتأثر مطلقاً بالاشتراكية الأوروبية. ليسُ لدى لبنان الكثير من الموارد الطبيعية ويفتقر الى النفط الذي جعل دِيرانه اغنيا<sup>ء</sup>، لكن امجاده، على مر الزمن، قامت على الكد في معارسة الإعمال المُصرفية والسياحة والخدمة التي تتطلب عبقرية مبدعة وطَّموحةً، تساعدها

سياسات حكومية منفتحة. فاذا اوطُنا ُالنَّظر في لبنان اليوم، شأن ما فعلت انا في زيارة قمت بما اخيرا، لوجينا أن التقدم رائع، فما عابت تستقبلك الوجوء والصور القييمة في مطار بيروت الدولي، عندما انتمى القتال عام ١٩٩٠ بعد حرب استمرت ١٥ سنة، كان المَطَار ركامًا بَفعل القمف تطالعك فيه بصورة منملة علصقات للرئيس السوري حلفظً الَّاسد تَعْطيُّ الجدران. أما اليوم، فانكَ تَمتع الطرف بمطار وأسع َّعصري فيُّ مرحلة متقدمة من البناء. هذا المشروع الذي كلف ٤٦٠ مليون دولار (التزام مشترك بين الشركة الالمانية HOCHTIEF وشركة لتحاد المقاولين اللبنانية

CCC بأمل منه لبنان ان يسترجع المكلقة التي كانت له قبل الدرب كقبلة سياحية ومحطة استراحة بين اوروبا وشرق آسياً. وانى توجهنا الى وسط المدينة، طالعناً تطور على مقياس هونغ كونغ، بنايات جديدة للمكاتب تتعاطى صناعات ناشئة كلوازم الكومبيوتر والنشر وطرق وحدائق عامة ومجار ومرآئب للسيارات تحت الأرض لخدّمة مليون ونصف مليون سيارة (تخص ٢ ملايين نسمة) وهذا رقم يشكُّل آعلى نسبة من السيارات فيَّ

مقلَّيلُ عبد السَّكانِ. وَالَّذِق يُقَالَ أَن منطط أعادة اعمار بيروت اليوم يُعتبر اكبر مشروع للانماء العقاري في العالم باستثناء بناء مطار هونغ كونغ الجديد. ان ورشة الاعمار في وسط بيروت تقوم بادارتما شُركة "سوليدير". وهذه شركة خاصة بكليتما، يمولما مستثمرون افراد تبلغ قيمة اسممهم ٦٥٠ مليون مولار يستطيعون بواسطتها شراء حق التملك في وسط المدينة. ومن شأن منا التدبير ليس فقط تمويل التعمير بل آيضاً ضمان حيازة مزيد من الاستثمار يوم

ومن الامــور التي تـطمــئن في زمننا الحــاضـر: هو انه في المكان الذي كــانت تتجول فيه الميليشيات باسلادتها، نرى اكثرية الناس يتنقلون في وسط بيروت، يحملون في ليديمم المواتف النقالة، وتفيد احصاءات مصلَّحة الماتُّف في ٱلبُّلاد

لَّنَ اسْتِعِمَالُ الْمَاتَفُ النَّقَالُ هو الاعلى في الشرق الاوسط. وترتفع الابنية الحكومية ايضاً في الفضاء لايواء السلطة التشريعية والعدلية وِانَ يَكُنَّ أَعَمَّارَ الْدَيْمُوَةُرَاطِيَّةَ نَفْسُما لِيس سَهَلَ الْمَثَالُ، في زيارتي الْأَخْيَرة، أُجْرِيتَ ٱلانتخابات الأولَى البلبيات والمخاتير منذ عقود. كانت هناك قبل حصول الانتخابات، مخاوف من أن يعود لبنان آلي مزيد من العنف الطلافي. لكن في النهاية، تمر الانتخابات من دون اي حادث يُذكر.

وآنا عايت البيووقراطية آلى لبنان فسيكون نلك حسب الاسس نفسما التي جعلته بلداً فريداً في الشرق الاوسط. التدخلُ الدكومي قليل والحريّة الاقتصاديةٌ غير مقيِّدة. أنَّ رئيسٌ حكوَّمة لبنان رفيق الدريري موَّ نفسه مقاول جمع تروته من اشغال البناء. في عمد حكومته لا تسيطر الدولة على أي مصارف أو مناعات. يُشكّل القطاع العام اقلّ من ٢٠ بالمئة من الناتج المحلي الاجمالي البالغ ١٥ مليـار دولار. كان العجز في الموازنة في السنة الماضية ١٦ في المُّنَّة منَّ الناتج المحلي الاجمالي (بسبب الأنفاق على البنية التحتية) ولكنه انخفض الى ١١

كذلك كُبح جماح التضخم فاتخفض الى ٨ في المئة من ١٣٠ في المئة سنة ١٩٩٢. إن اللقتصاد الوطني ينمو حالياً بمعدل سنَّوي يقاربُ ٤ في الْمُنَدَ. يُلاحظ المشككون ان لبَّنان يشكو ديوناً خارجيةً مرتفعة. هنَّا صحيح. لكن الجزءُ الاكبر من هذا الدين يخص اللبنائيين في الخارج.

كانت نسبة المجرة من البلاد دائماً عالية، ولكن هذه النسبة ارتفعت عشرة اضعاف بسبب الدربُ. ان اهم ما صدّره لبنان في العقدين المنصرمين هو سوه. فقد غادروه مرباً من القتال وحملوا معمم تروات تقدر تعشرات المليارات من الدولِاراتِ. أمَّا الآن فقد شرع المماجرون وثرواتهم في العودة شَيئاً فشيئاً. هناك ما يُقدّر بـ٦ أو ٧ مليارات من الدولارات تدخلُ البّلاد كل سنة معطمها من اللبنائيين الذين قضوا سنوات الحرب يُشتغلون ويزدمرون في الدارج. ليس هناك اي مراقبة على دخول النقد الاجنبي او خروجه ولبنان هو البلد الوحيد في المنطقة

ليُستُ هذه مورة كاملة... ليس مستطاعاً تعمير روما في يوم واحد. هكيف انن يمكن فعل ذلك في الشرق الأوسط؟ هذا انجاز مُدَّمَس أذا أخذنا في الإعتبار ما عاناه الشعب اللبناني. فمصير لبنان يتوقَّف، كما كانت المال دانياً، على الاستقرار في المنطقة واذا كان تُمة ما يُمدِّده فذاك يعود الى مطامع جيراته. غير أنه بالرغّم من كل هذا الغموض الذي يكتنف المستّقبل، فالدعم يّاتيهُ م الذارج في شكل استثمارات تتدفُّق... كلُّ دولار منها هو استثمار في السَّلام".

## أسعار الفروج مستمر ارتفاعها المنتجون شكروا فاخوري وشددوا على عدم الاستيراد

الاسعار الدالي والموقت ما مو الا حلفزً

لجميع المربين وخضوصا الصغار منمم

ابو رزق اجتمع بسيفان

وطالب باعادة

المصروفين الى العمل

طالب رئيس الانحاد العمالي المام

الياس ابو ررق. النؤسسات المعنية

بصرف القيميال أعيانتهم إلى العمل،

وأيد "أي تصرك للمصال دفيامياً عن

حقوقهم الثابتة والبشروعة لا سبما

اجتمعة ديمومعة العجمل، والاجحور

كالإم أبو رزق هاء أمس خلال لقاله

وفودا من اللحان الممالية والموظفين

الذبن تعرصوا لنملاب صرف هماي

ىن مۇسسات "سولاين" واسولىغر

و"أنكوم بنك"، و"مستّشني اليسا

في صور، وكان عرض **لاوضاع العمال** 

والشقى لبو رزق، المستنشار في

السفارة الفرنسية قطوان سيفان

الذي قسم البه التجالق، اختاسها

انتخابه رئيساً الانعاد. وحضر اللقاه

الامين العام للاتعاد الممالي العام سعد

ألدين حميدي صقر، وكأن بدت في

الاوصاع العامة وفي العلاقات النقابية

وسبل مواحمتها.

اللنانية - الفرنسية

والتعديضات العادلة والكاملة".

للعودة الى زُبِّادة التأجهم".

ردت الجمعية التعاونية لعربي الدواجن في جنوب لبنان والشـــوف المستوردون، وعندهم لا يتعندي اسابع البَّدُ الْوَاحِدِهِ، اللعبِ على وتيرة اسباب آرتفاع سعر الفروج الى "نفوق الاسعار والطلب الى السلطات السماح أهم باستيراد الفروح المجلد وبالبالي اعداد كبيرة منه من جراء موجة الدر". في الوقت الذي يستمر ارتفاع السعر المأق الصرر الشديد بالاف العائلات يّ ظلّ قبرار وزير الزراعية شيوقي التي تعسساش من القطاع الماجن، فأخوري منع استيراد الفروج المجلد ولذلك، وبرغم معرفتنا بحرص وزير دحاية للانتاج المملى. ويتصمن الزراعة على حماية الانتاح الوطني، فاتنا المنتجون بالقرار لفرض الاسعار نرجبوه عبدم الاخبذ بحب المربحة التي تجاوزت ٥ الاف و - ٨ ليرة لكيلو الفروج المقطع و٦٦ الفآ المستوردين خصوصاً أن دورة التاح الضروج فتسيسرة جداً، وأن ارتضاع

وشكر بيان الجمعية فاخوري "لاصّرارهُ على دماية الانتياج الزراعي اللبناني ومنما انتاج الدواجن من فروج

الفروج البلدي، نوضح انه في كل بلاد العروج بين وي وي الانتهاج في الانتهاج في فترات متباعدة نتيجة خسائر يتكبدها المنتح بسبب خفض اسعار المبيه الى ما دون التكلفة، علماً أن الارتضاع الحالي والطفيف في الاسعار يعتبر مبرراً بسبب نفوق اعداد كبيرة من الطيسور من جبرا صوجية الصر التي حصلت خلال الاسابيع الماسية في

جميع الاراضي اللبنانية. من المؤسف ان يـــــــ

### فاخوري اجتمع بالنقابات الزراعية

استنقبل وزير الزراعية شيوقى فاخوري وفد الاتماد العام للنقابات الزراعيـة في لبنان برئاسـة عبـد الله الْمُتَّى، وبحثُّ معه في السُّوون التي تعني المزارعين. واتفقّ على وضع الية تنسيق للعمل المستمر بين الوزارة والاتحاد لتفعيل دور الميثات التي تُمثل المزارعين.

وفي بيان للجمعية الله "في ضوء محاولة مستوردي اللحوم الدخال الفروج الجلد بحجة ارتفاع اسعار ومطبوعات الاسمنت والسيراميك والبورسلان والخزف ولجنة مناعة

## أصحاب الشاحنات تضامنوا شمالأ



توقف اصحاب الشاحنات العمومية وسائقوها عن العمل امس في بعض مناطق

وطألب عضو نقابة اصحاب الشاحنات الصومية جان عبيد بوجوب الغاء قرار مطالب اصحاب الشَّاحنات وتمنى على المسؤولينَّ التَّجاوِب معماً.

من اعتصام اعلمان الشاهنات في العبدة.

الشمال لاسيما العبدة وجبيل والبترون تضامنا مع قرار نقابتهم. ومو التوقف الثاني من نوعه خلال هذا الاسبوع بمنف تعديلٌ قرار تحديد اوفات سير الشاحَّتات في محافظة جيل لبنان بين التاسعة صباحا والأولى من بعد الظمر. واعتصم سلاقو الشاهنات وءالكوما لساعات معدودة أمس على طريق العبدة المنية، وكذلك عند مستديرة البترون.

تعبيد ساعات سبر الشاحنات وهدد بتمعيد التحرك كُذلك هدد بيأنَ عن نقابة أصحاب الصماريج ومتعمدي نقل المدروقات ايد

# مؤتمر في دمشق ١٢ أيلول المقبل



خلال فللقاء والمؤتمر الصحافي.

الاوسترألي الكندي

الكورون

## والأعمور والمعادق القطع والأمعمور والمعادق دولار بيروت ينهي الاسبوع مطلوبا والازمة الروسية تتفاعل في الخارج دولاراً قبل الظَّمر وبـ ٢٨٤,٤ دولاراً بعده.

لم يطرأ تغيير على سعر صرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت أخر ليام الاسبوع تبعا لابقاء مصرف لبنان هامش تدخله في الاتجامين على علله بين ١٥١٩.٥٠ ليرات شراء و٥٠١٩.٥٠ ليرة بيعاً لِيَقِظُهُ طَمِرا بِسَعَر وسطَّي مُعَلَن ١٥١٢.٠٠ لْيْرَة، شَأْلُه أول من أمس. أ

ير المصارف مضت في تداول الدولار فوق منا السعر المعلن عند الحد الاملى لمامش تدخل مصرف لبنان الذي غالبا ما اضطر الى بيعه به لغياب العروض ١٥١٩.٠٠ و٥٠. أ٩٦٥ ليرة في سوق لم يتجاوز حدم العمليات فيها عشرة ملايين دولار كان معظمها من نُصيب المصرف المركزي بيعا بد. أ. ١٥١٩ ليرة. واذا قورنت نماية مذا الأسبوع بنماية الاسبوع الماضي، يكون الدولار قسد تراجع نظريا بما بين ١٥٠٧,٥٠ و١٥١٩,٥٠ ليرة وسعر وسطي معلن ١٥١٢.٥٠ ليـــرة الى مـــا يين ٥٠٦.٥٠ و- ١٥١٩.٥٠ ليرة وسعر وسطي معلن ١٥١٢.٠٠ لْيَرة، الى ما مُقْدَارة نصفُ لَيرة ونسبتُه ٢٠.٠ في البُثَّة، وهي نسبة التحسن في سعر صرف لللبرة فيَّ الأفترة نفيسما

في الخارج، استمر الاقبال على الدولار ازاء العملات الرئيسية الدرى كونه بات ملانًا في أوقات الازمات المُلَيَّةَ وَالنقديةَ. وفي مذا الاطار، لمَّ يكن للتطمينات التي مسدرت امس عن الرئيس الروسي بوريس يلتسين من أن حكومته ليست في وارد خفض سعر مسرف الروبل أي العكاس ليجساني على العسالات الاوروبية، لا سيما منها المارك الالماني، أذ بقيت كلما في دائرة الضعف لبصلحة الدولار، لا سيماً بعد اعلان وكالتي "موديز" و"ستندارد أندبورز" أنمما خفضاً تصنيفهما لدين روسيا الخارجي. كما ان المتعاملين الذين كانوا يخشون تدخلا لـ بنك اليابان"، بدوا مطمئنين امس الى عدم حصول مثل هذا الأمر حتى بعد تدخل السلطات النقدية في مونغ كونغ دخاعا عن علاقة الصرف القائمة بيِّن عُمِلْتُمَا والدولار

الورقة النَّصْرَا قبل أن يُعود الى التراجع بعد فتُح نيـُ ويورك في ظلَّ المستديث عن تردي الأوضاع في لندن بـ ٥٠١٤٤ دولارات في مقابل ١٨٨٠.٥ المصرفية في اليلان. وبالفعل طفت هذه الاعتبارات الخارجية المرتبطة بازمتي الاسواق الإسيوية والروسية على ما عدادها

عشية عطلة نماية الأسبوع حاجبة ما صدر من احصاءات جديدة في الولايات البتحدة تستعد اقدام الاحتياط الفيحبرالي على رفع معدلات الفلادة الامبركية. فكأن أن صرف المتعاملون نظرهم عن تراجع الانتاج الصنَّاعي الاميركي بنسبة ٢٠٠٠ في المئة الشَمَر الملضَّي بعدماً هبط بنسبة ١,١ في المَّنَّة في حزيران، في أَشَارة الى أتدسار النشاط اللاقتصاديُّ كثيراً، خصوصاً بعدما تبين ان معدل تشفيل المصانع تراجع ليضاً الى ٨٠,٥٠ في المئة من قدرتما على الأنتَّاج في مـقّلبل ٢٠,١أَ في المِثّة في الفترة نفسما، في وقت لم يرتفع مؤشر اسعار الانتاج اكثر من ٢٠, في المئة الشهر الماضي وكنلك مخزون من ١٠,١ في المنه التصهر المضي وحليك محزون المصافع بنسبة (١٠ في المئة ومبيعات هذا المخزون بنسبة ٢٠٠ في المئة ومبيعات هذا المخزون بنسبة ٢٠٠ في المئة مكان أن بقي الطلب قوياً على الدول ازاء سائر العملات الاخرى ليقفل في لندن مرتفعاً كالآتي،

— ١٦,١٥ المجنيه الاسترايني في مقابل

- ١,١٢٥٠ لول من امس في نيويورك. - ١,٩٢٥ مارك العاني في مقابل ١,٨٠٣٥. - ١,٠٤٢٥ فـرنكات فـرنسـيـة في مـقابل .0,941.

– ١,٥١١٠ فــرنك ســوينســري في مـقــابل . 3, £ Å¥ 0

التي اتحسر الأقبال عليماً، فلقفات أونصة الذهب في لندن بـ٢٨٤.٤٥ دولاراً في مقابل ٢٨٥.٤٥ دولاراً اول من امس في نيـوپورك، بعدما ثبتت بـ ٢٨٤.٨٠

فلقت الاقبال على اسمم المصارف بقيادة ج. بي. مورغان. وبدا ان المتعاملين يتوجسون خوفاً من التطُّوراتُ السَّلبيَّةَ في الاسوَّاقُ الرّوسية، مما جعلهم يمجمون عن الشرة ويؤترون تدفيق الارباح، الامر الذي جعل مؤشر "داو جونز" الصناعي يتقلب بين اعلى على ٨٤٥٦.٥٧ نقطة وادنى على ٨٤٤٥٨. نَقَطُهُ، قُبِلُ أَن يسجِلُ مُنتصفُ التَّدَاوِلُ في الجلسة

المسلئية ٢٨،٥٥،٨ نقطة مترلجعاً ٤,١٢ نُقلط عنه اول من أمس. . ١٧٦٩.٠٠ نيراً ليطلباً في مقابل ١٧٢٩.٠٠. ١٤٦.٢٥ يناً يابانياً في مقابل ١٤٥.١٥. ولتعكس ارتفاع قدولار سلباً على المعادن للثمينة

وأقفل على ١٨٧.١٠ تقطة.

و عن سن. وكان سبق نلك تغير اتجاه بورصة طوكيو نحو التراجع مع تزايد المخلوف في شأن القطاع المصرفي الياباتي واقعدام القصة بالإجراءات المحكومية لدعم الاقتصاد، فاقفل مؤشر "نيكي" متراجعاً ٢٥٨٠٠٩

وفي حصيلة الصبوع، جرى تداول ( ٦٨٧.٢٢ سيمياً فينتما ٤.٥٧٤,٨٥١ دولاراً.

نقطة على ١٥١٢٢.٩٢ نقطة.

ً كُذلكُ بالنسبةُ للَّى الفضة التي ً اقْفلت الاونصة منما

دُولارات اول من امس في نيـويـوّرك، بعـدمـا ثبـتت ظهراً بـ ٥٠١٧٥ دولارات.

وُتغير اتجاه البورصات الاوروبية الى الارتفاع بتأثير

من تَحَسَّسَ الاجَــُوا التي احَــُاطَت آمِسَ بالأســواقَ الأسبوية والروسية وفتح وول سنريث الجيد، الامر

الذي اُستتبعُ عمليات تغطيةٌ للمحافظ المالية التي كشفت كثيراً جراء المبوط الذي لحق باسعار اسمم

عدة تضوفاً من العكاسات الارمتين الاسيوية

والروسية على أرباح الشركات العلادة اليما. فكان

أَن تَقَفَلَ مؤشر "أَلْفَأْيِنَنشأُلُ تَايِمِس" في يورصة لندن مرتفعياً ٥٥.٥٠ نقطة على ٥٤٥٥,٠٠ نقطة،

ومؤشر "داكس" في بورصة فرنكفورت ١١٣,٠٥

نَقَطَةُ عَلَى ٨٠.٨٥٠ نَقَطَةً، ومؤشر "كاك ٤٠" في بورصة باريس ٢٢.٢٢ نقطة على ٢٩٩٤.٩١ نقطة.

ُ ولم تتَّمكنَ وول ستريت من الاحتفاظ بالمكاسب

التي حققتها بعد الفتح امس نتيجة الضغوط التي دنامت على اسمم قطاع التكنولوجيا المتطورة والتي

ايلي قهوجي و٩٩٠٠ سمم من بنك عودة "ج"، و ١٥٠٠٠ سمم من بنك بيروت "ج"، و٧٤.٩١٣ سمماً من

بنك بِيئوس عُجُّ، و٢٧ . ٢٥ سمماً من الترابة اللبنانية، و٠٠٨. ١٤ سمم من اترنيت، و٢٤٤٥ سمماً من الكسمنت الابيض لطبله، و٠٠٠٠٠ سمم من يونيسيراميك "ج". وتراجع مؤشر لبنان والممجر للاسمم اللبنانية ٢٧.٠ نقطة نسبتها ٢٠.٠ في المئة واقفل على ٩١٣.٤٣ نقطة، وكنلك مؤشر ليباتون انفست العام "ليسبي" ١٢.٠ نقطة نسبتها ١٠.١٥

المنظورة المراجعة المراجعة تراجع سعرا سمعي لترنيث ويونيسيراميك "ج" في بورصة بيروت امس، فيما استقرت أسعار اسمم المصارف والشركات الاخرى

وبلغ مجموع السمم المتداولة ١٨٥,٥٨٧ سمماً قيمتها ٩٤٥.٩٠١ دولاراً توزعت على ﴿ في المئة واقفل على ٨٥.٩٣ نقطة، فيما استقر مؤشرها الخاص باسمم المصارف "ليبكس" جاستی التداول کالآتی: - الجلسة الاولى: ٤٤٨٦ سجماً من سوليدير "١"، و١١٠٥٧ سجماً من سوليدير "ب".

- الداسة الثانية: ٤٠٤٥ سمماً من سوليدير "أ"، و٤٣٦٥ سمماً من سوليدير "ب"،

:1994/4/12 &			· last	Last		Total	Tetal		- الجلسة الثانية، 2٠٤٥ سو
Share	N° Coupon Attached	مآماً Price معرفتشيت لمل		Last Fixing \$ آخر تثیت	Total Supply Rays Bares	Demand Demand Itorai	Executed	Fixing Price سعر القيت	السهمر
Solidere "A" (1st Fixing)	القسيمة البربوطة	15887	13/08/98	10 4/8	232613	4482	4482	10 4/8	سوليدير ۳ (التثبيت الأول)
Solidere "A" (2nd Fixing)		15887	13/08/98	10 4/8	242577	4045	4045	10 4/8	سوليدير 🏞 (التثبيت الثاني)
Solidere "B" (1st Fixing)		16265	13/08/98	10 7/8	18635	54357	11,570	10 6/8	سوليدير "ب" (التنبيت الأول)
Solidere "B" (2nd Fixing)		16643	13/08/98	11	4365	47587	4365	11	سوليدير "ب" (التثبيت الثالي)
Banqe Libanaise Pour le Commerce "C"		24397	10/08/98	16 1/8			}		البنك اللبناني التجارة "ج"
Banqe Audi "C"		42931	13/08/98	28 3/8	9900	23320	9900	28 3/8	بنك عودة "ج"
Bank of Beirut "C"		10780	13/08/98	7 2/16	18360	145045	15000	7 2/16	بتك بيروت "ج"
Byblos Bank "C"		4539	13/08/98	3	96594	135567	74913	3	بنك يبلوس "ع"
Rasamny-Younis Motor Company		4539	07/08/98	34/16	42074				شركة رسابني يونس
Ciments Libanais	7	1418	13/08/98	30/32	41670	37731	35067	30/32	شركة الترابة اللبنانية
Eternit	5	1608	03/08/98	1 5/32	15200	14300	12800	1 2/32	اترنيت
Ciments Blancs Bearer	i	2459	05/08/98	1 26/32	8445	5000	3445	I 20/32	الاسمنت الأبيض (لدامله)
Ciments Blancs Nominal		2364	15/07/98	1 18/32	5000	5000			الاسمئت الاييض (اسمي)
Uniceramic Nominal (A)		2459	03/08/98	1 20/32	_				يونيسيراييك اسمي (1)
Uniceramic Nominal (B)									يونيسيرابيك اسمي (ب)
Uniceramic Bearer (C)		2931	13/08/98	1 31/32	12000	15000	10000	1 30/32	يونيسيراميك أدامله (ث)

	فيمة الاسمم المتعاولة،	القيمة السوقية،
Tetal Quantity Traded	Volume in USD:	Market Capitalization
185.587	945.901	2.381.502.000

7,750

1.92011

بنان	ف لدى مصرف ل	انية للمصارة	ل بالليرة اللينا	ودائع لاجإ		E (VA)				<b>34</b> (31%)	<b>E</b>
	الغائدة (٪)								20 A T 20 A T		
	Á.Fo		واحد	ليوم ر			3133377			7 66 00 x 25 4 4 4	et etc
	٨,٢٦		- ة ايام			(1	الاسمية •	ة السند ا	الغزينة (قيماً	– سندات	
	4.09		ة ايلم	لسيعة			-			ج المناقصة	.u =:
	9,4•		ن يوما	لثلاثير						-	
	1-,40	ۇ يوما	لت ليداع لعدة ٥		قيمة ألسند	المردود	خائدة	تعميم	تاريخ	تاريخ	754
	-		_		<u> الشراكية •</u>	على (اسند	للدسم		الاستحقاق	الإصدار	لاشمر
	11,00	وما	ات ا <u>د</u> داع لعدة ١٠	شهاد	4790, ••	15,10	15,55	1321	1944/11/15	1994/4/15	T
لبنان	رف لدی مصرف	بركى للمصار	, بالدولار الام	ودائع لاجز	9704	17,49	35,9.	7351	1999/5/11	1994/4/17	1
_		يون دولار و			**,3474	10,5.	17,5-	7351	1999/4/11	1994/4/17	11
	(X) القائدة			_		(ā	(بالمناقص	لستتبد	سندات خزيتة		
	0,0770.		-	لتسبوع	قدمة السند	قيمة السند	ة الأسيمة				لنتة حا
	7,1440.			لشهر و	الإسمية	للشرائية	د بسید د مرتین		اريخ ت تستطاق		-
	7, 50		-	التلاكة إذ	_	• •	لستة	-	<u>.                                    </u>	اصمار	A
	7,74150			لسنة وا				<del>-</del>			
	015-3,5 01170.5		مف سنة	لسنه ود لستين	1	1	דו	371 A.	r r/a/1	1994/4/1	7 5
ر الرقم ۱۱۱۳				فوقد الحسم والشر		واحد •	مة للساد ال	ايمة القسو	بقع القسيمة	تاريخ ه	
ستة	۱۸۰ یوما	۹۰ يوما	۲۰ یوما	(بالعملة الالبنانية)			A - E		3999/		
T	T+.++	۲۰,۰۰	۲۰,۰۰	خسم ،			A - E		1999, 5		
1T.T-	15,.3	15,78	3 VA	شراف			٨٠٤		5	/A/1.	
سنة	۱۸۰ يوما	۹۰ یوما	۲۰ یوما	(بالدولار الاميركي)	ىرف ئېئان	(لجمهور مد على الاقليا	ف لبنان ( دة لشمر	دی مصر	دات الفزينة ا ن يكون عمر أ	ات حسم سا	- عمليـ
(763P,Y	47,77	¥,0	Y,027Y0	دهم 1	•	عني ،حـــر،		لسند سد	ن يكون عمر ا	غقط علی ار	

شراء ه ۱.۵٤۲۷ م.۲

ل وسنة وسنا	سة لأج	محفظته الخاء	ان سندات خزینهٔ من ه	ييىع مصرف لين على فوائد:
سعر السند	•_	مردود	فاثنة النسم	
YAG,A		)7,0.	1£,)¥	۱۲ شهراً
9,71.		}A.o.		٢٤ شمراً
	_			

(هذه المعطيات هي للمعلومات فقط: فولاد الحسم هذه معكن أن تتغير في أي لحظة).

ن اتني تضير الى عدم لاغ بالعملة اللبنانية	تتصعره عن حددم مصرف بينو ش والسنتيمات) عند ايراد المب	طبط للمدكرة الإدارية للرقم 1110 ظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القرو 
		<u> </u>

	47E 40.E	۹ اشمر (۲۷۳ یوما) ۲ نشمر (۲۸۳ یوما) ۲ نشمر (۹۱ یوما)	
ه طناً في ٤١٧ مستوعباً.	TE - Lais lib VEQ.	مراد المراد الم	

ست بواخر نقلة ٧٤٩٠ طناً منها ٥٦٤٠ طناً في ٤١٧ مستر	دخلت أمس مرفأ بيروت
بلفرة، بينما أربع بولذر مسلفرة هي: "كوزيت" و"ليزابيت" و"	
Lauren 1a <b>6</b> 12 august	د و قرطانية

المدة من تغريخ الاستحقاق

۹ اشمر (۲۷۶ یوما)

۲ اشمر (۱۸۲ یوما)

۲ أشمر (۹۱ يوما) قيمة الصبع للسند الوادد لغير فثة للسنتين المدة من تأريخ الاستحقاق

فالدة النسم

T+.++

T....

T+...

•	، بدونی بخسب بید	غرة أعلن انتظار وصولها الأمرة التراثيث عن	23 بلفرة، منها 16 بأ تحة. تحة.	وينتظر وصول الغرفة الدولية للما
	الوكيل البدرى	البضائع (طن)	الباخرة	الراضيات
	سي لاين	(الموتسد ١٥٢) ١٨٦٢	ا جادت واستوغ	

سیارات ۱۳۵۰ (۱۳۲ مستومیا)

سعين غولف أيجنسي ميتز ماريتيم ج. أبو همد سيمن الترافشونال

الوكيل البدري	المضافع (طن)	المرفأ	الباذرة	Ī,
ع. مكاوي	۱۱۲ (۱۱۲ مستوعباً) ۱۰۲۲ (۸۲ مستوعباً)	<u> برسین</u>	الرياتيك ستار	يل
عُکانی مارین ی. برجاوی	۸۲۱ (۸۲ مستوعبا) ۲۵۰ ماشیة	جيوتور و لاسينزيا	) الوليد   بدر المصطفى ٢   .	
مآريتيمز المكتب الجزائري	۱۱۰۰ عبیباً ۱۵۰۰ (مله مستوعب)	أيليتشيفسك	فيدر ترايدر	ã.
البدر البدر	الشدن _ اللشدن _	ليماسول بورسفيد	ا جيوميلكيف حاج سعيد	
ن. أبو رجيلي أعده	۲۰۰ ورقاً ۲۷۵ آتلیب	الاسكنبرية	حمودي ك	1
ىيىر ئوفېرسيز	١٦٠٠ مدروقات	اتفير طرابلس (لبنان)	ميليوبوليس سبرينع    ماراتون	Ē
یت مہا. مارکو	۱۵۰۰ (۱۵۰ مستوعباً) ۱۸۰۰۰ محروقات	بورنسفيد	ماري تشالنور	Ì
بدر شيينغ	١٢٠ حيياً	بادیاس اودیسا	ن، دومبادر ساری	ŀ
جيفو ماريتيم فرعون	۱۵۰۰ (ملة مستوعب) ۱۲۰۰ مخلفاً	الاسكندرية ازماييل	سوقي شولت فينبندگت اندريف	١,

990,9	0 R.	F, £a	9,2	EA :	140,70	9,92	YEA,	20 2.01	- 7	16	ALE, fo	1-15.90	fa1,£0	FEAT, A	0 10-7.0-	الشراء
999,90	۹۰۰ ۵	7,£0	10,	EA ] 1	OF, YAE	10,98	. YOY,	20 21,01	r   .,,	NY .	424,50	1-17.90	107,20	1271,0	1019,00	المبيع
الدراخما البونائية		الث النمد	يرة رصية	الآءِ	الريال القطري	الريال سعودي				الدر الارز	الريال العماني	الدينار البدراتي	الجنيه المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
٤,۵۵	314	۵۸,۱	244.	, VO .	24,713	2-1.0	٤١٠,	£93.,1	1717 6	, fa T	951,00	2 7, 50	٠٥.٠33		. 77,20	الشراء 📗
0,00	15.	, Ao	- 447	, 40 4	24,413	2.0,0	·   £1£,	292	1317 61	, FG Y	4£1,0.	2-17,50	\$\$\$,60		23,27	للمبيع
		•				(,	. J j	, 1 2 2	ت ردا	٠, ١	يماً أ	<u></u>	•	1	<del></del>	
نمة	<u> </u>	يلو	<u> </u>	مة	أونه	لنهب	<u>رل ل</u> کیلو ا	ه بیزوس	<u> </u>		<u>- الد</u> الد	البرة	<del>л ' ' ' ' '</del>	ة الاتكليزية	<del></del>	
فضة		نضة		ىپ	النه	990	عيار	كسيكي		أنية		برأنية		اب اول		
AAAo		F0-	- 1		<b>/···</b>	[	• • • •	050	- 1	9.	•••	1-4-		110		الشر
AYAO	•••	<u>۲٦۰۰</u>	<u> </u>	271	····	12.		٥٢٥٠٠		1	•••	114.	••	170	8	المبيخ
			CN	[1]1 <u>]</u>	ELIC	Y C	2O3	<u>ryt</u>	ES.			ت الاب	إدرال	ا ا	اد	٠.
الدولار	1	ة النقد			ا الفر	المارك	T	ا اللير	الين	ſ	<u>وي.</u> الفرنك	الجنيه	i i	ا الدولار		
الكندي	ε	بية ناع	الاورو	ئسي	الفرة	الالماتي	<u> </u>	الايطال	الياباني	s	السويسري	سترليني	all <u>,</u>	الاميرك		
099	. T	1,779	W .	-	070	073A. •		TA	• , • 1 • ;		1,-117	73,7 Y2,6		. 4.44 .		كندا الاتناد الاورو
T, 901		7,1-9	ا دا		- (	T.7077		TE.			£, -571	9.40		,9990 (.		الحدد حورو فرنسا ــــــ
1,174		1,471		-	TAP	-	· 1		· , · 1A1		1,1444	f, 4.		,¥41• .		العلقيا
1117.: 40.Y		1980,			.19	00. FAP AP, •A	1.	7178	15,14	.	11AT, TY 41,A-	TAYA,		YT7,0-  .		أيطاليا اليابان
941	F9	1.727	т	٠,١	FA3	- , ATTO	1.	·,···AE	•,•1•		_	7,25	EE   1	. 393,		سويسرا _
Y-3,.		·. 777	,		17. FOF	1111 1000		70····	1		38-3, · AYT, ·	1.11		TAIT )	. 449	بریطانیا الولایات الع
	_						<u></u>						<del></del>	<del></del>		
						Ξ.	<u>l.</u>	شتراك	لانسا	نَ ِ ال	ىسنۇل	]	:			·
	الإلماني	۔ ناکس ا	مؤشر د	Ţ		بكى الياباة	مۇشر ن	س البريطاني	شال تايه	شر فاينن	190	۰ ع الفرنسي	شر کاك	ى مۇ	 و جونز الاميركر	مؤشر داو
٥			اقفال ال		10155,		اقفال الد	020		عال اليوم		T998,91		-1 -		<u>مستحدد</u> قفال اليود
	T00T		الاقفال	//	TOTAT,	لسابق ۲۰		- L 0799	ابق ۱٫۵۰	تفال الس	<u>````</u>   الاة	T901, T9.			مَائِق ۵۰,۵۰ ۸٤۵۹	
السابق	الاقفال				السابق	الاقفال			السابق	قفال	38			ت (\$)	وول ستريد	بورصة
55 1/4	SISIN	Qua	кет Ош	s .	70 1/16	74.7/8	Johns.		29 13/16	395/			نسابق أ			•••
54 8125	52.5		lumberg		3016	29916	Kellog Litton	\$	41 11/16			•	2.7			n.
4717	45 1.4		rs Roeb.		51 1/16 94 5/8	51 11/16 42 3/4		ed Martin	11 3/9 42 3/4			s Amax Min	N M		Aluminum	
79 1.016	7914		y Corp .	Adr.	X6 72X	57 M lb	Loews		1141/2			Air Lines	95 1.		Am Expres	<b>5</b> 5
57 34 546	56.5/4 31	Tan	uy neco		3415/16	3112	Malline	krodt	.	İ		Equipment	53 20 J		Armeo Asareo Inc	•
Şu	pi) -1	Tex			1263/4	127 1/2 83 3/3	Merek Merril i	l.vn.	31 11/16 \$2.3%			y Corp. Kodak	57 5/1		AT et Corr	
941946	50 S IN	Tex	as Instr.		76416	75 7/16	Min Mi		61 5/16	1 .		Lauder -A-	67 WI		Atl Richf.	
65 (1. fn	60 15/16	Text	Licuti		60	- 7	Mobil		68 <b>3/1</b> 6	1		)	793 811		Avon Prod Bankameri	
90 13/16	50.378		e Warne	er Inc.	56 1/In 1 In 13/16	55 1/2 126 1/4	Monsar Morgar		51 1/16 45 3/4			Dynamics	37 3/1		Boeing	ca co.p.
65776	69 1/16	Ual			13 1/4	13 1/8		miconductor	50 7/16		,			27 1/4	Boise CAS	iC
1,14	-la l/la	1	on Carbi	ide ie Corp	36 5/X	36 I.Vin	Navista		in 5/16	1			167 W1 95 11/1		Bristol My Burlington	
39 172 26 144	38.55 39.076	Unis		ic Corp	22 1/JA 12 3/X	22 I/I6 33	Occ. Pe Olin	trol.	50 4/16 31 1/5	r .		. Corp.	48 11/1		Caterpillar	
80	510	į.	7. Techno		5 1/8	55.765	Penny		25 3/16	,	I		64 1		Chase Man	
450	4 54		Life Inc		345/[6	33 3/4	Pepsico	1	821/2	825/14	I	well	79   77		Chevron	
29 (5/16	291.2	ı		on Grp.	100 20 2m	101 1/15	Pfizer	Same .	17.3/8		1	nd	57 90 14		Chrysler Citicorp.	
36 1/8	25.546	Uss	Steel G	тр.	33 3/8 45	31 I/In 43 9/I6	PG et C Pharma	.orp cia Up John	9,9375 126 3/16		1		73 13/1		Coca Cola	
21 15/16	70 tidh	ł .	ner Lan	nb.	H-1875	10.25	Placer I	Dome	47 1/16		s Inti Pa	рег	86.3	8 85 3/16	Colgate	
100 4.14	94 1/2	Xero	21		36 1/8	35 H/In	Ројштој	dQuaker	65 3/16			us	53 1/		Columbia (	
السابق	الاقفال					الإقفال ال	C. A	C.A	السابق	نفال	_			(-	بأريس (فىف	بورصة
11595	() to	Tarmi		, l	8 31 0 9075	11855	Cadhury Centrica	Schweppes	121.5				السابق	<b>ال</b> اقفال	_	
1 by 1 eas	4 5%   1 67	Tale a Tesou	and Lyle l	icio I	5.7%	5.56	Charter		230.1 751	230,1 752			28.5	1		
		CIL					Coats Viy		,		Petrofi		1526	1586	Accor	

للفرنك

السويسري

الفرنك

Section   Sect	السايق	الإقفال	1			TESAR B.			السابق	يقفلل ا	<u> </u>	+	<del></del>		
1-8		-					C. II	C.A	1 -	. •		- 1	(4	س زعب	بورصه باري
1-8   1-5   Teen		-	!									السابق	الاقفال		
1-22	1505	4.53	Tale	and Lyk Tesco								-	98	AR SK	F
2.5	l p.i	ini.	Tea		• •				*51	752	O.N.A.		•	,	
173   174   175   174   174   175   174   175		2.15	Unit 3	Riserints					223	2325	Petrofina				nido
150   150	!!				10.19529	96	Commer	cial Union	455	179 s	Philips Electronics				MICE
15					11/6	168	Cookson	Grp Pkc	950	974	Pinault-Printemps-I	)   ``-			
19   150   150   Ask   Electric   55   56   Diagno   150   150   Rousel-Ucinf   50   30   30   30   30   30   30   30	7 M			•	125	13	Condiana		446	1 496	Primacaz				
150		(.)	کتو (ب	ىورصة طوك	118	1 1X	Courtaul	ds	478.1						Amer. C. S.A.
250   250	120.1				6.53	6.86	Diageo					343.9			
1.00   1.00					اذفا	3.4									Aktiengesells
141   Full Brank   Sull Four Film   4.55   4.41   Getal Bestric C.   59   35   S.G.E.   39.77   36.5   Bic   1115   31.5   Stell Transport   200   2								1	•	9		500			
Section   Sect								Secridors				வு	681		
Section   Sect					1 .,,[							350.7	366.5	Bic	
196   135   134   135   136   137					1			Luic C .				2010	2010	Bon Ma	utae
131   152				а Можот	1							1095	1117	Bouygu	cs
200   201   202								a				3506	3562	Сапебо	UT .
Second Comparison   Seco											SKIS KOSSIGNOI	492	495.2	Casino	Guichard-Per
11   11   12   12   12   13   14   15   15   15   15   15   15   15										,		:22.6		Casino	Gui Per Adn
155   267   Nijr Negrikati San   344   346   Hamon   124   1576   Hamon   1076							yl. Ex.		, . ,		IIX I				
150   157   Nomura Sec   168   170   124   188C HLOGS   189   180   19					3.44	3 145			217						Care
150			Nip S	iteel Corp	[ 1145]	12.45	HSBC H	LDGS	6,74	[ n31 [					
100   110					i -/	6.83	ICI		511	122	Valeo	1			
1850   1850	2440	250	Pame:	er Elec.	16235	43	Kinglish	er	340	) 335 l	Vallouree				
1860   1740   1870					1 31				1361	( 1363 (	Vivendi				(ex BSN)
Common Rank And   Common Ran	HNV	11,400									Volkswagen AG				
12   12   13   13   13   13   13   13	i• i				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •							m i			
10   10   10   10   10   10   10   10		-					•		Nu.	\ <sub>3/2</sub> {		144			
19th   Toylook Moor Co   Soi   407   Marks Spencer   225   225   Zelfidja S.A.   125   566   566   566   567   568   5										. ,					
2.50   2.50												1230			Beghin {
Sale   Sale   Commerce   Sale   Sal		·									•	505			ı
(	2565	2580	Yama	inouchi Phian					l	ىنى)	رصة لندن (استرا	3300 إيو	3280		
	-				1						41P 175	461.2	294		
Action   A	الماني)	ت (مارك	كفورد	بورصة فرن						, ,		5380	5440	Galeries	Lafayette
17   18   18   18   18   18   18   18	_		-•		1							-30	122	General	Motors
15.5 to   15.5						-			4475	5		643	6(0)	GTM-E	ntrepose
Source   S						-			6,45	41-	BAA	251	255	Hoechst	Akt.
17 or   18   18   18   18   18   18   18   1						3.86	-		15n?	15 A5A3	Barclays	761	755	IBM Co	m l
1000   17   Rabon & St   502   504   Lafarge   1007   1002   Bioc   502   504   Lafarge   Lagrand   Lafarge   1007   1002   Bioc   1002   Bioc   1002   Bioc   1003   Bi	1-10				3.22	1 325	Rank gro	up up	սկյ	9,33	B355	60	64	ICI Lid	Pic I
10   10   10   10   10   10   10   10	100.50	P02.00	Degu	sa AG	515	5.24	Reed Intl			1			-		
Purs					5.33	541	Reuter-								···
Particle    -91/101	94.16			2.5	2.24	Resum								- 1	
Tried   17 to   17 t		6.00.61			h 295	8,117.6	Rio Tinto	,							
17.50   17.5										- 1		•	. —		
1975   17															
19   19   19   19   19   19   19   19			Bay	erens bunk					701	3.55			-		em-vinuse
Preventy Aff			191.0	dthansi VG					13908	12	British Acrospace				i
Second					1			i	101	5115	British Airways				
Section   11 to   12 to   12 to   12 to   12 to   13 to   1	<b>14931181</b>	-							1554	أجيدا	British Telecom			MCGREU	iop ]
11   12   13   13   13   13   13   13	- J- Jr	45.14	\ ch.i	<b>\</b> 17	1	- 1									
المولاد   الم															
الدولار التنبية اللهارك الفرنك الفرنك الين الدولار الفلوران اللبر وحدة النقد الإسراكي الاسترليني المنادئ الآبار الآبار الأبار													,		`
الدولار         العنب         العرار	1140 - 141	117	Linds	AU	'4	1#1	II Grot	P	1		Catric Wileless	702	702 )	Nicolas	. 1
الدولار         العنب         العرار										•	<del></del>			<del> :</del>	
الدولار         العنب         العرار									. <u>.</u> .	_w. \	N	- ·			```: <u>.</u> ''
الأديركي الاسترليني الألمأني الدويتمري الفرنسي اليابقي الكندي الفولندي الايطالي الاوروبية ١٦١١ المهمر ٥٥.0 ١٣.٧ ١3.7 ١٣.١ ١٣.١ ٢٤. ١٤.٠ ١٨.٥ ١٣.١ ١٣.١ ١٣.١ ١٣.١ ١٣.١ ١٣.١ ١٣.١ ١٣											<del></del> -				
اليومين     -3.0     0.7     17.7     13.1     17.7     17.2     17.3		ا ود	اللير			- 1	الين			•		الجنيه	,		i
الشهر ١٥,٥ ١٢,٧ ١3.7 ١٢.1 ١٣.1 ع.، ع.، ع.						_   •					-	الاسترليني	ي ا	الاميرة	
L7 الشهر     70,0     72,7     73,7 <td></td> <td>ليومين</td>															ليومين
L7 الشهر     70,0     72,7     73,7 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>  تشمر</td>						1									تشمر
لَسَنَةُ 17.0 17.0 17.1 17.0 17						- 1									إلاالشمر
لـه سنوات (۸۳.۵ – – – – – – – – – – – – – – – – – – –						1									
[1-1 سقوات   173.0   -   -   -   -   -   -   -	7,4.	) <u> </u>		T.O.	3.70	1	• . ٤ •	7.77	1 1	1,47	7.19	Y. 08			
	-	- 1		1 <u>-</u> 1	_	- 1	-	_	1	_	-	-			
- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	_	ı	_		_		_		1	_	1 7 1	_			
	<del></del>				<del>_</del>								<u> </u>	445	

<del></del>	<u></u>			<u> </u>	<u>-১ ১৯-১১</u>	<u> </u>	<u> </u>		<del> </del>		
	_	راعية	سلع الز	11			ر التنيد	المعادن غي		الثمينة	المعادن
الاقفال السابق	الاقفال	شيكاغو (بـ؟) 	الاقفال السابق	الاقفال	نيويورك (بد)	الاقفال السابق	الاقفال	لندن (بهٔ قطن)	الاقفال السابق	الاقفال	لندن (الاونصة بـ S)
-	-	القمح أيلر	_	ļ <del>-</del>	<b>كاك</b> او أيلر			النداس الألومينيوم٠	i	ł .	الذهب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
_	=	تموز اجلول الذرة	1077	1017,	تموز ایلول سکر	044	·	القصدير	1	0.120	الفضة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
<u>-</u>	<u> </u>	أيار تموز	- 4,11 4,14	A,0T	<u>ر</u>			النيكل ـــــــ · الزنك ـــــــ ·		1	
-	_	ايلول دبوب الصويا أيار	_	A,Y1 -	تشرين الاول بن أيار	( <sub>0</sub>	ــ ن (با 8 قط	لندن اسعار البر	طن)	— سکر (بـ ۵ ۵	لندن اسعار الد
009.00	0.40C		117.00	07.111 0A.F11	تەور ئىلول قطن	_	; <del>-</del>	انار	TE9,A•	f&A,T+	تشرين الأولــــــ
וד.נז	33.77	آيار آيار	10.4:	10.4.	أيار تموز	-	-	تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	•	124,4.	كاتون الاولـــــــ
TY, E -	57,A)	تشرين الاول	77.55	11,17	انار	1045	1079.	تشرين الثاني•	107.5.	101,2.	انار

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

الشناوي عن التـعـادل السلبي ٠٠٠٠

بعد عُرّض كان نجمه لاعب للبلدية

محمد سمير الذي اصاب "ثلاثة

عصافير" بمجر واحد حين كان اول

لاعب ينال بطاقة صفرا في الدوري

الـ23 في المقيدقية ٢٤ من الشوط

الاول، وأول لاعب يصدر ضربة جزًّا

بنالتي" اذ صد له حارس المقاولون

احمد صابر اول ضربة جزاء محتسبة

في الدوري في الدقيقة ٥٨ بعدماً

تسبب بما ظمير المقاولون محمد

عوده باعاقته مماجم البلدية وليد ابو

المُّلا داخل المنطقة، ثم كان اول لاعب

يتعرض للطرد في الدوري الجديد

عندما رفع المكم احمد الشناوي في

وجهه البطاقة الحمراء بعد نبيله الأنذأر

أثثاثي قبل نماية الوقت الاصلي بست

دينا ٠- غزل المحلة ٠

الصحراوي القــامرة -- الاسكندرية

التقى فريقا مزارع دينا وعزل المدلة

فأسفر لقاؤهما الذي قاده الدكم

البولي محمد مصطفى عن التعادل

السَلبِّي ٠-٠ في مباراة اجريت بعد

الاسماعيلي ٢- الشرقية ٠

الاسماعيئية فريقا الاسماعيلي

والشرقية العائد الى الاضواء بعد ٢٦

سنة فاسفر لقاؤمما الذي قاده الحكم

الدولي عبد الحميد رضوان عن فوز

اصحاب الارض ؟-٠ (الشُّوطُ الاولُ

١--) سجلُهمًا هاني يونس ومحمد

المصري ١-الكروم ٠

ملعب محمد موسى في بورسعيــد

فريقا المصري حامل الكأس والكروم

السكندري القائد الى الانسواء بعدَّماً

أمــضَى سنة واحــدة في "مطهــر المظاليم"، فأسفر لقاؤهما البذي قاده

الحكم ألدولي حسسن علي عن فسوز

وتحت الاخسواء ايضسا التسقى على

بركاتُ في الدقيقتين ٢٠ و٢٢.

تحت الاضــواء التــقى على ملعب

الظهر في جو حار ولافح.

على ملعب دينا على الطريق

ىقلتُّق (٨٤).

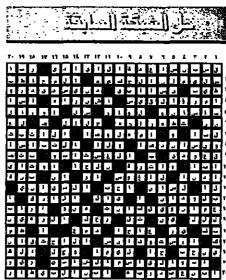
F. 19 1A 1Y 17 10 18 IT IF I 1 . 9 A Y 7 O E F F I ١٣ 17

> أ فيلسوف الماني اشترك مع كارل ماركس في وضع "البيان الشيوعي" ونشر كتاب "رأس المال" بعد موت ماركس سياسي فُرنسي لُعبُ دورا في مؤتّمر فيينا. ٢ – زعيم لناتي شمالي اشتمر ببسالته في مقاومة العثمانيينَّ — خوذة — صبي ٣ – مشكلة — الاسم الاول لصاحب كسّاب "الاغاني" —

 أ - اعظم اثر للمغول - اقتلاع وتفريق - سبد القوم -٥ – نناسب - وعه الخمر – زعيم صيني راحل. ٦ – للاستفماء – دق وفت – طريقنا – وانسرق۔

٧ – مدينة كينية على المديط المندي – مشَّى ليـلا – سارسات سحرية لدى السود في جزر الانتيل. ٨ – اساس – بلد اسيوي – شقيقي – سنضعما تأمينا أق - استرعى الانتباه - المتأوه - بلد اسيوي - زان. ١٠ – قَذُفُ -- آخذون مثلُ ما لخذ عنهم - عاصمة جزيرة

(١ -- مولطن افريقي -- جنية اعتبرت ربة الشعر الغنائي ١٢ – بلد عربي – تدن – تحرك – المحلط ١٢ – دولة أورّوبية شُرقي البُلطيق – بحر – ناس – حرف



 ( - دولة اسيوية عاصمتها هاتوي - يدق الباب.
 ٢ - اديبة مصرية اسست مجلة دعتها باسمها - شاعر يي. ٣ – يقبماهم – فيزيائي ليطالي اخترع ميزان الضفط -

عٌ – استأصلهما – لقب عربي – سياسي فرنسي – استعد مرب 0 – قله – سلسلة جبال اسيبوية – ننفخ اتفنا غيظا (معكوسة) – نظرتان عاجلتان.

12 - يلبس الثوب لاول مرة - عائلة رئيس لبناني راحل

١٦ – علَّمهَ النيجَّر – اعداد – خوفي – بئر. ١٧ – حرف مكرر – اذهب – عملة اسيوية – اترك –

۱۹ – رسام فرنسي – زاولوا – شاعر فرنسي له "ازمار

٠٠٠ ~ شاعر جامِلي قتل بأمر من النعمان الثلاث – شاء

وناشر عربي كان قيمٌ بيت الدكمة له "تعلة وعفرة" على غرار "كليلة ودمنة" لابن المقفع.

- مملكة في المند المينية – اشمر مغني للعرب. ١٥ – توقعوها في المم – مقطع السيف – طل –

٣ – يُقيَّد – تُشتَّرعهما – يصدر موتا قويا – اعاد. ٧ – خَلْطُ (مِعْكُوسَةً) – حرف نَدَّة – تَصَيِّة – هجم. ٨ – فيلسوف وَمؤرخ يوناني – سينما في بيروت – حرف · تُحدد النظر – قط – متشابهان – مجنون نیلی – من

· ( - بطلة قصة "احدب نوتردام" لفيكتور موغو - حبس وصان – حفر البئر.

١٢ ~ من الانتجار الجميلة زهره ابيض صفير – يعودهما – ۱ً۲ – وشی – حرف ابددی – یبارزون – موج. ۱۶ – تزاول – لدسا – اغلقه.

10 - طُبِيَب مولندي اول من استعمل التصوير الكمربائي امعالجة القلب تال جائزة نوبل عام ١٩٢٤ - من الحيات -١٦ - خاصته - القصاصون (معكوسة) - من الاشجار -

ـُّاً / - رواية شميرة لعانيال ديفو — يخر. 19 - الدمام البري – وزير فرعون – بلد اميركي. ٢٠ - نعلم – اديب وناقيد فيرنسي له "الاماجي" -زعماء الثورة الفرنسية انتهى تدت المقصلة.

ٌ لاً ' - عاصمة لفريقية – شاعر فرنسي زار لبنان – حجر

ا <u>ا</u> ظ ي لأساي ب فاللا <u>س</u> ا ل ا ل ا و 1 | 8

ابحث عن هذه الكلمات واشطيما في كل الاتجاهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. ان من طبعي ان اسير على النمج المأثور عن المسيح عندما قال: "أعطوا ما لقيصر لقيصر وما ثلَّه للَه". فأعطي الناس من حياتي على قدر نصيبهم من حياتي أو ما أظنه نصيبهم. اعطيهم من زاد قابي وفكري اذا ما خيل الي ان فيه زاداً صائداً لقلوبهم وأفكارهم. أما حياتي "الخاصة": من أين ارتزق، ومانا أكل وأشرب وألبس، وكيف أنَّام وَاقَوْم وأعمل، ومنَّ هم أَبي وأمي وأخوتي وأخواتي؛ وأجدآدي وأعماني وعملتي؛ وأخَواليُّ وخَالاتي، وخلاَّتي وإعدائي، وكيف عاملتهم وعاملوني، ومانا كان بيني وبين نساء الحبيتهم واحبينني، ومتى حزَّنتُ ويكيِّت، فهذاً

> السابقة: ابن عبد ربه . الكلمة: شاعر جاهلي.

اعداد جورج الاسمر The same and the s

## البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم

## انطلاق الدوري الانكليزي: اليوم مانشستر والارسنال الاثنين

بمانشستر يونايتد وليغربول وتشلسي أت، احتلت المراكز الاربعة الاولى في الدوري الانكليزي لكرة القدم ألموسم الماضَّىٰ، المنافَّسَّةُ على المراكزُ نَفْسُمَا في بطولة هذا الموسم التي تنطلق اليــوم وتنتــهي فيّ ايار ١٩٩٩ ولكن ربما بغير الترتيب المشار اليه. واذآ أعتمدت مباراة الدرع الخيرية

الاسبوع الماضي مقياسا، يبدو ان الارسنال سيظل عقنة مانشستر يونَّايِتد يعد فُوزه عليه ٣-٠ في افتتاحُ الموسم على ملعب "ويمبلي" في لندن. وكان الارسنال فاز على مانشست يونايتند مرتين الموسم الماضي ذهاباً وُلُولِاً علما أن الثّاني كان يسبق الأول بفارق ١٢ نقطة، ثم راح يتراجع تباعا، فيما الفريق اللندني يتقدم بخطى ثابتة ويحرز اللقب.

ولم يجر مدرب الارسنال الفرنس ارسين فينفر تغييرات بارزة في صفوف فريقه وضم الغرنسي دافيد عروندان الُّ لائمنت المترابدة من اللاعبينُ الفرنسيين، لكنه باع المعاجم الانكليزي الدولي المُذَّصُرم أيان رايت (٣٤ عاماً) مدافٌّ الارسنالُ في كل الاوقيات، على أساس انه لن يضمن له مكاثا ثابتا في التشكيلة الاساسية بوجود النجم المولندي دنيس برغكامب والفرنسي وأصيب مدرب مانشستر يونايت

ليكس فيرغيسون بالاحباط الموسم الماضي بعدمًا أفلتُ منه اللقب الخامس في السُّنوات الست الاخيرة في المراحلَ الأخيرة، ألى خروج فريقه من الدور ربع النهال النهائي من كساس أوروبا البطال الدوري. لذَّلك أنفق فيترغَيُّسون ١٠ مالاًين جنيه (١٧٠٧ مليون دولار) لشراء آلمولندي ياب ستام، وهو رقم قياسي عالمي أمنافع. ثم اضافً أَلجُنَاح الاســوجي يـســبـر بلومكفـيـسـت الى \*\*\* قائمته، علما ان آسي، ميلان الايطالي رفض طلبه شراء المهاجم المولندي بَاتَرِيكَ كَلَايِفِيرِتُ. ولا يزالُ فيرُغَيُّسونَ يطارد مهاجم أستون فيلا الترينيدادي ىو*اي*ت پورك الني حمد ناديه ثمنه ١٦ مليون جنيه (٢٦.٤ مليون دولار).

وتعاقد ليغربول الذي أحرز بطولة الدوري الانكليزي ١٨ مرَّة آخرها علم ١٩٩٠، مع محرب منسخب فـرنســاً السابق جيرار أوييه العمل الى جانب ليغربول أحد فرسّان المتأفسـة علىً اللقب. لكن النادي وعد بالكثير في

المواسم الاخييرة ولم يحقق سبوى وأمضى تشلسي حبامل كيأس الكؤُوس الأوروبية، صيفا محموما في سوق الانتقالات وضم يعض الأسمأء الكبيرة الى تشكيلته: ألجناح الدانماركي بريان لاودروب والنجم الفسرنسي مأرسيل دوسايي والمدافع الاسباني

البرت فيبرر والمملجم الايطالي يبأر

لقي ُ فشلا نُريَعاً للموسّم الماضي بعدماً احــتل المركــز الثــاني في البطولتين السابقتين، قويا ما فيه الكفاية على وغم أتنقآل المهاجم الفرنسي ستيفان غيفارش اليه. ورأى كثير من المراقبين ان مشجعي الفريق لن يصبروا على المدرب كيئيّ دالغليش اذا فشل النادي في أحتلال أحد المراكز الستة الاولى، خُصوصا أنَّه شارف المبُوط الى الدرجة الثانية الموسم العاضي. والامر نفسه ينطبق على نابيي

وربما كأن ويستمام يونايتد مفاجأة

أَصَابِة، اللعبُ مِعَ الفَريق. ويعود ساعد الدفاع الانكليزي يول غاسكوين الى الدوري الانكليزي بعد غياب استمر سبع سنوات وسيقود ميداسبره الذي يتعرض مدربه بريان رويسون لَضَفط كبير.

بلاكبيرن روفرز – دربي كأونتي. مانشستر يونايتد – ليستر سيتي. ميطسيره – ليدز يونايتد نيوكاسل يونايتد – تشارلتون.

> - الأحد، ساوثمبتون — ليفربول.

# التحقيق في المنشطات في ايطاليا

اشاد رئيس الاتداد الايطالي لكرة القدم لوتشيانو نيتزولا بمدرب اس. رُومًا التَّشيْكي رَنيُنيك زيمان، لتحريكه الافكار في الدوري الايطالي بتصريحاته عن المنشطات.

وآمس استمع غوارينييللو الى دل بييرو مدة ساعتين امتنع اللاعب على الترها عن الادلاء بأي تصريح.

دينو باجيو وكبيزا

وهنا التحقيق، الذي بدأه النائب العام في بولوتيا جيوفاني سبينوزا فــبل سنتين، برز آلى العلن بعـــُدُ التنصريحات التي ادلى بها عندرب ألس. روما عن المنشطات في كبرة القدم الايطالية. ويسعى سبيتُورًا الى كبشف تجارة مواد ممتوعة او غيبر ممنوعة، يلجأ اليما الرياضيون في الالعاب المختلفة. وقد بدأ تحقيقه بعد العثور على مادة اريتروبوتيين لدى مسؤول عن فريق للدراجات، ويعتقد

# بي اس.في. ليندهوفن الهـــولندي الى مانشستر يونليند في مقابل ١٠.٧٥

ملايين جنيه (٧٠٠١ مليون دولار).

مليون دولار).

🕭 الانكليزي كيفن ديفيس من

ساونمبتون الى بالكبيرن روفرز في

مقابل ٧٠٥ ملايين جَنيَه (٢٢،٢٢

الايطالي بيار لويجي كاسيراني
 من لازيو الى تشلسي في مقابل 8.0

🕏 الفرنسي مارسيل دوسايي من

أعسى. ميلان الإيطالي الى تشلسي في

مقابل ٢٠٦ مالين جنيه (٢٠٦ مالين

🕏 الانكليـزي ألانِ طومبـــون من

بولتون وندررز الى أستون فيلاً في

مقابل ٤.٥ ملايين جنيه (٧,٤ ملايين

🗣 الاسوجي يسبر بلومكفيست من

بارما الابطالي الى مانشستر يونابتد في

مقابل ٤.٤ ملايين جنيه (٧.٢ ملايين

ُ ﴾ الفرنسي اوليفييه داكور من ستراسيور الفرنسي الى افرتون في

مقابل ٤ ملايين جنيه (٦,٦ مُلايينُ

🕏 الفرنسي ستيفان غيفارش من

🗣 الفرنسي سيباستيان بيريز من

🗣 الارجنتيني فيلسون فيفلس من

🗬 الكرواتي روبرت يارني من ريال

🗣 الإسباني البرت فيرر من برشلونة

🗣 الانكليزي أيأن رايت من ارسنال

الى ويستمام يونايند في مقابل ٥٠٠

🕭 الويلزي مارك هيوز من تشك

الى سـاوثمبتـون في م**قاب**ل ٦٥٠ الفّ

🕏 الدائماركي بريان لاودروب من

الرينجرز غلاستعو الاسكوتاندي الى

اسكوتلندا

الاسكوتلندي، يخل السلتيك متصدرً

اللائحة بفارقَ الاصابات، على ابردين في

لقاء قمة مبكر. وكان السلتيك بطلُّ

الموسم الماضي فارّ في مباراته الأولى على دنفسرملين ٥-٠، وابردين على

فى المرحلة الثـــانيـــة من الدوري

الاسباني اليّ تشلسي في مقَّابِل ٢,٢

مليوني جنيه (٣.٦ ملَّايينُ دُولار).

الفُّ جُنْية (٩٢٠ ألفُ دولاًر).

جنيه (١٠١ مليون دولار).

تشلسي باستغناء حر.

بتيس الاسباقي الى كوفتتري سيتي في مقابل ٢.٥ مليوني جنيه (٤.١ ملايين

اوغلاو السويسري آلي أرسنال في

مقابل ٢,٥ مليوني جنيه (٤,١ ملايين

باستيا القُرنسي الى بلاكبيرن روفُرزُ في مقابل ٢ ملايين جنيه (٤.٩ ملايين

أوسير الفرنسي الى نيوكاسل يونايتد في مقابل ٢٠٥ ملايين جنيه (٥٠٢٥

ملاّيين دولار)۔

.ولر).

مَلْاِينَ جُنبِه (٨,٩ مَلْايينُ دولار).

دنيس واينر نفسه الانكليزي الوحيد في الفريق! ولا يبدو نيـوكـاسل يونايتـد الذي

افرتون وتوتنهام هوتسبر اللنين احتلا مركزاً متأخرا الموسم الملاعي، وتعاقد أفرنون مع مدرب الرينجرز السابق والتبر سميث وضم جنون ڪولئز من مُوناكو الفرنسي، لكن صيف توتنهام موتسبر الذي لا يزال يدربه كريستيان غروس كان هادئاً في سوق الانتقالات، الموسم. في قيل من أيان رابت من الارسنال، ومدافع ليقربول نيل رادوك والمدافع التشيلياني خافيير مارغاس، بعدما احتل المركز الثامن الموسم

الماضي في قيادة هُاريُ ردناب. وبالنسبة الى الفرق الصاعدة من الدرجة الثانية، سوف يصارع توتنغهام فوريست للبقاءُ في النرجة الاولى، وخصُّوصا اذ لعب منَّ دونَ ثنائي خط المجوم كيفن كلمبل والمولندي بيار فان مويدونك اللذين سجلا £0 أصابةً الموسم الماضي. فقد باع مدرب الفريق دايف باسيت كاميل آلني سجل ٢٤ لصابة، من طرابزون سبور التركي، بينما يرفض فأن مويدونك الذي سجل ٢٤

ويبدو تشارلتون، ومو الفريق الثــالث الصاعب الى الدرجـة الاولى، مرشحا بقوة للعودة آلى الدرجة الثأثية علما انه صعد آلى دوري الكبار بعد خوضه دورة تصفيةً.

وهنا برنامج المرهلة الاولى وننكسر كوفتتري سيتي – تشلّسي. افرتون – استون فیلا. شيفيلد وتسداي – ويستمام

ويمبلِدون – توتنهام هوتسبر.

أرسنال – نوتنفهام فوريست. أبرز الانتقالات

من مستشفى في بولونيا. ولا علاقة لتحقيق سبينوزا بالتحقيق

الذي باشره غوارينييللو واللجنة

ماتيوس يعتزل

وايفنبرغ يعود

أعلن أمس التصاد الإلماني لكرة القدم

اعتزال الليبرو لوثار ماتيوس (٣٧ علماً) المباريات الدولية بعدما خاض ١٢٩ مباراة

التنداء من ١٩٨٠ وشارك خيس مرات في الادوار التمانية من كأس العللم آخرما هذه

كذلك اعلنت عودة قلب المجوم ستيفلن

ايفتبرع (٢٠ عاماً) إلى المنتخب بعدما أبعد

عنه خَلَال نمائيات كأس العالم ١٩٩٤ في

الولايات المتحدة لتوجيمه اشارة بنيثة الى

الجممور الالماني. وهو كان عاد ايضاً هذا

العوسم الى بايرن ميسونيح من يوروسسيا

أول صينيين

في الدوري الانكليزي

بلت المدافعان الدوليــان فـان زمي يي وسـون جي على اول لاعبين صينيين يلعبان في الدوري الانكليــزي لكرة الفــدم عندمــا

لأضمأ لمس للى كريستال بالاس الذي يلعب

ووقع فَلن زَهي بي لاعب سُلَعُملي شين هوا، عـقــداً لاربع سنوات وســون جي هاي لاعب دقيلن، عقداً لسنتين في مقابل نحو

🗣 اعلن نادي باريس سنان جينرمنان

للفرنسي لمس أن اللاعب الروسي الدولي ايفور بالوفسكي وقع معه عقداً الربع

العور يعومنسي ومع مست سبح مربع سنوات من غير أن يشير ألى قيمة الصفقة التي قـدرما بعض المصادر بـ ٢٥ مليـون

وكـلن يانوفـــكي أحـرز يطولة الدوري الروسي مع الاينا فلاديكافكاز عام 1990.

أرباح الارسنال

٥.٢ ملايين جنيه

مع أحراز الارستال الموسم للماضي بطولة

الدوري الانكليزي وكأس انكلتراء أرتفعت

اجور لآعبيه من ١٥.٢ مليون جنيه استرليني

الى ٢١,٩ مليوناً، بينما ارتفعت اجور مديرية

بنسبة ٨٨٨ في المئة لتبلغ ١٥٥ الله جنيدً

الإنكَلِيزية التي نشرت ذلك، لنَّ هجم اعمَّالُ

النادي الفنني سجل زيادة نسبتها ٥٠ في

العثة في (٣ أيار، وحقق ارباحاً غير صافيةً

قبل تستيد الضرائب مجموعها ٥.٢ ملايين

جليسه في مسوسم ١٩٩٧–١٩٩٨ ، في حين

خـسـر فَي البوسم السلبق ١٩٩٦–١٩٩٧

وقالت صعيفة "يفنينغ ستاتبأرد"

طيون جنيه (١٠٦٢ مليون دولار).

فرنك (٤٠٢ ملايين دولار)،

الاولمبية الايطالية.

السنَّةُ في فرنسا.

مونيشتغلانباخ.

في الدرجة الثانية.

# يشمل كرة القدم والألعاب الأخرى

ان زيمان، وقد أقلقته احداث دورة فّرنّساً (لُلدراجات)، اراد ان يطلق اشارة تنبيه". واضاف: "أذَّا كانَّتْ مذَّهُ فعلا نبته، ومو ما لا اشك فيه، فقد نجح وعلينا ان نقدر له جميله. ولكن، منَّ جُمَّةَ اخْرَى، اذا كان يُريد فَغُح س بين بعض الممارسات غير المشروعة،

فعليه الآن أن يدلي بتفاصيل". وكان مدرب آ. اس. روما كشف حديثاً وجود مشكلة منشطات في الكرَّة الايطالية، مشيرا إلى أن نجمُّ جـوْفَتَتـوُس الايطالي الْيــُســاتُدرُو دُلُ بييرو ولأعبه السابق جيانلوكا فيالي لأعب تشلسى الانكليزي ومدربه، ربما تناولا مواد منشطة لتقوية عضلاتهما. وابت هذه الاتمامات ألى فتح لجنة المنشطات في اللجنة الاولمبسيسة الايطالية تحقيقا مع زيمان، وكذلك استنجوبه وكيل النيابة في تورينو

رافاييلي غوارينيللو. و<u>مسرح رئيس لجنة مكافحة</u> م المنشطات اوغبو لونغبو انه ينوي استدعاء دل بييرو وفيالي للاستماع الى افادتيهما في ما نسّبه اليهماّ

من جــهــة اخسرى، ا**ســـّـ**مع امس النائب العام في بولونيا الى نجمي بارماً الايطالى دينو باجيو وانريكو كييزا في التّحقيق الجاري في قضيـة المُنشطات في الوُسط الرياضي الإيطالي. وفي الوقت نفســه قــامت الشَّرطةُ اوْل من أمس بعمليات دهم شملت احدى الصيدليات واصحابها وعددا كبيراً من الأطباء الرياضيين ولا سيما منهم التكتور البرتو بارغوسي القريب من الميئة الطبية ليارماً.

انها وصلت الى السوق بعدما سرقت

#### اولا الفريق المُضيف: المدرب الدالي روي ايفائز الذي تعرض للائتـــقـــاد الموسم الماضي. ويوجـــود المهاجم الشاب مايكل اوينٌّ (Å ُ أَ عَامًا) الذي تألق في نمائيات كأس العالم الـ٦ ( الشَّهِرُّ الماضيُّ في فرنسًا، يبدو

مضيّفه نندي ٢-٠٠ ويسعى الرينجرز وصيف البطل الى تصقيق فوزه الأول في الدوري مذا الموسم بقيادة مدربه المولندي ديك 🗣 المــولندي ياب ســـــــام من امام هارتس ۱–۲، عندما يستـقبلُ

وُهنا البرنامج: ابردين — السلتيك. ىتفرملين – ىندي۔ الرينجرز – مذرولً. سائت جونستون – كيلمارنوك ىندي يونايتد – هارتس.

سحق أيون ضيفه تولوز ٦–١ في المباراة التي أجريت بينهما المس على ملعب "دوجيرلان" في ليون وحضرها ١٠ الف متفرج في افتتاح المرحلة الثـانيـة من الدوري الفرنسي وتصـدر اللاثمـة موقـتـا. وسـجل المهـاجم ألان كافيغلياً (٢) والسويسري ماركو غراسى وفريعيريك كاتوتيه والبولوني يغشيك باك وصائع الالعلب فيكاث دوراسو اصابات ليون في الدقائق ٢١ و٤٨ و٥٠ و٧٤ و٨٠ و٨٦ في حين سجل الكرواتي فلاديمير بيتروفيتش اصابة تولوز في الدقيقة ٨٢.

وتعادل لنس بطل الموسم الماض ولوريان الصاعد من الدرجة الثانية أ-ر أمام ٤٠ ألف متفرج. سجل الأول ستيفان دالمات في الدقيقة ٢٩، وللثاني على بوعافية في الدقيقة 01. وتتابع اليوم بقية المباريات كالآتي: الملفر – بوردو.

مونلكو – سوشو. ياريس سان جيرمان – باستيا. ۔ ۔۔۔ نائت – ستراسبور. أوسير – نانسي. موتبلييه – رين.

متز – مرسيليا. ألمانيا

يداً في أف بي شتوتغارت موسمه في الدوري الألماني "البوندسليت،" في الدوري الألماني "البوندسليت،" بيَّاية جُيَّدة بفوَّرَه أمسٌ في المرحلة الأولى على يوروسيا دورتموند ١-١ في المباراة التي أُجريت بينهما على ملعبً "غـوتليب دليمار" في شــتـوتفــارت وحضرها 20 ألف متفرج. سجل للفلاز يِنْزُكَيْلُر الذي انضم اليَّه من في. أف. أُلْ. بوخوم واليوغوسلافي كريستيان ديوردييفيتش في الدقيقتين ٩ و١٧، وللخاسر التوغولي بشيرو سالو في

وفي مباراة ثانية، فار أم. أس. في. دويسبورغ على أينترلفت فرانكفورت الصَّاعَدُ مَنَ الدَّرِجَةَ النَّانِيةَ، ٢ُ-١ أُمَّام ١٠ ألف مُتفرج. سجل للأول أوف، سبسليس وتومساس مورسن في التقيقتين ١٧ و٤٤، والثناني تومّاس سوبوتزيك في الدقيقة ٢٥.

وتتابع اليوم بقية المباريات كالأتيء فولسبورغ – بايرن ميونيخ. باير ليفركوزن – مانزا روستوك. في. أف أل. بوخوم - فريبورغ. تورمبرغ – ھامبورغ أس. في. أ بوروشيا موينشنغلانباخ – شالكه

مــــــــونيخ ۱۸۲۰ – أف. سي. كايزرسلاوترن. الأحد: هيرتابرلين – فيردر بريمن.

فردي رائع. وهذا هو الفـوز الاول للزمـالك وبه القاهرة – من رافت الشيخ: اجريت بعد ظمر اس ومساءه تصدر لائمة الترتيب العلم منذ العرحلة حمس مباريات في أفققاح الدوري الاولى. والتعشر الأول للقناة وبه أحتل العام المصري الـ23 لكرة القدم، قاع اللائحة بفارق الاصابا<del>ت</del>. فتعادل بعد الظَّمر سلباً ٠-٠ فريقا ىلدية المحلة •- المقاولون • دينا وغزل المحلة في وادي النظرون، وفريقا بلدية المحلة والمقاولون العرب على ملعب شـركـة غـزل العدلة في في المحلة الكبرى، وليلاً فاز الزمالك المطة الكبرى التنقى فريقنا بلدية تحت الاضـــواء ٤-١ على القناة في المحلة والمقاولون القبرب فأسبقر القاهرة، والاسماعيلي علَى الشرقيةُ لقاؤمما الذي قَادَة الدكم الدولي احمدُ

المرجلة الأولى من الدوري العام المصري الـ ٤٢

فوز الزمالك ٤-١ والاسماعيلي ٢-٠

الكروم السكندري (-- في وتتبايع المرحلة بعبد ظمير اليبوم فيلتقي فريقا الاتداد والمنصورة على ملعب الاسكندرية الاولمبي، وتختتم بعد ظهر الاثنين بالسابعة الاغسيسرة بين أسحوان والاهلي في

؟-- ۚ فَي الْاسماعيلَيةَ، والْمصري علَى

الزمالك ٤ – القناة ١ على ملعب القامرة النقى فريقا الزمالك وللقناة تحت الاضواء فأسفر لقباؤهمنا تلذى قناده الحكم الدولي جمال بشير يعآونه وجيه احمد وخالد

مرجان وراقبه الكابتن حسين مهاود عن فَوْزَ كَبِير للزمالك ٤-١ (الشوط الاول ٢-٠)، سجل اصابة السبق للفريق الابيض لاعبه النيجيري الجديد الفس روبن في المقيقة ٥ حين تلقى الكرة من حسام عبد المنعم ومشى بصا ثم اطلقها بيسراه مباغتة آلى يسار المارس السيد البشبيشي (--، وفي الدقيقة ١١ أرسل عمرو فهيم الكرة

هوائية عرضية ساقطة على باب المرمى من مركز الجناح الايمن فأرتقى اليَّمَا اسلَّمَةَ نَبِيهُ اعلى من البَشبيِّشي ومخل فيما برأسه منقضاً ومسجلاً عبر المقص الايمن المقافل اصابة التعزيز للفريق الابيض ٢-٠٠ وفي الدقيقة ٥٨ (٢٣ مَن ٱلشوط الثَّانَّي) استَعَلَ النيجيري ٱلآخر الجديد في صفوف الزمالك الدي شيكو "لخمة" مدافعي القناة وهم يحاولون تشتيت عرضية لعمرو فميم آثر مجمة منظمة في قيادة محمد صبري وتابع الكرة برأسة وأَعلى كتفه اليسرى مسجلاً عبر السقف اصابة التفوق للزمالك ٢-٠٠

وفي الدقيقة ١٦ قلُّص عمرو انور الْفُـَّارِقَ لِلقَبَاةِ إلى ١-٣ بَكرةِ ارْضيـةُ مباغتة من خارج منطقة الجزأء ارتطمت باسفل القائم الأيمن لمرمى الحارس الابيض الناشئ عبد الواحد السيد الذي بدا قليل النبرة، قبل ان ينجح محمد كمونة في رفع الغلة الزمالكاوية الى ٤-١ في الدقيقة الثانية من الوقت المعتسب بدل الضائع بقذيفة يسارية صاعقة عبر الزاوية الارضية

واصل الاميركي فينس سبائيا غير لمصنف مفاجآته في بطولة الجمعية

العالمية للاعبين المعترفين لكرة العضرب

التي تقام في ماينسون، أومايو في الولايات المتحدة والبالغة قيمة جوائزها

٢٠٤٥ مليوني دولار، اذ فأز في الدور

كرابيتشنك المصنف تأمنا ٢٠١،٢٠٦

ُ ومي المرة الرابعة مُذَهُ السنة يَفُورَ

سببأديا المصنف £2 في العبالم على

لاعبين من العشرة الاواذل في التصنيف

العالمي، علما أنه لم يحقق هذا الانجاز

مند احترافه قبل سبع سنوات. وسبق

له ان فـَاز على مَـواطنه اندريه اغـاسي

المصنّف تُاسـَعـا في الدور التـاني منّ

باتريك رافتر المصنف رابعاً في دورةً

كِي بيــسكاين في اذار الماشي. وعلَّى التشيكي بيتر كوردا المصنف ثالثاً في

ومو يلعب في الدور ربع النمياذ

ضد مواطنه بيت سامبراس المصنف اول

والذي فلز على مواطنه أيضا جلن ــ

مُلِكُلُّ عَامِيلَ المصنف ٢٠ في العالم،

٧ُ-١ (٧-١)، ٢-٦ في ٧٢ تَقيقة.

وفي ثلاثة اقناءات جيَّمعتهجيًّا منذ

اُحتَّراقهما، لم يخسر سامبراس اي

وفاز التشيكي بيتر كوردا المصنف

ثالُثَــَــا على الكَرولتي غــــوران

ايفاتيسيفيتش المصنف رآبع عشر أله

٧، ٣–٤، ٧–٥، والاوستبرالي بلتريك

رَافَتر التَّعنف خامسًا على النميركي تُود

رسر المسلم المسلمين الميرسي موت مسارتن ٢-٢ ، ١-٦ ، ١-٦ ، والروسي يفغيني كافيلنيكوف المصنف سابعا على

الاوسترللي سكوت درابر ٦-٢٠٦.

والأسلوجي توماس يومانسون على

ومصوبي توماس يوهانسون على الفرنسي جيروم غوامار ٧-١ (٧-٥). ٢ (٧-٥). فالتـشـيكي دانسال فاسيد على المولندي يان سيميرينك

1-1، 1-2، والاســوجي مـــاغنوس لارسـون على الالماني طومي هلس 1-٤، 1-2.

وفي الدور ربع النمسائي بلعب

سامبراس - سبانیا، کوریا - رافتر،

كافيانيكوف – فأشيك، لارسون –

دورة سان مارينو

الممنف اول فوزا سملا على الاسباني

باكسوبو بياز ١-١، ١-١ في الدور

التلقي من دورة سان مارينو الدولية

البالغَّةُ قَيْمةً جُولازِماً ٢٠٠ الله بُولار،

على الاسباني فرناندو فَيتشَنتي وَسَّهِ. ٧-٦ (١٢-١١)، ٦-ءَ.

وتأمل للدور ربع النمائي.

🗣 حسقق الايطالي النريا غسونفزي

دورة تورونتو الاسبوع الماضي.

مجموعة امام سبلايا.

في سُمولةً وتأهل للدور ربع النمائي.

النسالث علَى المسولندي ريت

#### أصداب الضِّلَّافة ١-٠) (الشُّوطَ الاولَ ١--) سجلها محمد عمر "الأكو" بعد اليمني بعدما قطع اكثر من ثلاثين مترآ وتلاعب بمدافعي القناة بمجمود تسع دقائق من ضربة البداية.

## الدورات الدولية في كرة المضرب بطولة المحترفين: مفاجأة أخرى لسباديا

دورة مانماتن بيتش المصنفة رابعة أول لاعبة تتأهل للدور نصف النهائي من دورة اكورا كالاسيلا الاميركية الدولية للسيدات التي تقلم في مُأَثَمَاتِن بِيَتَشَّ، كَالْبِغُورِنِيا وَالْالْفَةُ قيمة جوائزها ٤٥٠ الف دولار، بغوزها في الدور ربع النصائي على الفرنسينة ناتالي توزيا المصنفة تنامسة ٦-٤، ٦-٤ في ٦٤ دقيقة.

ومو الفوز التباسع لسيليش بطلة الدورة العسام الماضي، على توزيا في تسع مباريات جمعتهما منذ احترافهما، علماً اقها لم تخسر اي مجموعة. وهي ستلعب في الدور نصف النصائي ط الفائزة منَّ المِاراة بين الاميـركبية لينصطي دافنيورت المصنفية ثانيية وناتاشا زُّفيريغاً من روسيا البيضاء

ومدانت رسيب من روسيد المصنفة ثامنة في الدور ربع النمائي. وفي الدور الثباني، فارت دافندورت بطلة الدورة عام ١٩٩٦، على الغرنسية جولي الار - ديكوجيس ١-٠٠، ١-٤٠ في ٩٤ نقيفة، وزفيريفا على الاسبلية مأغى سيرنا ٢-١، ١-١، والامبركية سيريُّنا ولَيلُس على الفرنسيَّة سأندُريَّن تستود البصنفة سابعة ١-٤، ١-٢. ٦-١، والاوكرانية ليلينا تاتاركوفا التي شاركت في الدورة في اللعظة الاخبرة بعد أنسحاب الفرنسية ماري بيرس بسبب اصابة في فيضنها الأيفر، على الروسانية ابرينا سمييراب الممنشة سادسة ٦-٦، ٦-٢.

دورة بوسطن في الدور الثاني من دورة "كأس بوسطن" الاميركية الدولية السيدات الَّتِي تَقَامُ فِي وَلَسَلَي، مَسَانَشُوسَتُسَ؛ فأزت الافريقية البنوبية املندا كوتزر المصنفة اولى على اليانانية نانا ميلبي ٦-٦، ٦-٦، والالمانيسة انكه هوبر المصنفة تانية على اولما بارابانشيكوفا من روسيا ألبيصاء بالانسماب لاسابتها بألَّام فَي العدة، والإمبركية ليزا وليوند المصنعة ثالثة على الرومانية روكسانمرا دراعومير ٦-١، ٦-١، والزيسابويامية كارا بلاك على الايطالية سبلغيا فأرينا المصفحة رابعية عدد، أحدًا، ٢-١٠ والروسية أيلينا ليخوفنسيفا المصفة خَامَسَةَ عَلَى الْتَلِيوَانِيةَ شي - تِنِيْهِ وَالْعُ ٢-٤، ١-٦، والامبركية كورينا موراريو المصنعة ثامنة على مواطنتها ميعان شيسوغنيسسي ٧-٦، ٦-١، ٢-١، ٢-١) والافريغية الصوبيد ماريان دوسوارت عَلَى الْغُرِنْسِيةَ نَاتَالَى دُوسْيَ ١-١، ٧-

وفي الدور ربع النمائي تلعب. كولزر النمسسوية بربارة شبيت المعنقية سابعة، عوبر -- دوسولرت، ليخوطنسيةا - بلاك، رأيموند - موروريو.

توماس جوزف طوق رزق القنصل القدري ليمهورية كبيرا في أبدان دورف طوق وفرينته السيفة فسنبر غائما مولودا ذكرا سمياه لوماون

وبات اليطالي دلفيدي سانفينيتي البصنف تامنا رأيع مصنف بضرح من الدورة بخسارته آمام مواطنه فينتشنرو سانتوبادری ٦-٧ (٤-٧)، ٢-٢ المراقعة والناس وفاز الاسبائي كارلوس كوستا المتنف سابعا على الارجنتيني ماريانو مود ۲-۲، ۷-۵، والارجنتيس ماريانو بويرتا على الاسباني غالو بلانكو ٤-٢. ٦-٦، ٦-١، والارجنتيني طرياتو زاياليتا اليوم ختام الدورة الدولية لمضرب الكسليك

أوييه - سفارك ونورلاندر - باندجيروفا

تختتم بعد ظهر اليوم الدورة

الدولية في كرة المضرب للنادي

اللبناني للسيارات والسياحة على ملعبه

الرئيسي في الكسليك في حضور

راعي الدورة وزير التربية الوطنية

وتقام الساعة ٢٠٠٠ المباراة

النهائية للفردي للسيدات بين

المولندية سيدا نورلاندر والبلغارية

أنطوينيتا باندجيروفاء تليما الساعة

٤.٢٠ المباراة النهائية للفردي للرجال

بين الضرنسي ستيخان أوييه

والسلوفاكي لانيسلاف سفارك

والشباب والرياضة جان عبيد

وامس سجلت النتائج الاتية،

🗣 فردي للرجال نصف نمائي

فاز ستیفان أوییه (فرنسا) علی

سيريل بوسكاًغليوني (فرنسا) ٦ –

۱۰۲ – (، ولاديسلاف سيقبارك

(سلوفاكيا) على ديميترو بولياكوف

فاز المولندية سيحا نورلاندر

والاوستبرالي بيتبر تراماكي على

لَّلُوكُرانِيةَ لَتَأْ زَابُوروشُاتُوفًا ولَّلُروسيُّ اندرِيه ميرينوف ۲ – ۲ (۸ – ۲)، ۲

1. d4

5. e3

8. c3

12. Rad1

13. Ba4

14. Nc4

15. Bxf6

16. Bxe8

Ned2

18. Nh4

19. g3 20. Rfe1

21. Ng2 22. Nf1

23. Rd2

24. Kh1

25, R1e2

26. Qxd2

27. 63

28. Kg1 29. Qd1

30. Rc2

31. Nd2

32. Nc4

33. Qc1

35. Nc4

Qc7 nxf6

Rxe8

Ng4 Re5

g5 Qc6 Rf5 Ne5 Nf3

Nxd2

Qf6

Qb4 Qb5 Rd5

Axc3

(اوکراتیا) ۲ – ۲،۵ – ۱.

🏶 زوجي مختلط (نهائي): .



رئيس للدي القيمة عمر عندور متوسطاً الشاعر جورج الفريب – الى اليسار – واضع نشيد أتنجمة وملحنه الفتان سليم فليفل وقد حملا للدرعين اللتين قدمهما اليمما.

أفادت أمس اللجنة الاعلامية لدورة كأس الكؤوس العربية التاسعة لكرة القدم التي يستضيفها نادي النجمة اتَّه وصل آلى بيروت عصر الجمعة الامين للعام المساعد للاتحاد العربي لكرة القدم وليد الكردي يرافقه عضو الامانة ألعامة فتحى يوسف قاسم للاطلاع على الترتيباتِّ المُتخذة للدورةُ قبل وصول رئيس اللبنة المشرفّة عليها الامين العام للاتحاد العربي عثمان السُّعد بعد عد الأثنين.

وزار وهد من ناديّ النجمة برئاسة رئيسه عمر غندور الشاعر جورج الغريب في منزله في الاشرفية وقدم اليه درعاً تكريما له لوضعه نشيد النجمة الني لدنه الفنان سليم محمد

- :-

- - -

.\_ .

٠.,

Ν.

الس<sub>ي مغز</sub>ف طبال

على مستوى الوطن.

الدرة في بودايست امس.

~- . . ...

الاربعاءُ ١٩ آب في المدَّينة الرياضيَّة. واشاد غندور بالشآعر ومواقفه الوطنية وعطاءلته في الاناشيد الوطنية اللبناتية التي لعنماً الاسلندة فليكل، ورُد الغريب شاكرا للنلاي تكريمه اياه ونوه بانجازاته الرياضية. وكـان الوفـد زار قـبل ئلك منزل الفنان سليم فليفل وقدم اليه درعا مماثلة، وأشاد غندور ايضًا بتاريخ الأساتذة فليفل الوطئي باعتبارهم رواد الاناشيد الوطنيـّة في لبنان

فليفل والذي سيذاع في لفتتاح الدورة

وُلَّعالَم العربيُ. وقد سجل نشيد النجمة باسلوب اوركسترالي في اشراف الفنان لحسّان المنذر وسيوزع في الافتتاح.

## الأنصار ونجوم النوادي اللبنانية في مهرجان اعتزال عمر ادلبي

لن ينسى تاريخ الرياضة اللبنانية عمر ادلبي، ولن يسقط اسم عمر ادلبي من ذاكرة الكرة اللبنانية ولا من ذاكرة ناديه الانصار الذي ترعرع فيه ناشناً حتى صار "مايسترو" فريقه بل فَرقه التي حققت ما بين ١٩٨٥ و٨٩٪ [ القاباً رسمية بلغت ١٩ لقباً، كان لعمر أدلبي منها ألحصة الكبرى.
القباء كان لعمر الدلبي منها ألحصة الكبرى.
القد رفع ومو قائد "الغريق الاخضر" كأس بطولة الدوري العلم ست مرات في

عشرة مواسم حقق الإنصار بطولتها على التوالي، ورفع كأس لينان خمس مرات في سبعة مواسم حقق فيها الانصار بطولة الكاس، وهو رقم قياسي لم يحققه اي لاعب في تاريخ الكَّرة اللبنانية معَ فريقَ او لكثر. ۗ ان الألقاب الرسمية الـ ١١ التي ساهم الادلي في قيادة فريقه للفوز بما سوف تُخفر له لتشكل "لكليل غار" يكال جبينه في مهرجان اعتزاله الذي اعده له ناديه الإعداد ١٦ أب على ملعب بيروت البلدي. ولن يستأثر الانصاريون وحدهم بمذه المأثرة، بل سيشاركهم في تُكريم "ماّيسُترو" الكرة اللبنانية نجوم النوادي اللبنانية كافة: النجمة والصفاء والمومنتمن والمومنمن والحكمة والبرج والتنضامن صور والاملي صيدا وشباب السلحل والعمد والاذاء يلاملي عاليه وَالسَّلَّمَ زَعْرَتَا. فَعَمَرٌ أَدَلَبِي لَمَّ بِكُن نَجَماً عَادِياً بِل كَانَ نَجِماً اسْتَثَنَاتِياً من النجوم الذين احتلوا مسلحةً ولسعة ورائعةً من دلارةً الضوء ومن قلوب الآلافُ من عشأق فنه سُوا أَكَانُوا مِن الأَنْصَارِيينَ أَمِ مِن سَواهِم مِن عَشَاقَ الكرِةَ اللَّبِيِّقِيةَ. ان العومية الفنة والجمد السخي والعطاء اليمي شكلت مماً مفتلداً سحرياً غزا به "المايسترو" قلوب عشاق الكرة المستحيرة على اختلاف ميولهم وانتماءاتهم

سمرة كروية استثنائية لتكريم نجم استثنائي مر في تاريخ كرتنا اللبنانية وحفر في ناكرتها بأحرف من نهب أجمل النكريّات على كلُّ المستويات الرسمية والودية والعربية والقاريةً، كما نقش اسمه في قلب كل محب لكرة القدم اللبنلاية

من النجمة سيشارك جمال الحاج وولال نزهة ومحمد جمال ابو عليوى وعباس شحرور، ومن الصفاء بلال هاشم وحبيب قداح، ومن شباب الساحل محمد خير الدينُ وياسُرُ منصور، ومن العمدُ وسأم الحكيمُ ويوسّف فرحات "الكوري"، ومن التضامن أبرهيم مناصري ومحمد أبو منساريه، ومن الَّاخا؛ الأمَّلي عاليه سُلِّمَّان عَبْدُ الذالق وَاحمد منصور، وَمَنَ النملي صَيدا رفاقَ دربه سابقاً في الأَنصار عمام قبيسي واحمد عبود وخالد الحمصي، ومن الهومنين نجم سوريا الدُّولي عبد اللطيف ألحلُّو مُداف الدوري اللبنائي وريَّمونُ نُجَم، ومن المومَّنتمنُ كارن كَشَكريان واستيبان بغدساريان، ومن البرج حسن رحال والسيد محمد محسن اسماعيل، ومن السلام زغرتا طَوني بو فرنسيس، ومن الحكمة حسن ايوب وبسام حبيب. كما يشارك نبوم آخرون بينهم خالد عبد الفقور وسواه ممن احبوا عمر ادلبي وعشقوا فنه. لن جماهير الكرة اللبناتية بمختلف الواتها ولتماءاتها مدعوة تتكريم الكلبتن عمر امليَّ، والأملَ ان يأتي ممرجان تكريمه، مهرجاناً اتكريم كرَّة الوطنُّ وندوم ألُّوطنُّ

علي حميدي صقر

## "الفورمولا ١" غداً الجائزة الكبرى للمجر كولتارد أول في التجارب الحرة



(رويترز تيليفوتو)

وهنا النتائج الفنية:

اً ــ ديفيد كولتّارد (بريطانيا) في

مك لارن – مرسيدس . قطع مسلقة

٣,٩٧٢ كيلومترآت في ١,١٩,٩٨٩

؟ ـ ميكا هاكينن (فيلندا) في ماك

") - ميكايل شوملذر (المانيا) في

عُــ جــ ك فـيـلنوف (كـندا) في

"وليامس – ميكاكروم" ٢٠٠.٤٤١ ٥- أدي إيرفاين (ايرلندا) في "فيراري" ٢٠٧٨، (

يرسي ٢- دامون ميل (بريطانيا) في "بـــوردان - مـــوغـن هــونـدا" ٢٠٠,٧٧٩ .

لارن -- مرسيدس" ١٠١٠,١٨٦

فبراري ۱٬۲۰٬٤۲۹

المجر ليقلص فارق النقاط وليبقي امله - به حقق البريطاني ديفيد كولتارد في قائماً في لحراز البطولة للمرة المُثالثة "ماك لّأرن -- مرسيدس" أسرع وقت قبل المراحل الخمس الاخيرة. في التَجَّارِبِ الْحِرَّةِ لَسَبِاقِ الْجَائِزَةِ واحتل الكندي جاك فيلنوف بطل الكبرى للمجر الذي يقام غدا الاحد على <u>المالم</u> في الموسم الماضي، المركـز حلقة "منفارو رينع" في بودابست وهو الرابع في سيارة "وليامس -ميكاكروم" بعنما سجل ١٩٢٠،٤٤١ المرحلة الــُ ١٢ مَن بَطُولة العَـلْلمُ للسيارات "الفورمولا ا"، اذ سجل عَيْقة أمَّام الايرائدي أدي إيرفاين في ١,١٩٧ دقيقة بفارق ١٩٧٠٠ "فيرازي" والذي سُجلُّ ٢٠٠٧٪، أ ثانية عن زميله في الفريق الفنلندي

مىكا ھاكىنى. وكان مآكينن الذي يتصدر الترتيب العام للسائقين برميد ٧٦ نقطة والذي فاز في السباقين الاخيرين في النمسًا والمانيّا، سجل اسرع وقت في فترة التمارين الصباحية الثي اضطرت خلالما للسيارات للى أبطاء سرعتما بسبب المطرِّ، إلا أنه أخفق في الفترة الكانية بعد الظهر والتي صحا قيما للبو

فتقدمه كولتارد. وامثل الالمائي ميكايل شوماخر في "فيراري" والمنافس الوحيد لماكينن على بطوّلة العالم والني يحتل المركز الثاني في الترتيب العام برصيد ٢٠ نقطة، المركز الثالث مسجا ١,٢٠,٤٣٩ تقيقة. وعلى شوماخر بطل العالم مرتين أن يـفوز في سباق

### سباحة العرب: ذهبية لرلى الحارس

أبلغ رثيس البعثة اللبنانية الى البطولة العربية الذامسة في السباحة محمود ارتاؤوط ان آلسباحة رلى الدارس احرزت الميدالية الذهبية ً في سباق الـ ٢٠٠ متر متنوعة فردي. سباق البدل للصغيرات.

### بعثة الطاولة الى البطولة العربية

سافرت لمس الى الدار البيضاء بعثة الاتداد اللبناني لكرة الطاولة، المشاركة في البطولة العربية الـ ١٦ للذكور والآناث التي يستضيفها المفرب من • ؟ آب الى ٣٠ منه.

## بطولة لبنان

4 الاناث: مواليد ۱۹۸۱؛ غادة ايوب. - مولليد ١٩٨٤: دائيا المل. – مُوَّالِيد ١٩٨٦ : مروة خماسي. – مواليد ١٩٨٧ء سارة عزو. - مواليد ١٩٨٨: ندين نجارين.

₹ ترتبِب النوادي: ٢- الصحة والقوة ٩٦ 1- الرياضي ٥,٥١

0 – السرور 0 ، 0 حملاةً وسُوسن عزَّ الَّندِن خماسيَّ والحكمان المتدرجان ايمن العمر واسامة للعمر، ومثل الاتحاد الامين العلم عدنان

## في الفروسية

### البطولة العربية الثانية لكرة الريش

أبلغ رئيس الاتحاد اللبناني لكرة الريش (البلامنتون) خضر فرشُّوخ الَّى نظيره السوري الموافقة على الاشتراك في البطولة ألعربية للثانية للرجال والسيدات التي تُنظم في العاصمة السورية من ٢٦ آب الى اول ايلول. وكآن فرشوخ تلقى موافقة المندرية العامة للشباب والرياضة على هُذَا الاشتراك بناء على تَمنيُ رئيس الاتماد الرياضي العام في سوريا رئيس اللجنة الأولمبية سميح مدال.

## سباق للمراكب

لُلمراكب والآلواح الشراعية ظَّمر عُدًّا الاحد في اشراف المنرب سعيد الفريب وبمشاركة نحو ٤٠ مركباً شراعياً في ثلاث فَتَات؛ أُوبِتمست، ٤,٤٥ والألواح

### قوس ونشاب

ومار الياس والاتصار. ومنا للتتاتح:

للناشِّئين التيِّ تقام في عملُن (الاردن) وصارت الميداليات التي احرزتما البعثة اللبنانية واحدة ذمبية وواحدة فضية وآ برونزية لرلى الحارس وولحدة يرونزية لجاد لطفي وولحدة برونزية في

وتضم البعثة كلاً من: سأيم الداج نقولا رئيساً، هنري صليبي أدارياً، ميشال رزق الله مدرباً، ناجي شربل صدافياً، اللاعبين واللاعبات رشيد البوبو والغرد نجم ومحمد الشرقاوي وماثي تمساح وليال صفدية وغادة قليلات وهوري كندويان. وستنضم اليها بطلة لبنان لفئتي السيدات والناشكات لمزا باريكيان من برشلونة (أسبانيا) حيثُ بريت تأبعت دورة تدريبية عشرة ايلم في اشراف الأتحاد الدولي لكرة الطاولة

## لجمياز الناشئين

نظم الاتحاد اللبناني للجمباز والترامبولين بطولة لبنان للناشئين في مدرسة الارشاد الرسمية وشاركت فيما نوادي الصحة والقوة وزمرة الشباب طرابلس والسرور والرياضي والشعلة وهنا الاوائل:

🕏 النكور: – مواليد 1991: محمد حفار، – مواليد ١٩٩٠: حسن خماسي. – مواليد ٩٨٩ : عملاً مصطفىً. – مواليد ١٩٨٨: خليل كامل. – مواليد ۱۹۸۷ °آ"، نبيه تكلوي. – موَّاليد ١٩٨٧ "ب": ايمن الزعبي. مواليد ١٩٨٦ ، عبد الطيم جمال.

مواليد ١٩٩٠: سلرة توقة. ١- رُمْرَة الشَبابُ طرابلس ١٠٢.٥

٤ – الشعلة ٥,٤١ ى استرور 0,0 ساهم في التحكيم الحكام الدوليون محمد خماسي وعدنان خماسي وطه خماسي ومحمد مكي ورتبدة الشدياق

## ختام البطولة العسكرية

تختتم بطولة العالم العسكرية الـ ١١ في الفروسية الساعة ٢,٢٠ بعد ظهر اليوم في مرمح فقرا الدولي بمسابقة البلازة الكبرى الفردية.

## والالواح الشراعية

يُنظِّم النادي الليناني للسيارات والسيادة في الكسليك السباق الثاني

نظم الاتحاد لللبناني للقوس والنشاب دورته الرياضية للمبتدئين على ملعبه في مؤسسة ومنرسة مار الياس الجُّنيدةُ بمشاركة نوادي مون لإسال وكورئر سبور والغوز طرأبلس والصفه

أ – شادي ميكل (مار الياس) ١٢٨

؟- محمود عضاضة (كورتر سبور) ٣– فيليب كونداكجي (مون لاسال)

٤– حسين كركي (الانصار) ١٠٦ ٥– جاد الخليل (الغوز) ٩٨ وشاركت في فئة الأناث لاعبة ولننة هي جيمان يهيج حمدان من مأر الياس وسجلت ٢٤١ تقطة.

## بطولة لبنان في الشطرنج العادي

## اللقب بين فادي عيد وأحمد نجار

في الجولة الثلثية عشرة من بطولة لبنان الفردية في الشطرنج معصراتي (أبيض) (أسود) للرجال التي تجرى في كَافِيتيرياً مركز "بلازا ؟" في بيروت، احتفظ Nin . Nß اللاعبان فادي عيد وأحمد نجار 3. Bg5 4. Nbd2 بصدارة الترتيب اثر تفلبهما على غسان حمصي وخالد كنيعو. 0-0 Nbd7 وتنحصر المنافسة على المركز الاول بين بطلي لبنان السابقين عيد 7.0-0 ونجار، فيما يُحتل المصنف الدولى 9. Oc2 b6 Вb7 نسيم صقر المركز الثالث. bxc5

وَمِنَا ٱلنَتَائِجِ ٱلْاخْرِي: فاز علي الجاويش على هيثم عمر، ونبيل ناصر على خليل سنجر، ونسيم صقر على عامر معصراتيّ، وتعادل رفيق بركات وانطوأن قسیس، وشریف مراد وولید داغر. وبأت رأس الترتيب اثر الجولة الثانية عشرة ما قبل الاخيرة كالآتى: اً–؟ فادي عيد ولممد نجار ٥,٠٥ نقاط.

٣- نسيم صقر ٩.٥ ٤- نبيل ناصر ٨,٥

## بطولة السيدات

وفي الجولة السادسة ما قبل الخيرة من بطولة السيدات فازت كناريك موراديان على يمنى مخلوف، ونسرين قطيش على امل بليق. وتعادلت سوزان موراديان ودانيال بدروسيان غطاس.

ومنا الترتيب اثر الجولة اسادسة،

صقر من الدور الثاني عشر والتي

لتتمت بفوز الأخير في النقلة ٤٥،

۱ – کناریك مــورادیـان ۵٫۵ ۱ – سوزان مورادیان ۵ ٣- دانيال بدروسيان غطاس ٤ هنا جولة عامر معصراتي ونسيم

36. Rd2 37. f4 Bc3 39. Qb1 40. KC Rb8 41. Oci axb3 Bxc4 Qxc4 Qa2+

واستسلم الأبيض.

#### 42. axb3 43. bxc4 44. Rd2 45. Rd1

الاهلي برج رحال – التـضامن

ألشعلة البداوي – الراسينغ

الاملي النبطيــة – الروضــة

الوفاه طليا – الاصلاح البرج

الشباب الغازية – الرياضي

الشرق – الصفاء شويت.

المحبة طرابلس – الراية.

## قرعة الدور التمهيدي لكأس لبنان

المرمل.

الحازمية.

الدكوانة.

العباسية.

من الاتحاد اللبنائي لكرة القدم انه اجرى بعد ظهر امس قرعة الدور التمهيدي لكأس لبنان للموسم الجديد ١٩٩٨ – ١٩٩٩ معتميا قاعدة تأهيل نوادي الدرجة الاولى بصورة الية لدور الـ ٣٦٦.

ولجريت قرعة لضم ثمانية نواد من المشاركين من الدرجة الثانية الي دور الـ ٣٢ الى جانب نوادي الدرجة الأولى، فأسفرت عن تأميلٌ كل من: شباب الخيام، الفتيان صيدا، الشبيبة المزرعة، الاجتماعي، الرياضة والادب، الراسينغ بيروت، المبرة، المجد.

الامل معركة – شعلة الكمال. الوحدة شُحيم – الحكمة بيروت. ثم أجريت القرعة لتحبيد معاريات الدور التمهيدي التي سيتأمل منها ١٢ ناديا لدور الـ٢٢، فأسفرت عن الاتي: الاندفاع – الهومنتمن برج حمود

الارز بيـروت – الحريـة مـجـدل

وينيع الاتحاد لاحقا المواعيد والملاعب للمباريات التي حدد

### لانطلاقما ٢٤ تشرين الاول. النصر البازورية – بيروت ٩٠.

السنوية في الكرةُ الطائرةُ وكُرة السلة مسلَّه غد الاحد في رعاية مجلس بلدية أهمج. عروض متنوعة، تلّيها كلمات، وفي العاشرة مباراة في الكرة الطائرة بين

وكلن فاز اول من امس ناشئـو لبولو البترون على التضامن كفرعبيدا ٢ - ٠٠ والتضامن كفرعبيدا على السنديانة دريا ؟ – ٠، واده جبيل على البنك المتحد للاعمال ٢ – ١. قاد المباريات الدكم الدولي شبل ضرغام والمكمان الأتصاديان وليد ضومط وجان ففاليّ

### جدايل

 في المرحلة ما قبل الاخيرة من دورة نآدي جدايل، فاز شيخان على البريج ٢ – ٠، وحاقل على بيبلوس ؟ - (، والشباب البترون على الديش اللبناني ؟ – ١. قاد المباريات المكمان الاتماديان كلوفيس عواد

## يفتتح نادي حفرون اهمج دورته

وتقام ابتداء من الساعة التاسعة النادي اللبناني الأوسترالي والشبيبة البوشرية بطلّ لبنان.

## التضامن كذرعبيدا

يختتم نائي التضاءن كفرعبيدا دورته مساء آليوم بثلاث مباريات، الساعة ٨٠٠٠ حصارات – الشبيبة بلاط، الساعة ٩,٠٠ الاهلى يقسميا – لوبوكو، الساعة ٠٠٠٠ أَ التضامنُ كفرعبيدا – فوج التدخل الاول في

## الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

ابناء المروف الكفر 🗣 يختتم نادي ابناء الدروف الكفر دورته مساء اليوم بمباراتين: الساعة ٨٠٣٠ عشتروت ميفوق – ابناء الحروف الكفر، الساعة ١٠٠٠٠ الثقافي الميناء طرابلس - الليناتي الاوسترآلي. وفاز أول من امس حصارات على الرياضي البربارة ٢ – ٠٠ والمركة الاجتماعية على حبوب ٢ - (. قاد

#### المباراتين الحكمان الاتحاديان جاك طربيه وجان سعد. الشبيبة العاملة بلاط

الشبيبة العاملة بلاط بمباراتين: الساعة ٨٠٢٠ الإنجاد الففائي بيبلوس، الساعة ١٠,٠٠ الاندلُّس الْعُقيبَةُ – الشبيبة البوشرية. وفَّاز اول منَّ امس فينيقيا جبيل على ابناء غلبون، ٢ ~ ١ ، والمريميون جبیل علی سبید بول شکا ۲ – ۰۰ والخَارِبة على لدفد ٢ - ٠٠ قاد

🗣 تختتم مساء اليوم دورة نادي.

#### الاسمر وبول زغيب. الاوسترالي اللبناني 🗣 بدعوة من نادي شبيبة معاد

المباريات المكمان الاتعاديان مروان

يصل صباح اليوم فريق الفادي الاوسترالي اللبنائي لكرة الطائرة لإجراء مباريات عدة مع الضرق ويندوض الفريق الضيف مباراة ودية مع فريق معاد على ملعبه مساء الاثنين الساعة التاسعة.

### نرجح: اسطبل فريح وسويدان، كنزان، آثار. فلتة: العصا. الشوط السادس (الرباعية)

· منديكاب للخيل التي ربعت اربعة سناقات واكثر الفئة "T". الجائرة سنة ملايين و٥٠٠ الف ليرة، المسافة ١٠٠٠ 1,19 الالحا 1.15 الأحلف 3T 1/f رلجي آ– ب۔ فرعون ۲— ا۔ الجاك جان حلمي التلوان -5 -5 ۱۷.۱۷ الالف داديال ترس بولبا ٤– ر. بستاني درب 스타의 3.1A 33 -T5 سمير مذايل زيدان ۵– و. نصرقتين ۱.٤٧ ع دامد - - 1 مثام ٦- ز. قنتيس 20 1.19 الالعب 177 11 ۷- یہ مبارک ٦٢ 7 - 5 خاروق ا- فريج وسويدان יב ∙ב زيدان كنيلان سامر ۹– ح. بیطار الزعيم حرب مستزب ١٠ – ظـ فزعون حصرم ٥. •1• أستد さて ٥. 2.1 خاروق سمر4 ۱۱– ع. فارس ٥-فتى العرب

برنامج سباق الخيل ليزم السبت ٥٠ آب

**جائزة حومين الفوقا – (مبيع) للخيل التي ربحت ثلاثة سبلقات وما دون وعمرها أربع سنولت وأكثر الفئة "ب". الوزن ٥٠ كيلو** 

م۔ عساف

م. عساف

يونس

يونس

طالب

جلازة اتصار – للخيل التي عمرها اربع سنوات ولم تربح الفئة ٣٠. الوزن ٥٤ كيلو مع خفض للبونية. البلازة اربية ملايين و٣٠٠ الف

طالب

عدار

مارون

جلازة الدوير – للبونية التي عمرها ثلاث سنوات ولم تربح الفئة 🕆 الوزن ٥٤ كيلو مع خفض للبونية التي تركض للمرة الاولي.

عساف

عساف

حسين

فاروق

مرتنى

جائزة حاروف - (مبيع) للخيل المسنة التي ربعت من سباق الى ثلاثة سباقات الفئة "أ". الوزن ٥٥ كيلو مع بناليته وخفض البونية.

شويتي

س. حوا

جلازة جبيع – للخيل التي ربحت من سباق الى ثلاثة سباقات وعمرها لربع سنوات الفئة "". الوزن ٥٤ كيلو مع منالبته. الجلارة

عساف

زيدان

زيدان

ريدان

فاروق

فاروق

ە. عساف

سابر

علاء

الفرد

حوا

ع. الواحد

جملل

خارس

كريم

صالئاتي

عثمان

سليمان اسعد

ابرعيم

دانيال

طوني

قاصم

عثمان

عاروق

زەر

مدايل

حوا

للاربع السنوات و٥٢ كيلو للمسنة مع بناليته وخفض للبونية. الجائزة مليون و٥٠٠ الف ليرة. المسلفة ١٦٠٠ متر.

الساعة ٢٠٠٠

3T 1/F

30

20 1/5

3T 1/5

of 1/5

الساعة ٢.٤٥

3£

٥١

٥١

الساعة ٣.٣٠

٥٤

٤٥

36

3.2

30

الساعة ٤.١٥

05 1/5

05 1/5

05 1/5

05 1/5

rc

21

37

٥T

٥٥

20

36

٤٥

STE

.• 5 }

-Tſ

•••

7.1

٠٤.

1 . .

• • •

...

...

05 1/5

ST 1/f

05 1/5

٠٠٤

- • T

٤٠٠٤

T)-

..5

٤..

• • • •

٠٠٤

٤.,

• 5 6

٠٢٤

STE

٠٤٠

3.6 جامد

١.٥٢ ن. ج.

-1.0 ن.چ.

1.50 جامد

1.27 خامد

٥٥.١ ن. ج.

۸۱.۱ حامد

١.٠٦ البلب

١.٠٧ الباب

47.1 RA

١.١٢ الباب

83.1 حامد

١.٤٨ جامد

اد.ان.ج.

1.0٤ ن. ج.

١٠٩ الباب

٦٤,١ ز. ڇ.

۱.۵۸ ن. ڇ.

1.59 جامد

÷ ÷

さて

١.٥٢ ن. ج.

١,٥٢ ن. چ.

24. (جامد

1.15 للبلب

۱۰۸ فات

١.٥٠ جلمد

1.0٤ ن. ح.

١٠٠١ الباب

٠٩٠ ألباب

ۍ خ∙

عن \$1.1 الالمـ

35

£.€ 36.1/5

عو ج.خ.

1.-١ م ١/٢ م ١٠٠٢

الساعة ٥.٤٥

3f 1.f

さを

الساعة ٥,٠٠

ċċ

· Ė • E

έz

الشوط الاول

نجوحة

شمشوم

يلمبينو

ينت بيروت

حبيبة منى

ريص الميدان

حبيبة ميمو

الشوط الئاني

مو**ف**ور الحنفاء

رأما

ليرة. المسافة ١٠٠ متر.

السهم التشقر

ملاحظة: ﴿ وَ؟ وَ؟ تَوْلُفُ أَسَطِيلاً وَأَحَداً فِي الْغَلْبَانِ وَكَذَلْكُ \$ وَ٥.

نرجح: اسطبل قنتيس، بامبينو، حبيبة منى، فلتة: السهم الاشقر.

۱– ز. قتیس

اً- ز. قتتیس

۳– ز. قنتیس

٤− ظ. سلطائي

۵- طـ سلطانی

7- هـ شلموب

Y— ع. کمیل

. السيخ عن الله

· ( -- ۱. بشیر

1 – ع. فارس

۲– یہ سلیمان

٥– م. المقداد

٦- إ. شمعون

٧- ن. ابي حبيب

٨– هـ. شلموب

٩-- ج. شلموب

1- مقيد ديغي

آ– مقید دبغي

۲– مفید دہفی

3- إ. كنفاتي

0– متح دبقي

٦– ج، صحناوي

Y– ج. ابي رحال

A– ع. فارس

٩– م. سليمان

١٠ – ح. حاتم

١١– غ. السوقي

۱– فریج وسویدان

٢– س. مطوك

٤− س. يونان

٥ – إ. الإداث

٦– ل. حداد

٧- ق. مسلماتى

٨ – ق. مسلماني

9- ج. عيسى

۱۰ – م. مبارك

1– يہ دبغي

۲— م. دبغی

٣- فريج وسويدان

٤– فريج وسويدان

٥– فريج وسويدان

٦- ع. مكلوي

۷- ع. فارس

۸ – ع، فارس

۹– ر. کرم

ترجح: أعصار، راما، علم.

الشوط الثالث

الجائزة لربعة طنيين و٢٠٠٠ الفُّ ليرة. المسافة ١٥٠٠ متر.

خطف

عقاب

صراع

وعتود

مثليل

ملاحظة: ﴿ وَ٢ُ وَ٢ُ تَوْلُفُ أَسَطَبُكُ وَاحْدًا فَي الْعَاتِيانِ.

الجلازة مليونان و٧٠٠ الف ليرة. المسافة ١٥٠٠ متر.

عوالي

نرجح: لسطيل ديفي، عشتروت، عقاب

نور العين

الشوط الرابع (الثلاثية)

وأدي الربيعة

متبوب هيلنا

وعد تغيس

مرسوم

نرجح: ولدي الربيعة، وعد نفيس، مصوب هيلدا. فللة الطيب.

ملاحظة: ٧ وا، يؤلفان اسطبلاً واحداً في الفانيان.

خمسة ملايين و٥٠٠ الف ليرة. المسافة ١٠٠٠ متر.

كنزان

خمال

وادي الكرم

مقر الشول

العزيزية

المرعب

نلمي للزمان

ملاحظة: ١ و٢ يؤلفان اسطيلاً واحداً في العانيان وكدلك ٢ و٤ ود وكذلك ٧ و٨.

الشوط الخامس

نصر الفضاء

ع- حاتم

آ– فريح وسويدان

. ٩- إ. الغرن

#### ملاحظة: ١ و٢ يؤلفان اسطيلاً ولحداً في الفاتيان. ترجح: إسطبل فرعون، ترس بوليا، منام. فلقة، كميلان سامر. الشوط السابع الساعة ٦,٣٠

۱۵۰ متر.							
– ع. سويدان	زنود الست	¥	خ. البين	خاروق	• ٢٢	Ta	さき
۱– ع. سويدان	نسر البقاع	٢	خ. قنين	٠ <u>٧</u> ٠	217	37	مسحوب
۳ – بہ رسلان	أبن الشير	٩	مزرعاتي	مذايل	۲۰۲	17	ささ
<u>} - إ. الخرن</u>	منيمة	13	علي	جان	-1-	15	1.39 ن. چ.
6 – إ. الفرن	غزال	Å	علي	جمال	- T )	٥٢	١.٥٤ن. ڇ.
7 – إ. الأحرن	سيجار	1	على	سليمان	₹የ£	af 1/f	1.09 ن. ح.
٧– غم عرموني	راتع للنسن	٢	مزرعاتي	مزي	ደየና	۵¥	مسنوب
ا— ق.، عرموني	مأمون الخير	7	مزر عاني	فبرعيم	• • •	01	きを
e– ش. هرموش	شيح البدو	17	رفعت	مرعي	•T•	07 1/5	•ે જ
· ( – دياب وسلطاني	محبوب طارق	)-	يونس	ليمن	••1	0T 1/F	۱٬۵۲ جامد
11 – ي. عمار	ابو السعود	۵	عساف	غطية	٠٤٠	3. 1/5	مستوب
١٢ – ي. الطيار	يحار	<u>£</u>	حسين	عاصي	٠.٢	29	مسحوب
۱۲– م۔ شویتی	قلبرق	11	شوبتى	ع. الواحد		٤٧	1.2۸ جاود

್ರಾಮಾರ್ವ ಜನ್ನು ಮುಂದಿ ಬರು ಬರುವುದ ಮುಂದು ಬರುವುದ ಕಾರ್ಯವಾಗಿ ಬರುವುದು ಮುಂದು ಬರುವುದು ಬರುವುದು ಮುಂದು ಬರುವುದು ಬರುವುದು ಮುಂ ಮುಂದು ಬರುವುದು ಬರುವುದು ಮುಂದು ಮುಂದು ಮುಂದು ಮುಂದು ಮುಂದು ಬರುವುದು ಮುಂದು ಮುಂದು ಮುಂದು ಮುಂದು ಮುಂದು ಮುಂದು ಮುಂದು ಮುಂದು ಮು

ملاحظة: ١ و٢ يؤلفان اسطهلاً واحداً في الفانيان وكذلك ٤ ود و٦ وكذلك ٧ و٨.

ئرجج: سبجار، شيخ البدو، محبوب طارقَ. فلتة: اسطبل الفرن.

۾ في طمعران افعادت وکيالة

الجدمورية الاسلامية للانبأه "ارنا"

الايرانية أن مجموعة جديدة من ٢٥

عائلة كردية عرافية كانت الجأت الى

ايران منذ ١٩٩٦، عادت أمس الى

وكانت مجمّوعة اهرى تهم 70

عائلة عادت الأسبوع العاضي الى

كريستان العراق بعد عودة المدوء

نسبباً ال هذه المنطقة التي شهيت

(و ص ف، رویترز)

معاركُ عنيفة بين الفصائل الكردية.

كردستان العراق

مواطئون من الدرجة الثانية. ومن الذي اعطى الترابي حق ان

يستثنى مذا او ذاك؟ النستور

انَّ المستور اقر في المناطق التي

تدور فيما الدرب في الجنوب بنسبة

٩٢ في المئة، مل منّا معقول؟ مذه

🗣 اتممت بعض منظمات الاغاثة

العاملة في جنوب السودان قواتكم

والقواث ألحكومية بالاستيلاء على

هذا غير صحيح بالنسبة الينا.

هناك مجاعة في جنوب السوتان

وخصوصا في متَّطقة بحر الغرَّال.

المشكلَّة الحقِّيقية هي ان المعونات

غير كافية امليوني شخص يعانون

الوجاعة. فكمنة ألمعونات ضئيلة

ووسلال النقل مكلفة. أما توزيع

المعونات فهو مسؤولية المنظمات

غير الدكومية العاملة على الرض التي

لديما مراقبون. لما الاتماماتُ

الموجمة الينا بالتستيلاء على المعونات

فجاحت من اتاس انتقلوا من المناطق

الخاضعة لسيطرتنا الى مدينة واو

الواقعة نحت سيطرة الحكومة وقد

ارغموا على الإدلاء بهذه الادعاءات.

وانا شخصياً لا اتوقع ان تقول

حُكومة الخرطوم اي شيء ايجابي عنا.

الجديد ألذى تتحدثون عنه، ما هي

– هنأك لغتان رئيسيتان في

السودان. في الشمال هناك العربية

وفي الجنوب مناك الانكليزية التي

كُلَّتُ اللَّغَة الرسمية الى ان اصدر

النميري قواتين ١٩٨٢ (...) وبدل

ان تكون مناك لغة رسمية واحدة،

سبب لان تكون لدينا لغة رسمية

واحدة ولن نكون الوحيدين في هذا

المجال، فمناك دول عدة لديما لغتان

🕏 ماذا قال لكم الرئيس مبارك

ً– الرئيس مبارك وحكومة مصر

وشعبها يهمهم امران: وحنة

السونان وسلامه. وما يمكن مصر

القيام به هو ان تعمل من اجل بقاء

السودان موحداً وان تساعد على ان

ينعم السودان بالسلام مع نفسه ومع

جيراته. وهذا ما تعمل من اجله تحنُّ

🗣 كيف تفسر الموقف المعادى

– ندن على اتساق مع اهدافنا

كحركة منذ نشأتنا في ١٩٨٢.

ونرجو اصحاب هذه الاراء ان يعتمدوا

على مواقفنا المعلنة بدل الاعتماد على

الشكوك. اتنا حركة تدعو الى وجدة

السودان منذ نشأتنا قبلُ ١٥ سنة،

لكن حكومة الجبهة الاسلامية هي

التي تسعى بالسياسات التي تتبعها

🕏 لكنكم وافقتم على مبدأ حق

تقرير المصير والقيام باستفتاء في

العِنـوب في شــأن الانـفـصــال في

مضاوضاتكم الاخيرة مع حكومة

الضرطوم في نيبروبي، اليس مذا اتجاما نحو الانفصال؟

اننا نرى هذا الاستفتاء خطوة

ندو الوحدة. أذا أصرت حكومة الجبهة

على اقامة دولة اسلامية تدكمها

الشريعة فاننا نقول ان الدل الوحيد

سيكون اقامة كونفيديرالية في

السودان. نحن نصدف بطرحناً

الكونفيديرالية الى الدفاظ على وحدة

السودان لأن البديل سيكون

الاستسلام لدكومة الترابى او السماح

بتفكك البلاد. ندن نتحدث عن حملة

ذات وجمين: الوجه الاول حكومة

الجبهة واصرارها على تطبيق دستور

اسلامي وللوجه الآخر ردنا على حكومة

الجيمة وهو المطالبة باجراءات لاقأمة

دولة كونفيديرالية. ومنا الموقف

يتماشى مع اهداف المركة منذ

نشأتما في ٩٨٦.

لكم الذي يتخذه بعض العرب

باعتباركم حركة انفصالية؟

الى تقسيم البلاد،

وحتى ثلاث لفات رسمية.

في لقلاكم الإخير؟

ستكون مناك لفات عدة، وليس من

اللغة التي ستعتمدونها؟

🗣 في حال اقرآر السّودان أأموحد

. ديموقر لطىة.

نصف المعوتات

## قائد التمرد الجنوبي يشارك في لقاءات المعارضة في القاهرة

## قرنق لـ"النهار": نحن مع وحدة السودان ونرفض الشريعة ونريد الانكليزية لغة رسمية

القاهرة - من خالد داود: يكتسب اجتماء زعماء الاحزاب المعارضة السودانية في القاهرة الذي يعاود اعماله أليوم اممية خاصة لعبد من الاسباب. فمو يجمع للمرة الاولى منذ لقاء اسمرة عام ١٩٩٥ الاطراف الرئيسيين في حركة المعارضة السوداتية. وثيس الوزراء السابق زعيم حزب الامة السيد الصادق الممدى الذي أطاحه الرئيس العالي الفريق عمر حسن احمد البشير عام ١٩٨٩ ، وزعيم الصرب الاتصادي الديموقراطي محمد عتمان الميرغني، وقائدٌ "البيش الشعبي لتَـدُريّر السودان" المقيد جون قرنق الذي يخوض، منذ اقرار الرئيس السوداني السابق جعفر نميري قوانين الشريمة الاسلامية عام ١٩٨٦ حربا ضد حكومات الخرطوم مطالبا بالعدالة والمساواة لسكان جنوب السودان. واجتماع الثلاثة الكبار في اسمرة أثمر انشاء التحالف الوطنى الديموقراطي

تبدو حكومة الذرطوم تدت حصار شديد على المستويات العربية والافريقية والدولية. والسبب الثأنى للأهمية الخاصة لاجتّـماع القـامرّة مو ان حكـومـة الزراعة يوسف والي.

انتهت بتعليق النشاط السياسي

موطف سوداني محلي في اللعنة الدولية للصليب الاحمر بين اولاد مماروا كيلومترات للحصول

على مصممم من النداء تي تدنيع في ولاية بدر الغزال في جنوب السودان.

نشرت الصحف السودانية امس ان

النشاطُ السياسي في جامعةَ الجزيرةَ في وسط السودان علق اثر اشتباكات

الذُّميسُ بين الطلاب الدوالين للحكومة

ويتظامر الطلاب المناهضون

للحكومة في الجزيرة منذ بضعة ايام

احتجاجاً على وفاة زميل لهم يقولون

ان اجمزة الامن قتلته. ويقولون أن

حقوق من واد مدني عاصمة ولاية

المزيرةُ الذِّي اعتقلته قوى الامنْ هَي

عُ أَبُ مع ٢٠ طالباً اخْرِين كَانوا

يتظامرون احتجاجا على ارتفاء نفقات

السكن في العدينة الجامعية، تعرض

ونقلت الصدف عن مساعد مدير

الجامُّعة مبارك المجذوبُ ان الاشتباكاتُ

حصلت داخل حرم الجامعة بين

الطلاب المعارضين وأخرين من انصار

الحكومة، وان ٢٦ مُتظَّامَراً أُصِيبواً

جروح طفيفة، موضحاً أن الشرطة

استخدمت قنابل الغاز المسيل للدموع

لتَـفُريق الطلاب. وأضاف أن بعض

الطلاب أوقفوا ثم أطلقوا يعدبضع

وقرر المجنذوب تعليق النشاط

السّياسي في الجامعة "حتى اشعار آخر"، مؤكداً ان الجامعة ستبقى

وكانت تظاهرات طالبية نظمت ف

٥ آب و٦ عنه في الخرطوم احتجاجاً

على وفأة بابكر في ظروف غامضة.

وقالت السلطات السودانية ان الوفاة

على معيد أخر، نقلت صحيفة

"اخبار اليوم" السودانية الخاصة عن

حاكمٌ ولايَّةٌ كسلا فِي شُرق السودانُ ابرميم محمد حامد أن حال الطواريء

اعلنت في الولاية بعدما تمرّت

الفيضانات مئات المنازل ومعظمها في

منطقة سـوكي. واوضح ان منسـوب

ندمت عن "نزف في المخ".

في البوم ذاته للتعنيب حتى الموت.

محمد عبد السلام بابكر، ومو طالد

السودانية تحت شعار واحد اسقاط

نظام الرئيس البشير وحليفه الدكتور

حسن الترابي رئيس المجلس الوطني

زعيم الحيمة القومية الاسلامية الذي

يرى كثيرون أنه الماكم الفعلى

للسودان. ويأمل الزعماء المعارضون

فِي ان يؤدي اجتماع القامرة ألَّى

الدّروج بخطة للتعجيّل في اسقاطُ

النظام يمتزج فيها العمل العسكري

بالعمل السياسي، في الوقت الذي

متمما النظام بذلك من طريق فرض الشريعة الاسلامية على غير المسلمين الرئيس حسني مبارك استضافته رسميا وسمحت لأحزاب المعارضة من أبناء الجنوب بيد أنه أكد أنّ بُعقد البلسة الافتتامية في مقر الدزب الوطني الديموقراطي في حضور نائب رئيس الوزراء وزير اشتباكات داخل جامعة سودانية

مياه نمر جاش الذي يمر بالولاية زاد

ثلاثهٔ امتار فوق مستوی الارض.

واعلن عن اتشاء لجنة طوارىء. واضاف

أن حُسُماً من الموظفين والمتطوعين

وقوات اخرى تتعامل مع هذا الوضع.

وُناشُد الحكومة المركزية في الخرطوم

وبث التلفزيون الحكومي ان

الْفَيْضَاتَات تَمَدَّدُ مَنَّاطِقَ فَي وَلَايَةً

الخرطوم منما جزيرة توتي ومنطقتا

كالكالات والاوغوجاب مع ارتضاع

منسوب المياه في النيل الازرق والنيل

الابيض اللنين يلتقيان عند الخرطوم

شمالي جزيرة توتي. وقالت صحيفة "الرأي الاخر"

الخاصة ان هذه المتاطق غمرتها مياه

الفيضان. واضافت اته ينتظر حدوث

المزيد من الفيضانات في الفرطوم

♣ في بون اعلنت وزارة الدفاء

الالمانية في بيان ان فرقة استطلاع

تابعة للوزارة ستتوجه في الغد آلي

السودان للأعداد لوصول طائرتين من

طراز "ترنسال سي-١٢٠" في اطار

جسر جوي لتقل المساعدة الانسانية

وكأنت المانيا عرضت في مطلع أب

على برنامج المساعدات الفذائية للامم

المتحية أرسال طائرتين عسكريتين

لايصال الاغذية والمعدات الى السكان

النين يعانون الجوع. وقد ولفقت

السلطات السودانية على العملية التي

تشمل تسيير اربع رحلات يوميآ لمدة

🗣 في بروكسيل أعلنت رئاسة

الاتحاد الاوروبي التي تتولاما النمسا

في بيان أن الاتصاد طلب من كل

الاطراف المعنيين بالسودان تسميل

توزيع المساعدات الانسانية. واوضح

أنَّ ٱلْأَتْحَادِ الأوروبي يعتبر أن من

الضروري تأمينُ مُسَّاعدُة اتسانيةٌ لمدةً سنة على الاقل".

من مساء

الثالث عشر

حتى مساء

من آب ۱۹۹۸

الثالث والعشرين

(رویِترز، و ص ف)

خلال اليومين المقبلين.

تحت رعاية الامم المتحدة.

ارسال معونات

ومنا نص الحيوار البذي دار بالانْكليزية التيّ يريدهًا قرنق أللغةً الرسمية في جنوب السودان: 🗣 ما هُو موقف حركتكم من تقسيم السودان؟

– ورثـنا الـسـودان مـن المـكـم الاستعماري عام ١٩٥٦ في شكله الحالى. وما تقوله هو اتنا يُجب ان تعرفُّ بأفضل طريقَة ما ورثناه فالسودان مجتمع متعدد أللغة والثقافة والدين، ولسنا الوحيدين في نَلك، ونحن نقول ان السودان يجبُّ ان يبقى بلدا واحدا ولكن لا بد من ان يتم تركيبه على اساس جديد بِقَوم على العدالة بين سكاتَّه بفضّ النظر عن دينهم او عرقهم وهو ما

مراقبون كثيرون بأنه رسالة الى البشير والترابي مفادها ان مصر نفد عبرها من محاولات اصلاح العلاقات، علماً ان القاهرة تتمم الذرطوم بعدم الوفاء بالتزامات قطعتما بعد بدء المحادثات على مستويات عدة بين البلدين منذ الشمر، وخصوصا في ما يتعلق بالتعاون الامني واعادة ممتلكات مصرية صادرتما حكومة الذرطوم في فترة توتر العلاقات بين "النَّمَار" التقت في القاهرة العقبد هـون قـرنق الـذي ُنفى ان تـكون هركته تعمل على تقسيم السودان،

زعيم النبش الشعبي لتحرير السودأن ألعقيد

يبدو محيرا، فمن ناحية أتتم تطالبون بأسقاط نظام الجبهة ومن ناحية اذرى تبرون مفاوضات معما. مل يمكن إن تشرحوا لنا منطقكم بَالنسبَّة آلَى المفأوضاًت؟

– منطقنا هو اتنا لا نرغب في القتال فقط من أجل القتال. نحنْ نحارب لتحقيق اهداف سياسية محددة وهي قيام سودان جنيد، سودان العنيل والديموقراطينة والمساواة بين الجميع، سودان ينفصل فيه الدين عن الدولة ولا يمكن احدا ان يفرض فيه ديانته على الإخر. اذا حققنا ذلك من طريق الدوار، فاننا نرحب بالامر، وقد طالبنا الحكومة مرارا بالغاء قوانين الشريعة الصادرة عام ١٩٨٢ ولكن بدلا من الغائما طبقوماء وفي ايار الماضي

 لكن حــواركم مع المكـومـة - لا. ان حوارنا مع الحكومة لم يمنعنا من مواصلة القتال ضد النظاء. على العكس، قاتلنا هذا النظام بافضل الوسائل الممكنة لديناء لكننأ لا نريد في الوقت نفسه استبعاد اي

– نحن نائما ننسق مع التحالف، لكن محانثاتنا مع حكومات الفرطوم سابقة لانشاء التعالف بل ان بعض اعضا التحالف كاتوا يفاوضوننا في السابق عندما كأنوا اعضاء في الحكومة قبل اتقلاب البشير، وموقف التحالف الذي نحن جزء منه هو ان الحكومة الحاليَّة لا يُمكنُ اصلاحها واتَّهُ لا بد من اطاحتما. ونعن ملتزمون ذلك كاعضاء في التحالف. أذا ندن نعتمر قبعتين، قبعة خاصة بالتحالف والاخرى خاصة بالجيش الشعبي لتحرير السودان. وانا لا ارى تناقضا في اعتمار القبعتين. فقط ارفع واحدة وآعتمر الاخرى من غير ان يعني ذلك أَنْي تُخْلِيتُ عَنْ مِبَّائِكَيُ. ﴿ لَا يَخْلِيتُ عَنْ مِبَّائِكُي. ﴿ اللَّهِ يَخْلُومُــةً ﴿ لَا يَخْلُومُــةً

- هو ليس الهدف الرئيسي، بل على اربع جبمات. الى ذلك فأننا نعمل

🛎 أمانا رفضتم الدستور الذي اقر

- اولاً هذا ليس دستورا بل مو يعني ان من يتم استثناؤهم هم

فرض الشريعة. وأوضع أن سياسة حركته هي اقامة حوار مع اي حكومة

مرروا دستورا أسلاميا. يعطيها نوعا من الصنقية.

> نسميه السودان الجديد 🗣 مل نستطيع القول ان مدائثاتكم الاخيرة في القامرة مع زعماء المعارضة والحكومة المصرية من شأنها المساعدة على اقرار السلام في السودان؟

 ندن ندارب من اجل السلام منذ انطلاق الحركة عام ١٩٨٢. وكان مبدأتا الثابت اننا سنتحدث مع الحكومة القائمة في الخرطوم. ولذاً ذهبنا الى مفاوضات مع حكومات سودانية مختلفة. وبالنسبة الى حكومة الجبمة الاسلامية المالية، بدأنا المفاوضات معنَّما في أب ١٩٨٩ وكانون الاول ١٩٨٩ وَدْهِبِنَا الَّي أبوجا في نيجيريا في ١٩٩٢ و١٩٩٣ ووافقتاً كذلك على دخول مفاوضات تحت مظلة دول الميئة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف والتصحرفي شرق افريقيا والقرن الافريقى 'ايغاد' (اثيوبيا وكينيا واوغندًا وأريتريا). وكاتت أخر جولة من المفاوضات بتنسيق من ايغاد في اديس ابابا الاسبوع الماضي، اذا، ندن ملتزمون محاولة التوصل الى حل سلمّي لَلّصراع الدائر في السودان. لَكنَّ المشكِّلَة تَكمِّن فَي تَصَلَّبَ الحكومة القائمة في الفرطوم. هم يريدون الكعكة ويريدون أكلما وحدهم. يقولون انهم يريدون تطبيق الشريعة وفي الوقت نفسه المفاظ على وحية السويان، وهذا مستحيل. أما أذا كان اجتماعنا هذا سيؤدي الى حل النزاع في السودان، فهذا يتوقف على حكومة الفرطوم لانها حكومة عنائية، ويكفي انما دبرت محاولة اغتيال رَثيسَ هذه الدولة (مبارك) كما انها تقصف القرى السودانية وترعب السودانيين الأمنين. الدل السلمي يعتمد على نظام حكومة الجبهة وما أذا كان لديه الاستعداد لقبول الديموقراطية وتغيير نمجه وانا شخصيا اعتقد انه ليست أنبهم القدرة على تفيير نهجهم المالي. ولا اعتقد انه من الممكن اصلاح اشخاص من امثال حسن الترابي الذي يعتقد انه مبعوث المي. النين يؤمنون بأشياء كمده لا بد أن يكونوا مجانين. ﴿ أن مـوقف "الجيش الشـعبي"

وحدة السودان مستحيلة في ظل

فَأَتُمَةً فَيَّ لَلْخَرِطُومُ مَنْ آجِلُ التوصل الى حل سلمي وسودان جديد قائم على العدالة وألمساواة.

# مرفوض ليس فقط في العنوب بلُّ في الشمال كنلك (...) مم يقولون كنبة كبيرة. هنه ليست

خيارات، واذا رأينا اي ذرة امل في التوصل الى حل سلمي، فاتنا سنسعى وراء ذرة الامل هذه. 🗣 مل يتم حواركم مع الحكومة بتنسيق مع سائر اعضاء التحالف

الديموقراطي المعارض؟

الدّرطوم هُدُفكَم الرئيسي؟ احد الاهداف وسنستخدم من اجله كل الوسائل المتاحة، فمن الناحية العسكرية نحن نحارب النظام الآن

على مسائدة انتفاضة شعبية في اخيرا مع أن مناك أطرافاً جنوبيينٌ امثال ربيك ماشار وقعوه، كما انه نص على استثناء المناطق الجنوبية

من تطبيق احكام الشريعة؟ مانيفستو الجبهة الاسلامية والحديث عن ماشار وقبوله الدستور لا معنى له، لان هناك احزابا شمالية مهمة مثل حزب الامة بقيانة المصدى والدزب الاتمادي بقيادة الميرغني لم توافق على النستور، هذا النستور يعبر عن اقليةوهى الجبهة الاسلاسة وينص على أن الشريعة هي قانون البلاد والتحدث عن استثناء الجنوب...

#### سيقاض تركيا أنا ما استمرت في اسلحة النمار الشامل العراقية تنفيذ مشاريعها المائية على نهر الفرات، معتبراً ان هذه المشاريع وصرح أشاه في مؤتمر صحافي عقده ستعرض العراق أأ مشكلة كبيرةً في بُغَدِلُدُ انه سلَّم نائبُ رئيسُ الوزراء العراقي طارق عزيز رسالة من الأمين العام للامم المتحدة كوفي انان يدعو "الواشنطن بوست": الادارة الاميركية فيماً العراق الى معاودة التعاون معً "يونبكوم" والوكالة الدولية للطاقة الَّذَرِيةَ. وُقُالَ، "أَبْلَغَتَ الَى عَزِيزَ وجود موقَّفُ لجِّماعَي داخل مجلَّس أَلَامُنَّ عَلَى مُعَاوِدةُ العَّرَاقِ تَعَاوِنهُ" مَعَ الْلَجِئَةُ

ازالة اسلحة الحمار الشامل العراقية "يونسكوم".

حذرت واشنطن العكومة العراقية

من أنها ستستخدم القوة للرد على أي تمديدات عراقية في المواجمة الدالية

بين بغداد والأمم المتحدة، في الوقت

الذي واصل الموقد الخاص للامين العام

للمنظَّمةُ الدوليةُ براكاش شاه مُحَّادثاتهُ

مع المسؤولين العراقيين لحشهم على

التعاون مجدداً مع مفتشي اللجنة

الخاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة

والوكَّـالَـة، ونُشَّدد علَّى ان "قـرارات

رسرساك، وتسلس سن سروس مجلس الامن في هذا الشأن، واضحة وان تعمد العراق تطبيقها تأكد مجدداً في مذكرة التفاهم التي وقعها الامين العام مع السلطات العراقية في ٢٣

وعلقت للصحف العراقية على اللقه

الذيّ جمع شاه وعزيز ً مسّاء الخّميس. فدعت صحيفة "الثورة" العرب الى

للتحرك لرفع الدصار المفروض على

العراق منذ غروه الكويت علم ١٩٩٠

'خصوصاً ان الأجوا الدولية تبدو مهيأة

أمثل هذا الدسم بعدما تمكن العراق

من أقناع العالم بعدالة مطالبة

ومشروعيتما وبعدما افتضح الدور

المربب للبنة الخاصة ورئيسها ريتشارد

باتلر في خدمة السياسة الاميركية العدولية .

مكاتت بغداد شددت عشية وصول

شأه موقفها في اختبار القوة مع المنظمة الدولية باشتراطها رفع الدظر

النفطي قبلُ البدُّ بأي محادثًات في

شأن تُسوية ملفات نزعٌ سلاحه. وقالتُ

ان ألمبعوث الدولي "سيجد أيضاً

تصميما شعبيا ورسميا على حصول

العراق على حقوقه المشروعة كاملة

وفي مقدمها تنفيذ الفقُرَّة ٢٢ من القرار ٦٨٧ فـوراً واغلاق الملفات

وفي نيويورك اقاد ديبالوماسيون ان

جلس الامن قرر الذميس أنتظار تهاية

المهمة التي يقوم بها شاه في بغداد

قبل النكباب على برس تدركات

محتملة، وأضافُوا أنَّ وأُشْنَطْنَ وُلْنَبَنَ طلبتا في جلسة مغلقة للمجلس الاسراع

في الردُّ على طلب "التعليمات" مُن

مفتشى اللجنة الخاصة بعد تجميد العراق

تعاونة معهم لكن غالبية الأعضاء الــُـ

٥ ( تُمنت "انتظار نتائج رحلة شاه في

بُغُماد". لَذَا اقَتَرح رَكْيُس المجلسَ

دانيلو تورك ان تُؤْجِلُ الى الاثنين

مناقشة الردعلى طلب اللجنة الخاصة

وكان رئيس "بونسكوم" ريتشارد

باتلر ورئيس الوكالة الدولية محمد

عُدم أعادة العراق بنَّاء ترسانته منَّ

اسلحة الدمار الشآمل اذا اوقفت بغداد

وقللت وزارة الدفاع الاميركية ان

رفضٌ العراقُ التعاونَ مع الهيئتين

مسألة يجب ان تطرح على مستوى

الامم المتحدة وأن من السابق لاوانه

المديث عن نشر قوات عسكرية

تعذير واشنطن

الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت

العراق من ان واشتطن ستستخدم

القبوة اذاً لزم الاسر للرد على اي

تهديّدات من ُ بغدادٌ في َ المواجَّهةُ الدالية مع الامم المتحدة.

المشاريع المائية

النين سئلوا عن رأيهم ، اجراء

اتتخابات مبكرة في مقابل ٢٨ في

المئية أيبدوا تاليف حكومة وحبثة

وطنيـةً و٢٦ في المئـة أملوا في

استمرار حكومة بنيامين نتنياهو. اما

وجه ترتيب المرشحين الرئيسيين

لمنصب رئيس الوزراء بحسب

الاستطلاع كالَّاتي؛ نتنياهو ٣٥ في

المئة ، زعيم المعارضة العمالية ليهود

باراك ٢٠ في المئة، رئيس بلنية

تل ابيب روني ميلو ١٢ في المئـة،

زعيم كتلة "ميريتس" اليسارية

وعُبر ٥٧ في المُئَة عن استيائهم

من طريقة ادارة نتنياهو شؤون

الحكم في مقابل ٢٨ في المئة قالوا

انهم راضون عنها، ولم يدل الآخرون

يوسي ساريد ٨ في المئة.

الآخرون فلم يبدوا رأيآ.

وفى وقت لاحق حسذرت وزيارة

والوكالة الدولية.

تعاونها معهما.

لميركية في الخليج.

نصف الاسرائيليين مع انتخابات مبكرة

المختلُّفة الخاصة بنزع السلاح"

حتى لكمال هذا الدوار".

يونسكوم".

واشنطن – من وفيق رمضان: أكست امس صحيفة "الواشنطن بوست" الاميرّكية مًا كان عُند منّ المطلين السياسيين يتحدثون عنه في مقالاتهم في الصحف الاميركية للكبرى،

وما كان بعض شبكاتَ التلفزيون الرئيسية يلمح اليه بصورة من الصور، ومُو أنَّ أَدَارَةَ ٱلرئيس بيل كلينتون تُتَدُخُلُ سُرا مَنَذَ اشتهر في عَمَل المفتشين الدوليين في العراق، العاملين على ازالة اسلحة الدمار الشامل تنفيذا لقرارات مجلس الامن ألتي لتخنت بعد الفزو العراقي للكويت في آب ٩٩٠ (. وأوضحت انّ تدخلّ الادارّة الاميىركية يرمي الى عدم اللرة ازمة بينما وبين الْرُئْيِس العراقي صدام حسين. ومِن شأن نشر أمر كمذا، ان يعطي عدداً من دول الفليج العربية اشارات

واشنطن تلوّح باستخدام القوة

للرد على أي تهديدات عراقية

حدُرت واشتطن الحكومة العراقية من انها ستستخدم القوة للرد على أي تهديدات عراقية في المواجهة الحالية بين بغداد والأمم المتحدة، في الوقت الذي واصل الموفد الخاص للأمين العام للمنظمة الدولية براكاش شاه

محانثاته مع المسؤولين العراقيين لحضهم على التعاون مجدداً مع مغتشي اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة

المائية التركية، داعياً بفداد آلي

عرقلة أعمال بناء سدوينا". واضاف:

ان العراق يتهمنا باتنا غير منفتحين

على الموار ومذا غير صحيح. أن

(مشروعً) كُلُفاب (الْمَأْنِي) مُشْرِقٌ

أستراتيجي وهو السائي محض" وكان وزير الري العراقي محمود المائة

بياًب الآحمد قال الخميس أن العراق

يقٍ جمودها مع جمودنا بدل

التزام بغداد تنفيذ القرارات الدولية وجاء في تقرير "الواشنطن بوست" المنسوب الى "مصادر اميىركية وديبلوماسية مطلعة ان واشنطن تدخلت لدى المفتشين الدوليين في العراق تحضهم على عدم القيام بعمليات تفتيش مفاجئة أمواقع عراقية يظنون انماً تضم وثائق أو قرائن تساعدهم في مهمتهم، تفلديا لازمة مع العراق. وقَّال ان وزيرة الخَّارجيَّة الأميركيَّة مادلين اولبرايت اتصلت هاتفيا برئيم اللجنة الخاصة للأمم المتحدة المكلفة لزالة اسلحة الدمار الشامل العراقية "يونيسكوم" ريتشارد باتلر، عندما كان في البحرين في الرابع من الشهر البَّاري، عبر خمَّ ماتفي "أمن" في السفارة الاميركية في اأمنامة، بعد زيارته العراق، لتطلب منه ان يصدر تعليمات دقيقة الى فريق المفتشين الدوليين في العراق بعدم القيام بتفتيش موقعين تقول معلومات استخبارية أنهمآ يضمان مكونات

عما كُأن يُمكنُ التُوصَلُ اللهِ في العراقُّ ويعارضون الدور الاميركي في أخفاء

والغريب ان ما نشرته "الواشنطن بوست تزامن مع اعلان بغداد اتما اوْقىغت كل تَعاون مع المفتشين

وصرح باتار للصديفة ان اي تلميح الى أنه تلقى تعليمات من اولبرايت "مو تشويه لحقيقة ما حصل. ولم يحدث لآي عضو في مجلس الامن بما في ذلك

طلبت من باتلر التهاون مع بغداد

مقلقة عن مدى اصرار واشنطن على

لاسلحة محظورة ووثائق تشرح وسائل اخفه الاسلحة العراقية المحظورة. واضافت ان تُمنيرا آخر صدر عن واشنطن الجمعة الماضي جعل باتلر بلغي

وأشارت الى انها تلقت التقرير من أمسؤولين لميركيين يعارضون التعاضي

الوَّلاياتُ المتَّحدة، انَّ اعطَّاني تعلَّيمات،

# وهم يقرون جميعا بأن عملهم مو السياسة وان عملي هو عمليات

الا أن "الواشنطن بوست" علقت على كلامه بأنه اجتمع في نيويورك في ٥٠ تموز الماضي مع ديريك بلومبي رئيس مكتب الشرق الاوسط في وزارة الفارجية البريطانية الذي قال له أن "الوقَّتُ ليسٌ مناسبًا الآنَّ للقيام بأي تحد للعراق". وبعد هذا الاجتماء، قام بيتر بورلي، الرجل الثاني في المَّعثلية الأميركية لدى الايم المتحدة (اي نائب بيل ريتشاردسون) بزيارة باتلر واتار معه لائحة من التساؤلات الاميركية عن تفتيش الاملكن والمواقع المشبّوهة في وعندما تنشر الصحف الاميركبة

الكبرى عادة تقارير سرية في خطورة ما نشرته "الواشنطن بوست"، يكون في الامر تسريب رسمي اليما. وقالت الواشنطن بوست ايضا اله منذّ حزيران الماضي طور المفتشون الدوليون في العراق خططاً سرية للقيام بعمليات تفتيش مفاجئة أموقعين معينين في العراق وان باتلر اعلم البريطانيين والاميركيين بما سلفا وهذا ما جعل ديريك بلومبي يتوجه ألى نيويورك للاجتماع معه. وهذه الخطط تقضي بقيام فريق من المفتشين يرأسه الاميركي سكوت ريتر باختراق الجهود الاستخبارية العراقية العاملة ضد المفتشين الدوليين. وكان الفريق يضم خبرا لغويين وخبراء كومبيوتر وخبراء في سُـؤون الـمـواريـخ والاسـلـمـة الكيميائية والبيولوجية. وكان مفترضا ان يبيداً غارته على الموقيعين في السادس من الشهر الجاري ثم جاءت مكالمة اولبرايت وبأتلر الذي ذهب الى السفارة الاميركية في المنامة ليتحدث معما. ووافق اولاً على ارجه التفتيش آلى التأسّع من الشمر الجاري ثم جاءه. كما قالت "الواشنطن بوست"، تعنير بن مصدر اميركي رفيع المستوى فاصدر أوامره بوقف نشأطات هريق

نفي مزدوج وسلرعت اولبرايت امس الى نفي رواية "الواشنطن بوست" وقالت ' أبلغ ألى بأثلر ما ينبغي القيام به (...) دارت احاديث بيننا ولا اريد التكلم

كدلك نفى الناطق باسم البيت الابيض مايكل ماك كآري هذه الرواية مؤكداً أن القرارات المتعلقة بعمليات التفتيش تعود الى باتلر. والى نفي الادارة الاميركية، اصدرت "يونسكوم" بيانا كذبت فيه "التقارير الصَّمافية" القائلة ان بأتلر "قبَّلَ توجيمات في ما يتعلق بالنشاطات التنفينية للجنةً .

### اجار تربية تغيرت 🗣 في اتقرة صرح وزير الدولة التركى صالح يلد يريم المكلف مشاريع الري في جنوب شرق الاناضول أن ليس ما يبرر قلق العراق من المشاريع

## اللجنة السعودية - اليمنية الى تشرين الثاني

الرياض - و ص ف - أفادت وكالة الأنباء السمودية "واس" إن اللجنة الدودية السعودية – اليمنية اختتات امس في جدة اجتماعاً بدائه الاثنين وقررت عقد اجتماعها المقبل في التاسع من تشرين الثاني في اليمن. واجتماع جدة للجنة المكلفة ترسيم الحدود مو الاول منذ الاشتجاك الذي همل بين قوات البلدين في ١٩ تموز الماشي في جَزيرة الدويِّمة في البحر الاحمر والـ ١١ وعلى قتر اشتباك الدويمة الذي اسفر عن مقتل ثلاثة جنود يمنيين وقع الدانبان

اتفاقًا لتجنب اللجوء الى القوة. ولم ترسم الدُّدود البريدُ بين السعودية واليمن كاملة قط. في حين الا تزال الحدود البُدرية تحتاج الى ترسيم. واتفقت صنّعاً والرياض عام 1995 بعد سلسلة من الاشتباكات على تعديد معامدة وقعت عام 1975 وتعلت اليس بموجهما عن السيادة على معافظات عسير ونجران وجيزان لجارته القوية.

## الجرائر: ١٦ قتيلا في ليلة واحدة

الجزائر – و عن ف، رويترز – أعلنت الاجمزة الأسية الجزائرية مقتل خمسة اشخاص ليل الذميس – الجمعة في مدينة سيدي بو زيد في ولاية الإغواط على مسافة ٤٠٠ كيلومتر جنوب العاصة. في بيان دور قبل الظهر تدبث عن اغتبال ١١ شخصا في عمليتين ليل النبسي الجمعة في منطقة عين الدفلي على مسافة ١٦٠ كيلومتراً دنوب غرب العاممة، وأوضع أن سبقة اغتيلوا في السكومة وأربعة في السنيري. وتشمد منطقة عين الدفلي هجمات وانفجارات متكررة لقريما مي جهال الونشريس حيث تنشط "كتائب الاموال" النابعة لـ"الدماعة الاسلامية المسلفة" بزعامة عنتر زوابري. وكانت قنبلة انفجرت في المنطقة نفسها الاربعا، لدى مرور قُطْر الجزائر - وَهَرَأَنْ فَقَتَلَت سبعة وجرحت ١٦ من الركاب. وقبل اسابيع قتل نفو ١٠ جنديا في مجوم شنته الجماعة على معسكرهم.

## وفاة زعيم حزب الاحرار في مصر

القاهرة – و حل ف، رويترز – توفي أمس زعيم حزب الأدرار في مضر مصطفى كامل مراد عن ٧٠ عاما في أحد مستشفيات القاهرة بعد حراع طويل مع قمرض. وجاء في بيان للحرب أن مراسم مفن العضو السابق في مصوعة الضباط الأحرار التي قامت بنورة ٢٦ يوليو ١٩٤٢ ستدرى اليوم في احد مساهد القامرة. رأس مصطَّفَى كامل مَواد حزب الأحرار عند تناسيسه عام ١٩٧٥ في فقرة فكات الرئيس الراحل اتور السادات. واصدر عام ١٩٢١ صحيفة "الأحرار" لثكون اول جريدة معارضة في مدر بعد قرار السادات احباء التعديبة الدبية علم ١٩٧٥. وهلي رغم اعتباره رعيماً للمعاردة في محلس الشعب العصري علمي ١٩٧٦ و١٩٧١ و ١٩٧٠ أسمه صَمَنَ الوفد الذي رافق السائلت في زيارتد للقدس في نشرين الثالي ١٩٢٧ التي أثارت حدلا حكيا.

وهو كأن تولى في السنينات والسبعسات رئاسة شركات حكوسة عدة الشيئة وساهم في نطوير صادرات الفطن المصري. تحرح من الكلية العربية عام 1956 وحصل على عدد من البيداليات والأنواط منما سدالية فلسطين وميدالية معمد عابر وُوسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى والوساح الاكسر للاستحقاق مع النبعة بن المانيا، منزوج وله ثلاثة ابنا،، واسمحوا لقارئة الفنجان أن تقرأ

باحة مدرسة راهبات صغبين (البقاع الغربي). للمزيد من المعلومات، الاتصال على الرقم - ١٢٠ (٨٠) من الاربعاء إلى الاثنين بين ر العاشرة صياحاً والسابعة مساءً.



#### لَلْبُسِنِهُ الْحَامِسِةِ على التوالي تقدم الكم صغيين المونة مواسمها على ضفاف درتها بحيرة القرعون متعوا تهاركم بفرادة المكان وحضروا للموسم المقبل جمال طبيعتنا ينتظركم في معرض اللوحات وغني التراث مجسد في التقليدي المحترف المحلى وسبوق التحف القديمة. في نهاية مشواركم. تذوقوا خبز الصاح

#### ونتنياهو يتقدم المرشحين الرئيسيين الف وظيفة جديدة. ومناك خطط الاسرائيلية في الضفة الفربية وغزة قيد الدرس ولا سيما مع مستثمرين المان ولميركيين لاقامة مناطق ممأتلة شلومو درور ً ان اسرائيلُ سمّحتُ لثلاثة الاف تاجر فلسطيني اضافي قرب بلدات جنين وطولكرم ونابلس التي تتمتع بالحكم الذاتي. من جمة اخرى، أظمر استطلاع بالعمل داخل لراضي الدولة العبردة. وقال أن "أذُّونات في هذا الشأن للرأي نشرته صحيفة "معاريف" أعطيت لالفي تناجر ورجل أعمال من الضفَّة الفربيَّة والفَّ آخرين من قطاع الاسخرائيلية ان تصو تصف الاسرائيليين يؤيدون اجراء انتخابات غزة، مما يرفع العدد الأجمالي الى مبكرة لاختيار كنيست ورئيس وزراء جديدين، وأيد ٤٨ في المئة مر

وُقَــال ٥٩ في المئــة انـمـم مستاؤون من اسلوب بلراك و٢٨ في المئة أتمم راضون عنه ولم يبد ١٢ في المئة رأياً.

الفربية وغزة

لدخول اسرائيل.

١٢٠ الفأ و١٤٠ الفاً. وأوضع ان ١٥ الف فلسطيني يعملون في المناطق الصناعية في اراضي الحكم الذاتي المتاخمة لاسرائيل أو في المستوطنات اليمودية في الضفة

ويعببر تحوه الف عامل فلسطيني يوميا "الفط الاخضر" الفاصل بين أسرائيل والراضي المحتلة منذ عام ١٩٦٧ للعمل فيما. كما أن نحو عشرة آلاف موظف فلسطيني (مدرسين وممرضات ولطباء ووكلاءُ سياحيين ...) يحملون اذونات وأغساف درور ان اذوتات خناصة ستعطى قريباً لالف عامل فلسطيني للعمل يومياً في قطف الزيتون، منشييرا الى أن نصو ٥٠ الف فلسطيني يعملون بشكل غير مشروع في اسرائيل، ما يرفع عدد العمال النَّينَ يتخلون يوسيا الى ما بين

وتعتزم اسرائيل افتتاح منطقة صناعية في كارني عند الصدود الشمالية لقطاع غزة في غضون شمر أو اثنين ما يسمح بآيجاد نحو ٢٠

الاميركية مادلين أولبرليت أنما ستزور

كَيْنِيًّا وْتَنْزَلْنِيا فَي نَمَلْيَة النَّسِوع بِعَدَ

الأعتداعين اللذين استمدفا السفارتين

الإميركيتين في نيروبي ودار السلام وأوقعا ٥٠٠٠ قتيلاً وأكثر من ٥٠٠٠

جريح وشهد يوم أمس تعابير

جريبي. أميركية في عدد من البلدان تثبت أن التمديد بحصول عمليات أخرى بالغ

وعلى معيد التحقيق بثت شبكة

سي أن أن ألاميركية للتلفزيون أن

المدققين عثروا في مكان النقجارين

على أثار امادة نيترات المونيوم ولنوع

من الوقود، ونقلت عن مصادر قريبة

من التحقيق أن الإثار المكتشفة في

وأكد مسؤول المختبرات في مكتب

التَّحَقِيقَاتُ الْفَيدِيرِالِيِّ "افَّ بِي أَي" دونالد كيبر للـــ سي ان أن أن

سلطات كينيا وتنزانيا سممت

للمحققين بأرسال العناصر التي عثر

عليها في مكاني الانفجارين الى

ونيترات الامونيوم هو سماد يمكن

تدويله متفجرا قويا عندما يخلط مع

وقود ما. وقد استُخدم المزيَّج نفسهُ

في المجوم الذي استمنفُ مبنى

حكومياً فينيرظياً في مدينة اوكلاموما

اياهم بالتركيز على الضحايا الاميركية.

وقال شارف: "تعرضنا لذسالر

فادحة جدآ لكن كينيين كثيرين قتلوا

ايضا بينهم كثِيرون ليست لهم اي

عَلَاقَةً بِٱلسَّفَارِةِ"، وَلَضَّافَ، "نَحَن نَتَفَهُمُ

الغضب والنقمة اللنين يليان حادثاً

كمنا" مُلاحظاً أنه في أكثر الاحيان تكون الانتقادات "غير صحيحة".

واوضع أن رجال الانقاد الاسراليليين

كُلُّوا مُكَلِّفُينَ البَّحِثُ عَنِ الاحياءُ بِين

اتقاض المبأتي المحيطة بالسفارة في

حين كان المنقذون الاميركيون

يعملون داخل السفارة حيث كان

من جمة أخرى، عاودت السفارة

فيما يرقب العالم إدلاء الرئيس

الاميركي بيل كلينتون بشمانته

الْاثنين أمَّام ميئة المحلفين للكبري في

اطار قضية مونيكا ليوينسكي، أظهر

استطلاع للرأي نشرت نتائجه أمس

أن مـولطَّـنيّــه يـجب انّ يستقيل اذا أدلى بأقوال كانبةـ

فمن الاشخاص الـ ١٢٧٦ النين

سألهم معهد غالوب لحساب صحيفة

"يو اس آي توداي" وشبكة "سي ان

أن الأميركية للتلقّريون، رأى ١٠ في

الْمِلَةُ أَنْ عَلَى كَلِينَتَّوْنَ ٱلتَّخَلَى عَنَّ

مسؤولياته إذا كذب تدت القسم،

بيتما قَالَ ٢٧ في المئة ان ذلك غير

كَافِ لِتَقْدِيمِ استُقالِتِهِ. لكن ٧١ في

الملة أكدواً أنهم سيستمرون في منح

الرئيس ثقتهم إذا اعترف بأقامة علاقة

جُنْسَيةً مِع لَيُوْيُنْسِكي في مقابل ٢٦ في المئة فقط قالوا أنَّمم لن يثقوا به

ويعتقد ٧٢ في المئة أن كلينتون

ستعرة في الاقليم الصربي ذي

قراره التمائي.

"جيش تدرير كوسوفو" الانفصالي تولي قيادة جناحه السياسي، أي

زعيماً بديلاً من ابرهيم روغوفاً، الامر الذي يعمق الانقسامات بين الالبان

المؤيديين للمقاتلين الراسكاليين

واوللك الذين يدعمون سياسأت

رُوغُوفا السلَّميَّةُ والانفصالُ من طريق

التفاوض عن صربيا كبرى الدولتين اللتين تؤلفان جممورية يوغوسلاقيا

الانتظار أكثر. علينا التحرك".

التى اعلنها روغوفا الذميس

(آب، و ص ف، رویترز)

زعيم سياسي آخر لألبان كوسوفو

وبون تطلب "تدخلاً فاعلاً" للأطلسي

بعد خلك

لميركيون وكينيون.

وفي نيبروبي، نفت الســفـارة

الولايات المتحدة لقحمها

نبروبي تخضع حاليا لغموص منبرية

الافْعُلِتية المقربة من "طالبان" عن

استيلاء الدركة امس على مرتفعين

استراتيجيين في منطقة غورباند

شمال كابول آثر معارك مع ميليشيا

"جمعيّتي أسلاميّ" التأبعة `` أمسعود. ومذان المرتفعان قريبان من مدينة

جبل السراج على مسافة ٧٧

كيلومتراً من العاصمة الافغانية. وهذه

المدينة التي تسيطر عليها قُوات

مسعود تـقع على طريق مضيق

سالانغُ الذي يصلُ كابُولُ بحدودُ افغانستان الشمالية وقرب مدخل

وأفادت معلومات من العاصمة

الافُّغَانَّية ان "طالَّبان" ِتحشَّد قواتها

في كابول أستعداداً لشن هجوم

🗣 في انقَرة طالبت وزارة الَّذارجية

التركيبة بـ"الافراج فوراً" عن

الدبيلوماسيين الايرانيين الذين

خطفتُ هم قُـوَات "طالبان" في

افغانستان، ونددت بشدة بمذا

(و ص ف رويترزّ، أب)

العمل الذي وصفته بانه "أرهابي".

وأسع النطاق على قوات مسعود.

وادی باتشیر.

## تدابير احترازية أميركية في عدد من البلدان المحققون عثروا في نيروبي ودار السلام على آثار مادة استُعملت في أوكلاهوما

أعلنت أمس وزيرة النارجية الاميركية في نيروبي نشاطها بشكل ميركية مادلين اولبرليت أنها ستزور محدود في مياني الوكالة الاميركية السفارة الأميركية ستة تهديدات منذ مساء النبيس حتى ظهر أمس ما دفع الشرطة إلى تعزيز التدابير الأمنية ورفعت وزارة الذارجية الاميركية النميس القيود التي فرضت بعد التفجارين على سفر المواطنين وفي كوالالمبور، صدرت تعليمات إلى الدَّيبلُوماسيَين والمُوطَفين في السفارة الأميركية بالبقاء في منازلهم الاميركيين الى كينيـاً وتنزقيـاً. وأمــدرت بيـانـا جــه فــيـه ان عـلى وعدم الدخور إلى مكاتيهم أمس، بعدما أعلنت وزارة النارجية الأميركية المواطنين الاميركيين "الستمرار في توفي الدفر" في هنين البلدين حيث "علويت السفارتان نشاطهما في جزئيا".

> وفي دار السَّلام، أثَّار عطل طرأ على نظام الاقفال الالكتروني في أحد أبوأب الوكالة الأمياركية اللتنمية الدولية نعرآ بين موظفي الوكآلة النين تأخروا ساعتين عن موعد

وأفاد ناطق باسم السفارة الاميركيـة ان مسؤولي الامن لم يسمحوا لموظفي الوكالة بدخول أُمبنى إلاّ بعدُ الانتَّماهُ من أجراءأتُ الأمن اللَّتي ثلث العطل. وقال: "ان الباب ظلَّ موصداً وبقي الُّجميَّع في الخارج ولم يسمح لاحد بالبدخول الأ بعد التأكد من سلَّامة المكان". إندارات وتدايير وبدا أمس أن واشنطن قلقة جدياً

من احتمال حصول عمليات أخرى، بدليل ما اتخذ من تدابير وبعض الانظرات التي تلقّتها سُفّا اتّ ميركية واعلنت وزارة الخارجية أنما أمرت النيبلوماسيين الاميركيين وعائلاتهم بمغادرة البانيا خشية تعرضِ السَّفارة في تيرانًا لاعتداء، عِلْماً أَنَّهُ سَبِقَ لَهُـذَهُ السَّفَارَةُ أَن أوقفت اعمالها العائية واعادت موظفيها للنين لا تستدعى العاجة وجُودهُم الى الْوَلَايات المتحدةُ. وعزت وزارة الخارجية القرار الى "التصريحات الأخيرة المعادية للولايات المتحدة التي ادلى بما متطرفون اسلاميون، ولحتمال ان تكون السفارة الأميركية

في تيرانا هدفا لاعتداء ارهابي". وكشفت الشرطة السويسرية ان السفارة الأميركية في برن أخليت أمص بعدما تلقت تهديدات عبر الماتف وقالت ان مسبحا قريبا من مبنى السفّارة لخليّ ليضا وضرب طوق حبول الدي. وصرح الناطق باسم الشرطة فرَّاتتس مُلْيركي ان السفارةُ تلقت اتصالا هاتفياً من مجمول قال أن شيئًا ما سيممل عند الساعة

الخامسة" بعد الظهر (الساعة ٥٠،٠٠) بتوقيت غرينيتش). الا أن شيئا لم السفارة من دون العثور على شيء.

يعمل في الوقت المعند وفتشت وفي دكا عاصمة بنغلادش، تلقت الأميركيون يؤيدون استقالة كلينتون

التي بُلَتَت تَسَيِّطرُ عَلَى القَسمِ الْأَكْبر من الأراضي الأَفْفَانية طلبات عدة إذا كذب الاثنين على هيئة الحلفين مع المتدربة السابقة في البيت الأبيض وفي القدس، عرضت "المنظمة وأعتبر ٦٥ في المئة أنَّه كنب في هذا الأسُرِ أُثْيِلِيةَ لَضَّحَانِا اللَّرِمَابِ الْعَرِبِيِّ مَكَافَأَةُ مُقْدَارِهَا ١٠٠ الفَ دولار في الْشَأْنُ عندما أُدلي بشمادته في قَضية

الموظفة السابقة في ولاية أركّنساس بولا جونز التي أقـامت عليه دعوى شخص يساعد في اعتقال مُنْفُنيُّ انفجاري نيروبي ودار السلام. بتُمهة التحرش الجنسي. ونشرت صحيفة النيويورك وقال المسؤول في هذه المنظمة اليمينية مثير الدور: "أننا نقدم ١٠٠ تليمس" أن كلينتون قد يعترف باقلمة "اتصال" جنسي من نوع ما مع الف دوارر لأي شــَـــَـص يــكــُــــف معلومات تتيح اعتقال مرتكبى ليوينسكي عندما يجيب عن أسئلة الاعتداعين على السفارتين الاميركيتين المَدَلَفِينَ مِنْ البيتَ الْأَبِيضُ عَبْرُ كَامِيرًا في كينيا وتنزانياً . وأضاف " طبعنا ٢٥٠ الف منشور ننوي القاعما من فيديو. وأضافت انه ومعاونيه يدرسون خطة عمل تقضي بالاعتراف طائرة فوق التجمعات السكنية بسلوك جنسي معين يـقتصر على المعروفة باتها معاقل لحركتي الجماد المداعبات ولا يعني علاقة جنسية الاسلامي وحماس في المناطق الخاضعة لسيطرة السلطة الفلسطينية". صريحة من دون مناقضة الشمادة السَّابِقَةَ النَّتِي أُدَّلِي بِمَا الرَّئِيسِ فِي (و ص ف، رویترز، أ ب) كاتون الثاني الماضي. لكنما أوضحت ان مستشاري كلينتون يواصلون

انباء عن اختفاء درس المسألة والرئيس لم يتخذ بعد متشدد مصري آخر (و ص ف، أ ب) في البانيا

القامرة – رويترز– اكد المرصد الإعلامي الأسلامي في أندن إن سلطات البقيا أحتجزت متشددا اسلاميا مصريا آخُر واتما قُد ترحله الى مصر. ۚ وقال رئيس المرصد ياسر السري في اتصال ماتفي إن متشدداً "اعتقُلُّ في احد شوارع تيرانا امس. ونحض جماعات حقوق الانسان ومفوضية الامم للمتحدة العليا نشوءون اللاجئين على

التدخل لمنع ترحيله". ورفض السبري كبشف اس المتشدد، لكنه نُكر ان محكمة عسكرية مصرية اصدرت عليه حكما بالاعدام لاشترآكه في محاولة اغتيال رئيس أاوزراء السابق الدكتور عاطف مدقي علم ١٩٩٢. وكانت القامرة طالبت المكومة

البريطانية بترحيل السري نفسه -وكان روغوفا أعلن الخميس تأليف لاشتّراكه في مُحاولة اغتيالُ مدقي فريِّق مَّن خَمْسة مفآوضينَ في خطُّوة التي قامت بما جماعة "طلائع الفتح" ليجلينة نحو اجرا محانثات مع بلغراد، المنبثقة من جماعة "الجهاد" التي لم ينجح في أقناع "جيش تحرير اغتطات الرئيس الراهل أتور كوسوفو بالانضمام اليه. وقال ديبلوماسبي عربي قريب من جمود السلطت عام (١٩٨١ ونفى للصري أي دور له في المحاولة. وكانت جماعة للوساطة في كُـوسـوفـو : للفكرة الاسلسية كانت مشاركة أشخلص في "الجهاد" أصدرت بيانا عشية تفجير مقري السفارتين الاميركيتين في الدُريق تكون لمم درجة من السيطرةً نيروبي ودار السلام مددت فيه بصرب على جيش تدرير كوسوفو (ٓ ـــ) لَكنُنا المصالح الاميركية ردأ على تسليم لم ننجح حاولنا جامدين ان تتوصل تيرانا الى القاهرة اربعة متشددين الى تمثيل أوسع قدر الأمكان لكننا اسلاميين بالتعاون مع واشنطن. ومُلنَا لَلَى نَقَطَّهُ لا يُمكننا يُعدما واوضح مصدر في وزارة الداخلية وأمس، توجه موظفان أميركيان، أحدهما من السفارة في مقدونيا

في َ لَبِقِيا الخُمِيِّسُ أَنْ ثَلَاثَةً مِنَ النين رداتهم كانوا من المشتبه فيمم والأخر من وزارة الضّارجية، ألى في مُأْدث تشرين الثاني الماضي النِّي قَتَلَ فِيهَ ٥٨ ۖ سَلَامًا فِّي الْاقْصَرِ بريستينا للقاء دريق المفاوطين والذَّى أعلنت "الجماعة الاسلاميـة" الجديد وانبع ان السفير الميركي كَبريُّ الجماعات المتشددة في مصر في سكوبيه كريستوفر هيل لن يتوجه في بريستينا الا الاثنين وقه مسؤوليتما عنم واضاف أنّ جمازُ الاستخبارات الااباني "شيك" اعتقل سيتوجه في اليوم نفسه الى بلفراد ويقوم هيل بمعمة وسلطة بين ممثلي الثلاثة في عملية يبدو أنما تمت مساعدة وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية "سي أي إي". واشار الى الاميركية الي وكالة أخرى في عطار البان كوسوفو وسلطات بلغراد وقد شَارِكَ فَي تَأْلَيُفُ مجموعة المفاوضين

ريناس في تيرانا في الثاني من تموز.

أنها تلقت معلومات عن تمديدات

محتملة لمصالح لميركية في مصر

وماليزيا واليمن قد تشمل مُجمات

على مبان، وقال بيبلوماسيون

اميركيون لنهم ليسوا قلقين من إقدام

ماليزيين على مهاجمة السفارة ولكن

من لحتمال دخول اجانب البلاد بنية

وفي أبيدجان علصمة ساحل العاج،

روى شمود عيان أن كتلا من الاسمنت وضعت أمس في الشوارع حول مبني السفارة الاميركية مع تعزيز

في غضون ۖ ذَلكُ، رُد الرئيس

اليرأتي السَـابُق رئيسُ مـُجلسٌ

تشخيص مصلحة النظام علي أكبر

هاشمي رفسنجاني على الكلَّام عنَّ

تُورِط مُحْتَمَل لايرانُ في الانفجارين،

فقال في خطبة الجمعة في جامعة

طمران أنَّ "كل الاتمامات الموجهة إلى

إيران اكاذب (...) نحن ايضًا كُنا

ضحايا الارهاب واطلب من البيت

الابيض ان يحاول معرفة آلاسباب

وأضاف: "بدلا من تخصيص مليوني

دولاًر مكافأةً امن يُساعدٌ في العَثُورُ

على مرتكبي الاعتدائين، عليكم

تخصيص مليوني دولار امن يكتب

أفضل مقال عن جُدُور أعمال الإرهاب

ضد الولايات المتحدة". ورأى ان

الاعمال ألمناوئة للاميركيين يفسرها

دعم واشنطن "الارمابيين في أسرائيل

وفي جنوب لبنان ومجاهدين خلق" كبرى حركات المعارضة الايرانية.

و"اقول للبيت الابيض فتشوا عن

سبب كل ذلك في سلوككم الارعن

نفي "طالبان" ونفى زعيم حركة "طالبان" الأففاتية

الملا محمد عمر ان يكون الملياردير

المنفي في افغانستان اسامة بن الدن

متورطاً في التفجارين. وقال في

مقابلَة نشرَّتها صحيفة "نُي نيوز" الباكستانية انه لا يعتقد أن بن لادن

الذي جرد من جنسيته السعودية

يقفُّ وراُّ الاعتداعين، وتساعل "كيفُ يمكن رجلاً يعيش لاجئاً في افغانستان

أن ينظم مجومين بالمتفجرات في

ويقيم بن لادن (٤١ عاماً) في

قندهار، ويقول مسؤولو حركة

"طالبان" إنّه يتّمتع بصلاّتٌ مُميزةً مع الملا محمد عمر، وقد رفضت الحركة

مكافأة إسرائيلية

اقريقيا البعيدة؟".

وسياستكم المزدوجة حيال الرماب".

الحقيقية لمنه الظامرة".

اجراحات الامن.



عبوز روسية تتسول أمام مركز الصرافة في لحد شوارع موسكو أمس. (رويترز تيليفوتو)

يزال مستقراً وان لا حاجة الى خُفضُ سعر الروبل ولا الى قطع اجازته الصيفية بت سرح. ونقلت عنه وكالة "انترفاكس" الروسية المستقلة لدى وصوله الى مدينة

نوفغورود على مسافة ٥٠٠ كيلومتر شمال موسكو في زيارة خاطفة: "في هذه اللحظة لا داعي الى قطع اجازتي (...) وفضلاً عن ذلك عندما يمرع الرئيس الى الكرملين يعتقد الجميع أن ثمة شيئاً خطاً". واستبعد أي خفض لسعر الروبل قائلاً: "أقول ذلك بشكل حازم وواضع". وشدد على أن الدَّكومة تسيطر على الْوَضْع. وأَضَاف: "ثمة مُوجة جُنيَّدة مَن الَّارْمَةَ الْمَالَيَّةَ الْعَالَمِيَّةُ فِي الْوَقَّتَ الْحَاضُرِ وَعَلِينًا انْ نَعَدَ أَنْفَسِنَا مِرَةٌ أُخْرَى لَّمُواجِمَةٌ هذًا الموقفُ• لقد اتخبَّنَا أحتياطاتنا ونُحنُّ مستعدون لمواجهة هذَّه الموجة".

ولدى وصوله الى العاصمة القَّيمة لروسيا قال يلتسين انه لا يرى حاجة الى جُلسة طارَّحُة للبَّحث فَي اجراءات ألَّبرنامج الحكومي لمعالجة الازمة.

وَبُعدُما شَمْدَت الاسهم الروسية الذميس واحداً من أسوا أيامها، عوضت جزءًا من خُسائرها امس، فارتفع مُؤْشُر "ار تي اس اي — انترفاكس" الى (٢٠٥٠١ أ نقاط في معاملات خفيفة. ولتخفضت علامات سندات الخزينة القصيرة الاجل كثيراً، لكن الروبل كان متعاولاً عند ٢٠٣١ – ١٠٣٨ ازاء الدولار. من جهة اخرى، أفلات وكالة "ايتار- تاس" الروسية الرسمية وزارةٌ الدالات الطَّارِكة ان حرِّلكَق التَّممت نحو ٢٢٠ الف مكتار من غابات التايغا فّي الشرق الاقصى الروسّي بينها ٢٠٠ الف مكتار في منطقة خَابِلُروفسك وحدما. وأوضحت ان حرائق الغابات هذه باتت تمدد تبمعات سكنية وان الكثير من

المُخْمات الذَّامةُ بالعظل الصيفية قد لخليت. كابيلا يعين ابنه رئيساً للأركان 'موافقة ضمنية" فرنسية – أميركية



أفاد مصدر قريب من المتمردين في جِممورية الكوتفو الديموقراطية، طُلَّباً عدمٌ كَشف مويته، أن حكومتي الولايات المتحدة وفرنسا "وافقتا صُمِنا ۗ على التمرد الذي بدأ في الثاني من آب الداري. وأوضح أنه "بعد سنة اشهر من سقوط (الديكتاتور الراحل الماريشال) موبوتو (سيسي سيكو في تشرين الثاني ١٩٩٧) "ومنذ تبين ان الرئيس المالي لوران – دربریه کابیلا لیس الرجل المناسب، النا طلبنا من العالم كله، من الفرنسيين والاميركيين، المساعدة في تطبيعً الوضع (\_) وكما ينبغي، توجه موفدون للى مختلف العواصم: واشنطن وباريس والعواصم الرئيسية في افريقيا، حيث التقوا مسؤولين على مستويات منتلفة". وأضاف، "لقد حصلنا على موافقة ضمنية منهم، شرط

البحيرات العظمى .

وسرعان ما ردت وزارة الفارجية الفرنسية بتأكيد "عدم تُدخل فرنسا في الأحداث الدارية في جمه ورية الكونفو الديموقراطية وفي منطقة

ويبدو أن المتمردين من عرق الباتيامولنفي الذين يحاولون اطلحة نظَّام كأبيلاً، يقتربون من العاصمة كينشَّاساً آلتي باتواً أُمْس على مسافة ٤٠٠ كيلومتر منها. وحصلت مولجمات

تجنب حصول حمام دم وته جيّر المدنيين ومو ما حرصنا عليه حتى



قلد الرئيس الاندوتيسي بمار الدين يوسف حبيبي أمس زوجته حسري لينون يبسار حبيبي، أرفع وسام في البلاد "لجمة الجمهورية"، في احتفال تقايدي سنوي في نكرى الاستقلال اقيم في القصر الرئاسي. ومنح سبع شخصيات لخرى في النظلم بينها وزير الخارجية علي العطلس الوسلم نفسه ولكن من الدرجة الثقية. وقاًدُ قَائَدي سَلَاتِيَ الْبَحْرِيةَ والطيران وقائد الشرطة وسلم الاستحقاق الوطني هابوترا". {و من ف}

## لايرى مبررا لقطع إجازته يلتسين دعا الدوما الى الانعقاد مستبعداً اللجوء الى خفض الروبل



دعا الرئيس الروسي بوريس يلتسين مجلس دوما الدولة الى عقد جلسة طارئة لمناقشة الازمة الاقتصادية التي تجتاح روسيا، لكنه أكد أن الاقتصاد لا

ولتتقد بشدة وزير الاقتصاد يوري اورينسون الذي "يعرف كل شيء من وجمة نظر العلم، لكنه لا يغمم شيئاً في التطبيق".

عقد جنسة الدوما الذي تسيطر عليه المعارضة للمصابقة على ما تبقى من البرنامج الاقتصاديُّ المتشَّدد للحكومة. ولكن بعد ساعة غير رأيه إذ صرح الناطق باسمه سيرغي ياسَّترجيمبسكي ان الرئيس َّكتب الى الدوماً طَالَباً من النَّوَّاب عقدَّ وتوقع زعيم الحزب الشيوعي المعارض غيناتي زيوغانوف انعقاد الدوما قبل

مجموعة من النساء والاولاد يملأون أوعيتهم ميلها في أحد شوارع كينشاسا التي تعاتي القطاعاً

عنيفة الخميس بينهم وبين القوات الحكومية قرب أينفا في جنوب غرب البلاد. واعلن المتحردون أدمم سيطروا على سد أينفا للحيوي أأذي يمد العاصمة ومتلطق اخرى بالكهرباء. نقلت أربع طائرات منبية كبيرة مئأت المتمردين صباحا من غير أن تعرف

وفي مطار عُوماً في شرق البلاد، وجمتمم، ذلك ان دخول المطار كان مُمنُوعًا عَلَى الصحافيين. ` في المقابل، صرح المستـشار الاعلامي للرئيس الكونفولي دومينيك

سلكومين لأونغو ان كابيلاً موجود في كينشاساً "في مقره في قصر الرخام". وأكد مصدر ديبلوماسي ان كابيلا أَمْضَى ٢٤ سُاعَةً فَي لوبوَّمِباَّشِي فَي مقاطعة كاتاقفا في جنوب شرق البلاد وكانت معلومات متناقضة انتشرت في شأن مكانه وقيل انه فرّ

وأفاد مصدر قريب من حكومة كينشاسا أن كليلا أقال رئيس ميثة الأركان العامة للقوات المسلحة الكونفولية مهره الكومندان سيلُستان كيفوا قبل يومين وعين مكانه ابنه جوزف. وكان كيفوا خلف في تموز الماضي جيـمس كـاباريري الضَّابُطُ الرواندي الذي شارك في حركة للتمرد على موبوثو، بعد قرآر كابيلًا الابتعاد عن القوات الاجنبية التي دعَمته في تمرده. (و ص ف، أب، رويترز، أ ش أ)

"نجمة الجمهورية" لزوجة الرئيس

مستخصص قرئيس التنوليسي بحار قدين يوسف حبيبي يكلّد زوجته حسري أبنون بيسار حبيبي أعلى مسلم في قبلات أحد... وسلم في البلاد، أمس.

## الاستراك تعدرا

طهران حذرت من خطر الحركة على آسيا الوسطى

موسكو: قررناً منع "طالبان" من عبور الحدود

وقال القائد العام لقوات الدركة

على الجبهة شمال كابول الملا عبد

الستار :"أننا لا نريد أن يموت مزيد

من الاشخاص (...) اتنا مستعدون

للقتال، لكننا ثريد منع الاصابات

البشرية". واشار ألَّى انه على اتصال

بعدد من قادة المعارضة لاقناعهم

بفتح ممر سالانغ الاستراتيجي شمال

كابول. ورأى انه ليس لَدى المعارضة

مزيد من الاسبابُ للمقاومة "فُقد

سيطرنا الان على ٩٠ في المئة من

اصابات فادحة لدى محاولتها شق

طريقها شمال كابول الى وادي

بلتشير معقل وزير الدفاع السابق

القَائِدُ الطَّاجِيكِيِّ أَحْمَد شَاهُ مسعود الذي أخرج من العاصمة عام 1997.

وقد دفعت قواتما التحالف المعارض

الى الوادي ونحو اقليم باميان ٌفَى

الوسط وأخلى المدنيون وعسال

الاغاثة الاجانب مدينة بأميان عاصمة

الاقليم خوفاً من شَن الحركة هجوماً

حاسماً بين لحظةً واخرى.

وينكر ان "طالبان" عاقت

أعلنت موسكو بوضوح أمس اتها

ستمنع مقاتلي حركة "طالبان"

الافغانية النين بأتوا يسيطرون على

معظم افغانستان من عبور الحدود

ألى الجمهوريات السوفياتية السابقة،

فيماً كُرِّرَت إيران تُدنيراتها من النطر الذي تشكله الدركة على آسيا

وصرح الرئيس الروسي بوريس

يلتسين خُلال زيارةً امدينة نوفغورود، "لقد قررنا منع طالبان

من العبور واعتقد اتنا سنتمكن من

نلك"، مُتُددُثا باسم "الترويكا" التي

تضم روسيا وطاجيكستار

واوزيكستان. وللدولتين الاخيرتين

حَدُود مع افغانستان حيث تشن "طالبان" مجوماً واسعاً في شمال

ونقلت عنه وكالة "ايتار– تاس"

الروسية الرسمية أن "التعديد الامني

الذى تمثله قوات طالبيان التر

تقترب من الحدود الجنوبية لرابطة

الدولُ المستقلة قائم، لكن موسكو

ودوشاتيه وطشقند قأدرة على

ُ وُقَالَ وزير الدفاع الروسي ايفور سيرغييف أن على رابطة الدول

المستقلة ألا تخشى اجتياح "طالبان"

طاجيكستان واوزبكستان

وتركمانستان في الوقّتُ العاضر. وكان تقدم "طالبان" في شمال

افغانستان دفع رابطة الدول

المستقلة الى تعزيز ٌ قواتها عند

الصدود الطاجيكية واتهمت

موسكو، التي لا تُعترفُ بنظام

"طالبان"، هذه الحركة الاصولية

الذميس بارتكاب "مجزرة اتنية" في

محينة مزار شريف، المعقل

الرئيسي للمعارضة الذي سقط في

أبدي مُقاتليها الاسبُوع الماضيّ.

وتخشى موسكو ان يؤدّي تقدّم

"طَلَلْبَانِ" إلى زعزعة أُسْتَقُرازٌ الصَّفَةُ

الجنوبية لرابطة الدول المستقلة

طهران

تشخيص مصلحة النظام حجة الاسلام

على أكبر هاشمي رفسنجاني في

خطِّبة الجمعة في جامعة طهران

"أوجه تحنيراً الى حركة طالبان والى

كل النين ينعمونها (...) أننا

نعتمد ضبط النفس ولكن ليعلموا اننا

لن نسكت على انعدام الامن

ووصف "طالبان" بانما حركة "لا

مُسؤولة" تسعى الى "نشر اسلام محرف كلياً"، مؤكداً ان عليها ان

فتمتّرم تعاليم الاسلام والقوانين

الدولية" وان "تطلق الديبلوماسيين

وتقول طمران ان "طالبان"

اعتقلت السبت عشرة عاملين ليرانيين في القنصلية الايرانية في

مزَّار أشريَّف فضلاً عن الصَّحافيُّ

محمود صارمي منير مكتب وكالة الجممورية الأسلامية للانباء "ارنا"

الايرانية في هذه المدينة التي كأنت

اخر معقل للمعارضة الافغائية

المسلحة في شمال البلاد. ونفت

الدركة اعتقال الإيرانيين ألـ( ا

وقالت الاحد أنهم ربما كأنوا قد

قتلوا. لكن طهران ردت اتمم لحياء

واثمم نقلوا آلى قندمار العاصمة

ونقلت "ارنا" عن وزير الذارجية

الإيراني كمال خرازي أن "طالبان"

تمدد الاستقرار في وسط آسيا

وتروج لـ"صورة زائِّفةً" للاسلام

واتنتيمك مرارآ حقوق الانسان

الوضع العسكري

أنها تُريد السيطرة على ما تبقى من

معاقل المعارضة الافغانية من طريق

في عُضُونٌ نَّلك أعلنُتُّ "طالبان"

وخصوصاً تلك المتعلقة بالمرأة".

السياسية لـ "طالبان".

وتهريب المخدرات على حدودنا".

وفي طهران قاّل رئيس مجلس

وتدفق اللاجئين.

الايرانيين".

انقرة لا تقتطع من موازنة الدفاع القدره – و ص ف – جا في تقرير اعده الجيش التركي ونشر امس ان وزارة الدِفاع ستستمر في الحصول على حصة الاسد في الموازنة العامة التركية، مستبعداً أيّ اقتطاعاتُ منّ نفقاتُماً.

ولاحظ التقرير الذي وضعته كلية تخريج ضباط الاركان ان تركيا تقع في منطَّقة اضطراباتُ وتوأَّجهُ مخاطر وتُمديداتٌ مختلفة من "جيرَّاتها. وأوضَّح انَّ "اليونان المجاورة تنتمج حاليا سياسة عدا التركيا" في حين ان جارات تركيا في شرق الناضول وجنوب شرقه (ايران والعراق وسورياً) "التي تفتقر اليّ الديموقراطية وتواجه أزمات سياسية واقتصادية وعسكرية خطيرة

وتُشَهَّدُ الْعَلَاقَاتُ بِينَ اليَّوْنَانُ وتُركيا الْعَضُوينَ فِي حَلْفُ شَمَالَ الاطلسي مرحلة من التوتر بسبب احتمال نَشَر صواريخ روسية من طراز "س٠٢٠" فيَّ الشطر اليوناني من قبرص الامر الذي ترى فيه أنقَرة تمديداً لأمنَها وتلوح بالردُّ

. واعتبر التقرير انه "لهذه الاسباب، فان العوازنة العخصمة للدفاع ستشكل في سنوات العشرين المقبلة ليضا، باب الانفاق الاكبر في الموازنة الوطنية". وتخصص تركيا عَادَّة ( 1 في الْمِئَة من موازئتها العامة للنَّفقات العُسكرية. وهي تنوي تعديث جيشها في اطار برنامج واسع قيمته ١٥٠ مليار دولار يمتد ثلاثين سنة ويشمل شراء معدات عسكرية حديثة أو تصنيعها محلياً أو بشكل

### واشنطن قلقة على العارضة البورمية

واشتطن -- و ص ف - اعلنت الادارة الاميـركـيـة امس انهـا تحمّل الدكم العسكري في يورها المسؤولية عن مصير اونغ سان سو تشي زعيمة المعارضة للنظام في رانغون. وصرح النَّلطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس فولي "أن الحال الصحية لأونغ سان سو تشي وسلامتها تقلقاننا كثيراً ونحل السلطات البورمية مسؤولية توفير ظروف العيش الملائمة لما". وقد أُمضَت اونغ سان الخميس يوما ثانيا في المكان نفسه الذي أوقفت فيه الشهر الماضي لدى خروجها من العاصمة. وكانت تلك محاولتها الرابعة لزيارة

وقَال النَّاطق أنُّ سفارة الولايات المتحدة في راتفون طلبت من السلطات الاذن بالتُوجِهُ أَلَى مَكَانٌ تُوقَفُ أُونَغُ سَانَ "للاطلاعُ عَلَىْ الوَضَّعِ وَالتَّدِيثُ معما"، الا أتما

في بورما وندعو الحكومة الى احْتيار الحوار". وكانت المناضلة للدفاع عن حقوق الانسان أمضت الشمر الماضي ستة ايام في سيارتها في المكان نفسه خلال مواجهة مملَّتلة مع السلطات العسكرية.

### فصل قوات بين الاكوادور والبيرو

برازيليا – و ص ف – اعلن الخميس الرئيسان البرازيلي فرناندو منريكي كلردوزو والبيروفياني البرتو فوخيموري اتفاقاً على اقامة "منطقة مراقبة موقتة" للفَصَلُ بِينَ قَوَاتُ ٱلبَّيْرِو وَالأَكُوادُورَ عَلَى الددود المَشْتَرِكَة لَهَذِينَ الْبَلْدِينَ. وبعد أربع ساعاتُ من المحادثات المعلقة بين كاردوزو وفوخيموري رئيس البيرو ان السلام بين بلاده والاكوادور لم يعد بعيدا ولن اتفاقا نمائياً سيوقع في ايلول.

ورأًى رِنْيِس الاكوادور جميل معوضٍ في مؤتمر صحافي عقده في كيتو ان الاتفَّاق "نُبأَ سَعِيد لُمِدَبِّي السَّلَام". وأوضحَّ أن الاتفاق يقوَّم على انشَّاء منطَّقة منزوعة السلاح طولها خُمسون كيلومترا وعرضها ما بين ١٢ و١٥ كيلومترا . واضاف: "أن هَذَا يَعْني أن احتمالات المواجَّهةَ بأتت عملياً مَّستحيلةً". الا أنهُ لاحظ ان "ما وقع لا ينصّ الا على فصل للقوات المسلحة ولا يؤثر على المسألة الاساسية التي هي ترسيم العدود".

LE SÉRAIL DE L'AN 2009: DEAU LEV LE DOSSIER D'UNE INDUSTRIE L'ENJEU OUBLIÉ D'UNE CRISE

سع بغداد

الاميركية وادى الى مقتل ١٦٨ شخصا الاميُركِّيةَ حُصُول أي "تمييز" في عمليات الاتقاذ بعد انفجار السابع من أب الجاري في العاصمة الكينية. وصرح الناطق بآسم السفارة كريس شارف A 2 ..... ان "جميع الموطفين في سَفَرَّتنا أَيا .... كان لونمم او جنسيتمم لقوا المعلملة والمتعارض والمتعارض وفي الوقت الذي أجـريـت أمس مراسم خاصة لدفن الموقفين الكينيين معمد الاست في السفارة الذين قتلوا في الاعتداء، المستعلق بشر وجمت الصحافة فكينية اقتقادات للى عُمْل رجال الانقاذ الأميركيين متممة

-<u>...</u>. 1000 ----

**∟** \_ . . . ------والمرسيقية ، جوسجت ک

·---ير سخر المحدة ----

ين سياسي ما سياسي

أقام فعلاً علاقات جنسية من نوع ما واشنطن مستعدة للمشاركة في قوة سلام

> الاميركية "البنتاغون" كينيث بيكون استعداد واشنطن للمشاركة في قوة لحفظ السلام في كوسوفو بقيادة حلف شمسل الاطلسية اذا أمكن التوصل الى حل ديبلوماسي للازمة الغالبية الالبلتية. وقالُ أن الدلفُ يعدُ

"خططاً لعمليات جوية وبرية"، مشيراً الى أن أي قرار بالمشاركة يعود الى Temestal ". الرَّئِيسَ بِبَل كَلْيَتَونِ الذِّي لُن يُتَخَذَّهُ قبل التشاور مع القادة العسكريين الميركية هو التوصل الى تسوية بيبلومُاسية، وفي الوقت نفسه، يجري ورو الاستاسة لعسة قآثد الحلف الجثرال الاميركي ويسلي

Man by John St.

\* 12 (12) 1 ......

Harma with a small wi

رميد عده المقالة المق

كلارك مشاورات مع للدول الأعضاء في شأن مسلهمتها المعتملة بقواتها الدوية في عملية جوية أو تدريبات في المنطقة اذا فشأت الديبلوماسية. وأوضح ان "الاعتبار الرئيسي في الوقت الماضر هو جمع قوة جوية لاستخدامها اذا دعت الداجة".

كننك، أمل وزير الدفاع الالماني فولكر رومه ان تسارع الدول الغربية الى "الْبِدْث جَدْيا" في "تدخل فاعل" للطف في كوسوفو. وجدد استعداد بون المشاّركةُ في تُدخَلُ جوى محتمل الحلف بواسطة ١٤ طائرة مقاتلة من طرارُ "تُورْئيدو"، منها ثمان متخصصة بتحمير منشآت الرادار وست

في غضون ذلك، منيت الجمود الميركية لتوحيد القيادة الالبلتية أب الاقليم بالتكاسة أمس بقبول الزعيم المتطرف البارز آدم ديماسي عرض Jenesalem city limits

unitaterally expanded

Knesset July 30, 1980

by Israel June 28,

1967; annexed by

\*

•

اعماد رنده هيشر

## خطة "القدس الكبرى" والالتفاف على اتفاق أوسلو

في حسزيران الماضي اتضنت الدكومـة القدس الى ما وراء الخط الأخضر، وادخال عدد منّ النّستوطّنات اليمودية الواقعة في الضفة الغربية ضمن نطاق بلدية القدس الكسرى، وبُدسب المنطَّطُ الذَّي اقرته التكومة، والذي يفترض ان يدغّل حيّر التنفيذ هذا الشَّهر، فان مناطق جديدة تَقَعَ غرب القدس وشرقها ستنضم الى بلدية المدينة. بينها اراض عربية تشكل جزًا من الضفة الفربية ومى عندما تصبح ملحقة ببلدية القدس تخضع للنظام الاسرائيلي في البناءُ والتنظيمُ المدنيِّ والعمراني، ولا يَحقُّ تاليا لأصحابها التصرف بها أو ألبناء عليها للقدس. ما يعني انه لم يعد يحق لملاكي الارض العرب التّصرف بدرية في اراضيهم الأضمن المخطط العام الذي وضعته اللجنة الرسمية لما سمته "القدس الكبرى".

وليست المرة الاولى التي تقوم اسرائيل بتوسيع حدود بلدية القدس. فمنذ احتلال القدس الغربية وتقسيم المدينة قسمين عربي ويماودي، وحدود المعينة تتبادل وتتـوسع. قـبل حـرب ١٩٦٧ توسـعت المدينة فيَّ اتجاه الفرب فقط، لكنَّ المرحلة الاســاسـيــة في توسيع المدينة اتـت بعـد مساحات كبيرة من الأراضي وانخالها في

ويأتي التوسيع الاخيىر لحدود المدينة ليتوَّجَ مَسَارا طُويلًا من الجَمُود الكُثيفة الَّتي بناتما الحكومات الاسرائيلية المتعاقبة لتفريغ القدسٌ من سكانُها العرب وتمويّد المدننة واحاطتها بالمستوطنات بحيث تصبح واقتسا لا يمكن تصاوزه عندما يأتي اوأن

تُوسِيع نَطَاق بلدية القدسُ كما نَكُرُنا غرباً وجنوباً. وادخَّالُ مُستوطناتُ يموديةُ كبيرَّة مثل معالية ادوميم التي يسكنها اكثر من ١٥.٥٠٠ مستوطن ومستوطئة عفعات زئيف الواقعة غرب المدينة والتي يسكنها أُكثر من ٥٦٧٥ مستوطناً ضَمن بلدية القدس (انظر الخريطة ١) مما يربط منه

المستبوطنات ربطا كاملا بمدينة القحس ويقطع الطريق على بحث اي تسوية تتعلق بوجـودها عندما يحين وقت بحث المرحلة الأخيرة للحل في الصَّفة الغربية. وتتـخـمن الخطة اقـامـة نوع من "مظلة بلدية" تشمل الراضي المحيطة بالقدس من ناحية الشرق كلِّما. ما يعني فرض قُيودُ على البناء العربي في محاولةً واضحة لكبّح

جذور خطة "القدس الكبرى" توسُـيعٌ بلدية القــدسّ لم يأتِ فــقط نتيجة ابحاث قامت بما حكومة نتنيلهو، اثما يعود الى حكومات عمالية سابقة وأخرى بَرئاسة أسحق شامير.

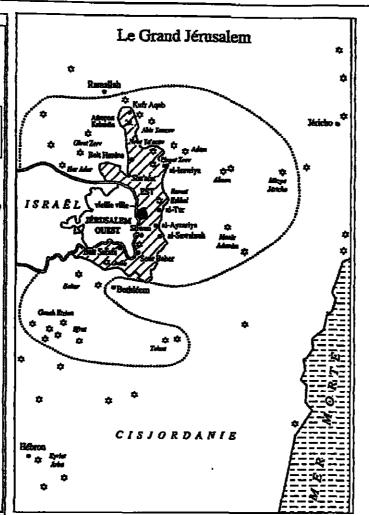
كسان يتسولى آنذاك منصب وزير البنة والاسكان خطة تضمنت تكثيف البناء في ألقدس بمحف تعزيز وضع المدينة. وعامً 1991 كُشف النقابُ عَنْ خُطة سرية باسمُ \*خطة بوابات القدس\* اعدتما وزارة البناء والاسكان بالاشتراك مع مجموعةً عطيرت كــومايم وتضــمنت اقــامــة ٢٦ نقطة استيطانية في القدس، وبناء ٤ ألاف وحدة سكنية على أراض مبودر معظمها عبام ١٩٦٧. وفَّى ١٩٩٢، وعقب اصدار حكومة حزب العمل قرارها بتجميد الاستيطان سرح السين سرير. استثنت منه منطقية القيدس، وفي ايام حكومة رابين قلم فريق من الخبراء باعداد خطة لـ"تطوير منطقـة القـدس الكبـرى". وعام ١٩٩٥ أي بعد عامين على تُوقيع رسام ما الله الله الله وزارية براسة المستوالية المستوا المتروبوليتائية" ونلك بناء من تكليف خاص من حكومــة اســـدق رابين، وفي المخطط المنكور تتوسع حدود مدينة القبس شرقا

المتربوليتانية فقد تصبح مشروع السنوات المقَــبُلَّة. ولا تخــفي عَلى لدَّـد الامداف السياسية والإمنية التي كآنت وراء توسيع حدود بلديةُ القدس في هذا الوُقَّت بالذاتُ لي في ظل جمود العملية السلمية، وتعثر المُّفاوَّضَاتُ معُ الْفلسطينيِّينِ، وتأجيل تُنفيذُ المرحلة الثانية من الانسحاب الاسرائيلي من (١٩٩٨/٦/٢٢) الخطة من خبرق فاضح أي زيادة سكانية عربية مستقبلا حول لاتفاق اوسلو، وعقبة اساسية أمام التوصل القَـدس، والمـفـاظ على التـوازن السكاتّي الى تسوية سلمية، واجهاض لإمكان أيجاد حل لمشكلة القدس في المستقبل، وقتل الدقيق بين اليهبود والعبرب في المدينة لتجربة التعايش اليهودي – العربي. الى

جانب انما تقلص الى حد كبير السلطة الفلسطينية على السيطرة على الضفة الغربية، وتقطع اوصال الكيان الفلسطيني وتعــزل القــَـدس عن ســَالأرّ عـام ١٩٩٠ قـتم ارييل شـارون الذي والغطة التى نالت مكوافيقية الحكومية

بالاجْماع اتارت حفيظةً عدد كبيرً من الاسترائيليين خنصوصنا البلدات والقبرى اليـمـُودِيةُ الواقـعـةُ غـربُ القـدِسُ التِّي يشملها القرار، والتي ترفض ذلك لأسباب بلدية داخلية خاصة، علاوة على ما يطرحه مشروع توسيع بلدية القدس من مشكلات مدنية وبيئية اذ سيقضي على مساحات واسسعسة من الاحسراج والاراضي الخسفسراء

وتنصب جــمــود وزير الداخليــة ايلى سويسه، ورئيس بلدية القدس ايمود وامرت على تسويق النطة الجديدة، وازالة الاعتبراضات من طريقها. ولقبد نبح الاســراكيايــون في التَــَخـفـيفُ من حــدُ الاعتراض الأميركي على القرار بتركيزهم على ان ليس للخطة اهداف سياسية، والما هي ذأت طآبع مسديني - بلدي – ادآري فسقط لكن تاريخ لسسرائيل الطويل بمصادرة الاراضي والداقها ومن ثم ضمها



3 .3600

الذريطة (٢) القدس الكبرى والمتروبوليتانية

West

(Israeli o

Special Report of the Foundation for Middle East Peace Summer 1997.

الغريطة (٢) الاراشي التي شعتها اسرائيل من القدس الشرقية بقرار عندر عن الكنيست في ١٩٩٨٠/٧/٣٠

."The Jerusalem Question" edited by Ali Kazak, 1997

الذريطة (١) القنس الكبرى المصدر: "Jérusalem de la division au partage" المصدر:

Agnès Levallois. Sophie Pommier.

## سياسة التطهير الاتني والاداري في القدس

بتسليم" و"هاموكيد" تقريرا عن السياسة الاسرائيلية بازاء الفلسطينيين من سكان القدس الشرقية، ونُلُكُ نُحَت عنوان "الترحيلُ الصامت عن القدس". ما يأْتي مقتطفاتُ من التقرير\*: "منذُ ٨١ شُمْراً، وعقب تطبيق السّياسُ الاسرائيَّلية الجديدة في شأن حقَّ في الاقامة، فقد المئات ان لم يكن الآلاف من فلسطينيي القدس الشَّرقية ٌحقَّهم في الاقامة في المدينة. ومناكُ عشرات الآلافُ الأخرين من المرشّحين لخسارة هذا الدق والنين يعيشون في حال قلق على

جموُّما كبيرة للحُدُّ من عدد الفلسطينيين المقيمين هناك تضمنت قيوما قُاسَيَّة على البناء الفُلسطيني شرق المدينة، وسياسة صارمة بازاء جمع شملُ العائلات، واستثمار حد ادنّى في مجال البنية التحتية. تشكل هذه التدابير جزءًا من السياسة الرامية الى توطيد السيطرة اليمودية على القدس الشرقية في شكل يحول دون اي معارضة لَما في المستَقبل.

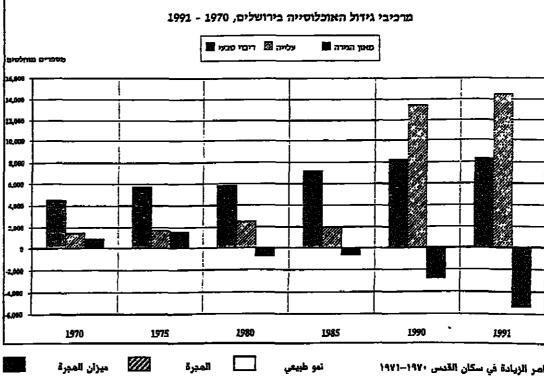
اذا غادروا القدس يعرضون للخطر حقهم في العودة للعيش في منازلهم". "منح السكان الفلسطينيون في القدس الشرقية وضع الاقامة الدائمة والموية الاسرائيلية التي يحملونها تمثل بطاقة الاقامة الدائمة تمنحهم الدق في العيش في منازلُهم، وضع "الاقامة الدائمة" مع نفسه الذي يعطى للاجأنب النين يأتون الى اسرائيل ويريدون العيش في البلد. في المقابل، تعامل اسرائيل الفلسطينيين معاملتها المماجرين، في الاشخاص الذين يعيشون في منازلهم بغضل عطف السلطات، وليس كحق من حقوقهم. وتسمح هذه السيّاسة لاسرائيل برفض الاعتبراف بحق الفلسطينيين في العيش في منازلهم، وتطبق السلطات هذه السياسة على رغم إن هؤلاء الفلسطينيين ولدوا في القدس، وعاشوا في المدينة

باعتبارات واهداف السياسة الاسرائيلية".

الشرقية، وتقوم السلطات الاسرائيلية باستخدام القولين، والانظمة واحكام الفلسطينيون ليسوا مرغمين على ترك منازلهم فحسب، ولكنهم يفقدون ليضا حقهم في الحماية الاجتماعية ويخسرون الصلة بعلاًلاتهم. وعليهم ان يبدأوا حياة جبينة في مكان آخر وعشرات الآلاف يعيشون قلقين على مستقبلهم"

القدس واستيعاب المهاجرين الجدد

كبيرة لمسألة زيادة عدد السكان اليسمسود لمدينة القسدس بواسطة استيعاب المهاجرين الجند (انظر الجدول ادناه).



القدس، باتت بمسب النطة الاخيرة المنطقــة بمــيث تأوى اســرآ يـهــودية داخلة ضمنها. جديدة من شأنها اعادة الحضور اليمودي

وصلوا الى اسرائيل في تلك الفترة. وُقَدُ عَمَدِتُ سَلِطَأَتِ الْبِلِدِيةِ فَي المدينة الى استيعاب المهاجرين صورة مباشرة واعطت الدولة اهمية

اما الوسيلة الثالثة فكانت الذطط

الاستيطانية التي قامت بتنفيذها

الحكومات الاسرائياية التي تعاقبت على

مر استيطان المدينة القديمة بثلاث

مراحل: الاولى أتت بعد الاحتلال مباشرة،

عندمنا دمنزت السلطات العنسكرية

الاسسرائيليسة حي المفساربة، وطردت

السكان المقيمين فيه، بهدف انشاء

ساحة واسعة للمصلين اليهود امام حائط

المبكى. كما جرى تدمير مسجد البراق

المرحلة الثانية؛ بدأت بعد اصدار وزير

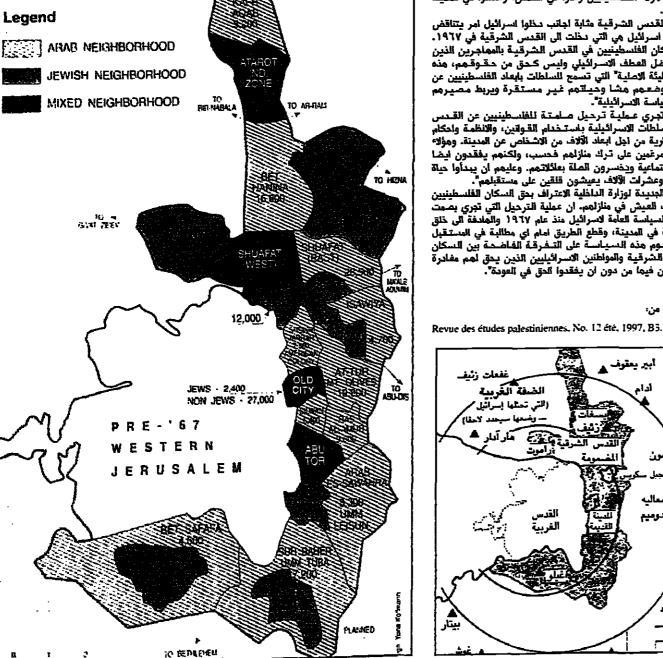
المال في ١٩٦٨/٤/١٨ ، أمراً باستَمَلَاكُ

١١١ دُونما في القسم الجنوبي للمدينة

للإغراض العامة. وكلتت الفآية تطوير

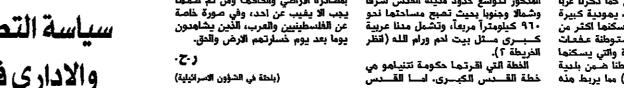
القديم ومسجد الافضلي.

الحكم منذ ذلك التاريخ وحتى اليوم.



الذريطة (٥) توزيع السكان اليمود والفلسطينيين ما وراء هدود ١٩٦٧

"Jerusalem": Date Gola, Tel Asia University, laffee center for strategic studies, 1995



الى المدينة القديمة.

وحتى الثمانينات، اتخذت الخطط

\* الطوق الاول: يهدف الى محاصرة

البلدة القديمة داخل الاسوار والاحياء

العربية المجاورة لها تمهيدا لتفتيتها

واخلائها من سكانها العرب تدريجاً.

داخل البلدة القديمة جنوباً، والصديقة

الوطنية المحيطة بسور البلدة من الشرق

والجنوب وضمنها مناطق واسعة منع

البناء فيها لابقائها احتياطيأ طبيعيأ

للاستيطان اليهودي في المستقبل.

ويحاول هذا الطوق في امتداده الغربي

خلق تواصل بين القدس الشرقية

\* الطوق الثاني: يتألف من عدد من

الاحيـاء السكنيـة التي تحوط على شكل

قوس بالقدس العربية من الجهات

الجنوبية والشمالية والشرقية. ويعزل

هذا الطوق المدينة عن التجمعات

الطوق الثـالث: خـارجي يـدــوط

بالقدس من جمات الجنوب والشرق

والشـــمـــال ويتكون من سلسلة

مستوطنات تبعد أقصاها ندو ١٧ كلم

عن مركز القدس. وهذه المستوطنات

هي بيتار، معالية ادوميم، غفعات زئيف،

وكتلة مستوطنات عتسيون المكونة من

١٦ مستوطنة. (أنظر الضريطة ٤)

ومستوطئات الطوق الثالث هذه التي لم

تكن تقع ضمن حدود صلاحية بلدية

السكانية العربية الى الشمال والجنوب.

الاستيطانية للقدس شكل اطواق ثلاثة:

"ومنذ هم اسرائيل القدس الشرقية في ١٩٦٧، بذلت الحكومات الاسرائيلية

'ومنذ بداية ١٩٩٦، استخدمت اسرائيل عبر وزارة الداخلية اسلوبا جديدا الشرَّقية. فالفلسطينيون الذينُ لا يستطيعون اثبات اتهم سُكنُوا القدس فيُّ الماضي وما زالوا يسكنونها اليوم، سيجبرون على ترك منازلهم الى الابد. وهم لّا يستطيعون العمل في اسرائيل، ولا يسمح لمم بزيارة عائلاتهم التي لا تزال تُسكنُ القُنْس. وهم يَفقدُونَ، كما يَفقدُ أفراد عَاظُلاتهم، الدقُ في الضمانُ الاجتماعي، لم تَكنَ هذَه السيّاسة علنية، كما لم يجر تحذير الفلسطينيين انهم

ان اعتبار سكان القدس الشرقية مثابة اجانب دخلوا اسرائيل امر يتناقض تماما مع الحقيقة، لأن اسرائيل هي آلتي دخلت إلى القدسَ الشُرقيَّة في ١٩٦٧ . كما ان مساواة السكان الفلسطينيين في القدس الشرقية بالمماجرين الذين يسكنون منازلُمم بفضلٌ العطف الاسرائيلي وليس كحق من حقوقَهم، هذَّهُ المساواة تشكل "الخطيئة الاصلية" التي تسمح للسلطات بابعاد الفلسطينيين عن منازلهم ... ما يجعل وضعهم مشا وحياتهم غير مستقرة ويربط مصيرهم

منذ ١٨ شهرا، تجري عملية ترحيل صامتة للفلسطينيين عن القدس أ لمداكم، والتدابير الادارية من اجل ابعاد الآلاف من الاشخاص عن المدينة. وُمؤلاء

ترفض السياسة الجديدة لوزارة الداخلية الاعتراف بحق السكان الفلسطينيين في القَّدْسُ السَّرقية، العَيْشِ في منازلهم، ان عملية الترحيل التي تجري بصَّمَتُ مي النتيجة المباشرة للسياسة العامة لاسرائيل منذ عام ١٩٦٧ والملافة آلى خلق لكَثْرِيةَ يُمودية دائمة في المدينة، وقطعُ الطّريق امامُ اي مطالبة في المسّتقبلُ بعدينة القدس... وتقوم هذه السياسة على التفرقة الفاضحة بين السكان الفلسطينيين للقدس الشرقية والمواطنين الاسرائيليين النين يحق لمم مفادرة البلد المدة التي يرغبون فيما من دون ان يفقدوا الدق في العودة".

\* الفقرات مأخونة من:

خط البدنة ١٩٤٩ ---الخريطة (٤) الاطواق حول القبس

سترطنات إسرائيلية

Report on Estaeli settlement in the occupied territories. January : المصدر:

القدس العربية: أطواق ثلاثة خلال ٣٠ عاماً

العربي وتهويد القدس؟ استخدمت السلطات الاسرائيلية ثلاث لمحة تأريخية: سعت اسرائيل منذ احتلالها القدس الشرقينة عام ١٩٦٧، الى توطيبة وسائل لفرض سيطرتها على القدس: اولاها تصفية المؤسسات العربية مثل سيطرتها على المدينة في صورة تمنع جماز القضاء والإدارة العربيين، وحل اعادة تقسيمها في المستقبل بحيث بلدية القدس العربية، والماق سكان تبقى القدس الموحدة عاصمتها الى الأبد. وكما هو معلوم قُسَّمت مدينة القدس المدينة باسرائيل بصفتهم سكاناً في اسـرائيل والاردن في نيـسـان ١٩٤٩، تاليـاً للقـانون الاسـرائيلي. والوسـيلة الثانية كانت السيطرة على مساهات بحيث أصبح الجزء الاكبر من المدينة، أي ما يعادل ١٦٢٦ دونماً، خاصعاً واسعة واستملاك لراض يملكها العرب بواسطة قوانين وضعت خصيصآ لمذه للسيطرة الاسرائيلية ونحو ٢٢٢٠ دونمآ الغاية. وفي طلَّيعتها قانون "الاستملاك ألحق بسلطات الاردن، وأبقي على ٨٥٠ للمصلحة العامة" وقانون احوال الغائبين". دونمآ منزوعة السلاح وخاضعة لسيطرة الأمم المتّحدة. وبدُّمَّ من ذلك التاريخ وتعدت عمليات استملاك للقدس لتشمل مساحات واسعة من المناطق المحيطة عمد الاسرائيليون الى اعلان القدس الغربية عاصمة لهم ونقلوا اليها معظم

> وفور دخول الجيش الاسرائيلي القدس الشرقية في حزيران ١٩٦٧ ً، عمدت اسرائيل الى تطبيق سياسة ضمّ للاراضي العربية ومصادرتها رغم أن قرار الضم أأرسمي للقدس الشرقية لم يصدر الا في ٢٠/٧/٣٠. لكن الضمّ الفعلي كان بدأ مع بداية الاحتلال وقطع اشواطاً طويلة في تقليص الوجــود العــربي، واضفاء الطابع اليهودي على المدينة. ومكنا جرى توسيع حدود بلدية القدس الى ثلاثة اضعاف مساحتها وباتت تشمل تحدثت عن ً ٧ ألف دونم بينها أراض (أنظر الخارطة ٢)

كيف جرت عملية تصفية الوجود

منذ بدایة ۱۹۸۹ وحستی نهایة

١٩٩٢، سكن القسنس ٢٥ الله

مماجر، اي ما يوازي ٧٠٥ في المئة

من مجموع عدد المماجرين النين

وزاراتهم ومؤسساتهم الحكومية. ١١٠ آلاف دونم. وهناك ارقسام أخسري عربية كثيرة احتلتها اسرائيل عام ١٩٦٧ وصادرتما لامداف استيطانية.

## مرشحون لملكة الفراعنة!

يدفع الرئيس الياس المراوي ضريبة قاتلة عن عمده، في نماية عمده. فمو دين ينطق بكلام حق، يغدو كمن ينادي نفسه، لا يجدُّ صدى لكلامه حتى بين جدران القصر، وسرعان ما تنقلب الآية، رئيس يحلَّكم نفسه. هذه الظاهرة لم تعـد مجـرد مناورة سـيـاسـيـة عـابرة، بل هي في صلب الخلاصات التي يكشفها نظام الرؤوس التلاثة متطوعا عن قصد واضح ومدروس لتعميم حال فضائحية في فُترة العبور الى العمد المقبل. وتستوي في ذلك استفاقة المراوي على الآثار المدمرة لنظام "الترويكا" مع كل الوقائع والمقائق التي تطوع رئيسا المجلس والدكومة لكشفها عبر آزمة سلسلة

ذلك أن مناداة المراوي بنظام رئاسي تستند في جوهرها غير المعلن الى للعلمنة الشَّاملة المرفوضة من الطوائف ورؤسائها، وكذلك من معظم اللبنانيين النين لا يوفرون مناسبة لاثبات الحضور الساحق للطائفة في سلوكهم قبل

وثمة مفارقة في هذا السياق، وهي ان المراوي منذ خوضه معركة الزواج المني، ولو فشلت، يذهب مُذَمِّب الأصلاحيين وأنَّ متأخرا تسعة اعوام. على ان المراوي اصلاحيا غالبا ما يرزح تدت وطأة المراوي رئيسا، وخصوصا حين يندفع شريكاه في احباطه قبل أي لبناني آخر، من خلال شده الى واقع لم يصنعه رئيس الجَّمهورية وحده بالتأكيد، ولكنَّه كان في مرتبة الأوائل والمتقدمين في ارتضاء تكريسه وارسائه وتوفير الفطاء للممسكين بم

والدقيقة ان صراعات بري والدريري، على الدولة والسلطة والادارة والنفوذ والموظفين والمنتفعين وجيوش المحسوبين، لا تخلف وراعها سوى صورة باهتة وبائسة أرئاسة أفرغ حضورها على الورق قبل تسعة اعوام ثم تولت الترويكا" نفسما الاجماز عليما بعد الاعوام التسعة.

وثمة سناجة مفرطة في الاعتقاد ان معارك رئيسي المجلس والحكومة تتكفل فضح واقع الدولة بمقدار ما يُراد لَّما اظْمَار طُول أَلْباع لَكلُّ منْمما. في حين يتحول الرئيس – الرمز للانقلاب على الجممورية السابقة، مبشرا بانقلابً على الطائف الذي جَاءَ فوق حرابه.

فالرئيسان بري والدريري يخرجان من المعمعة "منتصرين" على هيبة الرئاسة، قبل اي شيءُ آخر. ولا يفوت هذا البعد رئيس الجممورية ولا اندلده المفترضين من المرشحين للحلول مكانه.

كذلك لا تنفع في طمس هذه الحقيقة معزوفة توزيع سوريا للانتصارات والانكسارات بالسّواسّية والتوازن السحري، لان المنتصر والمنكسر في تناوبهما عُلى عرضٌ العضلات السُلطوية والنفونية بأكلان من معجن الدولة، وعلى عسابُ مؤسساتما وسلطاتما، ولو "أطعما" سوريا - بلغة نائب رئيس المجلس ايلي الفرزلي – صورة لبنان المُدار من بُعد الذي يقدم للعالم على أيدي رؤسانه النريعة تلو الاخرى لاستمراره قاصرا عنَّ حَكم ذلتي في ظلُّ

اما الجانب الاخر من الصورة فقد لا تراه سوى حفنة متحفزة لدخول "مملكة الفراعنة" التي بمقدار ما تكبر فيما الاحجام وتنتفخ، تذوي السلطة الحقة

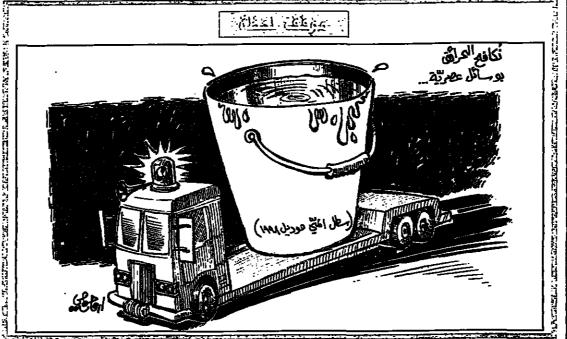
وامام حفنة المرشحين للرئاسة، اذا تفكروا بعمق وهم لا شك فاعلون، عدم الاكتفاء بضرب المندل والتبصير وقراءة الكف لتبين اتجامات الريح التشرينية، بل معاينة النمليات لعمد ممدد و"سوير رؤساء" يأبون حتى اللحظّة الاخيرة الا ان يكونوا ورثاء نواتهم.

فهذه النهايات لم يُترك أمر كشفها وفضعها وتثبيتها للرؤساء الا لمنع محاسبي العمود، ان وجدوا، من المضي ابعد في وقف ما يراد له ان يستمر مع العمد المقبل، ايا كان رأس الرؤوس الثلاثة.

وهي نمايات غير قابلة للتبدل ممما بلغت بلاغة المبشرين بالتغيير، لان التغيير يعني امرا واحدا هو قيامة الجممورية اللبنانية المستّقلة. فَهُلُّ ثمَّةً استقلالُ فيماً يُحكمُ على المرشحين بالاعدام ٱلسياسي سلفا لو تطاول احدهم واستقل باعلان ترشيحه قبل صدور "براءة" التعيين؟

لعل الترشيح المتاح هو في الاجابة فقط بنعم او لا على استمرار المفلة التنكرية في مملكة الفرآعنة.

نبیل بو منصف



## المزيد من تمزق العرب... هو المخرج!

بدأ منذ بعض الوقت بحث فلسطيني وعربي عن خيارات بديلة. فقام الشيخ احمد ياسين بجولة على عند من النول العربية والاسلامية، بصحبة فريق من قيادات الفارج الشَّابَة برئاسة خالدُ مشعل، رَّئيسٌ المكتب السياسي لدركة "حماس". وبدا وُكأن "حماس" تريد لجولة الشيخ ان تساعدها في تلمس امكان أنتهاج خط مختلفٌ، أو معدل، عنَّ خطماً الراهن، المنسم بالجمود والذي يعتقد قائتما الشبآب انه غذا قليل المبادرة والخيارات، بسبب ارتهانه الفعلي للموقف الرسمي كما رسمته قيادة السلطة الوطنية الفلسطينية وتنفذه، والذي لا يترك ا. "حماسٌ" هَوامش كَافَيْة وَمستَقَلَةُ لَلْمُنَاوِرةُ، بُل يغرض على سيّاستَّما المرّاوحةُ بين الرغبة فيُّ القيامُ بعمليات عسكرية والعجز عن ذلك والرغبة في التفكتك عن خط السلطة ومعوبة تحققها، الم الذي يجعل معارضة "حماس" كلامية، ويحوّل دورهاً الفعلي دوراً رديفاً بمنا القدر أو نلك السلطة، يزيد أستقلالية قرارها ومارساتها محدودية

وصعوبة. من جانبها تعلم السلطة انها غارقة في مأزق عصيب رغم ما تقوله حوله خياراتها المفتوحة. فقد جمد نتنباهو اتفاقات اسرائيل معها ورفض تنفينها – بما في ذُلك لَعَاقَ الطِّيلُ للذي عقبه مو نفسه في كاتون الثاني ١٩٩٧ – واخذٌ يعتبره كَأْتُه لم يكُن اصلاً. وهي تعلم لن قيلدات "حماس" تداول تَلَمَّى امكاناتُ التفكلكُ عن توافقها البارد معمًّا، بعدما وصل خطها ونهجها آلى نقطة الجبود الدرجة ومار جُلِياً أنها لن تستطيع الايقة عليه، بل تجد نفسما في مواجعة مستجنآت تفرض عليما اجراء تبديلات وُتغييرات جنرية فيه، لا يعرف لحد الى ابن تصل ومـاذا سـتكون نـَــانجـمــاً. المهم، ان "حُمَّاس" تُسَارَعَ الى احْدَاتُ الْفَكَاكُ مِحْسُوبُ عَنَّ خط السلطة التي تجد، من جانبها، صعوبة كبيرة في اقتاع كولارها بأستمرار نمجها الرامن. فمانا تفعل

في منمج العلوم (راجع الجدول الرقم ٢). أما

المُّبدأ الثُّلقي في الجدولُ الرقم ٤، والمنطلق من

الاســاسين التــربوين (٣) و(٧) في المــدول

الرقم ١، فقد ورد بصيغ مختلفة وبدرجات

متَّخاوتة في المرَّلُحلُ المَّدِّتلفة (الجِدولُ الرقم

٣). وقد كأن افضل منه الصغ في مرحلتي الروضة (ص ١٤٠) والابتدائي (ص ١٤٠)

(١)). أما في المرحلة المتوسطة فُـقَّد ظمَّ ر

ُجزُنْياً في مُّادة "علوم الحياة والارض" (صُّ ٣٤٥ (١)) وغاب كلياً عن مادة الكيمية (صِ

٣٤٩ (١)). وفي المرحلة الثانوية، ظمر جزئياً

في بعض المولد وبعض الفروع، وغاب كلياً عن

وكُمُا هي اللَّمال بالنسبة الى المبدأين الإولين في الجـــدول الرقم ٤، مكذا مي

بالنَّسَبَّة الَّى الْمبادئُ الاخرى في هذا الجدولُ

كل مبدأ ينطلق من اساس تربوي معين او

أكثر في الجدول الرقم 1. وقد وربت هذه

المِبادئ في المنامج الجديدة (١) في شكل

مجتزأ وغير منتظم. وتكفّي في منا ألسياق المقارنة بين الجنولين (٣) و(٤) للوقوف

على حُقيقةً ما نقول، وقد تُجنبنا عن قصد

اغـُفـال مّـهـادئ تربوية خـاصـة بالعلُّوم في

الجـدول الرقم ٤ ومنطلقـة من الأسس التيّ

في الجُدولُ الرُّقم ؟، لئلا نفرقُ القارئُ غيرٌ

المُفتص بالعلوم بما قد لا يـهمَّهُ من تُفاصيلُ

٢- الأهداف التربوية:

تتحدد الامداف العلمة للتربية والخاصة

خلصة ومتخصصة بهذه الموراد

مواد وفروع اخرى.

من تُمولُ، لَكن الجميع يَشْعَروَّنُ لَهُ سَيُؤْنَىُ عَلَمْلاً او أجلاً الى تفكك الصف الوطني الفلسطيني، الذي بدأت اصوات تصدّمه تملاً المنطقة.

نَى عمليةً كسر عظم معلنةً.

في تعريضهُ لاي ضغوط جنية. لذلك لتنقل الرئيس القلسطيني الَّى الرمان على مــؤتمر جــديد منَّ مؤتمرات القمة العربية، التي يعرف بخبرته الطويلة لَمَّا ۚ لَا تَمِيتَ الْنَئْبُ وِلا تَفْنَيُ الْفَنَمُ ۚ ، لَانُمَا تَحَقِّقُ نَفسه؛ لوَّح رئيس السلطةُ للوطنيـة بورقـةٌ الدُّوَّتمر الدولي، الذي اقترحه مبارك وشيراك، علَّما تخوف لميركاً، ألتي يبدو أنها لا تخاف شيئاً او لحداً، بعدما

عرفات تومَّلُ الى اتفاقُ أوسلو دون استشَّارَتها،ُ ولم يستشرها كذلك في اتفاقي طابا والقامرة،

يدوك الرئيس باســر عــرفـات ان خــيـــاراته بعدودة، تنجمر اولا في التعايش مع الوضع الراهن، الذي لا يعرف احد متى ينتمي وما سيترتب عليه

هذه الفيارات، ماذا فعل الرئيس الفلسطيني؟ راهن طوال العام الدالي على استعمال ورقة أميركا ضد اسُرلَئيل، لَاعتقادُه انه قدَّم لاميّركًا تنازلاتُ تكفي لَّهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى حَلَيْفُتُهَا وُتَجِبرُهَا عَلَى مَا هَيَّ قادرة عليه قولاً وفعلاً: الأنسحاب من جزء محمود من الاراضي الفلسطينية، لقل بكثير من المساحة التي نَصِ أُتَخَاقَ لوسُلُو وطاباً عَلَى الأنسخاب منما، او تُصدّعٌ علاقات واشنطن مع تل ابيب ودخولمما

رأت عمق التمالك العربي، وايقنت أن العرب لا يعتزمون فعل اي شيء يزعجها ولا بريدون. استقبلت معظم المواصم العربية الشيع ياسين وممثلي "حماس" بحماسة. بينما رفض بعضها اقتراح السلطة حول عقد مؤتمر القمة، بحجة ان ياسر

فلماذا تسارع الآن الى دعمه واخراجه من مأزقه. هو

وتندمر -- ثانياً -- في السئي الى مفرج عربي أو دوئي بنيل من الحل الأميركي، أو الى خلطة من

لكن أميركا ليست في وارد قبول افتراضات السلطة الفلسطينية. وهي لا تُبدو مُتَلَمَّفُة الى قطيعة مع اقرب حلفائها الى قليما في المنطقة العربية وفي الشرق الاوسط باسره. وليست راغبة لكل من يحاصرها شيئاً من مطالبه وتفطية مناسبة لمواقفه، يكسب بما شيئناً من الوقت والدعم، يستخدمه فساساً خد المعارضة الدلظية. في الوقت

الذي لم يلتزّم لي شيء يتفق عليه، وأما سارع الى التَفْرِيدُ خَارَجُ الْسِرْبُ كُلُما الْحَتْ الْفَرْصَةُ لَذَلَكَ؛ واستخدم الدعم العربي من اجل الانفراد؟ يضيف اصحاب هذا الرأي: وبما أن سلطة وصلت الى نماية مسعاها في التُسُودةُ ولم يبقَ لها غير قبول مزيد التنازل عن حقوقها واراضيها، فلنه سيكون لتأييدها معنى ولدد مو تأييد تنازلاتها وتمكينها من تغطيتها عبي رسم من من المربع على على العب العربي على على على العب العربي على التنلُّقُضَاتُ الفُلسطينية، وهو اعب قد تترتب عليه نتلاج صعبة بالنسبة ألى جُميعُ العرب، اذا نُدن اختَنا في الاعتبار أن أسرائيل تعمل لتفجير التناقضات العُربية، على الصعينين المحلي والقومي.

تفطس السياسات العربية في مأزق مماثل المأزق الفلُّسطيني، وتمسُّ حاجَّتُها الى بدائلَ ليست قلارةٌ على تطويرها بعد. وبتظامر المأزق العربي في برجَّة خطيرة من التفكُّك وُفقيانَ التَبَاهُ، بَلَجُمَّةٌ عَنَّ العُجز امام الاحتلال، والافتقار الى لدوات ضفط يمكنُ ان تُقَنَّع الميركا باجبار اسرائيلُ علَى ارجاع حقوقً العرب واراضيهم اليهم. في مولجمة هذا الوضع المستعص، تواصل السياسات العربية ابداء تقتما باميركا "الطاوبة على لعرما صميونيا". وتسعى الى تثبيت الامر القائم الداخلي والاقليمي، رغم معرفتها بدوره في اضعاف مواقفها وتعطيل مصالحها.

عربية حول جنس أأملائكة نتج عنما يعث لمُطّراب متفاقم في الصفوف العربية واراَّحة اسرائيل. يبدو الجانب الفربي بلا خيارات حقيقية، بعدما بددت سبع سنوات بن التفاوض العقيم قدراته واوصلته الى حافة التعطُّل الكامل. فمل يعقل ان يُكُون خلاف للسلطة المتعلظم مع "حماس"، وخلاف بعض العرب المتفاقم مع السلطَّة، البنيُّل الوحيد البتاح في مازق العرب العلم، الذي يضعَمَّم شَيئاً فشِيئاً على حافة الماوية؟ ومل يعقل الآ يجد العرب رداً على تعنّت اســراكيل وجنونهــا ســوى تعطيم انفسهم على جدار خلافاتهم وتناقضاتهم!

أَخْيِراً، فَأَنَّمَا تَنْخُرُطُ فَى نُقَاشَاتُ بِيزِنْطِيةَ عَرِيبَةً

حجمه والدد من زيادة كلفته على الاقتصاد والمجتمع. (ىمشق) أمين عام جمعية مصارف لبنان

فلسفتان متمايزتان لمواد العلوم

فــُلاقـتــصـاد – الخاص اســاســا – بدأ ينو؛ بعب؛ القطاع العام وبكلفتــه، المباشــرة وغير المباشـرة، للظامرة والمستثرة، وللتي باتت نشكل عائقا لمام سجلت الهالبة العامة للدولة خلال النصف الاول

وجهة نظر اقتصادية

لبنان: المطلوب أربعة أضعاف

الفائض المحقق في الموازنة العامة

مكرم صائر

من العام الجاري مجموعة من الايجابيات تعثلثً،

ومذا مو الامم، بظم ور فلكض أولي، الاول منذ

سنوات طويلة. وبلغ حجّم هذا الفَّلَاضُ ٢٤٨ مليلر

ل لُّ، مقايلٌ عجرٌ أُولِي بِلغٌ في الفترة نفسها مَنُ العلم الفائت ٢٢٩ مليارا، فقارب بذلك حجم الجمد

المبدول ۱۷۷ مليارا. وقد تأتّی کحصيلة لتلاتة

تطورات: اولما تراجع حُجم النفّقات العامة فقد

بلغتُ صافية من خَدَمَّة الدين ١٩٤٥ مليارا مقارنة

مع ٢١٢٦ مُلِيلُوا في نهاية حـزيران ١٩٩٤، أي بتراجع قدره ١٨١ ملياراً ونسبته ٨.٥ في المئة؛

وُلُّائِيمًا زِيلًاهُ واضحة في الَّايرانات نَيْجة أَلْتَحسن

في الجباية والرسوم والضرائب الاضافية. فقد

ارتَفعتُ مِن ١٧٩٧ أَلَى ٢٢٩٣ أَي بِمَا مَقَدَّارِه ٤٩٦ مَلِيارِ لَهَلَّ. وما نسبَّتُه ١٨ فَيُّ أَلْمُثُـةَ؛ وُثَالَتُـمَا

اسْتَقُرَارُ في خدمة الدين يعودٌ في جزَّ منه، اذا

جاز التعبير، إلى الاطلال الجزئي للدين الخارجي محل

بعض النين الداخلي. ومكنا أستطاعت الدولة لن

تحقق ولو للمرة الاولى منذ سنوات عدة عجزاً مالياً

فعلياً - ٢٥ في المُثَةُ مقابل ٥١ في المئة - ضمَن

الحدود التي توقّعها العشترع. وسيعتَبر الحفلطُ علىّ

معدل العجر هذا طوال العام ١٩٩٨ الْجَازا مهما. اذَّ

يشكل كسرا للحلقة المفرغة التي أدخلت البلاد

فيمآ نتيجة السياسات المالية التوسعية التي

اعتمنت وَنَفُنت. ولَّن يكون هكَّنا الْجَازُ، اذاً تدققًّ

كافيا لتثبيت المديونية واطلاق عجلة النمو. فتسبة

الدين العلّم الى اجْمَاليّ الناتج – ومي مُقياس التثبيت – لم تنخفض بسبب تباطؤ النمو

الاقتصادي. وتتطلب عودة النمو الى الاقتصاد ليس

الاستمرار في الإيجابيات المنوه عنما اعلاه فقط بل

فقد عكست خلال الأسابيع القليلة الماضية

وسائل الاعلام جدالا طاول ملفات مهمة منها تمويل

عُودة الممجرين ووضّعية الصندوق المستثقّل للبلديات والاتجار بالمشتقات النفطية ومطالبات

الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي من الخزينة. واخيـرا وليس أخـرا المستلزمات الماليـة لسلسلة

الرتب والرواتب. وترتبط جميع هذه الملفات ارتباطا

وثيقا بالعجوزات الماضية والقلامة والمحتملة لمالية

الدولة العلمة، وتتكشف عن هذه الملفات احتياجات

تمويِّلية مستقبِّلية خاصة في ما يعود الى السلسلة سيطلب الى الاقتصاد الخاص تعمَّلها لما اقتطاعا

ضريبيا واما اقتراضا وضغطا على الموارد واما الاثنين

معاً، وقد يتفاجأ القطاع الخاص، ويتَّات اقتصادية

وفاعليُات، بَمِنا المنحى آلذي يتناقض، من جمة، مع ما كانت قد خلصت اليه الخلوة الاقتصادية حول

ضرورة ترشيد الانفاق ووقف المدر قبل فرض اي

ضرائب ورسوم جديدة. ويتناقض هذا المندى، من

جهـة اخـرى، مع مـاً كـانَت خلُصَّت اليـه الأورقـة

الإصلاحية الرئاسية حول ضرورة عدم التوسع في

القطاع العلم بل العمل تدريجاً على اصلاحه وتقليص

ويا للأسفُّ، النقاشاتُ الدائرة في الباد.

نموَّهُ. كما بدأت فأعلية الأبارة العابة التندنية تشكَّلُ بدورها عائقا لملم تطور القطاع الخلص وأدائه ومكنا لا تكمن المسألة في البحاد مصادر تمويل لنفقات جديدة بل المطلوب لتثبيت الدين العلم الاستمرار في سياسة واضحة ومقنعة لضغط النفقات العامة وضبطها وترشيدها بعيث تعقق فائضا اوليا حجَّمه أربع ألَّى خَمْسُ مَرَّاتَ حجمٌ الفائض الاولي المعقق خلال النحف الاول من العلم الجاري. فتتحقيق مثل هذا الفلاض وُحده يسمح مُستَقّبلا بخفض عبَّ خدمة الدينّ وتاليا يسمح بخفض مستوى الضوائد ومن ثم بنية الاكلاف المرتفعّة في الاُقّتصادُ اللبنانيّ. فيتحفز عندما الاستثمار الفعلي في الانشطة والقطاعات الاقتصادية المقيقية. ويُعودُ النمو الى أقتصادنا نمواً يظلُّ مداخيل حقيقية في شكل لرباح ولجور لا في شكل تصويلات واعمادة توزيع من خُلال الأنضاق العمام، ويخلَق فـرُص عـملُ مُرْتبطة بالآنتـاج في القطاع الخلص لا من خلال تضخيم الادارة والمؤسسات

فليس الوقت وقت ترتيب اعباه اضافية على الاقتصاد الخلص وقد بدأ ينوء بثقل القطاع العام. وليس الوقت مواتيا التراذي بُعد ان لبدى أحـماب القرار وعياً مهماً اثناء مناقشة موازنة عام ١٩٩٨ واقرارها بالمخلطر الجدية على الاقتصاد والنقد والبلد الَّتِي تَترتب على الاستمرار في تفاقم المديُّونية العآمة. فسياسات التصديح والتثبيت تستدعي تقايمم التضحيات وليس أأمكاسب والدول التي صحّت وسارت على هذا الطريق وصلت. وتعشرتُ وسقطت تلك التي خالفت، وللوقت عنصر أساسي في ظل العولمة التي لا ترحم.

شهبدات النظر البعرومة في هذه الدقاة تمثل أراء صاحبها ولا تعكس بالخرورة الموقف الرسمي لجمعية المسارف

### تعليم الانكليزية بطلب من الأهالي

في المئة من التلاميذ الذين يتعلمون بالْفرنسية في المدارس الَّتي يرعـاُما الرئيس رفيق الصريري في صيحاء يهمنا أن نوضح أن أحدى أأمدرستين أأمعنيتين يتوزع طلابها مناصفة بين التنكليزية والفُرنسية، اما الثانية، ومي مخصصة لأبناء ذوي الدخل المحدود فإن التعليم فيما بالأنكليزية فقط جاء نتيبجية لطلب من الأهالي وليس لسياسة تعتمدها ادارة المدرسة.

التقليدي، في صميم مقررات العلوم.

هذا ّ في البــــعـــد الفلســـفي للعلوم

(والتكنولوَّجياً). اما في البعد التربَّوي لمذَّهُ

المواد، فُهناك أبضاً فُلسفتان مُتَمَّلُونان

تتعلقان بتحديد الابعاد العلمية الواجب التركيز

عليها في كلُّ مادة تعليمية. الفلسفة الأولَّى

تقول بوجوب اكتساب المتعلمين أكبر قدر

ممكن من المعارف او المعلومات حوّل اي نُظريةً

علميةً. والفلسفة الاخرى تقول بوجوب التركيز

على المأدات الذهنيةُ التي تُؤْدِيُ الْي بنه ُ مذَّهُ المعارف وتطويرها، وثالياً اقتصار النعارف على

الحد الانفي المُطلوبُ لوضع هذه العبادات في

اطارها العملاني. وقدُ سأدتُ الفلسفة الاولى فيّ

معظم بلدان العالم حتى الثمانينات حيث بدأ

النائب بهية الحريري

## مناهج التعليم العام الجديدة في لبنان (٢)

### ابرهيم ابو هآون\*

\_\_\_.

F22.-.

. ---

-505(:4

1972

في منا يأتي الحلقة الثنانية من دراسـة الدكتور ابرهيم أبو هلون حول مناهج التعليم الجديدة في لبتان: ُ

في الجدول الرقم ٣، نورد المبادئ التربوية التي تُمكنا من استشفافها في مقدمات المراحل والمواد العامية المنتلفة لنبيِّنُ حقيقة ما نقول. وْفي منا الجنُّدول بالاحظ الْقَلَارَيُّ أَن المبادئُ التربوية الخاصة بالعلوم تختلف من مرحلة الى أخَـرَى من جــمــة، وتُقلُّ باطراد من المرحلة الابتداكية للى المرحلة الثانوية من جهة ثانية، حتى تكاد تفيب عن مقدمات معظم المواد العلمية في المرحلة الآخيرة. وبالاضافة الى تنوع اسلوب الكتابة من مرحلة الى اخري، ومن مادة الى لخرى، يدفعنًا هذا الإمرّ الى الاعتقاد ان

الواحد، لن في المضمون او في اللغة. وعلمية واضحة كالتي استعرضناها في القسم الاول (جَــُدول (١) وَجـدول (٢) ينطأُق منهــاً ولضُّعو المنامِج المختلفون، ويلتقون من خلالما

الاســاسين التــربوين (١) و(٢) في الجـدول الرقم ١. وقد ورد هذا العبدأ جزئياً في مرحلة

بدأ (٢)

ودع عديده عبوميد. يجب ان نركز عملية التعليم بالدرجة الأولى على العلالات اللجنية التي تساعد كل منطق على بناء الجعارف في كل مادة تعليمية بطريقة فالاية

يجب أن يكون التعلم لولي الدركة (۱۰pirah)، ومتعلقلاً بين العواد -B

رس المعرفة المنتلفة: كما بين العاملات النجنية الخلصة بالمجموعات الكاديمية يهب الا نقتمر عملية التقويم على المسابقات النطبة التقليمية والا

ديدا (٦)،

r(4) lip

في شكل علي.

يجب إلا تنقي العملية التربوية عند التخرج من المدرسة أو من
المدامك، بل يحب أن تستمر مدى المياة، ولا سيما طعل التطورات
المامك، بل يحب أن تصمر مدى المياة، ولا سيما طعل التطورات
المامية والتكواوجية المطردة والتي اما علاقة مباشرة بحياتنا اليومية
المامية التي يحكن تأجينها عبر وسائل الاعلام والمعلوماتية المنتقافة
الله يمكن أن يتم وضع السائمج التربوية، أو تقويها وتطويرها
الاستمران بعملية فوقية نفرض فيما جمات معينة دون سواما
المستمران بعملية فوقية نفرض فيما جمات معينة دون سواما
المستمران بعملية المحلون والتربوجون، في منا الشان، وان يتحول
معينا، ولا سيما المعلون والتربوجون، في منا الشان، وان يتحول

صـوغ مذا الفـصل، وان المعنيين لم يكلفـوا ولو كلَّت مناك أنَّس فلسفيـة – تربويـة

لا دؤدي في عملية تعليم الى تعلم حقيقي وتالباً الى نمو فهني و/ أو سلوكي ما لم تؤمن حوافز مناسبة لكل متعلم. ومن أهم هذه الحوافز اقتتاع المتعلم باممية ما هو في صعد تعلمه ولا سيما في حياته اليومية الله لا يمكن، في في مائة تعليمية، وضع المتعلمين كلفة في وضعية تعلم ولندة، بل يجب فن تتنوع طرق التعلم والتعليم ووسطاعما، ولن يتكيف محتوى العادة، طبقاً لقدرات كل متعلم ومعارفه ومعارفه. يتكيف محتوى العادة، طبقاً لقدرات كل متعام ومعارقه ومعارفه.

ب يجب أن لا تتتمر وسائل التعلم والتعلم على الوسائل الصلية
النظامية، من يجب أن تشجل مختلف لوجه الديلة اليومية والوسائل
الستاحة فيها، ولا سيما التكولوجية بنعا.
يجب الا تكوم عملية للتعلم على تتحل المعارف الاكاديمية من المعام الى
المتعلم. أو من الكتاب المعرسي الى المتعلم عبر المعام، مل يجب أن
يشترك المتعلم، فعلية في عملية التعلم، وأن يتخلفل مع غيره من
التعامين، ملكل المحاد وهنرحه، من حلال غرق عمل منظمة، كما يجب
ال يتخلص المتعلم مع محيطه الملدي، وأن تقطأت كل معليات التعام من
ماقة الدينة المعملم مع محيطه الملدي، وأن تقطأت كل معليات التعام من

بدا (٤)، بينا (٥)،

/terdisciplmary بقدر المكان، لتغامي التجزئة بين العابلت الخمنية والمعارف، وأتأمين الترابط بين اقسام العانة الواحدة والدواد البختلفة رسرت، رسين سرب بين مسار ثمن النامية الاولى، بحب أن ينطلق النظم والتعليم من الأطر الاضيل الكليبية والاسمل امراكيا، ثم ينسع افتياً وبالتعريج لبشمل معارف الكليبية بتقلق، ويتعمل عمونياً ليشمل علمات فعنية أكثر تطورات، بِينَ كَنَائِيةً كَتَاكِيةً، يَجِبُ أَنْ يُعْرِكُ الْمِنْعَلَمِ الْتَشْغِكُ وَالْتَكَثِّمُلُ بِينَ أُوجِه

يجب بر مصدر عميد محويم على مصحيحا المصنية المصنية المتعلق أوقد المتعلق المتعل تطويرها، ولتسلعد البعلم من جمة ثالية على تقويم عمله وتقلياً المنامع

جيب، وه حيد محسون وسهورون کي حد حصن وين مؤاله في کل مدرسة وصف آلی فرق عمل ميدقية reverseb بر leams) تقويم المناعق ساعة بساعة من أوجعها كلقة، وتتباعل المعلومات من خلال نظلم تربوي وطني يسمل هذه العبلية ويتمرها.

\* في الطوم مثلاً: يمكن البداء والطولس الديلية (Macroscopic) والدطلق منها الى الدولتي الدومرية -Micro Parpic) في النظم والقولم الطويعياء واس القولمي الوطنية (descriptive) إلى التولمي التفسيرية -ECC في المتولمية (parpice) بكا حسين أي القديم الرابع من جده الدولسة (parpice) بكا حسين أي القديم الرابع

(ص ٢٤٠ (١))، وغاب عن المراحل الاخبرى النين صاغوا فصل "منامج العلوم" (كـمــا الفصول الاذرى) لم ينسقوا فيما بينهم عند الفسهم جمد مراجعةً هذا الفَّصَلُ (وغيرهُ) لتأمين ألانسجام بين مختلف ابوآب ألفصل

> على مبلدئ تربوية، فأمناف منسجمة ومتكاملة، لما كين مذا الذلل. ولكان مؤلاء تمكنوا من طرح المباِّدئ العامة في الشكُّل الَّذي نستعرضه فيُّ الجَدُولَ الرقم عُ على سبيلٌ المثالُ لا المبدأ الاول في الجدول الرقم ٤ ينطلق من

> الروضة (ص ١٩١٩)) والمرحلة الابتساكية

أ— في المقدمة العامة (ص٢٦١): أ– عكلة العبادئ العلمية ... بالعباد اليومية في مبادين الصحة والبيلة والتكنولوجيا والاحلاقيات". ب— وضع البنعام في وضعية بحث تصمح له بينه بعلوماته خاتياً". ج— الربط "بحقة بين عمليتي التعلم والتقويم". في مقدمة العرجلة الابتدائية (٢٤٠): "تنمية الموارد المطية من منظور التنمية المستعيمة" ... "كَلَقْرِيبَ بِينَ العِبْرَةُ وَلَمْرِفُ لِتَلْهِدُ فِي حِلْقَهُ البِومِيةَ، وَجِعَلُ طُنْحَمِلُ العَلَي عند الأطفال كَثَرَ السَّبِلِمَا مَعْ حَبِلْتُهِم فِي الْكُرِنَ النَّفِي وَالْعَشْرِينَ، ومع نظاعاتُهم الى التعلم في المراحل

ج» "العنهم التعليمي نظلم متكامل من حيث المحتوى والامداف وأساليب التعلّم" و"التنسيق م المواد التعليمية الاخرى" هروري في منا السيال. ت- جعل "العنمع مائمًا لقبرات التكييذ "كما لـ "طجائمم واعتماماتهم المنتفظة". - بس سمع معنها معرف التكييد "كها لا "طبطهم والانتفاقيةم المنتفة". - "مشاركة التلييد فعلاً في عملية التعلم" والتعليم من خلال الشطة طربية وضعن فرق عمل". - "كيام توازن بين المعرفة التطرية والانتخاة التعلية ماثل الصف وطربة". - "التستفة المتكولوبيا التروية و"استدنام العواد والدوات والاجمزة السملة العال". - "كست العمل العلم التعلق الت - "كقويم " تصيل القائية للعرفي من خلال اختبارات ووفوعية — والمهارات العليمة البدوية بالقيم والعواقف ... بواسطة «تحطة سلوكه وادلاله الوظيفي بناه على مستويات ومعايير محددة". أ- فَيْ مُقْدُمُهُ "كَلْفِيزَيْاء للعرجلة المتوسِّطَة" (ص ٣٥٢): - نيين "علاقة الغيزياء بالتكنولوجياً والمجتمع ... والطّواهر (الطبيعية) المحيطة" بنا في حيالة

» "تكيف (النمج) مع عاملت التلبيذ وقدراته" والالذ "في الاعتبار المعلومات التي الانسره اللكبيذ سابقاً وكذلك تتوع مستوياتهم الفكرية". ٤- في ملحمة اللفيزياء للمرحلة الثلاثيية" نفرقي العلوم فلعامة وعلوم فلعياة" (مس£4): أَن ارتباط "لمفاهيم القيزيكيّة ... بالبيّنة والمحدّة والدينة البومية والاجْتماعية ... والكون" وتأمينه لـ "أسس التكنولوبيا والكنشافات الدينة"، "تَكَبِف (السَّمْحَ)) مِن علجات الطائب واحكاناه" والانذ "في التعبار اختلاف

– "تعثل الطواهر الطبيعية نقطة الانطلاق لاكتساب البعرفة ألتي تساعد بدورها على فهم هذ للظولور". ب- "كُستطنام الرياضيات [في شكل محدود] لكي لا يحجب العضمون الثيزيلاي".

 "تعاد المواضيع" ... التي العطيت في المرحلة المتوسطة ويتم تعبيلها".
 على "عماية تكويم تطالب (أن تسمح) بلكتبار المداند العملية التعليمية". لم بظهر أي من هذه البادئ في ماليمة القبرياة للرعي الأعاب والاساليات من عمة والاجتماع والالتما

بالمواد والمراحل والفروع التعليمية المختلفة انطلاقاً من مبادئ تربوية علمة (الجدول الرقم ٤) واخرى خاصة بكل مادة، واستناداً ال أمناف أجتماعية وانتاجية محددة على للصعيدين العدلي والوطنيء ونلك دومأ ضمن اطار فلسفي عام مديد. والبتعلم – الفرد مو المعث الاول والاسمى لكل عملية تربوية في ظل النظم العلمة الدرة. وقد وعى بعض واضعي المنامج الجديدة منا الأمر، فتَقَدَّم مَدْفُ "بناً شخصية الفرد" الهدف العام الثاني "تكوين المواطن" (ص ٤ (١))

وعلى صعيد المدف الاول اقتصر القول على وجوب تنمية الفرد ضمن ابعاد او ميلدين ئلاثةً هي على التــوالي: النَّمني والمعــرِفي، العاطفي الوجداني، والدركي. والميدانان الأُولان يشكلانَّ ما كنا نُشيرُ اليَّه بِالعَاداتِ الذَّمنيةُ في هذه الدراسة. ولم تعطَّ أي تفاصيل قط عن الامداف المرجوة في كل ميدان. اما على صعيد المعث الثاني (تكوين المواطن)، فقد تم سرد امداف وطنية، قومية ومدنية عامة، أكثرها منبئق من البعد الحقوقي للاطار الفلسفي العام او المبادئ العامة. وكما في المبادئ، كنتك في الأمداف، كانت منأك محاولات للتعويض عن هذا القـصـور في الامدافُ الخـاصـةُ بَالمُراحلُ والمواد التعليمية المختلفة. ولكن، كسابقاتها، لُم تُكن هذه المصاولات ناجَسمَة تمامــاً، بل اعترتما شوائب اساسية وصلت الى حد

التضارب مع الأهداف المعنلة. فُقَد قُلْنا في المبدأ التربوي العام الثالث مثلاً (الجدول الرقم ٤) باشراك المتعلمين فعلياً في عمليـة التعلم، والاقـلاع عن نقل البدول الرقم T المبادئ الكرووية التي وردت في شكل غير مباشر في مقدمات أبواب عنهج العلوم (1): أمَّعارف اليهم. وقد قبال نَّاك عينه بعضٌ واضعَى المناّمج كماّ أظمرنا في الجدول الرقم ٣. إلا أننا نجد الامداف

العامة للمنامج الجديدة (كما الاهداف الخاصة بالعلوم) تتحدث عن "إكساب" المتعلمين و"تزويدهم" بهذه وتلك من المعارف او الممارات (ص ٥ و٦ (١). فان كان واضعو البنامج لا يعنون ما يقولون بمخه العبارات العائدة الى طرق التَّلقين المباشر فتاك مصيبة، وان كاتوا يعنون ما يقولون هالمصيبة

وكي لا تغرق في تفاصيل الإمداف

التي لا مجال لها هنا، نكتفي في ما يأتي بالدديث عن الاطار العام أأذى يسأعد على تدبيد هذه التفاصيل، فقد بات من المتعارف عليه في عصرنا العاضر ان في التربية نمط هياةً متكاّملاً ينمو الانسانُ من خلاله ويتطور (أساس تربوي (٢) في الجدول الرقم ( )، وأنها، أيّ التربية، ليست مجرد وسيلة للتحضير لحياة مستقبلية. من هنا، يسقط "التحصيل" التعلمي بصفته هدفاً أساسياً علماً للتربية، ليحل محله المحدف القائل بليجائد فرص النمو الناتي المتكامل المتعلم. ويسقط تاليا ستي ـــــــ . "اكساب المعارف" في مادة معينة كهنف عام لكل مائة، ليحل محله "فهم القالم المحيط بنا والتفاعل معه بايجابية" من خُلالُ عندات نمنية محددة (مبدأ تربوي (٤) في الجدول

\* استاذ جلعی، بلنث ومستشار تربوی

من هنا، يجب ان تتحول التربية عن معفما التقليدي القاض بتلقين المتعلمين نتاج الأخرين الفكرى وتحضيرهم لأستهلاكة، لتعمل على اتاحة الفرص أمام المتعلمين ليصبحوا متتجين بل مبدعين في الميادين الفكرية والانتاجية المختلفة. وقد وردت اشارة الى هذا الامر في الاهداف (ل) و(م) و(ن) من امداف التعليم التَّاتُوي العَامَّةُ (صُّ لَّا (لَّا))، في حين كَانٍ يجب أن ينسحب على المراحل والمواد جميعاً،

وان يكون في صلب الاهداف الخلصة بكل ملاة

أما في ما يختص بالعلوم، فقد تم اعطاء بعض الاهداف النسامية بموادها في شكل عناوین عریضة فارغة من كل محتوى (ص ٢٢١ (١)). فتحدثت منه الامداف مثلاً عن "تتمية المهارات العلمية عند المتعلِّم"، "وتوجيه المتعلمين نُحُو البحث العلمي" و"الالتزام بالقيم والمنمجيَّة العُلميَّة" في حينٌ كَان بِجُب تُحديدُ "المصارات العلميية" والابيس "المنمجية و"القيم" الواجب تتميتها عند المتعلم، وذلك لنطلاقاً من مبادئ تربوية محددة خاصة بالعلوم وفي أطار الانعاد الفلسفية الثلاثة لمذه المواد (methodology, axiology, epistemology) ولعل أهم الشوائب التي تعتبري الامدلف الخاصة بالعلوم النتان: واحدة تتعلق بالبعد

فعفي المجال الاول، مناك فلسفتان متمايزتآن لمناهج العلوم. واحدة تقول بوجوب التركيز على اظمار التمايز بين المواد العلمية المختلفة وحتى بين النظريات العلمية المختلفة في ميدان واحد. وأخرى تُقول بوجوب التركيز عليما ما يجمع بين المواد العلمية المختلفة. الفلسفة الاولى تحتم اعطاء مقررات علمية منفصلة، كل مُقرّر منها يتخصص بنُظُرية ما، أو

الفلسفي للعلوم، واخرى بالبعد التربوي لمحتوى

وردت في "صلّة وصلّ عــدد الأمس (١٤ أب ١٩٩٨) اشارة الى العدد الرِّخير من مجلة "تايم". والصّحيح العدد التُخيرُ من "بيوزويك".

### تصويب "الهوتو" و"النيوزويك"

مناسبة هذا التصويب تقتضي الاشارة الى ان "النيوزويك" طَرحت احتمال قيام عناصر من "الْمُوتو" (الْمتضررة من رعاية واشنطُن لـ "التـونسي" في سَــــاسـتــــا الافريقية) بتفجير سفارتي نيروبي ودار السلام، من طمن احتمالات عديدة آخرى. هذا بحيد تَلِيَّه " نو اهميـة. أي بمجـرد تَعْكير "النيوزويك" فيه لأن معناه التفكير بربطه بالصراع الفرنسي – الاميركي في

**توضيح** مقالة الدكتورة دلال البزري المنشورة في عــــــد الأمس (١٤ أب ١٩٩٨) مأُخونة من المجلة العصليـة أبواب -العدد الأخير.

#### بمجموعةً نظريات في ميدان علمي محدد. اما الفلسفة الثانية فتحتم اعطاد مقررات علمية متداخلة ( unterdisciplinar) بقدر الامكان، وقد سادت الفلسفة الاولى في معظم دول العالم حتى أواخر هذا القرن حيث بنات بعضما، ولا سيما الصناعية منما، تتمول تدريجاً ندو الْفُلْسَفَةُ النَّالَيَةُ فَي مَخْتَلَفَ مِرَاحِلُ التَّعْلَيْمِ. وَفَيْ حين قسال بعض واضعي مناهج العلوم عندنا بوجوب "التنسيق" بين جميع المواد التعليمية وحتى ابراز "التداخل" بين المواد العلمية، نرى

البعض الأخر منهم ما زال ينحو عملياً في بتامات الفلسفة الأولى كما سنبين لاحقا عند الحديث عن محتوى مواد العلوم. وفي السياق عينه، فيانَ الفلسُـفَةُ الاولى تَمِيرُ بين العلوم والتكنولوجيا وتغصل بين مقرراتهما، بينما الفلسفة الثانية تقوم على الجمع بين الاثنين. أما عندنا، ومن غيـر تبـرير واضح، فـقـد تم الفحل بين التثنين، وأعطيت التكنولوجيا

مقررات منفصلة في جميع مراحل التعليم. وقد يكون هنأك ما يبرر هذا الفصل في بعض جوانبه، ولا سيما في المرحلتين الابتدائية والمتوسطة حيث لا بد من تنميـة المهارات البدوية عند التلامذة في معزل عن النظريات العلمية التي كانت وراء الوسائل التكنولوجية المختلفة. إلاَّ أن هذا الأمر يأخذ بعداً مختلفاً في المرحلة الثلقوية حيث يفترض ان يكونّ التلامذة قـد بدأوا يلمون بطبيعة النظريات العلميسة، وبالتسلازم بين العاوم البسست والتكنولوجياً، وحيث لا بدُّ تالياً من اظمار هذا التلازم من خلال أدخال التكنولوجيا، كما الختبر

الكثير من الدول، المتصَّدمة والصناعية في شكلٌ خُـاصٌ، يتُحول تدريجا نُمو الفلسفة الثانية. وقد كان وراً عذاً التحول الفلسفة الاولى في تنمية اشخاص مدركين اطبيعة المواد التّعليمية ومنتجين في ميادينما، دن جمة، ومن جمة ثانية تسارع التطورات الثلنية والتكنولوجية التي بات يعجز معما حتى اصحاب الاختصاص عن الألمام بجميع نواحي اختصاد مم. أما منامجنا الجديدة، فيجدو انما اختارت الفلسفة الاولى في تحديد تفاصيل مواد التلوم (١) بعكس ما دعا اليه بعض ولنسعي الدبادئ والاهداف الَّعامة للمنامح. وهدا ما سنتُطرق اليه

تتبع حلقة اخيرة

في القسم الآتي.



للبيع سمم دير القلعة كونتري كلوب بیت دري ۲۱۱۰۰۰ مصاریف ۹۸ مدفوعة ت ۲/۲۷۲۲۹۹ Dogo Argentino - áge 2 ans - à

vendre pour gens qualifies seuiement Contactor: 03/764447 Restaurant-snack Naas-Bicklaya, 600 m carres, emplacement idéal, gérance libre. Amateurs s'abstenir Tel.: 04/980485

jentre 17h. et 20h.)

مربت الخادمة السري لانكية كوسوماواتي كوسفالانا دوراج المعروفة باسم عيتا منزل مخدومها في طرابلس بعد ان سطت على اموال i واغراض من المنزل. يرجى ممن يتعرف عليما الاتــــال ١٤٧٠ -ا ۱۳/۲۰۵۲۸۱ تحت طائلة

الملاحقة القانونية أمن

جيب غراند شيروكي ليمند موديل ٩٥ فول اوبشن في حالة جيدة جداً

للبيع يخت TT Formula قحم مودیل full option ۹٤ محرکات Volvo Penta سعر ۱۷۵ الف دولار

تذكّر مؤسسة لبنان والتنمية بخدماتها التوظيفية - تأمين الموظفين والكفاءات لنشركات والمؤسسات. السعي لتأمين العمل لأصداب الكفاءات والذبرات التلفون: ١٩٦٢٤٧١٠ ۲۲۵۲۲۸/۱۰ - ۱۹۵۱۲۷۲۲ ا بستخدمها.

### Local developer requires for a major project in Lebanon a

### **Project Coordinator**

a minimum of 10 years experience with at least 5 years in construction management. A Master in construction management is an asset.





استفيدوا من تصفيات على أوسع مجموعة من منشوراتها

في مكتبة الدار - شارع مصرف لبنان. مبنى التعاونية الصحفية

لون ذهبي الاتصال ٢/٩٢١٨٣٧.

وتفرقات

·T/55.55)

في لبنان والعالم العربي:

The ideal candidate is graduated in Engineering and has

CV with personal color photograph are to be hand delivered at the following address: Triple M - Chahine Bldg. - Nicolas Ghosn St. - Ashrafieh - Beirut - Tel.: 01بداعي السفر للايجار شقة دولوكس بيتي المتعبّر ميبيّر مون. التلفون وفرش مكتب في عرمون. التلفون ٥٢/٦٣٠٦٠ السيد توفيق دقدوق.

للإيجار شقة مفروشة في الطزمية استقبال سفرة وتوابعما وثلاث غرف نوم. الاتصال ٩٢ (٤/٨٧٢) للاستثمار شقة فخمة رأس بيروت

مفروشةُ او بدونه، ٣ نوم، صالون وسفرة وتوابعها الماتف ٢٧٠٦٨٤ الاستثمار كاراج ميكاتيك مجمز طلعة جسر الواطي سن الفيل التلفون ٢/٢٠٢١٨٠

الايجار عبالة عرض ٤٠٠ م.م مع ارض ٢٠٠٠ مم الطريـق الـعـام الصرفند الماتف ٢٥/٢٠٠٨ -·T/TAY-TT

للاستثمار مطعم (Cocoon - Pub) عقد، مجهز في سوق الزوق العِتيق – زوق مكايل. الماتف، ٢/٢١١٨٥٠ اللاجار مكتب ٦٠مم. مكيف مع موقف مؤمن تقاطع المتحف ملاصق مستشفى سميد التلفون

.1/2971-1 شقة ٧٠م.م. مع منتفعاتما كورنيش المزرعة قبالة محطة الدلبي تصلح لعيادة او مكتب تجاري الاتصال ١/٦٤٧٠٢٠

A louer RDC 220 m<sup>2</sup>. 3 portes Possibilité d'expansion Marmikhael, près Carrier 01/ 448777 - 01/447159

ريدارك مطلوب للايجار شقة ٢–٤نوم + غرفة خادمة منطقة النقاش او الرابية لفايـة ٧٥٠ دولاراً. التلفون 07130F\T.

## سارات

سيارة اوبل كاليبرا توربو م. ٩٢ x̄z² - T فيتاسٌ فولٌ أوبَشُن فرش جلد زجاج كهرباء فتحة كهرباء -جنط ٦ُ ( مُكيفُ اسود معدني – سعر مفر ۲/۲٦٤٤٤٤٠

للبيع بداعي السفر نيسان بترول (4/8/2/4) مــوجــودة فــي بيــروت إطلرات جديدة ومحرك بحالة ممتازة. التلفون ٢/٢٠٦٩٢٩

سيارة موديل (٩ نيسان (Infiniti) Q45 فولُ أوبَشن في حالَة جيدة جداً لون أبيض الاتصال ٢/٩٢١٨٢٧٠

MANAGING DIRECTOR

The principles underlying the establishment

of our agency is to be a one stop center for

full service advertising. Be it above the line

or below the line, our mission is to assist organizations in meeting their corporate

To compete in the UAE market

place, we need you as a partner in

We are looking for talented highly educated

individual with minimum 5 years experience

in advertising agency in a senior management

Excellent communication skills. selfmotivation and initiative are essential requirements along with the ability for

If you are enough confidence to take on this challenge and are a firm believer in yourself.

Please send your complete resume by fax 009712-277225 or e-mail:  $aap(\widehat{a})$  emirates net ae

You can expect a handsome remuneration if

The candidates will be

interviewed In Beirut.

Or alternatively by post P.O.Box 31021.

strategy & innovation.

strategic planning

Abu Dhabi U.A.E.

you are the one for us.

للبيع يسعر مغر شقة عشقوت ١١٥م. مطلة ط٤ ٥٣٢٠٠٠. ت .T/YFF10Y - .9/90F7-£

للبيع او للإيجار مكتب ١٠ ( ٢م.م. سنتر مزيّارة اوتوستراد جونية – الزوق ديكور رائع مجمر بكامل مفروشاته الْفَخْمَةُ مِعْ ثَلَاثُهُ خَطُوطُ مِأْتُفَ + مُولَد + فاكسّ + تلكس مواقف للسيارات. للمراجعة ت ٢٠٢٥٢٠١

للبيع او للاستثمار او للايجار مطعم مجمز بكامل معداته بيكور رائع ٠٥٠م. مع مخنن ٨٠مم. دوار المكلس. للمراجعة ٢٥٠٠١٥٠٠٠

للإيجار او للبيع مستودع طابق أرضي - ادونيس خمس واحمات على الشارع العام ٧٠٠م. خجمز بفرفتين تبرید Freezer مع مولد کمربائی

كسوبرماركت او لشركات المواد الفذائية. ت ٥٢٠١/٦١٥ كابين / الرمال/ بدون دوش / ۲/۲۲۰۵۰ ت ۲/۲۲۰۵۰۰

70 KvA مع رفوف حنينية يصلح

للبيع او للايجار بداعي السفر شقة فَخْمَةً مُفْرُوشُةً أو بدون فرشٌ، عين سعادة، مطلة على البحر. التلفون .T/07705Y

للبيع او للاستثمار بداعي السف مؤسسة تجميل مجمزة تجهيزاً كاملاً الدازمية – مآر تقلا الساحة، التلفون **• T/ TYYXTY** 

شقة مفروشة او بدونه عين التينة آنوم صالون وسفرة مكيفة موقف. للايجار السنوي للمراجعة .1/AE1.1E - .T/AT9310

بناء مناعي عدة اقسام علو ٥.٥٠ الطريق العام يبعد ٧٠٠م، عن مثلث خلدة مجمع بشامون الصناعي، ت ١/٣٤٢٧٠ – ١/٣٤٢٠٨

#### للبيع بالتقسيط ٩ سنوات شقة لوكس ٢٠٠مم، ودوبلكس ٢٥٠مم عطتون. ت ۰۲/۲۲۰۵۰۰

بداعي السفر للبيع عقار وفيلا ضمر الصوان. ت ١٣/٦٦٢٩٦٢ Audi Co تعرض شقة فنمة جدا

ضمن مشروع عوده جونيـة – صربا السفر مفر. ت ۲/۲٤٥١٥٤ - –

قطعة ارض ٧١٢ م.م. بيروت طريق النمر الرميل. ت ۱۰۲/۱۱۵۴۰۰ ۱۰۲/۱۱۵۴۰۱ للبيع بناية على العضم خمسة طوابق

كلّ طابق ٥٠٠مم. موقع ممتازً بعلشميه قبالة فندق اسبلانادا، التلفون ۲۰۲۵۱۲۰۳۰ للبيع فيلا دوبلكس جديدة جاهزة للسكن منطقة رأس الجبل عاليه تطل على الوادي مساحة البناء ١٠٠٠ مم

· 1/177712./1 البيع شقة دولوكس مفروزة مع سند تمليك (بعلشميد) ۱۵۰ مم ۲ نوم ۲۰۰۰۰ وشقة ارضي مع حديقة مساحة ٢١٠ م.م بسعر ٢١٠٠٠٠ ت

بسعر ٥٦٠٠٠٠ التلفون

للبيع شقة ٢٠٠ مم طابق سابع بناية العمر المديد شارع المآما فوق مستودعات عزت الداعوق التلفون · T/TE) TT

. 1/57778./1

بسبب السفر الاضطراري والمجرة الدائمة نبيع دوبلكس جديد ارضي غير مسكون في منطقة بيت الككو (قرنة شموان) كامل الزوات مساحة ٤٠ ٢٤م.م. مع موقف مسقوف ٩٠مم. مع حديقة خاصة ١١٠م. بسعر ١٩٠٠ الَّف دولار امياركي (أمكانية التفسيط للبنك واردة من ٥ الى ١٥ سنة). تـ ۲/۲۱۲۲۱ •

شقة فخمة الحازمية مارتقلا ٣٠٠م.م. صالونان – طعام مطبخ ٤ غرف، ٤ حمامات غرفة خادمة، غرفة مستودع ابواب معكننة، موقف عدد ؟ في السَّفُلِّي تعفئة وتبريد مولد كمريائي. ت ١٤٠١٤/١٢٢٠١٤

c. 600m2 (100m2 de salon) vue pano, sur mer. Beit-Mery Prix très int. 03/372769 للبيع في كفرسباب تريبلكس

Appt. Duplex à vendre 5 c. à.

دولوكس مطل على خليح جونيه وجبل حريصا تراس وحديقة. التنفون ٢/٦٨٨٢٨٢ – ٢/٦٨٨٢٨٢.

ارض ۱۰۰ (عربم، في ادما عطلة على البحر منظر رائح السحر SEC ۱۰۰۰ بلا وسيط ت ۲/۲۲۲۰۷۷ في بدارو روف نولوكس ينظل على

كَأْنِلُ خَرِجُ بِيرِوتُ ١٠ آم.م. سعر نهائي ٥٠٠٠. ١٨٤٥٠. التلقين ٢٨٢٩٧٨ للبيع شقة جاهزة ومفروزة ١٤٥٥م. في بُصاليم مِنظُرُ خُلابٌ عُلَى البدرُ. التلفون ٢/٦٢٥٠٢

للبيع ١٨٥م.م. محيط قرنة العمراء في مشروع خاص + ٧٠مم مشترك. مواصفات متمارية وتقنية معيزة سعر مقنع، عروض الدفع محمة مع سند تهليك ٢/٣٨٥٣٥٨.

للبيع شقة في غهور بعبدات موقع ببتاز لا تصدم طابق أرضي ١٥٠م. + تراس ١٢جم ٢ نزم ٢ عمامات + مستودع صغير + خط عاتف سعر

نمائی ۵۷۵۰۰۰ ت ۳/۱۱٤۰۰۹ للبيع السريع بناعي المجرة فيلا مع ارض ٢٢٥٠م. في الكورة سعر مغر جداً، التنفون ٢٠٢٥٠١٠٠

للبيع ارض عجلتون مساحة ٢٢٨٧ منطقة سكنية ٤٠٪ استثمار سطنى التلفون ۳/۲۷۲۷۲۳-

للبيع ارض صائدة لكسارة غراج عين داره مساحة ٨٠ الف متر. التلفون -T/A078EE

للبيع ارض مساحتها ١٢٠٠م. في عرمون، التلفون ٢/٣٨٩١٧١،

للبيح ارض المشترف افتراز قنيم وجديد حوالي ١٠٠٠م. التلفون ١٦/٦٤٢٢٠ استار مدروسة. بداعي للتصفية أحسن سعر مكتب

و المربع، شارع مار الياس قبالة بنك المتسوسط ماة المقتصال ماتف ۰۲/۷۷۲٤۱۲ محمد

للبيع بناي السفر كابين في الرمال-ت ٩/٢٢١١٤ - ٥٩/٢٢١١٤ السيد غابي.

L'Olivier 2 Mansourieh -Appt. de luxe 175m2; 2 sal. + 3 ch. + 3 s.d.b + chauffage + A/C + parking 2 Voit/Appt. Prix: 85000\$ Tel.: 03/656766

عقار ٤٨٥م.م. كغرنييان ٥٢٥ المتر. التلفون (٩/٧١-١٩/٠

Rabieh Zone 3, R.D.J. 325m2 + Terrasse, Jardin 300m2, Vue degagée tout comfort. Liv. Imm. Tél: 03/606777

للبيع قطعتا ارض متلاصقتان مسادة كل منهما ٧٠٠م.م. فيطرون الساحة. التلفون ٢/٦٢٦٢٤-٢٠

للبيع نقداً شقة ١١٠مم. في الساتيليتي ٥٦٠٠٠٠ عفروشة ٥٠٠٠٠\$ فارضة التسليم فوري او المقايضة بارضٌ منيط عاليه. التَّلُقُونَ ١٠١/٨١٥٥٢٠ – ١/٦٢)٢٠٦ – . 4/15.915

مطلوب أنسة انيقة المظمر للعمل في Atelier: Haute Couture اللفتين الانكليزية والفرنسية مع السكرتاريا دواما كاملاً. التُلفونُ P-3767/1 - 3-7377/7.

مطلوب مندوبو مبيعات، ومسؤول مبيعات لدار نُشَر في بيروتُ للمناطُقُ التالية: – الضاحية الجنوبية، الصوف، الاقليم، جميل والبترون، بيروت الشرقية. خبرة لا تقل عن ؟ سنوات، سيارة ودفتر قيادة وتأمين. الاتصال على الرقم التّالي: ١/٣٤٩٢٧٠ من الثامنة صباحا حتى الخامسة من بعد

Société Agro - alimentaire recrute un technicien en electromécanique pour superviser la maintenance de ses équipements, Anglais indispensable. contactez Mile Hervé aux numéros suivants 04/870235-6

Demandons licencié (e) I.U.T. comptabilité et finance tél: 01/497238 - 03/277266

Importante société demande une représentante paramédicale licenciée pour promouvoir des équipements médicaux dans le domaine ORL et micro-chirurgie. Expérience exigée. Pour r.d.v., contacter Mme Sakr aux nos suivants: 01/444580/1/2 - 339070 - 03/

### عقارات

شقة للبيع ٢٠٠م.م. سوبر دولوكس تلة الخياط غنوم جلوس صالونان، سفرة، ٤ حمامات، مطبخ، خادمة، ت OAPOVE/T -- VIBBTO/T.

We have an opening for technical salesman to promote compressed air system and industrial products. English is a must. Interested Candidates. Please call 01/257333/4/5/6

> مؤسسة سعودية بحاجة الى موظف مهنته عرض

الازياء بالواجمات التجارية. يرجى الاتصال 1374.100578. (السيد احمد)

· T/ 52A · 14

#### INTERNATIONAL DEVELOP-MENT AGENCY SEEKS:

Experienced Manager of a micro-credit program in Lebanon exp in banking, lending instruments, credit operations critical, collection processes & dylp activities entical. Carefully manager big portfolio critical

 Accountants: preparation of financial statements / renorts, taxes and social security operations. Computer knowledge is a must exp in credit is preferable.

Engineer with env exp. Qualified office secretarie with computer and English skills. Send CV's to fax: 01/347699 - 810229

وظائف

ونسسة صحافية بحاجة الى موظفة عى قُسم التوثيق والارشيف للاستعلام الاتصال بأحد الرقمين ٢٧٢٦٧٤ –

Screens Int. & 1.P.H. Seeking for Dubbing directors, editing Stall, ingineers in Visual production equipment, and Sound. Accountant. Assistant manager, translators and correctors fluent in Eng. Ara. certificates experience are a must call 01/ 241920 - 257150 - 257151

شركة تجارية بحاجة الى سكرتيرة تنفيذية مع خبرة ٣ سنوات على الأقل، أمين مستودع مع خبرة ٥ سنوات. مندوب مبيعات مع خبرة من آ الَى ٥ سنُوات مع سيارة. التَلفُون ١٥١/٢٥٤٦ - ١/٢٥٤٢٥١ -.)/575774 - .)/676775

مؤسسة صحافية بحاجة الى موظفات سألاقات عامة وتدرير واعلان لديمن غبرة في العمل مع مصممي الأزياء والديكور الاتصال ٤٠٠٧٧٪١٠ ـ -

شركة كبرى في حاجة الى ممندس ديكور لتصميم المفروشات ستبل ومبودرن - المبازمينة. التلفون -0/E0TATE - -0/E0Y19T

Medicals International S.A.R.1 requires a Territory Manager. Applicant should hold an M.SC, degree, New graduate are preferable, interested Candidates please Contact 04' 530630 for an appointement and fax C.V. to 04/409365

## **JOB OPPORTUNITY**

Young BA graduates in **Buisness Administration or related studies** 

> Fluent in English or French Lebanese Nationality

All applications must include a detailed CV, Recent Photo, ID Copy, Experience References, Transcripts of the Academic Years, Certificate of achieving the Military Service.

Applications should be presented personally to: H.R.Dept., Head Office, Clemenceau Str., Bank's Bldg., or to be sent to: BBAC Human Resources Dept. P.O Box 11-1536 Beirut



بنك بيروت والبشلاد العربية مرمه Bank of Beirut & the Arab Countries s.a.l.

### **BRUMMANA HIGH SCHOOL**

is looking for a

### BURSAR

(School Administrative & Finance Director)

1. Summary of duties

· To be responsible for the financial management, support service and estate management of Brummana High School.

 To provide the Principal and Board of Governors with high quality financial advice.

To liaise effectively with the Financial Governor.

· To be actively involved in the planning and development of the school's non-educational services.

Accountable to the Principal.

Willing to reside on Campus.

### 2. Qualifications & Skills

 University graduate Business (Finance) - Chartered Accountant an advantage.

• 10 years minimum experience.

• English and Arabic a must. French an advantage.

· Excellent communication and teamwork skills.

 A good understanding of the laws and regulations. Sound computer knowledge and practice.

### 3. Salary and benefits (negotiable according to experience)

All applications should be sent with C.V to the following

Achraffieh, Sassine square, Parangon bldg. Fax: (01) 602612 PO Box: Saatchi & Saatchi / Poste Liban, Sassine.

س النابة السحلّ المقاري ورثة فانحه فلنط سندات تمليك أمين السجل العقاري العركزي - و1351 بدويا. فلمعترض المراجعة خلال ۱۱ يوما

z.

امن السجل العطري المركري من اماتة السحل العداري الله عبد علي سنا للمعتبض المراجعة حلال دا

أيين السجل العقاري العركري برار أبرعهم من أعادة السجل العقاري

صائع ودا بالبابلية للمعترض المراجعة خلال دا! بويا. المبن النسيل للمقاري المركري مزار امرهيم

أعلان س امامه السجآل المعاوي در البطنة حل ضلاع للعقار ١٤٩ زغيا. التمعترص البراهقة حلال ١٥ بزار لترجيم

نزار ابرعيم

من املنة السجلّ العقاري في الجنوب طلب لعمد فنبيل لموكلت صفية فقيه سند تطيك بدل صالع ۲۲۸ اندارید. للمعترض البراهمة هلال ١٥ امين السجل العقاري المركزي نزاء أمرهيم

اعلان من أمانة السبل العطرس في الصوب طلب سمير برني لموكله ورثة كأطم همود سند نطبك مدل بنائع

من امانة السيلَ المعاري ڪ النبوب طلب سعيد بوعفل لموكله ورثة هورفين عرب شمانات فيد بدل و1571/ دزين. للمعترض البراجعة ظل د ۱ بوما.

أمس السحل المعاري المركزي

برأز ابرمس

المقلم بناه على النصوى المقامة عشرين يوما تلي النشر والا يعتبر عليكم من نزمة ابرميم جريح التبليغ حاصلا وقلم الدائرة مقاما مختآراً لكما ويصار الى منابعة التنفيذ وفقا للاسول. رئيس القلم اعلان

من اماتة السجل العقاري في الجنوب طلب محيي ألنيس عزاوي لموكك ورتة محمد فصل القطب سند تبليك بعل نسائع للقسم ٩/٦٧٧ حارة صيدا. للمعترض المراجعة خلال ١٥

أمين النسجل العقاري المركري اعلان من أمانة السجل العقاري

في البنوب طلبت رنده حب الله بوكالتها عن المشتري سند تمليك بدل ضلاع للبائع عفيف عبسى بالق ۲۲٬۲/۲/۲۲ العباسية للمعترض المراجعة خلال وا أمين السئل العقاري العركري

نرار ابرهيم من امانة السجل العقاري في النبطية طلب يوسف ابو صمصم لموكله نبيل ابو سيف شمادة قيد بدل صلاق للعقار 153 حاصبيا. موضوعها ترقين حق الارتضاق اللاحق بالعقار ٢٩٩ لصالح المقار ٣٠٠ لعنم المنوى وتضمينهم

الرسوم والمصاريف. فَقَدُ تعينُ يوم ٩٨/١٠/١٩ الساعة الثانية فيقتضي حضوركم بالوقت المعين لمذه المحكمة او أرسال وكيل قائوني دن قبلكم بعوجب سند مصدق وأنا لم تحضروا اه ترسلوا وكيلا لتسلم استحضار النعوى ومربوطاتها في خلال عشرين يُوما من تاريح النشر والإلصاق تجرى المعاملة القانونية بحقكم وفقا للاصول.

رئيس القلم دعوة صادرة عن دائرة تنفيذ البتن في المعلملة للرقم ١٩٨/٢٥٩ الى المنفذ عليمما: محمود ومعمودة فاسم الاحمد بصفتكما من ورثة قاسم لحمد

الاحمد – المجمولي محل الاقلمة. فسي تساريسج ١٩٩٨/٦/٢ أستدعى احمد عسكر تنفيذ المكم الصائر عن القاضي المنفرد العدبي استراض في المتن الناظر في النعاوى الشَّفَارِيَّة والمِفْتَلُطةٌ في تاريح ١٩٩٧/١٢/١٦ قرار ٢١٦ القاصي بأسيقياط البحلكيمة في البدعوي وشطب اشارتها عن صحيفة العقار /١٠٦/ مار روكس خمر العمين لدلك، يختضى حضوركما للي قلم النائرة بالناتّ او بواسطة وكبل

غانوني لنبلغ الاننار ودلك خلال

سيران بصفتها وريثة كلظم سيران بطلب شكب اشارة وحجز تًا. منا الكلب برقع ٩٩٨/٦٨٧ وطلبت اتخاذ القرار شطب المجوزات القالمة عن سحيفة التقارين 1525 منطقة المرفند المقارية و١٩١ /منطقة كَفْرَعْتَى الْعَقَارِيَةَ، أولا. فيد احتياطي عالار عُن بالأرة احراء حيدا بتاريخ ٩٥٢/٢/٢٠. تاييا: قيد ادتياطي برهن ادباري صادر عن دائرة لجراء البدوب بتاريح عن حير 27/۲/۲۱. ثالثا: حجز احتياطي صلعر عن ماشرة اجتراء الجنوب بتاريخ ١٠/١٤. رابعاً: انذار سادر عن داشرة اجسراء البنوب بتاريخ ٥٩/٩/٢٥. خانسا اشأرة عجزعلى صحيخة العقار

أعلان قضائي تعلن المحكمة الابتدائية في

تاريح الاعلان. حسني العزي

ورقة نغزي مفعوصة محكمة النرجة الاولى في هلبا الناظرة هي القضايا العقارية الرئيس بسآء مولوي" إلى لظف اللذ أستد استة بوسف شعس. كالدرين هنا حبور، أدين سليم شمس، استند سليم شعس، فؤك سايم شعس، سارة سليم شمس، دوليا سليم شمس. ونك سليم شنعس، العجمولي

لمِنوب له بساريح ٩٨/٧/١

١٩١/ مُنطقَة الصرفت التقارية صادر عن داشرة لجراً؛ العنوب في ٥٩/٧/٢٠. قيين له ميليةً بالاعتراض ان يتقدم به الى قلم تلاملوسي ان ي المعكمة هذل عشرين يوما من

اعلان رقم الاوراق ۱۹۹۸/۱۸۷

بداعي السفر شقة نلبيع في العازمية مار تَقَدُّ ١٢٠م.. سعر مغرِ . التلفون

.T/E.A03A

تحقيق كوليت مرشليان

القصة القصيرة التي انتعشت في لبنان في فتبرة الأربعينات والفمسينات والستينات، يبدو أنها أنمسرت اليوم الى ما يشبه الغياب. السؤال: لماذا لم تتراكم هنَّه التجربة في مدييها الكتابي والزماني؟ وما هي العوامل

هذه ٱلأسئلة مُردناها على كل من فؤاد كنسان، ياسين رفاعية، اميلي نصّرالله، نور سلمان، احمد بزون، عوض

ترتيب الأجوبة تمّ بحسب ورودها الينا.

ربما كان ازدمار الرواية اكثر ايضاً لكونها ملتقى لتعب الشخصيات والافكار والايديولوجيات والاصوات، ولكونها تعمل اصواتا، وتتحدث عن الفعال تسلط

وأنا اعتبرنا أن أزدمار القصة القصيرة المعاصرة ترافق اساسآ وازدمار الصَّحِف، ونَما في أحضانها، فانما كان منَّا الازدهار يُعتَديَّ بالمادة النَّضَاليةُ

ُمكنًا، ومع تراجع هذا الحافز تَفُسهُ، نفهم سبّباً اضافياً من اسباب الدسار

فلا أسف على القصة القصيرة اذا كان انحسارها صحباً وطبيعياً تبعاً لما تقدم. واذا كانت ستستمر في تدولها الى نوع آدبي هجين من الشعر والرواية.

ما تعانيه القصة القصيرة اللبنانية تعانيه ايضاً القصة القصيرة في البلاد العربية

كافة وفي العالم. واعتقد أن السبب في هذا الانحسار مرده القارئ قبل أي شيء آخر اذ ان القارئ الذي كان يقبل على القصة القصيرة في منتصف هذا القرن اذذ

ومن الطبيعي ان تتأثر حركة النشر بصدود القارئ ويغدو رواج القصة القصيرة

وفّي لبنان حدث ما حدث لغيره من تحول القراء عن القصة القصيرة الى الرواية؛ ايضاً الى ذلك في يقيني المتواضع ان عصر ازدهار القصة القصيرة عرف عمالقة في

هَذَا اللَّوْنَ الانبِيُّ الرَّائِحُ مَنْهُم عَلَى سُبِيلَ الْمَثَالُ لا الدَّصَرِ: مارونَ عبود وكرم ملتمّ

كرم وتُوفّيق بُوسفُ عُواد وفؤاد كنعان وسعبد تقي الدّين الدّين ساهموا في رفع

شُأَنْ الْقَصَّةَ ٱلقَصِيرةَ في لِبنَان لِتواكُّبُ شَقْبِقَتُمَا في البلاد العربية التيُّ وطُدَّ

دعائمها محمود تيمور ثم يوسف لاريس ويوسف الشَّاروني وغيرُهم في مُصر

اضافة الى لفيف من القصاصين المبدعين في سوريا والعراق وبلاد المغرب العربي

والسودان، ولا مجلل لنكر اسمالُكهم فهي كثيراًة ولله الدُمد. ونعود الى لبنان ونزعم ان كتّاب القصة القصيرة من الجيل الذي اتى بعد جيل

العمَّالقَّةُ المنكورينُ، حاولوا مجاراة الواقع الثقافي البداعي العام، فأعملوا القصة

القميرة لمصلحةً الرّواية، وفي خلدُهم لنّ قيّمة الروايّة اهم من قيمة القصة القصيرة، وهذا غير صحيح، لأن كتاباً عظاماً ركزوا اسماعهم كقصاصين لا كروائيين مثل

أنَّطُون تَشَيِدُوفَ صَاحِب الخمسمانة قُصةُ والثلاث روايات فقط، وغي دهُ موب سام

الكامئة وراء تقمقرها؟

شعبان ولیلی برکات.

أُضُواءً كَاشُفَةً للمجتمع ووعيه وحركته الداخلية.

كتابة القصة القصيرة التي تعتبد عليما

عوض شعبان:

أهملوا

القصة القصيرة

لصلحة الرواية

يتحول عنها الى الروايةً.

نظيرُهُ في السُخَاءُ القَصَصي،

ويرتكز على الافكار الثورية التغييرية والتدررية، وينتعش بها.

القصة القصيرة في لبنان لماذا انحسرتُ الى ما يشبه الغياب

فواد كنعان. انها كالىنفسحة



لنن كانت الاعمال القصصية عندنا تعاني اليوم بعض الضيق، فانما ذلك: كما لتصور، بعود الى ما يشبه سنّة المدّ والجّزر الَّتي تنحّكم بالكثير من نواميس ارضنا وطبيعتنا، وما يتناوبما من تفكير او تعبير، بحيث ان ما يعتري القطاع القصصي، مثلاً. في زمن ما، لا احسبه يحول دون تعافيه في زمن آخر، شرط إن يرِندْ عَنَّه الطارِئونَ ــ وما اكثرهم ـ مُمنَّ تَعوزُهُم نَعمةَ النَّصَالَةَ وفضَائلَ التأتيّ

صحيح ان حروبنا فلَّحت حصيلة الابداع الى نزرها اليسير، وأن مفبَّات فظائعها ارتدت على الكثير من "فنوننا الجميلة" بمّا يشبه الكسوف، في حسنات الحرب — او أن لما حسنات! - انما زمان يتكسّر، ومكان يتكسّر، وّناكرة تكتنز وتكر باوجاع ما تعاقب عليها من عبث ولا معقول. هذا أذا لم نكن من أولئك النين لا بنسون شيئاً، ولا يتعلمون اي شيء.

وأَذَا نَدَنَ عَنَّا بَلَفَتَهُ عَاجِلةً لَل مَّسيرة القَصة في بلابنا، منذ نشأتما في الثاث الاولُّ من هُذَا القرن، والى تلك آلتي نشَّأت عند سُّوانا على مد القرنين الأخيرين، ويزيد، لوجدنا حتى عند هؤلاء أشبَّه بالبنفسجة الوادعة حيال اهراماتُ الروآيةُ ــ

بُغْسَجةٌ مِتُواضِعةً؟.. نعم، كانت ولا زالت، وان هي اوتيت على ايدي أيمتّما المجلِّين، غرباً وشرقاً، ما اوصلما الى أرهف مصافات ٱلانسنة والعبق (موباسان، تشيخوف موران، سارويان، ايجي، وغيرهم وغيرهم..). وِلا اخالني مبالغاً اذاً أنا قلت أن أحد الاسباب التي تجعل القصة عرضة لتعيير مُثِرِيها بالقَلَة والتقصير. لعله كأن في بنيتها المختَّرْلة، التي تَقولِ في صفحاتٌ معدودة ما تقوله الرواية في الف صفحة وصحفة، بحيث يتومَّم أي منا انما الصنيعُ البسيطُ جداً، فَيَما هَي الصنيع الصعب، الذي حسبه من المكان والزمان حيْز صغير يراوح فيه بين الحركة والْمناخ، بين المشاعر والسياق، بين الشخصّ

بُكلِّمة: انها الصنيع المحبوك، المشدود، المصفَّى الذي لا يحتمل اي تمدِّل إو انسطاح. أنها الكلمات القليلة والاشياء الكثيرة، أنها السَّطر بسطرين وبثلاثة في

والشيُّ والمدثُّ، يحكي وُلا يشرح، يوحيُّ ولاَّ يتفلسفُ، يكتنُه في طَّياته فلذةٌ

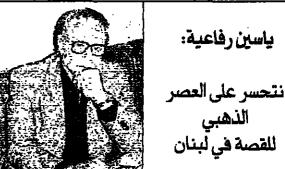
وعُكساً لَّذَلك، يتأتَّى للرواية خط التمادي بكل ما تَسِوَّعُ لنفسها من وسائل السَّرد والوصف والبرهنَّةُ وَالْاستنتاج ، حتىَّ التعدو وكأنها صورة مكبرة إلى ما شه الله... وكم تطالعنا من هذا القَّبيل روايات فصَّفَاضة لا تقُول شيئاً جنيراً بعدمها، لأن كاتبها لا يرتاح الا انا ترحرح في الفراغ...

مُّل لى بمن يضول لن الكثيرة من قطاعاتنا الابداعية - مكتوبة كانت او مسموعة او مرئية، ليست في خط نازل من الازمة والضيق... واتنا لسنا في وارد تتفيه شعب حتى الأنطلال!

ياسين رفاعية:

الذهبي

للقصة في لبنان



تسألينني عن القصة اللبنانية، انني لا اراما الآن. لا اراما السباب عدة، وريما ستنقرض تَّماماً. فالوضع الاعلامي والصحافي للقصة لا يشجع على كتابتها لا من كتابها الجيدين ان وُجدوا، ولا مَن كتابها الهواة ايضا، لان السبل امامها أعَلَقت تماماً، فلا المجلَّات الأسبوعية عادت تنشر قصصا ولا الصحف اليومية، ومن النادر نشرها ليضاً في المجلاتُ الأدبية المتخصصة. وهذا سبب رئيسي لعزوف الكتاب عن كتلبتما. مع لهما من اجمل الانواع الانبية... وخصوصا عندما تُكون مُعطة راحة س سبيها. مع من من البس الحواج المليدات وسلوك المحال المنافقة المسائل في منه المسائل المائه المسائل العلامية أن هناك ما مو أجدر في أملاء صفحاتهم من قصة قصيرة... لان الجمهور المرافق عن قراعتها، فأوقات راحته اصبحت للتلفزيون... هذا الانجاز العلمي الذي اصبح وبالَّا على الثقافةُ وخصوصا انتشار الكتأبُّ، حتى دور النشر باتَّت... لَّا تخاطِّر... في نشر مجموعةً قصَّصية لان لاً سوق لما ولوَّ كأنَّ كلتبمًا من كبارً الكتلبّ. لهذا السبب خلت الساحة من المبدعين واصبحت لانصاف المثقفين وارباعُ كتاب القصة الذين يظنون ان القصة مجرد حكاية وثرثرة لا اكثر. بينما هي فن صحب الحصه الدين يصون من معصم مجرد حجايه ودراء لا تحدر ليما في فن صعب في حاجة ألى موجبة ومران. لكن ألمرء يتحسر على العصر التمبي للقصة اللبنائية، عصر سعيد تقي الدين في "الثانج الاسود" و"غابة الكافور" والعديد من القصص الجميلة، لم يكن سعيد تقي الدين عبقريا وحسب في القصة اللبنائية بل بي القصة اللبنائية بل في القصة العربية عموما، وقصصه خات تكمة تسانية مائلة، ولا يقل توفيق بالمنافذة العربية عموما، وقصصه خات تكمة تسانية مائلة، ولا يقل توفيق المنافذة العربية عموما، وقصصه خات تكمة تسانية مائلة، ولا يقل توفيق المنافذة العربية عائلة، ولا يقل توفيق المنافذة العربية عائلة، ولا يقل توفيق المنافذة العربية يوسفّ عواد عن تَقَي الدّين في المومبة مو الآخر. وخصوصا في "قَميص الصوف" و"الحبي الاعرج" أما فؤاد كنعان (أمد الله في عمره) فهو كان من ذاك العصر النمبي، واشمّر ما كتب عام ١٩٤٣ مجموعته التي ما زال طعمها الحاد على قَرف . ومارون عبود مجليل مؤلا في قصصة السائرة والانسانية في أن واحد الى سهيل ادريس في "لشواق" و"كلَّمن نساء" ولا أنسى محمد دكروب في قصصه اليسارية الواقعية التي ملاً بها صفحات "الثقافة الوطنية" في

ان هناك اسماء من هنا الرعيل لا تنتسى: خليل تقي الدين الذي هو الآخر حاول اللحاق بأخيه سعيد ولكن مع الفارق الكبير بينهما، وقصته الطويلة "تبارا" ما زالت ترتسم في الحنيلة كقصة حب جميلة. - رسا مرحم من المسلكي فكانت مناك ليلى بعلبكي في مجموعتها القصصية الجميلة "سفينة حنان الى القمر" وسبقتها في هذا المبال املي نصرالله في قصتها

السردية الواقعية. مع الفارق بينهما، اذ اعتمدت بعليكي الجرأة في الكتابة والحداثة القَصصية عبر الموتولوغ الداخلي. واذا اعتبرنا غادة السمان متلبننة فمي واحدة من امم الكاتبات في مجال القصة القصيرة ومن الرعيل نفسه اتنكر أنيس أبو رافع في مجموعته: "ألموسم الكبير" و"قتلنا ُالوّحشّ" والياس مقدسيّ الياس في "ليَّته لم يعدُ" و"للفد يأتي متأخَّرا" و"ننب الْمزيَّة" والذيَّ قال عنه سعيد تقي الدين أنه لم يدخل بيت القصة من بابما ولا من نافئتماً. بل هدم الجدران الاربعة ودخل... وثُمَّة أَصُواتُ من هذا الجيل كانت تمارس كتابة القصة امثال: يونس الثبن

وتومًا يعقوب الذُّوري، ومحمد عيتاني (الذي انصرف في اواخر حياته الى الترجمة)... حتى الشاعر سعيد عقل كتب قصصاً واصدر "لبنان أن حكى"ً وكذلك رضوان الشهال - على ما انكر اسمه - اما ميخاتيل نعيمة الذي هو الآخر كتب قصصاً كثيرة لكنه لم يبرع براعة تقي الدين وعواد وكنعان. ولا أنسى كتَّابا أخرين كلَّقوا من نجوم مرحَّاة السنينات والسبعينات امثال احمد سويد (النَّلْبُ الَّانِ فَيَّ مَجلسُ النَّولَبُ) أو جُورج شامًى او عُوضَ شعبان الَّذي ما زال يكتب القصة القصيرة الى جانب الرواية والدكتور سمير تنبر الذي اصدر مجموعة قصصية واحدة في السنينات ثم أنصرف الى الدراسات الاقتصانية، الى سمير صبر في "ناس منّ رأس بيروت –١٩٨٠–" ولا انسى سلوى صافي في "حديقة الصخوّر" التي نَالَتْ فَيهُا جَائِزة "الحسناء" علم ١٩٧٠، ولديها الأنَّ عشرات القصص القصيّرة ولكن لا احد ينشر لما. الى رفيق فتوح في "تفاصيلٌ مغيرة" و"بيروت... الازقة والمطر" حتى وصال خلاد في "دموع العمر" – ١٩٨٠ –

كل هؤلاء توقفوا عن الكتابة. منهم من اخنهم الموت منا، ومنهم ما زالوا على قيد الدياة وليس على قيد الكتابة، ومنهم من قرف من هذا الدِّو التَّقافي المنهارّ علَّى اكثر من صعيد. ان السنة المقبّلة (١٩٩٩) سنة بيروت الثقافية ولكن لي ثقافة اذا كانت

الدولة في منأى عن الفهم الدقيقيُّ والبوضوعي الثقَّافةُ – ومن بينما القصة نصيرة. اما التلفزيون والاقنية اللبنانية فقد ساهمت في هدم البيت الثقافي البيروتي الما التلفزيون والاقنية اللبنانية فقد ساهمت في هدم البيت الثقافي البيروتي للى حد كبير، في عدم الاهتمام بالادب والقصة والرواية اللبنانيتين الا في ه ندر... وما رأي المسؤولين في هذه الاجهزة ان تلفَّربوُّنَّ تونس مثلًا يقدم كل ليلةً قَمْـة مُتلَّفزة من قَصَّمنَّ الوطن العربي القَصيرة من دون تبييز. حتى انني

فوجئت بشريط تلفزيوني ارسل في في البّريد فاذاً فيه ّقصَةٌ لي بَعْنُوان "ماس الاحدية" معلة ومخرجة اخراجا الأفقا. هذا عند غيرنا... اما عندنا فبث اغنية الده به متالة ومخرجة اخراجا الأفقا. هذا عند غيرنا... اما عندنا فبث اغنية "مشرشحة" غناء وكلمات افضل من تقديم قصة متلفزة لان "الجمعور عايز كده".

اميلي نصرالله:

كتابة القصة

القصيرة صعبة





الماضي القريب أو البعيد، ما عاد متوافراً حالياً؟... والماضي والمقلم لا يتسع لذلك.

انما تبقَّى اللَّرَة الْمُوضُّوع مهمة، اذ تدعونا الى النظر في واقع نتاجنا القصصي، وما هي دوافع صعوده او آلمبوط؟... - هَناكُ اسْبِابُ مَتَعَدَدةَ تَؤْثَر في نمو الاعمال الإبداعية، وفي الطليعة يتقدم العرض والطلب واتباحة المجالُ للنشِّر، ثم اعطاء الأثر حقه في التقديرِ المعنوي والمأديّ، أذ اننا بتُنا في مرحلة، تجاوزت مزاج الموية آلى العملُ الواعي، تُفسح لُّه مُكانَةً فِّي الوجودُ التَقافِّي، ويعطى صاحبه حُفَّه في التَقَدير.

القصيرة، فهي قلما تَدسِبُ لوقت كاتبها وجمده اي ثمن. آذا، نُجد في ما تطالعنا وسوف اقدم ومن تجربتي الخاصة بعض ملاحظات حول العوامل التي عاقت او

واذا كانتُ هنالُك فُعلاً، قصص تستحق النشراِ... وهم لذلك كانوا يُفضَّلون ترجمة القُمْص الاجنبي لتطعيم مواد مجلاتهم. اما دور النشر، فمعظمها يقضُل الرواية على القصة القصيرة بحدّة ان سوقها

يمنه المعادلة المفاضلة، وقد اختبرت ذلك شخصياً من خلال اختيار اعمالي

سُلالة المقَّامَةُ و"ألفُّ ليلةُ..." وهي بذلك، تَخَالف الشعر، الذَّي يَخَتَالُ فوق عروشُ ثرية، ضاربة في ابعاد الكاريخ، ومفروسة في اعماق الذاكرة الجماعية. لذلك، تدتاج القصة الدديثة، إلى اذن وشمادة، لكي تُؤكد اصَّالتِها وُجدارتها بالبقاء. لقَّد نشرت، حتى اليوم ثمَّاتي مجموعاتُ قصصية وبرغم ذلك، ما زلت اعتبر

نور سلمان:

القصة القصيرة اقرب ماتكون الى تراثنا الأدبي



منا التحسار يقبض على الابداع الدبي كله، وليس على القصة القصيرة وحدها. لمنذا: كيف؟ الى متى: من مم مصادرو الموازين والاضواء؟ اسئلة محمومة تنطفئ حرارتها في منه اللجة التي تروض الابداع ليكون اما المستسمل او الغريق او الساقط من السفينة. والسفِّينة مُركَّب مطوِّق بالرَّبابنة. ان التاريخ المتداول والمدون والمعتمد يعيد نفسه، ويخسر من البطولة كثيرها. ونعود ألى السؤال ذاته: هل استقوى العصر على الابداع الادبي فسلر الإبداع في ازمانه اما ولداً متخلَّفاً او شاهداً مسحوقاً؟ ُلا، لم ينتيهُ عمر الادب. لكن هذا الزَّمِن هنا وهناك وهنالك انزاح عن صلب

الادب مختاراً أمغامراته المسرعة والمتسرعة جمالات من الحقيقة السهلة التي العلي المسارة المسارات المراح والمسارات المسارات المسارا

مهماً بنتُ حقيقيةً وحيَّة فأتَّها تشفَّل قُلقنا بُحساب محدود كحسَّاب التجارةُ. والتجارة امتداد وتحدد لا تطيق!

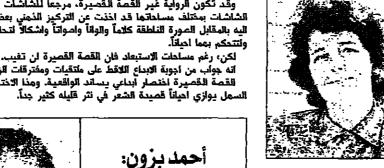
واكرر، أن هذه المعرفة مُعما برَّجها الجديد الثري فانها لا تتساوى بالدياة واحارة أن هنات المعرجة المهمة الرجية المحيد السري السيان العالم الله التي تبعث والتي تبعث العالم الله الله الت العلني والدائم في الدب وشففه وقيمه ورب مذكر بأن الازمان الصغيرة تتكرر، فتنبت الدكواتيين والقوالين ومطربي

البلاط ووماًفي المناسبات المستعارة وغير المستعارة. القَصَّة القَّصيرة أقرب ما تكُونُ الَّى تَراثنا الأَسي. فقد عرفنا فيه النوادر وروايات الاخبار والمقامات والدكاياً. وهي كلما قريبة من اللسان وقريبة من فُضُولُ الملل والْرِتَابِة. ان القصَّة القصيرة الإبداعية تتطلب تركيزاً خَاصاً يجمع في المدى القصير والمحدود بين البداية والخاتمة في عمليتي اختصار واعتصار. ولما الرواية، اي القصة الطويلة، فمن حقَّما ومن صابها التطويل وقلب

الصُّفحة ألَّى الصفَّحة النالية والأنتقال منَّ فصل الى فصَّل، حيث المجال الرحب للوعف وللدوار وللتفريق بين الاحداث ثم لجمعها. وقد يكون حصن الرواية أكثر جانبية لمروب القارئ ولانتقاله تغتيشاً عن القريب من ذاته ودنياه او عن البعيد عنهما.

وَقد تَكُون الروايةَ غيرَ القَصةُ القصيرة، مرجعاً للشاشات ومادة لما، وهذه الشَّاشات بُمُحْتَلَفُ مُساحاتُها قد اخذت عن التركيز الذهني بعض جهده وقدمت اليه بالمقابل العورة الناطقة كلاماً والواناً واصواتاً واشكالاً لتحاور سمعه وبصره

اته َّجواًب من اجوية الابداع اللاقطُّ على ملتقياتً ومفتَّرقاتُ الزمان والمكان. القصة القصيرة اختصار أبداعي يساند الواقعية. وهذا الاختصار المركز وغير



تحولت القصة

بآليتها نحو الشعر



اظن لن استخدام كلمة "لنحسار" ليس دقيقاً في مذا المجال، اذ يودي بأنه كانت لنا، في الماضي، نسبة عالية من النتاج القصصي اخدَت تنحسر. ولنا انسائل اذا كان هذا صحيحاً! وِمِل كان عندنا ابداع قصصي كثيف، في تقتَّضي ٱلَّاجِابَةُ الدقيقة عن السؤال، القيام بدراسة احصاء ومقارنة بين الداغر

واذا كانت، بعض الدوريات والمجلات المتخصصة، تتبح الفرصة لنشر القصة

به تلكُ المجلات، اعمالاً بدائية، لكتاب معمورين، يسعون الى النشر، من قبيل التجريب وامتحان الخط. ساعدتُ على اعْاقَة كتابُةُ ألَّقصة في أوَلْمًا ولهمِّما اتاحَةٌ فرصَّةَ النشرَّ. ولا زلتُ انكر، من بداياتي، ملاحظات لبعض رؤساء التحرير حول كتَابة القصة القَّميْرة،

رائج، والأقبال عليما يفوق الاقبال على المجمّوعات القصصيّة، ولا يقتّصر على لْبِنَانَ وَالْبِئِدَانَ الْعَرْبِيةَ، بِلْ يَكَاد يِكُونِ عَالْمِياَّ، أَذَ أَن دورِ النَّشْرِ الْفَرْبِية، تُعملُ

النا تعلم لن كتابة القصة القصيرة صعبة، من حيث طبيعتماً.. فهي كالقصيدة تولد من برق مفاجئ، او خاطرة جامدة. كما انما تقارب الرواية في مدى السرد، وعليها ان تحافظ على توازنها بين النوعين، لكي تحفظ خصوصيتها. ثم ان القصة القصيرة بصورتها الفنية الحاضرة، هي كالرواية، غير نابعة من تراثنا التاريخي الادبي؛ واذا كان هناك من يخالف هذا الرأي ويعتبرها متحدرة من

القصة التحدّي الذي يواّجهني لّدى كلّ بداية، ادعوها "رُاحتي المتعبة" أذ كاتت العمل المعترض بين ولادة رواية وتاليتها.





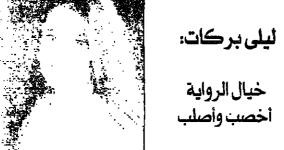
قبل اي شيء، علينا ان نميز بين الاندسار الدقيقي الذي يعاني تراجع الكتابة القصحية الدقيقية او المدسوبة والاندسار الشكلي الذي يعني ارفضاض الكتاب المـواة عن مثلُ مناً النوع منَ الكُتـابة الأنبيـة. ونُسـجلُّ مَذَهُ الألتـفـاتةُ لنؤكـد مضمون السؤال نفسه؛ أعنَّي أن اتحسار الكتَّابة الْقصصية فعلي في النتاج الأدبي لكتاب مذا النوع.

واذا تطلعنا آلَ نشأة القصة في تلريخنا كفن ادبي شعبي وجدناها في القرأز الكرّيم وقصص الانبياء والفتوة والف ليلة وليلّة وقصص الَّجِنُوب الْيمنيّ وكلّيلةً ودمنة، والنوادر المختلفة التي رافقت كل عصر من العصور... نجد ان النشأة تلك كانت شعبية بكل ما فيماً من قول واقعي، وملامسة لدياة البشر وعقولهم وتفكيرهم، وايصال الافكار العادية والنكية والحكمية، بلغة واسلوب مبسطين. هذا النوع من القص يبدو اليوم مضنكاً وتقليديا ومن دون فائدة من الناحية الادبية. اذ أنَّبَهْت الكتَّابَةُ القُصْمَيْةُ، خصوصاً كتَّابَةُ الْقَصَّةِ الْقَصِيرَةُ، نَحُو للكلَّم المكثُّف والتلميـدي الخلطف، في أنَّما تحولتُ بأليتـما، في أتجاه الشُّعر، بما يحمله

من سمات هذا العصر ايضاً، وما يتضمنه من اللشيد العزَّلة والخطاب الذاتي. من القصة القصيرة الشعر فانطفات فيه، ذلك أن الشعر كنوع أدبي عربي اكثر أمالة، وكأسلوب في التعبير عن الذات اقدر على ملامسة العالم الداخلي للكاتب، واقدر على تُكثيفُ اللحظاتُ.

من ناحية اذرى، ومع ابتعاد القصة القصيرة عن الخطاب المباشر وعن تبسيط الأمور في ظل تُحولُ الحياة المحيدة عن ذلك، في لتجاه واقع اكثر تركيباً وتعقيداً بات الانب الذي يلاحق الحياة ساعباً الى اضاءتها ووصفها وانانة تُركيبُها، أميل الى التعبيّر المركّب هو الآخر. من هنا إنتخشت الكتابة الروائية علَّى تُحساب القَصصية، فَالْعَالِمُ الصغيرُ ما عاد مُوجوداً في شكل منفصل، وقد باتُ الفصل نوعاً من البتر الأنمى. فكلُّ قصة قصيرة نكتبها تشعرنا منها بإتم الاقتطاع او العزل القسري لشخصية أو شخصياتٌ وحدث او احداث، اذ الحياة في حقيقتُما أكثر تشابكاً، والعالم على فيقه، عبر وسائل الأتصال. اصبح اكثر اتساعاً، كففه للكتابة، اكثر تعقيداً ولكثر انشداداً الى الدخول في عالم روائي.

المدادات التكامل الاقتصادي العربي



الكتابة والنص، يجب على هذا الأخير ان ينتمي ... لذا، لا يمتلك المؤلف او القارئ الوقت الْكافي للتّعلق بالشخصياتُ أو لأجراه مُقارنات ومقاربات ما بين الطرفينَ، فتُبدو الروايةً، من هذه الزاوية بالناتُ الرفيِّق الوفِّي والمُظكِّ، اذ ليسُ سَملاً عَلَى المؤلفُ انَ يَرضى بتخلي الشُخْصيات عنه ما أن يُرسَّمُ الملامحُ الامليةُ لما اه بنطئقُ في مسار عالمها وأظن ان الامر يحدث تشرفما متواصلاً في زمن الكتابة والتأليث. ومن الممكن أن القَّاص، عندما يتقن اللعبة، يصبح عَادراً على خلق ما برض القراء ضمن بأخرة التسلية والبحث عنَّ الاثارة. قد لا تطبح القصَّة الى النشَّب بفكرة خلوتها كما يحصل خين يكتب للرواية النجاح والشمرة ويكتش التاعي بمعمد تطوير الحكاية عبر التاريح ... الغزو نأحية العرب جلب معم عنونات مائلة ني عالم الرواية فأكتشفنا فضائلها في رصد كل العوالم والمناخات. وفي الشرق أيضاً. علام الرواية فاختسفنا فجالتها في رحيد ص التوامم واستحدد، وفي السرق السدد تحول نحو مسار الرواية الطويلة. ويكفي أن ناخذ مثلاً الروايات الضحمة للخاتب عبد الرحمن منيف ... وأرى هنا واستنتح كم أن الفصة بعيدة من أن تعرض على عين التضاصيل الدقييقية، والوصف المكثف، وكشف العوالم والساخات والتناريخ، ني

في الواقع، ليس عندي جواب جاهزٍ، لكني انطلق من تجربتي الخاصة عم الرواية واعتبر ان القصة قادرة على ان تخيبني ككاتبة اذ ما ان يتم اللقاء ما بين رس

في القبت، ليس للمؤلف المتسئ من الوقت لطق عالد، ومن نادية نائية النبس الصعوبة في ان نفقد الدجع والمؤثرات الطويلة المدى وننتمد بدلاً معا السنث عن الاثارة وعنصر الدفاجأة والتركيز على النماية على أن تترك أنرها في النارئ. الرهان اليوم ليس في التسابق ما بين الرواية والقصة بشدر ما يخوم ما بين

فيَّ ٱلواقَّعَ، النعرِكة ضارية، والصورة تساوي عشرة ألات كلمة – حسب عقراة في الصين - واذا أردنا ان نزاحم الذيال العلمي وكل ما مو منطور ومسموي اشن نَّ سلاحٌ الرواية أقوى من سُلاحُ القَصَّةِ القصيَّرِةُ، لآن خِيالُ الروايِّدُ أَسَابُ وأَحدَى، الم يعتبرُّ دارُوين في أحدى نظرياته لنه "دِحده القوي الذي ينجو" ! ُومَن نَاحِيةٌ أُخْرِي ۚ اعتقد أن اُلكَتَاب الفرُنكوفوبيبِنَّ في لِّبالْ يُتجمون أكثر ناحية وس سبيد امرى، مسحد أن الصباب التربحونونيين في بسن يتجهون أشر الكيد الرواية، أما القصة فتبقى للبناسبات القليلة، ومناك من يوازي عمله بين الاثنين. مل يقتضي الأمر أن نطلق صفارة النظر بخصوص كتابة النصد الصبيرة في لبنان؟ ليس الأمر بمذا المقدار من النظورة، ألم تحز الادبية اندريه شديد "خادة غونكور" للقصة القصيرة؟

أعتقد أنه يجب التَّغَاشي قليلاً عن موضوع افراز الانواع الكتابية والتيارات الادبية والنبية لأني أراها جميعها عَتلاقية في سبيل خصب التعبير الانساب وتطوره في كل

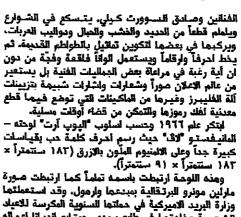
## الفنان الاميركي روبير انديانا في "متحف الفن الحديث" بنيس

يقيم روبير الديافا للمرة الاولى في اوروبا، في "متحف الفن الدبيث والفن المعاصر" (حتى ٢٢ تشرين الثاني) في مدينة فيص الفرنسية. روبير كالارك الذي التخذ له أسم المعاددة الله الولاية التي ولد فيها علم ١٩٢٨ أندياناً ويصبح اسمه روبير انسقا

معرص.

استقر في نيويورك في الممسينات، وتعرف الى بعض





۸۲ سنتوتراً × (۹ سنتوتراً). وهذه اللوحة ارتبطت باسمه تمامآ كما ارتبطت صورة مارلين مونرو البرتقالية بمبععما ولرمول. وقد استعملتما وزارةً البريد الاميركية في حملتها السنوية المكرسة للاعياد الشعبية وخلدتما في طابع بريدي. ويتابع الدّيانا اعماله الفنية حيث الوقع الامم مو للأشارات المندسية كالدوائر والزوايا والنجوم والمربعات وغيرما والتي لا تزلل تحتضن ألاَحْرُفَ وَالكَلْمَاتُ وَالْأَرْقَامِ وَتُتَمَّتُع بِنَكَهَةً سَلَخْرَةٍ وَتَحَمَّلُ اسمًاءَ طَريفة "1ً7" أو "أينًا" (لَّي تَنَاوَلَ الطَّعَامُ) وَالْأَبْرِزُ "المطلق لَم يكن يوماً رئيساً".



وتطوره على الصعيد العربي. أ تنميز محاور الكتاب ومعالبة القضايا المطروحة فيه بالواقعية على قاعدة ادراك مدى تردى الاوضاع الاقتصادية العربية حيث العجز عن التزام اهداف اقتصادية عربية. ولذا فأن معظم الاقترادات فيه تتسم بالواقعية والاعتدال في ميدان العمل العربي المشترك. يوضح الكتباب اته على راســمى السُّبَاسَّة الاقتصادية العربية انَّ يتسمركسوا على اسساس تعاخل

الاقتصادية ومي: القطرية والاقليمية والكونية. يضم الكتاب احد عشر فصلاً قدم لما سليمان الرياشي، وشارك فيما

مستويات ثلاثة في العلقات

يهدف كتاب "التكامل الاقتصادي

العبّربي" (مجموعة من المؤلفين -ّ

مركز دراسات الوحدة العربية)، الى

التعريف بجانب مهم من جوانب الفكر الاقسسطادي العسربيء وهو التكامل الاقتصادي في سياق تشكله لتتكامل الاقتصادب المزبي الواقسع والآفساق 

محمد محمود الامآم وسمير المقنسي. ويوسف حابــاوي، ومــحـمــود عـبــّد الفضيل، وخالد تدسين... وقد عمدت المشاركات الى تغليب التجارب التكاملية محاولة استخلاص ما يمكن ان يؤدي منما الى تـطوير تجربة العمل الوحبوي العربي.

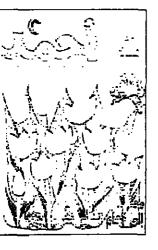
## مجلات ....

التحليلات الاحتماعية والسياسية والانسانية.

ُمِعاً إلى العام الثاني عشر° عنوان الأنطلاقية الجحيدة أمجلة "احسدا الموجمة الى الصغار جداً، مفتسعة ابواباً اضافية مثل: "موكب النور' الذي يحوي قصة تربوية مرسومة بالالوان، كتبها هذا العدد اسماعيل الصغير، وهي تدكي عن النزاع على طرق التــجــارة الذي وقع في عــام ٦٩٥م بين دولتي الروم والفرس. وتدور احداثما في صنعاءً، اذ كانت أمم طرق التجارة العربية أنذاك بمر عبر الجزيرة العربية.

الى صفحات "الرياصة" و"حديث الاشياء" و"حول الرسول". مع تعزيز الأبوآب القديمة ومنها المفتش زكي "القدس" و"من مفكرتي"، فضلاً عن التجديد في المسابقاتً.

ضم العبيد، "منمشيني والروح الرياضية"، "الديك الملون" لناصر مجدي، "وقفة مع عارف" أعداد سناءً خضر وسميرة الناج، "الف بيت



وبيت جدي الاحمد زحام، "الولد الْزُكي من افريقيا ۗ لسليمان الشيح، "رَبَابُ وَالْكَرِهُ الْمُلُونَةِ" لَتَبِيدُ الرَّحْمَنَ بكر، "النسامة" للجينة الاصيل، وقبصص واشعار ومساهمات من

## حديث الأشياء

مفتقدهما حقل الحدمات الاجتماعية في

المتعددة واوفدنا اخصاليتين من

كوادرنا الى فرسا للإطلاع على أحدث

ما مو حاصل مناك من خدمات

متشعبة ومتكاملة لمذه الغلة. واصبح

في امكاننا الماشرة بتأمينها من شمن

واما الثاني فهو استغبال مرمى

الزمايمر في تناح الندى العننص وفي

ثم كأن توزيع الشهادات

يعلبك - رامز اسماعيل: ممارسـات الغوضي والتصافت من

خَارِج بِعَلَبِك ومِنطِفْتُهَا ۚ هُي مَا حَرَمُ لَبِلُّ

الذَّميس – الدمعة أكثر من ٥٠٠

مواطن بعلبكي عادي حضور حفلة الليالي

البنائية لغيروز والرحابنة الخاصة بلهالي

المدينة، رغم حصولهم جميعا على

بطاقات الدخول بسعر ١٠ الاف ليرة

لبنانية. واكثر بطاقات تلك الليلة بيعث

بالجملة قبل دوام فتح شباك التذاكر

لتنشيط السوق السوداد، حتى وصلّ

السعر الى ثلاثةً اضعاف ٢٠ اللَّفُ لَمرةً

لبنانيةً وصَّار عدد العضور ما يزيد عن

٧ الله عُصت بهم المقاعد والممرات

والدجارة الكبيرة والصغيرة والمواقع

معبد جوبیتیر لا بتّجاوز ۵۰۰ کرسي،

وكانت تساؤلات حول عملية الدخول

وبيع البطاقات والتنظيم حتى تضاعف

منا العدد. ومناك اعداد كبيرة من

اصحاب البطلقات لم يتسن لهم الدخول

ومنعوا قسرا من حضور فيرور بنريعة

أن الباب اقفل بعد الساعة الثامنة

وآلنصف ولا امكنه لاحد حتى وقوفا.

وُذلك دفعُ الناس الى التجمهر قرب

مدخل القلعة وساحتما وعند الطرقات

المؤديّة إلى سأحة القلعة الاثرية ومنهم

من عزت عليه كرامته وغلدر والبعض

اكتفى بالجلوس في محيط القلعة أه

على الشرفات والاسطح الاستماء الي

صوت فيروز والموسيقى والدوارات

تحت عنوان "تحية الى جبران من

فناتي لبنان التشكيليين"، دعت اجنة

جبران الوطنية الى حضور افتتاح

والنحاتين اللبنانيين في متحف جبران

في بشري، الساعة الذَّامسة عصر عد

المسرحية دون صورة.

تحية الى جبران

والعدد الاجمالي لمقاعد المدرج في

اشراف طبّي دقيق ومناسب".

وموسيقي لجوفة الكفاءات.

مئات لم يستطيعوا

حضور حفلة فيروز

الخاصة باهالي بعلبك

نشاطاتنا القائمة.

الاول مو أستفيال دوي الاصابات

لبنان، وهو دي اشد الداجة ا**ليمما**.

۵ ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

ا - "كَنُوكُ أُوفُ" (جان كلُود قان نام

يتامر عنيفاً، ضد العافيا الروسية منه

المرة، وفي ادارة المفرج تسوي هارك).

٢ - "نندم عميق" (الكوكب الارني تدت

خطر النيزك المابط، والبشر في مُحاولة

لتغبيره قبل الوصول، مع روبرت دوقال

ومورغُنْ فريمان، اخراج ميغي لينر). ٣ – "يولي" (الطفلة البكمة وصديقتما

الببغاء، علاقة حنونة برسم جمعور صغير

وعائلي، مع جينا رولاندز ومالي ڪيت

عُ – روبـنـــون كــروزو" (احــدى

كلاسيكيات الروايات الشعبية، التي تدور

مع رجل الجزيرة المنصرل، ييسرس

٥ – "الاضوة بلوز ٢٠٠٠" (الكومينية

المادية والمُجنونة لُجون التعيس، في جزَّء

٦ – "الدورية الصغيرة" (نسخة جديدة

من احدى كلاسيكيات ديزني المرسومة

٧ – "شتم" (اعادة للشريط الاستعراني

الراقص مع جون ترافولنا ولوليفيا نيوتن

٨- "نصر" (عوالم العزلة والنباءر

المشاعر لندى جورف كونراد ينقلما مارك

پيپلود آلى السينما، مع وليم دافو وايرين

٩- "جلكي بروان" (المال والطمع والعنف

البارد بحسب كوينتن تاراتتينو مقتبساً عالم المور ليونارد الرواكي القائم، مع

صمويل لل جاكسون وروبرت دونيرو ويام غرير وبريعجت فونها وروبرت

وجريمة مع ملتّ بيلون، إخراج جون ماك

الشهيرة في إحباء بديع ومتماسك للمذرج

جينس كاميرون، مع ليوناردو دي كاپريو

o – "قدافة" (مغامرة في الالاسكا، مع

١ وأُ- "غسودزيللا" (راجع برنامح

٢ – "بيَّضَاءُ النَّلج في الغابة السوداء"

(المكاية الذرافية النَّهُيْرة في تجسيدٌ حيُّ

غير مرسوم، مع سيغورغي ويگر وسلم نيل ومونيكا كينا).

ءٌ ۗ – "الله عُبياء" (كومينيا عائلية مازلة

ه امباساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰):

( – "بيضاء الثلج في الغابة السوداء"

الأغبياً" (راجع برنامج إيليت).

٢ - "دانتيلا" (النساء في مواجسهن

المصرية، مع يعسرا والمام شاهين

ومحمود حميدةً، إخراج إيناس الدغيدي).

( - "غودزيالا" (راجع برنامح اللانتيس).

٢ - "أمور وحشية" (راجع برنامج

بيكاديللي (ت: ٢٤٠٠٧٨):
 "اسماعيلية رايح جلي" (الفيلم الفنائي
 المصري ذو النجاح الظاهرة).

١ – "كنزكُ أوفَّ" (رلجع برنامح أبراج).

بررج. ٣ - "نصر" (راجع برنامج أبراج).

۲ – "روبنسون کروزو" (راجع برنامج

٤- "الحورية الصغيرة" (راجع برنامج

م- "الاخوة بلوز ٢٠٠٠" (رلجع برنامح

١ - "الاخوة بلوز ٢٠٠٠" (راجع برنامج

۲ – "صدم عميق" (رلجع برنامج أبراج). ۲ – "كنوك أوف" (راجع برنامج أبراج). ٤ – "جاكي براون" (راجع برنامج أبراج).

🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

"غودزيللًا" (راجع برنامح اللائتيس).

4 سان أيلي (ت: ٤٠٦٧٠٦): ١ – "غودزيللا" (راجع برنامج اللانتيس).

٢ – "سيويتش بآك" (راجع برنامج

٢ – "بيضا" الثلج في الغابة السونا"

﴿ - "غودزيللا" (راجع برنامج اللانتيس).

T – "أمثل عظام" (العواطف في لطارها

الجمالي واقتباس لديكنز على نحو معاصر

أ و١- "غـودزيللا" (راجع برنامح

٣- "بيضة الثلج في الغابة السودة"

(رلبع برنامح إيليت). ٤ - "تايتانيك" (راجع برنامج اسباس).

٥ – "لسور وحنشينة" (راجع برنامح

٦ - "الأغبيا" (راجع برنامح إيليت).

فانحوم (ت: ٣٤٢٩٩٤):
 كنوك أوف (راجع برنامج أبراج).

ه فريواي (ت: ٥٩٥٥٨٤):

۱ - "صدم عميق" (راجع برنامج أبراج). ۲ - "كنوك أوف" (راجع برنامج أبراج).

🧸 ۳ 🕳 "جلكي براون" (راجع برنامج أبراج).

ه کسلیك (ت: ۹/۹۱۶۵۰۲):

١ - "صدم عميق" (راجع برنامج أبراج).

🗀 🛊 کونکورد (ت: ۰/۷۲۸۶۳۹):

١ - "كنوك أوف" (راجع برنامج أبراج).

" ٣ - "صدم عميق" (رلجع برنامح أبراج).

3 - "الاقوة بلوز" (راجع برنامح أبراج).

٢ - "شدم" (راجع برنامج أبراج).

٢ - "شحم" (راجع برنامج أبراج).

٣ – "پولي" (راجع برنامج أبراج).

٢ – "كنوك أوف" (رلجع برنامج أبراج).

(راجع برنامج إيليتٌ). ٠ سُتَّار غَيْت، زحلة

مع غوينيث پائٽرو). • سُودیگو سُکویر (ت: ۲۱۲۷۰):

اتلانتیس)،

(ت:۱/۲۹۰۱/۱۰):

٦- "جاكي بروان" (راجع برنامج أبراج).

بلانیت – طرابلس

(ت: (۲۲۲٤۷۱):

۹ امییر (ت: ۳۶۸۸۰۱):

(ت: ۷/۲۰۹۵۹۷):

• بلانيت – الزوق

וב: זרזווו/ף.):

"غودزيللا" (راجع برنامج اتلانتيس)

a اليزيه (ت : ٣٢٠١٥٧):

"غودزيالًا" (راجع برنامج اتلانتيس).

انطوني موبكنز، اخراج ّ لي تألماموري).

ه ایلیت (ت: ۲۸۲۰۵۸):

أتلانتس، المنصورية

(ت: ١٦١٦٦):

اتلانتس).

وكىت وىنسليت).

لبون لانديس).

(راجع برنلمج فِليتُ).

أتلانتيس).

أبراج)۔

أبراج)۔

جون، اخراج راندال کلیزر}.

جاكوب وسلم نيل).

آخر، مع دان ایکرود وجون غودمان).

ايزنبرغ، اخراج جون روبرتس).

بروسنان، والإخراج لجورج ميلر).

🕏 لاساجيس (ت : ١١١٥١١): ١ – شعم (رآجع برنامج أبراج). ؟ - "جلكي براون" (رامع برنامج أبراج). ٦- "ماركيز" (صوفي مارسو ممثلة تتبع قدرها بين موليير وراسين وعصر الريادة العسرحية، اخراج فيرا بلمون). ع - "بولي" (راجع برنامح أبراج).
 ٥ - "الخوة بلوز ٢٠٠٠" (راجع برنامج

۱ = "ماركير" (راجع برنامج لاساديس). ۲ = "صدم عميق" (رادع برنامج أبراج). ۲ = "كنوك اوف" (رادع برنامج أبراج). 3- "آراء ألانتخابات الأولية" (انتقادية سياسية لادعة لأميركا، بعَ جون برافولتا وايما تومسون، اغراج مابك نيكولز). ۽ لاس ساليناس (ت: ۲/٥٤٠٩٧٠):

١ - سـويسش باك (راجع برنايج - "امَوْر ومنشية" (راجع برنامج

مونتريال، الحمراء

عسرح شاتو تریانون، الرلقا (ت: ٢٤٠٠٤): - "بنفسح قنوبين" لشربل نتيس. عسرح كازيتو لبنان، المعاملتين (ت: ٩/٩٢٢٩٢٢): - "اخر أيام سقراط" المنصور الرحباني، (من الاربعاء للى الأحد من كل اسبوع). • مسرح المدينة (ت: ۲۲۱۹۹۲): - "شني يا ديني ميمان" (ويللا ينام مرجان"، مسرحيتان للاطفال، لكريم

• اُلمركز الثقافي الروسي (ت: ۱۱۲۰۹۲): - "حدود قانا" امشمور مصطفى. € مسرح "نايف وماري"، – "شربل"، آريمون جبارة.

> رتارنت 🗣 المتحف الوطني (ت:

- الزيارة حتى ١٠٠٠ بعد الظهر. متحف جبران خلیل جبران (ت: ۱۲۷۲/۲۷) يفتح من ٩٠٠٠ صباها حتى ٥،٠٠ عصراً. کل يوم في بشري. متحف الشمع، جبيل (ت: ۲۲3۰3۵/۹۰): - من الساعة ٩٠٠٠ صياحا الى ٦٠٠٠ متمف قصر بنت الدين: (ت: ۲۰۰۰۵/۵۰):

- من الساعة ٩٫٠٠ صياحا الى ٦٫٠٠ مساء کل يوم. متحف ماري باز، دير القمر
 (ت: ٥٢/٥٠٥٠٩٤ او ٠٥/٥٠٩٩٠): - من الساعة ٩,٠٠ صباها الى ٢,٠٠ مساء کل یوم. • متحف كيليكيا، انطلياس (ت: ٦-١٢٤٦٦٥/٤٠):

يومياً من الساعة ١٠.٠٠ صباحاً عقا. ١٠٠٠ بند الظهر، ومن الساعة ٤٠٠٠ عصراً حتى ٧٠٠٠ مساءً، ما عدا الاثنين. والاحد فقط قبل الظهر. متحف الحاقلاني للاسماك المتحجرة. (ت: ٩٢٩٤٠٢/٦٠): داقل، جبيل. كل ايام الاسبوع.

وتشعر بالراحة. تموز): س

كثيرةٌ في العطلة، شاركُ بما. في معلدتك.

اقرأ في مفدة الامس. 4 الـقــوس (٢٢ تـ؟ – ٢١ كـ١). ثلتقي اناساً ممي زمن على مشامدتك مقبلة لاتك تحتاج إلى الاصدقاء.

تجنب كثرة الاكل والمشروب في العطلة لانك قد تعلني اوجاعا في المعدة سببها الفروج عن البرنامج

# ٧- "يولي" أراجع برنامج أبراح).

**۹ لاسیتیه (ت: ۰۹/۹۲۷۲۰۰)**:

– "عودزيالا" (رادع برنامح اعلانتيس).

۽ لَي دُون، قُردان (ت: ۲۹۲۱۶۲): ( و؟ - "غــودزيـللة" (راجع برنامح ؟ - سيوبتش بلك (رابع برنامج 🗣 مارینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧): تايتانيك (راجع برنامج إسباس).

(ت: ۲۵۲۰۰۹): "دفتيلا" (راجع برنامح لمباساد).

 أ - "غودزيللا" (الرعب العملاق يدوس المدن الأميركية، مؤثرات وتشويق من رولاند ايميريك، مع مُلتيو بوديريك وجان اً – "أمور وهشية" (تريار عشق وشفف

r - "وحيما في المنزل – ٣" (جزء آخر من كومينيا القتى للفكي المقاوم وهده ۹ اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ١ – "غودزيللا" (راجع برنامج اتلانتس). ٢ – "سُويَتش باڭ" (تىربلر جىرائم ومطاردات لجب ستيبورات، مع دنيس كويد وباتي غلوڤر). ٣ – "أسور وحشيه" (راجع برنامج

المعاملتين:

7.4773): - الزِيارة من ١٠٠٠٠ صباحاً حتى ٥٠٠٠ عصراً ما عنا الاثنين والثلثاء والاربعاء للطلاب 4 متحف سرسق (ت: ۲۰۱۸۹۲):

🗣 الحمل (۲۱ اذار – ۲۰ نیسان): خبر ولادة يسعد أفراد الاسرة وتوق بإغْلِي الى تأسيس عائلة أَنَا كُنْتُ ♣ الثور (٢١ نيسان – ٢١ ايار)،

اوضاعكُ العاطفية لينب مستقرة. وعليك السعي آلى تجددها بمشاريع ديوية لا تقررها بمغربك. 4 الجوزاء (٢٢ ايار – ٢١ حزيران): مارس أنواع الرياضة واخبرج ألى الطبيعة فيتود أليك صفاؤك الذمني ♣ السرطان (۲۲ شزیران – ۲۲ شمت الضحك المستمر لمسايرة الناس. لا تتحول الى الاتجاه المعلكس الرافض للمجاملات ولكن خفف من الريه وكن مهنباً. ♣ الاســـد (دُ) تعــوز – ٢٢ أب): قولك المقيقة لا ينفع في كل المواقف، لان الزمـن رديءُ والنّـاس تبذل مجمودا يتجاوز قدرآتك لانك

تَعَجَزُ عَنْ مُتَابِعَةُ الطُّريقَ. مشاريع ♣ الميزان (٤٤ ايلول - ٢٣ ت١) ملفات تُنْتَظَرِك في الوَيك اند وعليك اتمامها لان الوقت الذي يمر ليس 🕏 العقرب (٤٤ ت ١ – ٢٢ ت٢): تقطف ثمار ما زرعت لا تتعجب بل

لهم وتفرح كثيراً. أنعهم الى ثقاءات 🗣 الجــــدي (۲۲ ك ( – ۲۰ ك؟)، عليك ولو مرّة ان تستجيب رغبات الأضرين. ما رأيك في قسط من الراحة واسناد المسؤولية الى غيرك؟ ₽ الدلو ((١١ ك١ ـُ ٩٠ تَسْبُاط)، ثمة عقود تفاجئك في التنفيذ لانك لم تكن ملماً بتفاصيلها. ومُنه مسؤوليتك بسبب التسرع. ♣ الموت (١٠ شياط - ١٠ اثار):

|ك|ل|م|

ن م هـ

اعداد: جورج الاسمر

| هـ | ن | و | و | ل | ك | غ | ع

م ي ن م ق ف

## معرض ثان للكتاب المسيحى دموع الفراق بين الشباب غانم: نحتاج الى الجذور



النائب غاتم والاب نصر في المعرض.

اليوم في لبنان. نحتاج الى أن نعود البقاع الغربي – "النمار": الى تعاليم المسيح، تعاليم المسيحيّة اف<del>تت</del>حَ النائبُ روبير غانم "المعرض المقيقية، أن تعود الى الجذور، الثاني لُلكتاب المسيحي ُ في دير القديُّسة تقلا للآباء المخلَّصيين في لنستلهم منها رسالة المحبة، رسالة الصدق، رسالة الحق، رسالة النور، عين الجوزة، البقاع الغربي. ويتضمن حين كتباً حديدة تتناول كل نواحي الايمان رسالة احترام الانسان لأخيه الانسان والحياة المسيحية، وكان ألنشيد الوطني وقص الشريط وجولة في ورسالة إحترام الاخر مهما كان عرقه ونونه وطائفته ودينه واضاف أتتمنى ان نفتتح دائما معارض كتب مثل ارجاء أأمعرض وحفل كوكتيل ثم مَّذَا المعَّرض ونأمل أنَّ تكون هذه كُلمة لرئيس الدير الأب سمعان نصر شارحاً امَّنَافُ المُعْرِضُ في مسيرةً الدير لنشر القيم والمجبة، فكلمة المبادرة مبادرة خير الأهلنا في البقاع الفربي، ونحن نشمد لمـذأ الدير، النائب غانم "يستعني أولاً أن اكون الحصَّنَّ الكَّبير ّ الذي لنا فِيه نكريّاتُ كبيرة وكثيرة، نشمد لمآثره ورسالته بينكم مذا المساء لافتتاح مذا ولانفتاحه ومحبته للجميع". المُعرضُ، واني اشكر رئيس الديّر على جمودة في بعث الثقافة الإنسانية ويستمر المعرض حتى ١٢ آب المحبة للانسان، ومنا ما نحتاج اليه

## أهل وأبناء يتبادلون الكلمة لئلا تتسع هوة الخلافات

نظمت جمعية الانب والثقافة في صيدا مناظرة بين عدد من الامالي وابنائهم في سن المراهقة تخللها نقاش موضوعي وصريح حول اسباب الخلافات التي تخشأ بين الامل وأدارت المناظرة الاخصائية ميام

عيدا – "النهار":

الذلافات تتفلق بالحياة اليومية العائلية بداً من ترتيب غرفة النوم وطبيعة اللباس ووقت العودة الى المنزل وعدم وركيز عند من الامالي على ان النكلم طويلا على الماتف والانصراف للوُضَّع الْاقتصاديُّ دورا اسَّاسياً فيّ توسيع الهوة اضافة الى الجمل وغياب الدوار والتصرف بالفعل وردة الفعل، وما يؤدي الى خروج الابناء من دائرة العلاقة العائلية نحو مجتمع جديد

### للى الدرس وفرض الوصاية المشددة. وأجمعوا ان مثل مذه المشاكل تكون عادة أشد وأخطر على الفتاة المراهقة نظرا الى موضوع كلام الناس والعادات. تفسيرات خاطئة عن لبنان

التقى نقيب المحررين ملحم كرم نقيب اطباء الاسنان السابق والامين العام لاتحاد منظمات اطباء الاسنان العرب الدكتور الياس معلوف أمس في دار نقابة المدرريان بالاشرفية. وعرض الدكتور معلوف لاخطار بعض اُتفُسيرات الذَّاطئة الواردة في معجم \*لاروس" الفرنسي ومنما "لبننة"

### شبيبة فرنسية لدى شبيبة البترون

البترون – "النمار": استضافت مدينة البترون بدعوة من لجنة شبيبة الابرشية وفدا منسيا من ابرشيتي فالنس وساتت اتيان في سياق زيارة للبنان تستمر حتى ٢٨ آب. وكان الوفد الفرنسي عن ٤٠

شخصا وصل مطار بيروت الدولي الساعة آلثانية فجر آمس الجمعة وتوجه الى مدينة البترون حيث تم تُوزُيعَ الاشخاص على العائلات المُضيفَّة في القضاءُ. وكان استقبال مسائي للوفد في حفلٌ حضّره النأئب البطرّيركيّ العامّ على بلاد البشرون المطران بولس اميل سعاده والنائب سأيد عقل وركيس بلدية البترون كسرى بأسيل وطبيب قضة البترون موريس الحويك وكناهن رعينة البترون الاب الدكتور منير خيرالله وقنصل فرنسا المساعد مونيك

غيلار. وكانت كلمات وعشاء

للباة للمشار البه

هو ايضاً بسمه

الاعرف الابجدية

المروف في كل

في "لاروس" الفرنسي و"الـشـريـط العـدودي" او "الحــزام الامني"، داعيا الاعلام العربي الى اتخاذ موقف من حجم الاساءة التَّى يتعرض لما بلد عربي خاصة لان فَي اخطارً بعض هذه التفسيرات والتسميات

تشويه التاريخ العربي لمصلحة وأشار كرم الى "تبني الاتعاد العام للصحافيين الترب في اجتماعه الذي عقد في الاسكندرية مواقف تشجع على النؤول دون استمرار التسميات

واللجوء الى ممارسة الكذب وربما

لما الابناء فأبدوا رفضهم لتعامل

الامل معهم بالطريقة عينها التي كان

اجدادهم يعاملونهم بما نظرا الى

التفاوت الكبير بين الجيلين والتطور

التكنولوجي والبشري. وان معظم

الاندراف بعض الاحيان.

المروج لُمَّا والَّتِي لا تَغَيِّدُ الا العُّدو المغتصب والمحتل". وبعد اللقاء، تحدث الدكتور معلوف عن اخطاء التفسيرات ان "اللبننة" تفسر كالأتي: "تفتيت بلد عائد الى

حروب أهليةً بين مختلف الطوائف". اضافة الى ان الصديث عن لبنان يقترن دائما بتفاصيل الحرب اللبنانية ويضيفون ان "البيش الاسرائيلي غادر لُبْنَانَ عُلَّم دُ١٩٨٥"، ويصححون في طبعة 1996 فنجّد: "الجّنة الاسرائيلي غادر الراضي اللينانية ولكنه احتفظ بشريط أمنى والشريط الاءني يسمونه "حزاما امنيا". واضاف معلوفُ: ان كُلمة أُفرنسة" تجيء في القاموس معززة ومفسرة لكل السمات والنعوت الصالمة والمكرمة للتاريخ الفرنسي، ولم ترد فُيها السيئات والأفات والفيانات والطوابير الخامسة و"التعاون" الذي عُوفَبُ بُتممة ممارَسته كَثيرونَ. فَلُمَانَا التَركيز على الأسادات في لبنان وعلى المناشّع والمكرمات في بَلدّ آخر؟".

## طلاب مسلمون في المخيم السادس استمعوا الى الرأي وصفاء المنهج بقاع صفرين - "التهار":

وطوي المخيم اللبناني السوري

تم كانت كلمية رئيس الاتصاد

السوري سعيد حمّادى القآها نيابة

عنه رئيس الوفد عبد الغفور صابوني

معتبرًا أن (...) "اللقاء جسد المعاتيّ

والامداف التي ارتناها من خـلالُّ

أحدنا المتشابكة وعيوننا وأفئدتنا

المتجمة نحو الجنوب المقاوم والبقاع

ثمّ تكلم المحافظ يموت فاعتبر أن

"الرعاية والاهتمام من الرئيسين

المراوي والاسد هما ما يعطماننا

العنزم والنشاط لمتابعة أمور

الكشَّافَيْنَ والشباب لما يُمثلونه مْنُ

امل بوطن زامر في مستوى

وجرى تبادل للدرع التنكارية بين

قيأدة الاتحادين وسلم علم المخيم

الى رئيس الوفد السوري المحافظ

يموت أذ من ألمقرر أن تستضيفه

وُخْتَأَمًا كان لسَمَاءُ المنبِنَةَ

وليلا اقيمت على مدرج الملعب

الروماني سمرة نار فيما عروض

فولكلورية ورقصات واغان كشفية

وتراثية لبناتية وسورية، وسلمت

خُلاَلُها ميداليات تَقْديْرَ الى المجلين

وللفائزين في المباريات الرياضية

علت الصرخات المؤيـ

للرئيسين المراوي والاسد والداعمة

للجنوب والجولان مرارا اثناء الحفل

₹ كرَّمت قيادة المخيم البعثة

الاعلامية السورية عبر تخصيصها

يدرع الى عدد من الميداليات فيما

لقتنصر تكريم الاعلام اللبناني ولا

سيما مندوب "النمار" الدائم في

المذيم على ميدالية قدمت له خارجً

الاحتفال الرسمي. • ساهم الجيش اللبناني مساهمة

فعالة في أنجاح المُخيم صّحيا عبر

تخصيصه بفريق من اللوا الطبي

🕏 غمرت الدموع وجوه المشاركين

الذي واكب المخيم طيلة مدته.

بعدما توادعوا على مدخل المخيم.

الكُشفية نصيبَ وافر من الاسمم

سوريا في السنة التالية.

طموحاتهم (...)".

والالعاب النارية.

والكشفية المنوعة.

والقاء الكلمات.

الفربي العبيب والجولان البطُّل (ً...)".

عابوني يقدم درعآ تذكارية الى المعافظ يموت

سمار جبيل – من محمد العاصي:

ألف شاب وشابة من اتداد كشأَّف

لبنان واتداد شبيبة الثورة السورية

غمرتهم صباح امس دموع الفراق بعد

سبوع كامل في اطّار المَّذيم الْكَشفى

الشبابي اللبناتي السوري الرابع على أرض المدينة الكشفية في منطقة

سُمَّار جَبِيل، قضاء البترون. وقد

عملوا فيه على بناء صداقات وعلاقات

اخوية ظمرت معالمها في حلقات

المرح الوداعية ائتى انطلقت بعفوية

منذ َّسهرة النار الفَّتامية، وعلى ذلك

والُدفل النِّتَامي رعاه رُكِّيس الاِتَّدَاد اللبناتي محافظ جبل لبنان محمد

سهيل يموت وحضره كل من رئيس

بلدية طرابلس السابق العميد

النكتور سامي منقارة، نائب رئيس

الاتماد سامي أبو جودة، المفوض

العام امين مينقاتي، المفتش العام

المحامي مصطفى عبد الرسول واعضاء

الميئة الادارية أحمد الماج، احمد

كزما، حسين نصرالله وجورج غريب

واعضاء المجلس الاعلى كمال فخر،

نبيل العماد، ميشال قرنبي وميشال

عون الى عدد من الرؤســة والاعضاء

في الجمعيات الكشفية اللبنانية

المُّشارُكة في المخيم. ومن سوريا حضر اعضاء قيادة

اتحاد شبيبة الثورة رئيس مكتب

التخطيط عبد الغفور صابوتي، رئيس

مكتب التنظيم عماد الزعبي ورئيسة

مكتب الاعلام ممى بدر وعدد من

قيادة فروع الشبيبة، في المعافظات

السورية، لَّلَى اهالي الكشَّافين وأبناء

النشيدان اللبنانى والسوري ونشيد

المذيم "لبنان يعانق سوريا" مع رفع

الاعلام الثلاثة، فالى عرض عام للفرق

والمجموعات التي أطلقت عليما اسماء

بعض المدن والقرى اللبنانية

وكُأنّت كلمة ترميب من العريف

المحامي عبد الرسول فالى السورية

بماء غرز الدين وكلمة باسم

المشاركين عن انطبأعاتها ورغبتها في

التكرار في اللقاءات التالية.

سمار جبيل والجوارء

بشعار، "لذاء، محبة، تعاون".

برعاية وزير النقل عمر مسقاوي، افتتحت رأبطة الطلاب المسلمين عخيمها ألسنوي السادس "دورة صلاح الدين الايوبي"، في حضور النائبين احمد فتفت ووجيه البعريني والنائب السابق اسعد مرموش وشخصيات سياسية ووفود طلابية من اليمن والإمارات العربية المتحدة. تلاوة من القرآن، ثم كانت كلمة الرابطة القَّاها مسوَّولها في الشمال ايماب نافع على أن نشر العلم وبناء الوطن من أهم الاهداف التي تسعى الرابطة لتحقيقها ثم كاثت كلمة الوزير مسقاوي عن اهمية الانسجام بين الأنتماء الطلابي الاسلامي والانتماء

الوطني. مرسي. وشدد على ضرورة تجنب عوامل الارتكاس الى الفينية الداخلية، مشيرا الى "اتنا اليوم في لبنان نمر في مرحلة يجب أجتبازها بالأفادة من دروس الدرب الماضية وبالعودة الى صفأء المنحح الاسلامي لبناء قيادة اسلامية في مجتمع متعدد وستنوع عبر رؤية ترى الغيد والمستقبل لنا وللجميع مستنكرآ المسيرة مع قادة الحركة الاسلامية في لبنان" واته من داخل هذا السّرب وليس من خارجه.

وتعدث النائب السابق هرموش عن ُسلسلة الرتب والرواتب وِعن غبارها "الذي اطَّاحُ الكُثيْرُ مِن أُمالٌ اللبناتيين من جرآ تردي المستوى السياسي في التعاطي مع قضية اجتماعية اقتصادية بعده الاممية".

وعن انفجار السفارتين الاميركيتين في دار السلام ونيروبي قال: "أننا، مع ادائتنا لكل أعمال القَّتَل غير المشروع، ندّين في المقابل الصملة التي تمدف الي الاساءة إلى المدرك الاساسي في هذه الامة ومو الشباب، فيوصَّف شَّباب الاسلام اليوم بالتطرف والارهاب. ان ما يسمى اليوم بالنظام العالمي المحدد ظلم ويظلم هذه الامة وشبابها كثيراء أصبحنا نتهم بمجرد أن تُكون سَمَّنة الواحد منا عربية او شرق اوسطية".

وُسأَلُ: "من المسؤول عن الإرهاب وعن مصادرة دق الطُلَاب في الجُزائر ومصر والمغرب في العمل التربوي والاسلامي ومن المسؤول عن الاعتقال والمطاردة لعشرات الطلاب في القدس السليبة؟. انه الدينوصورّ .\_\_\_\_ الاميـركي القـدر الذي يتـولى دعم عشرات الانظمة الفاسدة التي تعمل بدورها على ابقاء امتنا في حدود العالم الثالث والرابع والعاشر .

~ في سنتها الصادية والاربعين، اطلقت الكفاءات طلاب معمدها الغني لعام ١٩٩٧/١٩٩٧ في مجمعها الفني في الفنار، عدد المنتمين بلغ ٢٢؟ في ٢٦ اختصاصا مختلفا بشراكة مستمرة مع وزارة الشؤون الأجتماعية ووزارة التعليم الممني والتعني والمؤسسة الوطنية للاستخدام وتسلم ٢ اسلتنة الكفاءة التعليمية مَن المؤسسة البريطانية الفندقية.

الكفاءات تدفع من معهدها الفني

٤٣٣ طالباً في ٢٦ اختصاصاً

في الدفل الذي قدم له الشاعر هنري زغيب تددث نقيب الصحافة محمد البعلبكي بعنوان "دعاد" وقال "جئنا اليك اليوم نسألك: من دار الكفاءات هذه التي ما هي الا بعض من تجليات رحمتك، ان تبارك وترعى وتتعمد هذه الكرمة التي غرستها

والى المحير العنام للشنؤون البجتماعية نعمت كنعان قالت: "كادت الكفاءات في زمن لا تريد ذكره ولا تذكره، كَأَنْتُ أَنْ تَتَوَلَى وَظَيْفُةً الدولة، فحضنت وخرجت وحمت كل من فزع اليها، او احتمى بها. وكان يكُّفي آسم الكفَّاءات جُوازا للعُمل، مُثلماً كانت جوازا للتواصل بين ما جعلوه ضفتين للوطن.

كأتت الكفاءات تكبر وتمتد تدت اللهب، كما كانت تعيد انتشارها حيثما تجد فسحة من السلم، او مساحة من الامان والامل. لا احد كان يتوقع كل هذا النجاح، افليست الكفائات ام المفامرة والمفاجآت؟ فاجأت عندما محت المسافة بين المعوق والصحيح. فكانت السباقة في عبري رب طرحها لمذا البعد الافضل، وفي جعله واقعا ملموسا. عملت من ألاعاقة موهبة، ومن المعوق، انسانا متميزا في فرادته وخصوصيته، يقبل على الحياة وعلى العطاء بحب وشوق .

ورأى نائب رئيس غرفة التجارة والصناعة في بيروت روبير دباس: "حين يـقطع الانــــان الــــن العشرين ويزيد سنة يقال غنه انه بلغ سن الرشد. وهين يصبح في السِّن التُلاثين بِقَالَ أَنْهُ نَضَجُّ. أمَّا الاربعون فسن الدساب، الدساب على ما حقق وبلغ نروة حياة عمره الاربعون سن زَّخم القدرات ووضوَّح للرؤيا، هكذا هي حياة الانسان وهكذا ايضا هي حياة المؤسسات.

الاربعون مفترق النجاح او الفشل، والحكم مبرم او شبه مبرم. ها هي الكفاءات مرت على هذا المفترق الداسم بنجاح باهر وقطعته بسئة وما زالت تدمشنا بتخطي

وقبال المديير العبام للمؤسسة الوطنية للاستخدام موسى جدعون: "أنَّ ما تقوم به الكفاءات هو تحقيق عملي لمبدأ روحي اعتمدته اساسا لما، عليه قامت وآليه تسعى. وهو ان عبادة الله الدي تكمن في حبنا المسؤول لكل انسان، وفي احترامنا لكفاءاته، مهما كانت، وبناثها في الرجولة الفاعلة".

والقى كلمة مجلس امناء الكفاءات المهندس سمير خيرالله وقال: "نبدأ في السنَّة الطَّالُعة بَنْشَاطِّينَ مَعْمَين

الاحد ١٦ أب. ويستمر المعرض الى ٢٠ منه من التاسعة صياحا حتي التاسعة ليلا. ELLIVIER RENO ROBIN CHAZEI Sortie le POIRE 13 Août

PLANETE SAGESSE CITY COMPLEX

الشبكة الرقم ١٢٥٠٨

١ = شجوء – حاشينه (الشيء). ٢- مساند - قصد ٣- غدق. 5- صد نمع – اكسل – سرق مكرر، ٧- علاقات. ٨- لتبش الها، - رشيعة المركات. ٩- نشرت -شعور.

رحج عليه = نهاية لسعل الشيء. المحال – ندم – للسند. و-درنه – لون.

حل شبكة امس ا - بلسے ۱- ندر. ۱- مومره - بخو. ٦- معبد - سبان ٤- عصد - گرفي. ٥- ليلية ١- گفه -

## 11.5

لا – بقمد – لنا زیارتك – ریثما ِي ا البرّد – والبرّد – ئيمكنه – ان – يستقبلك

|ك|ن|ي|1|ه|ن|ك| الكلمة: بلد افريقي 

ابحث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتجاهات. تبقى لَّك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلبة السر. - علَيّ - وعليك | ل | ت | د | ك | ا | ت | ع | ن |ق|ظ|۱|ح

مس. 🗓 خدمون د رأب الله وفاق – لدون، ۹- نامي - مسال. Service of the servic ١٩٨٩ الذي تخلت به هيئـة التنازع

عن اكثر أجتمادات مبلس الدولة

المتنازع لما، وهي تنفوق التَّقانون

اللاحق. معترفة في هذه الحالة بتفوق

معاهدة سُابقةً على قانون لاحق.

وقبلت المحكمة الادارية ضمنيا تفوق

ورأت ان سراقب مستورية

المعاهدات غير مراقبة دستورية

القوانين لاعتبارات عدة وفق فرنسوا

لوشُـــيُـــر في كــــتـــابه "المجلس النستوري". وتعود هذه المراقبة الى

تعقيد أصول المصادقة على المعاهدة

الدولية المخالفة للدستور ولخضاع مذه

وفي دفاعها امام أعضاء أللجنة

رحي قالت الطالبة: اذا كانت المعامدة مي

كل لتفاق دولي يبرم خطيا بين الدولّ

ومحدد في القانون الدولي فان

الفقماء عمدوا الى تصنيفها نوعين،

معاهدات شارعة ومعاهدات عقدية.

وكان لتطبيق مذه المعامدات شروط

شكليـة اربعـة، ومي الشــرط المتــعَلَّق

بوجود المعامدة ومجيتها والشرط

الذي بعود لقابلية التطبيق الزمنية

والمكانية للمعاهدة كذلك آستوجب

تطبيق هذه شرطين موضوعيين هما:

الشبرط المتعلق بقابلية التطبيق

المباشر للمعاهدة وللمبادلة بالمثل في

تطبيقما والشرط المتعلق بوضوح نص

المصادقة لاعادة النظر في الدستور.

مجمل القانون الدولي الاتفاقى.

دبلوم دولة في القانون العام

نالت الطالبة ندى سايد فرنجيه

شمادة دبلوم دولة في القانون العام

لرسالتها التّي كأنت بعنوان:"ألمعاهدة الدوليـــة امـــام القـــضـــاء الداخلي"

وناقَــشـتــهـا امــام لجنة من القــاضّي

الدكتور سامي منصور رئيسا والقاضي

الدكتور مروان كركبي عَضُوا والدكتور رامز عمار عضوا وتبت المناقشة في

قَاعَةَ الاحتَفالاتُ في الجامعة اللبنانيةٌ،

تفسير المعاهدات في القانون الداخلي

واعتمنت على دراسة مقارنة بين

مُواقف الفَقَهُ وَالْاحِتُـمَادُ فِي فَرِنْسَا

ولبنان، من تفسير المعاهدات،

وصلاحية الجهاز الداخلي لبت هذا

ويقول كاڤاريه وروسو ان هناك

قبل كل شيء الدكومية ممثلة بوزارة

الخُـارُجيـّة ووَّزير الخُارجيـة هو ۗ أَلْذُي

يملك هذه الصلاحية في الاساس.

واختلف التعبير عن التحفّظ الشديد

في تفسير المعاهدات بين اجتماد

القَّضَاءُ العَدَّلِي والقَضَاءُ الأَدْلَرِي. ولا تعـتـرف المصاكم القَّـضَـائيـ

الفُرنسيةُ، التي عليها تطبيق المعاهدات الدولية، لنفسها بحق

تفسيــرما، الَّا في حالة الضّـرورة،

للفصل في مسائلً المصالح الخاصة

التي تخضّع لها. أما مجلس الدولة

الفرنسي فمو يرفض تقليديا تفسير

المعلمدّات، وشكل ألقرار الصادر فيُّ

٢٩ حزيران ُ ١٩٩٠ "جينستي" مرحلةً جـديدة على طريق تحـرر القـضــه

الإداري البطيء جُداً. ووضَعَت المحكمة الادارية العليا حـدا للاجـتـهــاد الذي

يحصر تفسير الاتفاقات الدولية بوزير

أمأ المحاكم اللبنائية فأعطت نفسها

حق تفسير المعلهدات منذ نصو

النصف قبرن، واعطى مبيلس شبوري

الدولة صلاحية تفسير المعامدات في

الحقّل الداخلي للقضاّه، وكان موقفة

صريحا ويقوم على أنه في الداخل

وضمن الدولة الواحدة وفي خصوص

الموجبات الخاصة بين المواطنين من

البلد الواحد يعود للقضاء تفسير

عالجت الطالبة في بحثما موضوع

كلية المقوق الفرع الاول.

أقامت لجنة الطلاب الجامعيين في

دار الفتوى حفل استقبال تحت عنوان: "اللقاء الافستسادي للدورة

التُفَافِية الاسلامية الاولَى" ورعى

اللقاء سفتي الجمهورية الشيخ

الدكتور محمد رشيد قباني ممثلا

بأمين سره الخاص الدكتور محمد

رعى وزير الشؤون الاجتماعية

ايوب حميد حفل اطلاق طلاب الدفعة الاولى للعام الدراسي ٩٧–٩٨، لمركز

الماجد للمهن والفتّون في بلدة برجا

~ اقليم الذروب. وحُضَرُ النَّائَبِ عَلَاءَ

العين ترو وممثالان للنائبين زاهر

الخطيب ونبيل البستاني وهيئات

تعليمية ونقابية وحزبية وأولياء وعدد

النشيد الوطني اللبناني، ثم كلمة

المدير العام للمركز ماجد ترو، فكلمة

مفوض التربية في الحزب التقدمي

الاشتراكي أنور ضو، ثم تحدث الوزير

ايوب حميد عن أهمية التعليم المهني التعزيز السلم الاهلي وتأمين سبل

العملُ بعد التضمَّم الكبير في

ووزعت الشــمــادات على الطلاب

الفأثزين وتكلمت باسمهم الطالبة

منال ابو عرم. والختام حفل كوكتيل.

"مذكرات محمود نعمة"

من أهالي قرى الإقليم.

الشمادات الاكاديمية.

النقري.

مركز الماجد

اطلق مهنيين

وسع البطريرك الماروبي الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير نطاق اعماله، وكان عزز علاقته بشتى المراجع التي يهم امرها البطريركية المارونية. ولا يحصر البطريرك صغير همه في الشؤور الدينية، بل انه يشمل في مساعيه القضايا الاجتماعية والكنسية نات العلاقة بليرشيات النواب المامين للبطريركية

من مثل استقبال الإحدقاء الفرنسيين من بعض المقاطعات الفرنسية، ومن مثل وفد من راهبات دير الصليب ورأى أبرشية قبرس الموارنة على رأس وفد من والمعروف أن علاقات موارنة قبرص بتوارنة لبنان وثيقة جدا، ومي ترقى الى

وهمتروت أن علاقات دوارية فيرص بدوارية بنان وتيهة جدا، ومي برس ألى مئلت السنين، فضلا عن أن للموارنة بعض النواب القيارصة في الجزيرة تربطهم بدوارنة أبنان روابط القربي والطلاعية، وكان طبيعيا أن يعرض الوفد القيرص على للبطريرات الماريني الظروف العياتية لابناه الطلاقة في الجزيرة وعدم تمكنهم بعد تمجيرهم من العودة ألى قراهم وارافيهم في الجزء الشمالي من الجزيرة. وبلغ من أممية العلاقات التي تربط البطريركية المارونية، بموارنة قبرص، أن المناف من أممية العلاقات التي تربط البطريركية المارونية، بموارنة قبرص، أن المناف من المناف التي المناف التي المناف المنا

ومكنا لم يكتف البلدان باجراء التـوأمة بين بعض القِـرى. بل تولدت تـوأمـة تعكس وجه الشبه بين بعض قرى الدولتين وتُتَمثل في مأسَّاة التَّمجير المتشابهة

فعسى أن يتم الوصول الى حلول اقضية الممجرين في البلبين في وقت ولحد.



البلمند - "التهار": زار جلمعة البلمند، صباح امس الجمعة سفير المانيا للدكنور بيتر فيتبغ وفور وصوله عقد اجتماعاً مع رئيسها الدكتور ايلي سالم واعضاء مجلس ادارتها وتداول المجتمعون امكانات التعاون الثقافي والاكاديمي بين السّفارة الالمانية وجامعة البلمند. بعد تعريف الدكتور آيلي سالم بالسخبر والعلاقة والمودة التي تربطه بلبنان، القى الدكتور

شدبت كلمة السفير فيتيغ على ذكر العلاقة القديمة والمحبة لبيروت وبعلبك منذ عمد الملك وليم الثلقي، أي منذ مئة سنة تقريباً، وزيارته للبنان وأعجابه الكبير بمنا البلد. ونوّه بالعلاقات السياسية الجيدة التي تربط لبنان بالملتياً واصرار السفارة على البقاء مفتوحة في لبنان رغم ظروف الدرب المدمرة التي مرت. كما شدد على العلاقات الاقتصلاية وعلى مساممة اوروبا في

اما عملية السلام فقال السفير لن البلدان الاوروبية ولا سيما المانيا تسعى دائماً للى تقديم

انتقل في رحمته تعلى فقيبنا فغفل

المهندس زياد يحيى عويني (رئيس المعلدة الفنية في وزارة البريد

والمواصلات السلكية واللاسلكية)

بالنه الداج يحيى سعد النين عويني

زوجست مسمى بدر تعيم، ولداه طارق

برويش، اعمامه الداج سعيد وحسن ومنير

ودرويش وكعكي وداعوق وارزوقي وكستي

اولاد الفقيدة ريمون وعائلته وجوزف

وعلالته والطوانيت ارملة المرحوم داود سعيد

وفرنسوار زوجة النكتور فؤاد أيليا وعلالتها

وريموندا زوجة العقوض العام غارس قرباني

وعائلتها وماري لرملة سعيد سعيد واولادها

قابلين مخايل مرقص

أرملة المرحوم ابرهيم فرنسيس

تقبل التعازي اليوم السبت ١٥ أب فو

منزل ولدها جوزف في سن الفيل حرج تابث

خلف منزل الرئيس آمين الجسيل بناية ابو

ابنا الفقيدة للمهندس عبدو وعلالته

ينعون فقيدتهم الغالبة للمرحومة

أنطوانيت بطرس الخوري

لرملةً المرحوم لدوار عبدو رئيزً تقبل التعازي يومي السبت والاحد ١٥ ١٦ آب في منزلمها في الطليساس بناية

الرمبئة الطبية سنتر اوديون الطابق الاول.

انتقلت الى رحمته تعلل المأسوف على

سبب وسام علي عبدالله وقدما المسلمي علي حسين عب بالله مسؤول الملاقات الخارجية في حركة "امل"

يستمر تقبل التعازي حتى نماية الاسبوع

في منزل والدما في تسرعين الفوقسا وفي بيروت بعد ظهر يومي الاتنين والثاثناء ١٧

وَالْمُ أَبُ فِي الْأُورَاعِيِّ الْطَرِيقِ الْمَامِ فَسِئَلَةً

مُجمع قوي الامن الدلخاي منزل المصامي علي

الأسفون آل عبدالله ولهالي سرعين.

الدوية اللنائية شمال

وظفيها فمرحوم

الرحمة

شركة طبران الشرق الاوسط - الخطوط

تنعي بمزيد من الاسى أدسد قسطى

تأيف محمود رمال

الفقيد بتعازيما الصادفة سائلة تنفسه

زوجة الفقيد سلوى خير الله

لأسى فقيدهم ألعاسوف عليه

بكيني خير ألله وعائلتها ويوسف خيرالله

بعد خدمة 18 سنةً، وتتقدم من نوي

أولاده نوفل خيبر الله وعبائلتيه وندى

وعموم علالات خيرالله وشلول وبكبتي

وباسيل ومينا والسهاؤهم ينعون بعزيد من

سركيس يوسف خير الله

منزل الفقيد في بيروت كركول الدروز شارع

لْبِلْيِدَى. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعاراً خلصاً.

تقبل التعازي اليوم السبت 10 أب في

وعضو مجلس ادارة تلفزيون لبئان.

أبنتلها ليندا زوجة للعهندس سعيد عرب

وسلمى زوجسة المهندس يوسف بربارة

والمهندس جورج وعالالته

فاضل وسوينان.

ينعون بمزيد من آلاسى فقيدتهم الفالية

وجاكلين زوجة جورج سعيد وعائلتها

انتقلت آلى رحمته تعالى المأسوف عليها تُبِيهة أبو عرم أرملة المردوم خضر محمد اسعد

وعائلتها ونهى الشقاؤه شفيق وعلالته في المهجر ومنعم

. جورجيت ريشا ارملة شقيقه المرحوم توفيق وع**ائلتها في المم**جر شقيقته متيل لرملة العرحوم لمين سعد وعموم علالات بشارة وسعد ومزهر وابو

سبع يوسف بشارة زوجته المرحومة نعاد نمر بشأرة

تَقَبِلُ التَّعَارِي في مُنزلُ وَلَدَهُ رِيَاضَ بشارة يومِي السبت والاحد ١٥ و١٦ أب. الرجاء أعتبار مذه التشرة اشعاراً خاصاً.

كريم رشيد بشارة وامال زوجة نقولا بشارة وعلاكتما وفريال زوجة منصور عوض وعائلتها وريثا زوجة كمال يعقوب وعلالتما ينعونه بعزيد من ألاسى. تُقبَلُ الْتَعَارُي يَومِي قَسَبَتَ والاحد 10 و1( أب في منزل الفقيد في الروضة طلعة

التقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ٌ صَلاح عبدو لبَّان **اولا**ده جوزف وعلالته وسلميّ وعلالته (في المهجّر) وميشال وعلالته وهند أرملة المرحوم

ت: ۲۲۹۴۲/۹۰

ولدا للفقيدة عصمت موسى وعائلته وَحنا موسى وعائلته (في الممحر)

وعائلة المرحومة جانبت جورج مقعدي وديعة خليل داغر ارملة المرحوم يعقوب موسر

وليكول زوجة سعد شليطا وعاثلتها

## مهجرون في دولتين

لكونتٌ في قبرص قصية مارونيَّة مي قضيةٌ عُودة الممجَّرين الموارنة، وبلَّت هذه القضية أولوية لدى البطريرك صغير وسائر الموارنة الكنسيين، وبلغ من الممية تطلع البطريرك صفير الى تَضِية تمدير الموارنة القبارصة من منطقهم أن رأس وفدا مارونيا سبق أن زار في أبار العاضي الكرسي الرسولي واتصل بوزير خارجية

وتمت توأمة بين الابرشية المارونية وبعض الرعيات المارونية القبرصية واللبناتية

فاضل سعيد عقل



فيتيغ محاهرة عنواقها "دور أوروبا في الشرق الأوسط" حصرها لأسم كبير من أساتخة الجامعة

المساعدات للشرق الاوسط ولبنلن خاصة

~~

- ---

·-- ...

---

STATE -

CONCCIO

445TF -

EL F

2 1

Miles :

التمى لللقاء بفداء في رحلب للجامعة خم الى جانب الوفد الالماني مختلف مسؤوليما وافسح في المجال لتأكيد اممية التعاون بين المانيا ولبنان على الصعيد الجامعي.

ووهيب وسميح وجهاد لسعد تَقِبل التعازي يومي السبت والاحد ١٥ و11 أب في منزلٌ وليمًا حكمت أسعد في

وعائلته في الممجّر وادوار وعالكته في الممجر

وعلالتمآ في الممجر

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

تقبل الثمازي يومي السبت والاحد ١٥ و١٦ آب في عنزل الفق يحد في ادوليس

بغاتما حيناة زوحة ميخنائيل نعوس

قرب سيار آلدرات ملك فريد حداد.

أولاده الميدلي مارسيل وعائلته والرائد أولد شقيله المرحوم طقيوس وعلالاتهم ينعون بعزيد من الأسى فقيدهم المرحوم

## فيتيغ في البلمند: منذ وليم الثاني



السفير فينيغ وبعض الجمهور.

والدة حكمت والدكتور رفيق والدكتور

اولاد الفقيد رياض وعلالته وطوني وبيار بنتاه منى زوجة أنطوان شغيق الخوري

وموسى وعلالته

سمره وعساف وابو يافت وخوري وجبور وابو ناضر ونادر وريشا وعموم عائلات قنابة برمانا ينعون بمزيد من الأسى فقيدهم للفالي

زوجته سميرة بديع جعجع اولاده شربل وعائلته وادلل زوجة جوزف حنا وعائلتها

ئيو روشة ملك منري ملوش. الرجاء اعتبار منة النشرة اشعارا خاصاء

انطوان معوض وأولادها ونمى زوجة سمير رعد وعلالتما ولور وناديا ينعونه بمزيد من

أسلطقة الفضراء بناية شيبان للطابق الاول

وماري زوجة سابي داغر وعائلتها والمأم زوجة رفيق حلبوش وعائلتها ينعون فليحتهم الفالية المرحومة تقبل التعازي يوبي السبت والاحد ١٥ و١٢ أب في منزل الفقيدة في الاشرفية

الرجاه أعتبار مذه النشرة اشعارا خاصاء زو**جة الفق**يد رينه مارون **ل**دود

المعندس برنارد وعلالته ومينزاي وجوزيت زوجة العميد الركن سليم ليون وعاثلتها عبدالله عبدو الخوري تقبل التعازي اليوم السبت ١٥ أب في مَرْكَ فِي كَفِرِشْيِمًا حَارَةَ الفرن،

## رعى وزير شؤون المهجرين وليد كيف يقاتل ويدافع ومو بطل جنبلاط ممثلاً بفؤاد سلمان، افتتاح معركة السلام الذي تنعم به الآن".

معرض منظمة الشباب التقدمي للكتب في مدرسة عرمون الرسمية. كلمة سلمان قال فيها انه في ۱۲ آب منذ عسشر سنین "کنآ نخوص خيار القوة في معركة سوق الفرب، وأليوم نخوضٌ خيار السلام بافتتاح معرض الكتاب أ. واضاف: غُريب جداً. ومن بدأ هذا السجال يعرف تاريخ البلد وتاريخ حربنا الني حمل رأية العروبة والفقراء والمدرومين".

والفلاحين، سكت ثم نطق فانا به يقول ان وليد جنبلاط هو احد امراء الحرب، نعم كان اميراً للحرب وهذا

يدهشنا ما يحبصل من سجبال وقَــالُ: "انتظرنا منه لن يقف في المجلس التيلي، يدافع عن حقوق الناس، يطالب بالعلم المجساتي استمرت في التهميش والاستهداف للجسميع، بالطبسابة للمسزارعين والافقار للمدرسة الرسمية والجامعة

كتب في مدرسة عرمون الرسميّة

أساتذة الثانوي الرسمي:

نحن خارج التجاذبات السياسية

اعلنت الميئة الادارية ارابطة الامتحانات الرسمية دليل قاطع على

الانتاجية.

السياسية (...)،

الكفادات العلمية".

ما يبذله اساتذة التعليم الثانوي

الرسمي من جهد ونشاط، للتعامَلُ

معهم بايجابية تتالام مع هذه

– تؤكـــد الرابطة على دورها

المطلبي والنقابي ومشاركتها في

عمليت النموض التربوي ورفع

مستوى التعليم الرسمي، وهي

تعتبر نفسها خارج دائرة التجاذبات

– تشــد الرابطة على وحــدة

للقطاعات التعليمية كافة وتماسكها

في القطاعين الرسمي والخاص، من

الرّوضة حتى الجامعيّ. وتسعى الى

خلق اطار تنظيــميّ وتشــريعي

يستوعب الجميع، تنمي من خلاله

الفروقات الكبيرة في الرواتب

والتدرج بما يضمن الحقوق الأصحاب

وتعقد الميئة اجتماعها المقبل

الساعة ١١,٠٠ قبل ظهر الثلثاء

١٨ آب في ثانوية وطي المصيطبة

معركة السلام الذي تتعم به الآن".

اساتذة التعليم الثانوي الرسمي في

لبنان انما تعتبر نفسما خأرج دائرة

التجانبات السياسية ولا يُمَّكن أن

تجير نضالها المطلبى ولا الى جهة

'بعكس ما تحاول بعض الجهات

المسؤوَّلة ترويجه"، اضافَّة الى الما

غيسر مستعدة للدفاع بما ان

استقلالية قرارها تشكل محور

نضالها التاريخي، وان تعاملها مع

المســؤولين بمقـَـدار تجــاوبهم معّ

حقوقما المشروعة والمكتسبة ولآ

يمكن الا ان يكون بمنطق حـواري

منفتح "يدركه ويعرفه الجميع"

وكانت الهيئة عقدت اجتماعا آها

فًى ثانوية وطى المصيطبة، وصدر

– "تؤكد الرابطة على مطالبها

باعتراف جميع المسؤولين، وهي

تصر على ترجمة هذه الدقوق

بقوانين تصدر عن المجلس النيابي

حفاظاً على مصير العام الدراسي

ً - أن النتائج الباهرة التي

حققتها الثانويات الرسمية في

عنَّما بيأن، جَا عُفه:

حول الكتاب الجنيد "مذّكرات محمود مرى نَعْمَةً ، يشترك فيها، التقيب الأمين فؤاد عوض، الصحافي رئيس بلدية

وألقى كلمــة المنظمــة وائل ابو فــأعــور قــال؛ "خــلال المعــارض واللقباءأت والندوات والمخيسمات وضمن قناعة راسخة لدى المنظمة اته بالثــقــافــة والوعى وحــدهمــا نستطيع بناء الوطن الحقيقى الذى نطم به، وهنا لا بد من دور طليعي لهيئات المجتمع المدني وللمنظمات الاهلية والشبابية لاعادة خلق حركة ثقافية طالما تميز بما هذا الوطن في زمن الاستملاك المقيت الذي نعييشه وفي زمن السلطة التى ارهقت الوطن بمشاريع الزخرفة ولم

مع مهرجان عيد المفتربين في همور الشوير دعا "اصدقاه النمضة لى المشاركـة في الندوة التي تقـام

تُفتتح مكتبّة واحدةً في قرية بل

الوطنية لدساب الجامعات الذاصة

والطائفية والتجارية التي تفرخ منا

الشوير شوقى صوايا، مؤلف للكتاب جلن دايه، يُديِّر النُدُوة جُهاد عقل، في قندق قاصوف – ضمور الشوير، اليـوم السبت ١٥ آب الساعــة السادسة مساء.

في خبر "النهار" عن حفلة انتخاب مس أيليت ١٩٩٨ – لبنان سقطت فِقَرةً عَن مشاركة تُلفزيون

تلفزيون "المستقبل"

"المستقبل" في تنظيم الحفل وإقامته فى الوسط التجاري لبيروت.

وأصولها العملية.

وأثرها في حياة المسلم.

اركانها واجباتها وسننها.

٥- الأثنين ١٤ منه الص

ضرورية مختلفة

تلقى هذه المصاضرات في رحاب المركز الأسلامي في علَّنْشَةَ بُّكلِّر عند الساعة السائسة مساء وفقا

للمعلمدات الدولية. وفي فرنساً كان للموضوع جدل طويْلُ، حستى عسام ١٩٨٩ لُم يكن مجلُّس الدولة يتجرأ على اصدار قرارً يجَرَم ۖ في مُسألة تَفُوق المعاهدة علَّى الْقُلُونُ اللاحق، حلني جله القبرار

توضيح في خبر افتتاح معرض مواسم صغبين في "نمار" أمس سقط أسم الرئيس حسين الصسيني والنائب عامم قانصوه من العضور في الفداء

السنوي في دَارة النائب رُوبير عانم.

في مرور لربتين يوما على وفاة المأسوف

منير أنيس اليازجي

لتاسعة والنحف صباح عد الأحد ١٦ أب في

علالة الضقيد وانسباؤه يدعون الاهل

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشتارا خاصا.

في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف

سعد الله يوسف الخوري

يقام قداس وجنار لراحة نفسه غدا الاحد

للساعة الحائية عشرة قبل الظهر في

عائلة الثقبد تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتما في الصلاة راحية اعتبار هنه

ذكري سنة

ألمهندس اميل يوسف حداد

التقسعة والنصف صباح غد الاهد ١٦ أب عي

ناعيف جبور

المقية عشرة قبل طمر عد الاحد ١٦ أب

دِکڑی سُتتین

في مرور مستين على وهاة المأسوت على

يفام فداس وجناز لرائنة نعسه الساعة

يقام قداس وجار لراحة نعسه الساعة

في مرور نسبة على وهاة المرحوم

كنيسة مار سمعان في ببت بلات – عكارً.

النشرة اشعارا خاصا.

كنيسة السيدة دي منسورية المتن.

والاصدقة الى مشاركتهم في الصلاة.

يقام قداس وجناز لراحة نفسه للساعة

محمد عيد السلام الشيخ مصطفى الحر اشقاؤه زهير واحمد ومصطفى الدر

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف المهنئس شارل بدوي نصر يقام قداس وجناز لراحة نخسه الساعة الدادية عشرة قبل ظمر غد الاحد ١٦ أس

مونياً اللاتي زوجة انطوان جرجي اسطفان كنيسة ءار نوهرا في سلحل علما.

في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوب جبرائيل رفول رحمة علالة الفقيد تدعو الأمل والاصدقاء الى

وبلغوس في سناتا – الزرز. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا تصادف الاثنين ١٧ آب ذكسري مسرور

اربعين يوءا على وفآة المرحوم جَّان حَاك فيليب بسَوِل

فيقام قداس وجناز لراحة نفسه في الخلَّمسة بعد الظمر.

#### الدوش — عكار. في صلواتم. `

M/V SCHACKENBORG VOY. 822/832

A BEYROUTH LE : 17.8 .98

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS : SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

تصادف غداً الاحد ١٦ أب ذكرى مرور اسبوع على وفاة المأسوف على شبابه

صهرته مصطفى اسعد ومشام الاسعد

ذكرى اربعين

في كنيسة مار يوحنا المعمدان في عشقوت. عنئلة الغقيد تدعو الأمل وآلاصدقاء الى مشاركتما في الملاة رلجية اعتمار هذه

النشرة اشعارا خاصا. في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة

اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصًا.

مشاركتها في قداس وجناز لراحة ندسه الساعة الدادية عشرة والنمف قبل طمر غد الاحد 11 أب في كنيسة مار سركبس

ـة سيدة الوردية في الدمراه الساعة

#### **نواف العلي** تقبل التماري عدا الإحد ١٦ أب في بلدة العائلة ترجو من عرفه وأحبه ان يذكره

**NORDANA LINE** 

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIÉS DE FAIRE LES FORMAUTES NECESSAIRES MOIR LE RETRAIT DIRECT ET MANEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CYS MARCHANDISES SERONT DECHARGERS À QUAI OU À DÉCOUVERT À LEURS FRAIS RISOUES ET VERILS

فنتلى أي بن الذكر الدكيم على روحه ويقام لَدَتَفَّالَ تَأْسِنِي فَي حَسَيْسَةٌ بُلْبَتَه قَارِيتِ – قَحَاءُ صِينا السَّاعَةُ التَّاسِعة TLX: HEALD 42364\_44953 LE \_ B.P. 64\_BEYROUTH الأسفون آل غروخ وعطوي واسماعيل

'نيكولو" في ٢٠ تـشــــرين الاول للمواعيد المحددة.

جامعيون ومحاضرات في الثقافة الأسلامية ندى سايد فرنجية ناقشت فنالت

افتتح اللقاء الذي حضره ما لا

يقل عن تماتين من الشـــبــاب

الجامعيين والشابات الجامعيات بالقرآن الكريم ثم كانت كلمة لأمين

اللجنة المهندس هشام رشاد السيد

اشار فيما آلى تزايد الضعف لدى

الشباب في اسس ثقافتهم الاسلامية

ونلك دفعُ اللجنَّة الى لطلاق مذَّه

الدورة لجمّع الشباب الى موائد العلم

واعـــادة ترسيخ ثقسافــتــهم في

تم قدم للقاضي الشيخ محمد

كنعان الذي كانت له كلمة موجزة

فى اهمية العلم الشرعي وعـلاقتـه

بالعلوم الدنيوية وبحيلة الانسان

المسلم وعلق على عناوين المحاضرات

التي ينوي القاَّها. ثم كانت كلَّمة

موجزة للشيخ هيثم تميم عرف فيها

الفُقه الاسلَامَي وامميته خاصة في

ثم انتــقل الجــمــيع الى تئاول

الضيافة والتعارف ويتضمن برنامج

في مادة العقيدة؛ المحاضر القاضى

١- الخــمــيس ٢٠ أب الايمان

؟- الخميس ٢٧ منه معنى الحكم

٢– النــمــيس ٢ ايلول السلف

٤- الخميس ١٠ منه صفات

٥- الخـمـيس ١٧ منه الذنوب

٦- الخميس ٢٤ منه الغيب

في مادة الفقه: المحاضر الشيخ

(- الاثنين ١٧ أب مــقــدمــ

تعريفية عن الفقه الاسلامي.

٦ – الاثنين ٢٤ منه الطهـ

مفمومها العلم وأهميتها في العبادة.

٣- الاثنين ٢١ منه الطهارة

3- الاثنين ٧ منه الصلاة، أهميتها

٦- الاثنين ٢١ منه الصلاة أحكاء

ئفوسھم".

باب العبادات.

محاضرات الدورة:

الشيع محمد كتعان.

والكفر وحكمهما.

واقسامه واتواعه.

والخلق.

الرسل.

ومكفراتها.

والشهادة.

هيثم تميم.

الدكتور علي محمد سبيتي (ابوجاد) وتصادف اليوم نكِرى مرور ثلاثة ايام

على وضاته، فـتـتلى أي من الذكـر الحكـِ ويقلم مجلس عزاء على روحه في حسينية بلنته كفرمير – النبطية الساعة النامسة

ىعد الظهر. الأسفون آل سبيتي والمباح وعلي احمد وعموم اهالي كفرمير والنبطية.

قداس وجناز يقلم قناس وجناز لرلدة نفس المرحومة الكسنسا نقولا بدران

(العطربّة نور المدى) الساعة التلسعة والنعف مباح غد الاحد ١٦ أب في كنيسة مار الياس بطينا في الاونيسكو ساحة حبيب ابي شهلا. عائلة الفقيدة تدعو الأمل والاصدقاء الى

#### مشاركتما في الصلاة. تَقَبل التُّمازي بعد الصلاة في صلاون

ذكرى اسبوع تمادف غداً الأحد ١٦ آب نكري مرور

لكنيسة.

طوُّلُ الاسبوع في منزل نوي الْعَقَيْدُ. الأسفون أل كريك وكرنيب تصادف الاثنين ١٧ آب ذكـرى مـرور أسبوع على وفاة فتيننا الفالي للمففور له

محمد انیس محمد جمیل دندن زوجته سنية لبو ظهر لولاده اسلمة وخالد وريما زوجة محمد سعد قدكيم ورنا زوجة مروان للكوسا اشقاؤه محمد سلبي وزهير والمرحوم فنتلى أي من الذكر الدكيم على روحه

الظَّمَرُ وَبِعِدُهُ، وللنساءُ في مَنزِلِ الْعُقَيِدِ في شارع فردان (رشيد كراس) بناية كناري الطابق الأول فبل الظهر وبعده. الأسخيون آل دندن وابو ظمر وقرنفل والحكيم والكوسا وانسباؤهم

تصليف غياً الكعد ١٦ أب ذكري مرور أسبوع على وفلة فقيدنا المأسوف على نَاجِي محمد عليان (أبو رياض)

لذُوتَهُ بسلم وغسان ودسانٌ وعلي. فتتلى على روحه أي من الذكر الدكيم

تصادف غدا الاحد ١٦ أب نكرى مرور اسبوع على وخاة المأسوف على شبابه شوقي أبرهيم فروخ لولاده حسن وتاقيا وحسين أشقاؤه ديب وغالب وعبد الكريم، لصماره المرحوم

الذي أتتقل الى رحمته تعالى مسَّاء أمس الجمعة 12 أب

اولاد الفقيمة جوزف وعلالته وقدريه زوجة بونان الخوري

اوجيني عقل عطّيهُ ارملة المرحوم ميشال سليم العسيني يحتفل بالصلاة لراحة نقسها الساعة الثقيّة والنصف بعد ظُمر لليوم السبت ١٥

فرن ألشباك تقبل التمازي قبل الدفن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة صباحًا، ويومي الاحــد والاثنين ١٢ و١٧ منه في

الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعاراً خاصاً. زوج الفقيدة رفيق فريد البستاني ولداها دائي وجويل شقيقاها للدكتور جهاد زمبركجي وعائلته وزياد زمهركبي وعائلته (في امهجر)

مار يوسف لأبيية نبو بوريفاج قبالة اوتيل بوريداج الطابق

السيد الحاج محمد يحيى حسين خضره ولداه السيدان حسين ومنذر اخوته السلاة احمد وعلي وعبدالتليم أصهاره المهندس ناصر سعد والسيد ساءي خضره والمعندس هاشم خيرقادين ينطلق موكب التشييع للساعة الثانية "بن معتوق" في خلدة والتجمع قبل الدفن

والنسَّهُ في مَنزل الداجة مريم الزيات بجوار الكلبة الجعفرية. وتقبل التعازي ايلم الاثنين والالاشاه والأربعـاء (بعـد الظمّـر) في منزله في بلدة كيفون للرجال والنساء، الأسفون آل خضره والزيات وسعد

أبن سُقيقماً بشَارَة عطيه وعائلته واولادها ومروى زوجة لتيس شجاده وأولادها ينعون فقيمتهم للغللية المرحومة

المدخل الجانبي لحديقة السيوفي بناية اكاسيا اتتقلت لى رحمته تعالى عليه الحاج على ارملة المرحوم محمود سليم صبرا اولادها سليم وبالك وملي وفؤاد. يصلى على جثمانها الساعة الثانية عشرة

الظمّر حتّى الثامنة مساء في منزلما في المزرعة شارع زريق ملك معمود صبرا للطابق وعموم لمللي ألنبطية آب العأسوف عليما

مريم لحود اسبر ولناها المرحوم رفيق ونبيل أنتها اطلم زوحة كميل خليل شقيقها الياس ايوب لحود يِحتَفَلُ بِالْصَلَاةُ لَرَلْحَةً نَفُسُهَا فِي كَنْيِسَةً مغدوشة اليوم السبت ١٥ منه الساعة الرابعة بعد الظمر.

وعائلته (في المهجر) أرملة شقيقه المرحوم منصور اولاد شقيقته المرحومة بشيرة

تقبل التعازي يومي السبت والاحد 10 و11 أب في منزلٌ الْفُقْيد في كفر عقاب – الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

جمعية المبرات الخيرية

وقد الفقيد ملحم سلّوم المكارى عائلة المرحومة والنته آمالين يونس ابتته ألين المكاري

> ووطفه زوجة عبدو كرم واولادها ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالي فُوَّاد مُلحم مكاري الخمس ٦٢ أب.

الطابق الرابع.

تقبل التعلزي يوني الاحد والاثنين 11 و17 منه في منزل الفقيدة في مغدوشة ويوني الخميس والجمعة 10 و11 منه في

أولاد شقيقته المرحومة مريم ينعون فقيدهم قفالي قمرحوم بشاره حبيب معلوف

الفالي المأسوفُ على شبأبُهُ ۗ للذي واذته البنية في فرنسا زوجته سلوى لعيب سلمان شقيقاه عصلم وغسان. الصليب في وجه الحجر — البسّرون السلّعة الذامسة بعد ظهر اليوم السبت ١٥ أب-

الاحد 17 أب

التقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما ليندا الشيخ حبيب لطف الله نفاع أرملة قامرحوم يوسف طنوس قفولم

وعلالتما شقيقتها هنى أرملة المرحوم أأشيخ فارس نمآر واولائما وعلكلاهم يندونها بمزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها لليوم السبت ٥٥ آب الساعة الخامسة بعد الظمر في كنيسة السيدة الدبشية في غزير.

وايام الاحد والاتنين والنائساه ١٦ و١٧ و١٨ الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ومنير وعائلته وسمير ابتناها منى زوجة عارف نعمه وعاللتها التناها وروز ماري زوجة جورج كرم وعلالتها اشقاؤها جونت وعأثلته وعائلة المرحوم جوزف في كلمهجر وعائلة المرحوم فؤاد ورامز وعلالته في المهجر

ايلان سليم ضاهر تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٨ و١٩ أب في منزل ولدما رشيد في الاشرفية

شارع مدرسة عبرين ملك سملحة.

اولاده علالة العرموم المعندس وليد في ووفاء وعائلتما في الممجر ومي وعائلتها في المعجر شقيقه نديم وعآثلته شقيقته هيأة وعائلتما ينعون فقيدهم الغالي المرحوم ً الياس جرجيّ الرويّهب تقلم الملاة لرلمة نقسه في كنيسة راج

تقبل للتعازي في منزل الفقيد في وجه

المجر أيلم الاحد وآلاثنين والثلثاء ١٦ و١٧

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

شرف له. كان ايام الحرب بعرف اولادها انطوان و علالته وعبيب والقاضي

طريق النقاش - الرابية الطريق العام من الرجآء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. اريستيد تيميستوكل وعلالته والدكتور

ينعون بمزيد من الاسى فقيمتهم فأفاقية ايلين انجيلوبولو ارملة للمرعوم جلن ابوستوليس بمتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثالثة والنصف بعد ظهر اليوم السبت ١٥ أب في كنيسة سيدة الملائكة في بدارو.

لطيفُ الرقم ١٢.

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده فر

المرحوم كيم ارتولد وداناي زوجة اتطوان بو

منَّه في منزل الفكينة في عين الرمالة شارع

وَيُعْنَاطِيُوس وعالَلته في الممجر ونسمه وكبرم وحبيش وغنصن وطربينه

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصاء لرملة للفقيد جوليا للملو

أولاد الفقيدة، أولاد المرحوم النكتور جورج وعائلته في الممجر ولينا كونجيـو

تَقْبَلُ التَّعَازِي قَبِلُ الدِفْنُ فِي صَـُّالُونِ الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة صباحاً

زوج الفنقيسة النائب السابق الشيخ ابناؤها رشيد وعاثلته

وعموم علالات ضاهر وابى نادر وقردلني

ابتتما هدى زوجة قشيخ رولان الجميل ودارين، اشقاؤه المهندسون علال وعملا وداني ورندى زوجة المهندس عبد الحفيظ

والداج خاروق العويني. وقد علي على جثمانه أس الجمعة ١٤ تقبل التعازي في التاني والثالث في منزل والده يحيى عويني في بشامون ذلف بناية الريان — اليامورية الرجال والنساء. صالون الكنيسية ويومى الاحد والاثنين ١٦ ولال عنه في متزل ولدما انطوان في الرابيـة الأسفون أل عويني ونميم ومنيمنة

ميشأل الضامر

وقسطون وعبدو ورهول وزبليط وحلو وععوم علالات ألقبيات ينعون فقيمتهم الغالية المرحومة

وريس وعلالته والطبيب لدوار وعلالته

وعاظلتما في الممجر والدكتورة نيللي ارملة

منزل أبنها نبيل طريق سجن رومية مشروع

بالرضى والتسليم بمشيئته تعقى وليد يوسف ابو شقرا أولاده كريستيان وسليم وفرنسوا عماطور ألساعة للدائية عشرة قبل ظمر غد

تقبل التمازي في دار الطائفة الدرزية في

بيروت يوم الْجَمعَة ٢١ منه من النَّسَاعَةُ

العاشرة صباحا حتى الرابعة بعد الظهر.

شقيقه حسني التكاري شقيقاته ليل زوجة جان قسطت

١٦ و١٧ منه ويومي الاربعاء والشميس ١٩ و ۱ ، منه في منزل شكيفه حسني مكاري في الاشرفية – السيوفي شارع اميل لحود قبالة

ظهر اليوم السبت ١٥ آب في جبانة الطيونة تقبل التعازي ايام السبت والاحد والاثنين ١٥ وا ١ و١٧ منه من الساعة الرابعة بعد

انتقلت الى رحمته تعالى لمس الجمعة ١٤

ولدا الفائيد شوقي وعاثلته ومعلوف ينتهاه ساوى زوجية طانيهوس عبيدو

عموم لعلى عملطور ينعون فقيدهم تَقَـلُم صَالَةَ أَلَهُ لَابٌ عَلَى روحـه في دار

الذي التقلِّ الى رحمته تعالَى في البرازيل تُقبَلُ التعازي في منزل والده ملحم سأوم المكاري في بينو عكار يومي الاحـد والاتنين

العاشرة صباح غد الأحد ١٦ منه في كنيسة

انتقل الى رحمته تعالى خضره ويحيى علي أحمد والحاج علي الزين، ۖ بعد ظمر اليوم السبت ١٥ أب من امام لمام تلدي الامام الصادق (ع) في عسور

وخيىرالدين وعلي احممد والزين وحلباوي

ومارينت زوجة انطوان الطيار وعاثلتها

أب في كنيسة سيدة العقونة الطلمة في

بيرني مدين المائة شارع سمير بنول الفقيدة في عين الرمانة شارع سمير بنو مدوسي بناية اليساس ملكون الطابق شقيقتلها الدكتورة لعيس زمبركبي

وجدعون وتصبحبي وعموم عائلات ألدبية ومن ينتسب اليهم في الوطن والمصجر ينعون بعزيد من الاسي فقيعتهم الغالية مِيْنَ جنان فتحي زمبركجي البنتقلة الى رحمته تعلى لمى الجمعة يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة

تنعى بمزيد من الاسى فقيدها الفالي الماج معمد يحيى خضره

وعموم عائلات البستاني وزمبركبي

الرجآء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

والشمعة وقصير وبرغل وعبوم لمالي صور.

اولاد ابنها المرحوم انطوآن، ميشال

وعلالتما والمعندسة ليلى زوجة يبار جدعون وعلالتها (في المعجر)

تَقَبل التعازي بعد الدفن في صالون الكنيسمة ويومي آلاتنين والثلثاء ١٧ و١٨ منه في منزل زوجما في الرملة البيضاء بناية

السامة الرأبعة والنصف تقبل للتعازي غدا الاحد ١٦ منه في صور لُلرَّجَالَ في مَنزل اخيه السيد علي فهمي خضره بناية علي سلامة (سابقا).

أنتقل الى رحمته تعالى فقيدنا الفالى

السبوع على وفاة المأسوف على شبابه شَاّدي غسان كريك سندي حسن عرب فيقام لدتفال تأييني في حسينية بلدة مريفا الساعة التاسعة مبلداً وتقبل التعازي

ويقام لمتفال تأبيني للرجال في منزل شقيقه مدمد سامي في شارع البسطة معطة التويري بناية بندن الطابق الساس قبل

في حسينية بلاته قلاويه الساعة العاشرة مصطفى سليم وعلى سماقة وعطالله فواز وحسن حيير والمرحوم محمد عباس فروخ.

وسبيتي ويحشوشي وقبلاوي.

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه في حسينية بلنته جباع الساعة العاشرة الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

يقام قناس وجناز لراشة نفسها الساعة الدائية عشرة قبل ظَمْرغد الاحد ١٦ أب في عائلة الفقيدة واتسباؤها يدعون الامل والاصدقاء فى مشاركتهم في الصلاة رادبن

#### كنيسة سيدة الديول في الإشرنية. عائلة الفقيد تدعم الأمل والاسدقاء الى مشاركتما في السلاه. في مرور سنة على وحاه الماسوف عليه

في كنيسة انطلياس.

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD

● IMM. BUROTEC. 1 FETAGE . RUE PASTEUR . MEDAWAR BEYROUTH . TEL: 585676/7/8 -FAX: 585679



### كارلوس وأسامة!

يكاد يكون مناك اجماع في الاوساط السياسية والاعلامية (والمذابراتية) في واشنطن على اتمام اسامة بن لادن، بأنه العقل المدبر (والمنفذ) لعملية تَفْجِير سِفارتي اميركا في نيروبي وتنزّانيا. أُسَّامة بنَ لَّادنَ لَا ينكَّر، وُقَدَّ رَدْد ُنلَك مرارا، ومن التلفزيون الاميركي باته اذا استطاع أن يضرب المصالح الاميركية، ويقتل أميركيين (مدنيين أو عسِكريين) فسيضَّرب ويقتل، أينما كَانْ-

أسامة بن لادن هو وأحد من مئات الشباب (المجاهدين) العرب، الذين نمبوا الى أففانستان لمقاتلة الجيش السوفياتي المحتل، وخرج من افغانستان ليقاتل الاميركان والاسرائيليين (كما يضيفً). الغريب، في قَضِيته أو قَصَته وَقَصَةً مَا يسمونه "الافغان العرب"، انهم كانوا حلفاء لاميركا أيام الجماد في افغانستان، ثم انقلبوا عليما بعد خروج

الاصع "الْتَعَاوِن"، عدا؛ قاتلًا، وأن كانت الْنظرية السائدة والمتداولة أنهم اقتنعوا او أقنعوا بأن العدو الاكبر للاسلام مو الولايات المتحدة الاميركية، وبما أنَّهمْ تَدْرُواْ انْفُسِهم لمقاتلة اعداء الاسلام (وهو ما تفعهم اصلا وبد المعارب الله الفعانستان)، فأنهم مستمرون في الجهاد الذي نفروا انفسهم له: مع تغيير العدو من الاتحاد السوفيائي الى الولايات المتحدة الاميركية. صحيح أن فريقا منهم اختار اعداء آخرين للاسلام، ودولاً لخرى، ومنها دول عربية، ورفّع رايات الجماد فيما بعد العودة الى عالم العرب، لكن المنف الأكبر ظل الولايات المتحدة الاميركية.

عندما افلتت اميركا عقال الدين ضد الالداد (الشيوعية)، لم تكن تعرف ان الجماد الديني سيف دو حدينَ، وان المجامد العربيُّ (الافغاني كما يسمَّى الآن) ليس جنديا عاديا ذهب في مهمة محددة، ينتميُّ قتاله باتَّتهاء الْمهمة. هَذا جندي ذرج من بلاده لقتال اعداء الاسلام اينماً كانوا، صحيح انه بدأ

من شجع المد الاسلامي في مصر على التمدد ليقاتل المد الناصري، ألم يكن الرئيس انور السَّادات، فكان هو الضحيـة الاولى، واصبحُ المدّ

والمد الاسلامي في الجزائر، من شجعه في البدء حتى أفلت من عقاله؟ والامثلة كثيرة ومتعددة، وفي أماكن مختَّلفة. وليس دقيقا (وهو ءا حصل امس في الاعلام الاميركي) مقارنة أسامة بن لادنّ بَكلَّرلوسٌ،، فَالثَّاني كارلوس تَعدَّدت الاراُّ فيهُّ، فَمنهم من ينزله الىّ درجَّة "المرتزقِّ"، ومنهمٌ من يرفُّعه إلى درجةُ "المنَّاضلِ"، لكن القَضِّية لمَّ تَكُن قَضِيتُهُ، وَلا الدوافع التّي دفعته الَّى النَّضال أو الارتزاق مّي دوافَّع بنُ

والفارق الاكبر طبعا، أن بن لادن مليونير (ولا يزال)، وكارلوس ظل حتى يوم المتردادة من السودان الى فرنسا، يطمح الى ان يصبح مليونيرا، واستطرادا فقد كان كاراوس على استعداد العمل الكثر من جهة ودولة يلتقيان فقط في الأسلوب، وهو ما يسمى: الأرهاب. هُذَا ٱلأَرْهَابِ اسَّاءَ، واسَّاء جُداً، الى القَّضَايَا ٱلَّتِي عمل من اجلها

ومو اليوم يسيء، ويسيء جداء الى قتال (كي لا نقول جهاد) بن لادن، خصوصا "آنه لا يفرق بين المدنيين الابرياء والعسكريين. ولو اقتصرت همليات "حماس" في فلسطين المحتلة على العسكريين،

لكانت صنفت كقتال هد المحتل، لكن هذا التصنيف اختل عندما خلطت المدنيين والعسكريين معا. وما نجدت الانتفاضة، وبالمجارة لا بالمتفجرات، الا لان المجر كان

يستَّهدفُ رأس الدندي الاسرائيلي، ولم يستَهدفُ مُدنيا قطُّ وما ارتعدت اسرآئيل وارتعبت من المقاومة في جنوب لبنان الا لأنها تمطاد حندها وضباطها كالعصافير. شعرة بسيطةً تُفصل بين النضَّالُ والمقاومة، والإرهاب-



عا زفالعود "نبيل" والراقصة الشرقية "جواهر" .مطعمالمواسم، فندق بيت مري مازة كاملة. مشاوي.. فاكية ومشروب مفتوح "عرق المواسم". السعر٢٤ دولار للشخص الواحد بما فيه الخدمة.

للحجز، الرجاء الانتمال على الارقام التالية: . 2/ AVTT3., AVTT3T, AVTTAT, AVTESY : 5 - 4

مؤسسها ١٩٢٢: جبران تويني

تصدر عن "النمار" شمل.

رئيس مجلس الادارة؛ غسان تويني

http://www.annahar.com.lb/

المدير العام: جيران تويني

رئيس التحرير : انسي الحاج

مجاس التحرير

: راجح الخوري

، جورج ناميٽ

: سحر بعاصيري

: شوقي لبي شقرا

، بول شاوول

، جوزف نصر

مدير التحرير التنفيذي : ادمون صعب

سيبلوماسيات وقضايا ء جهاد فلزين

يئة وتراث

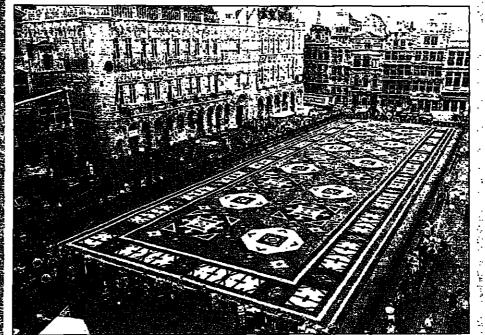
مدنيات.

ثقافة

محليات سياسية

عريبات ودوليات

المدير المسؤول



سجادة ضخمة من الزهور في سلمة بروكسيل "غران بلاس" من ٧٠٠ ألف عشبة "بيفونيا" الاستوائية، وهي (رويترز تيليفوتو)

الدينوصور سار هنا

يواصل موقع "سير الدينوصور" المكتشف قبل

عاميَّنُ في العاصمة البوليفية – لا بلز، جلب السياح اليه وابداء الاعجاب بأثار الاقدام المتحجرة الضخمة

التي بدأ العلماء حديثاً دراستما. وكان اكتشاف

الموقع بالصدفة بعد رفع حجارة أحساب مصنع

حبوب منع الحمل

تحمي من سرطان المبيض

بوسطن – رويتر – افلات دراسة نشرت في عدد امم

الْخَمِيسُ من دُورِيّة \*نيو انفلندُ جورنال أوف مّيديسين ۗ أن

وسائلُ منع الدمل التي يتم تناولها من طريق الفم يمكن

أن تدمي من الاهابة بأسرطأن المبيض ّحتى لدّى السيداتّ

النُّواتي يجعلُمن تركيبهن الدِّيني أكثرٌ عرضة لخطر الأصابة

ويعرف الاطباء منذ سنوات ان المرمونات في وسائل منع

الدَّمَلُ مِن طَرِيقَ الغَمِ تُقَالَ خَطرَ الأَصَابَةَ بِسُرِطَانِ الْمِبِيضُ

بنسبة ٥٠ في المئة على الاقل. والدراسة الجديدة محاولة ــــــ د مي است على الحصل، والدراسة الجديدة محاولة لمعرفة هل المستفيدات يشملن النساء اللواء يحتوي تركيبمن الجيني على جيني "بي لر سي ليه (" و"بي ار سي ايه ؟".

وفي الدراسة التي اجراها بادثون بقيادة الطبيب ستيفن نارود ٢٠٧ سيدات يعانين الامابة بسرطان المبيض

ويحتوي تركيبمن البيني على احد البينين أن "السيدات

خطر تعرضهن الاصابة بنسبة ٦٠ في المئة".

اللُّولَايُّ يتناولُن مُوانع حمل منة ست سنُّواتُ او اكثر يقل

أسمنت قريب

(أب تيليفوتو)

## الملحبريء منالتهمة

في مقالُ له نشرته مجلة "ساينس" أمس الجمعة أن الارتفاع في ضَغط الدم قد لا يكون ناتجاً من الاستحلاك المفرط للملح كما يعتقد الاطباء حتى الان، بل من نظام عُذَلكي يَفتقر الى المعادن. بعدما اجرى العديد من الابحاث حولٌ تأثير ً انظمة الدمية دون ملح وتأثير زيادة استملاك الكالسيوم على ضغط الدم، قال ديفيد ملكارون من جامعة بورتلاند (ولاية اوريغون) ان "الدعوة الى أستجلاك كمية مناسبة من المعادن بدلا من تقييد

الغذائية والتراجع في نوعية الطعام ساهما كثيرا على الترجح في زيادة ارتفاع ضغط الدم اكثر من الملح الذي

## أنقاض كنيسة ظهرت فيتركيا

كانُ تَلْنُمَّا جَزًّا مِنَّ الْغُمَّاءُ الْتَسَاتِيُّ.

واشنطن – و ص ف – اعلنت جامعة يولدر في كولورادو الخميس عن العثور على انقاض كنيسة قديمة تَرْقَى ۚ الَّي ١٧٠٠ عام مقابلَ السَّواحل التَّركية في البَّدر

بنيت الكنيسة التي يبلغ طولها عشرين مترا وعرضها عشرة امتار، على ما يبدو في ضواحي مدينة ابيرلاي القَديْمِة في العام ٢٦٠ أي بعد حكم قسطنطينَ الأول اول أمبراطور روماتي يعتنق المسيحية. وظهرت انقاض الكنيسة خلال حفريات قام بها في ُذِيراًن الماضي قرب مرفأ "كاس" طلبة من جامعة بولدر في أَدَارَة البروِّفسُورَ رويرت مولفلدر وفريق من جامعة ۗ

وقال البروفسور مولفلدر "تعتقد ان هذه الكنيسة التي يتميز مدرها بالاتقان بنيت على انقاض معبد كان قرب

قبل الابحار كما قال علماء الاثار.

استخدام الملح يجب ان تكون في مدارة التوصيات الى ومكنا لاحظ العديد من البحاثة لن غالب الاشخاص النين يعانون ارتفاع ضغط الدم، يعانون نقصا في الكالسيوم الموجود ّخاصة في مشتّقات الحليب ولاً يستملكون في شكل كاف الفلكمة والنضر. ويعتبر ماكارون ان من اسباب زيادة نسبة ارتفاع ضغط الدم لدى السكان تغير العادات الْفَدَائِيةَ لَدى الاميركيين مد خففوا من استملاك الفاكهة والدليب مقابل زيادة الطويات الجافة ومشروبات اخرى. وخلصت الدراسة الى أن "هذا التغيير في العادات

وعُلىَ مر العصور غير كثير من الهزات الرضية معالم السواحل التركية ومذا ما يغسر انقاض الكنيسة مغمورة

وقرب الْكثيسة عثر الطلبة ايضا على فسيفساء وقطع اعمدة كانت لكيدا جزءا من معبد يؤمه البدارة للصلاة

الامبراطوري في بطرسبورغ، والمحبرة التي وقع بحبرها نقولا الثاني نص قرار تنازله عن العرش. في هذا المعرض الذي يغطي مساحة الفي متر مربع ستعرض لاول مرة البومات مكرسة لتتويج القيمر الكسندر الثالث والقيصرة ماريا الكسندروفنا ومي البومات لم تعرض شعبياً حتى في روسيا.

ويعتروم منظمو المعرض الاميركيون ايضاً عرض معروضات "روسية" تعود ملكيتها الى متاحف أميركية خاصة بينما اكبر بيضة فصح حجما اعنتما وقدمتما مدية الى السرة القيصرية دار المجومرات العائدة الى كارل فوبيرجيه ومي محفوظة ضمن مجموعة مجلة "فوربّس" في نيويورك.

#### اللواتي ما زلن على قيد الحياة من الكوريات والصينيات والاندونيسيات اليابانية تقديم تعويضات عن الفظاعات التي ارتكبت هد نساء والفيليينيات اللواتي أرغمن على الترفيه ومي تعويضات ينبغي أن توفير المتع الجنسية لجنود الجيش الامبرِ اطوري خلال اجتياحه جزءً كبيراً تأخذ شكل تعويض فرنى للضحايا". وقدمت طوكيو اعتذاراتها ايضآ خُلال التسعينات بعدما انكرت لفترة طويلة إن يكون جيشها متورطاً في هذه الفضيحة على نطاق

عن نسوة الحرب و"الاستعباد الجنس

وَاليَابُّانِ مَا زَلَتَ تَرَفَضَ الاعتراف

تعويضات تمولها صناديق رسمية

وجه في التقرير: "بموجب القانون

وبمُلاّحقات جزّائية.

بمسؤولية قضائية يمكن ان تستتبع

للامم المتحدة من البابان أن تعترف

جنودها خلال الدرب العالمية ألثانية،

ومفع تعويضات للواتي ما زلن منهن

ولوصى للتقرير الذي رفع الى اللجنة

الفرعية لحقوق الانسان في الامم

والموظفين المسؤولين عما يصفه

بأنه جرائم ضد الانسانية في "مراكز

وفي التقرير الذي صاغته الاميركية

غاي ملكدوغال المقررة الخاصة حول الاشكال المعاصرة للعبودية، ان

لرفضٌ تقديم تعويضات الى "نساء

الترفيه" اللواتي ارغمن على البغاء

في "مراكز الاستراحة" بين ١٩٢٢

وكانت اليابان انشأت في 1990 مركزآ تموله صناديق خاصة لمساعدة

عرش بطرس الأول

لأول مرة في اميركا

عرش بطرس الإول القيصري، وجرن

المعمودية الذي تعمد فيه القيصر

الروسي الكسندر الثاني، وثوب للنوم ألذي كان يرتديه القيصر

بافل الاولَ ليلة مقتله في قصر

لاول مرة لتعرض في الولايات

(راعي المشروع) خلال الذريف

فندق وكازينو "ريو"

المقبل.

بافلوف، أشياء تاريخية تَفلدر روسيا

المتحدة ضمن معرض "كنوز روسيا"

الجاري اعداده في لاس فيقاس في

يتضمن معرض "كنوز روسيا" اضذم

مُجموعةً من الآثار الروسية التاريخية

الاصيلة لم يسبق عرضها في الخارج

ومي ١١٥٠ قطعة تحفظ في

ناكرتما تاريخ الاسرة القيصرية

الروسية بدءآ بتتويح بطرس الاول

وحتى خلع نقولا الثاني. اختار هذه

العروضات اختصاصيون من متحف

– مدمية "بيترغوف"، بينها ساعة

هدية من المُلكُ الاتكليزي جورج الخامس الى بطرس الاول، ومرآة

فضية هدية من الملك الفرنسي

الأمبراطورة الروسية البزابيت،

وطاولة ورق اللعب الخاصة بالقيصرة كَاتَرِينَ الثَانِيةَ، وأوان وبورتريمات

وادوات زينة داخلية واعمال فنية

ذلك اواني الموائد الموسمية التي

صنعت بناء على طلب العلالة

القيصرية في ممنع الذزفيات

للزينة من قصر آل رومانوف بما في

لودفيك الخامس عشر الى

وانتماء الحرب، "غير مقتَعَة".

الحجج التي تذرعت بما طوكيو

المتحدة باحالة العسكريين

الاغتصاب ألى القضاء.

رسمياً بمسؤوليتما القانونية عن

أرغام ٢٠ الفا من امرأة وفتاة

تُقْرِيباً على الترفيه جنسياً عن

على قيد الحياة.

واضاف التقرير: "كذلك بتعين لطلة الموظفين والعسكريين المسؤولين عن اقامة مراكز الاغتصاب وتشغيلها الى القضاء ، مذكراً بأن جرائم الدرب لا تسقط بالتقادم. واوصى التقرير ايضآ المفوضية العليا للامم المتحدة لحقوق الانسان ماري روبنسون بأن يحلكم المسؤولون في اليابان

الدولي المطبق؛ يتعين على الحكومة





### THE PERFECT COMBINATION!

a sip of españa,a puff of habana and a tune of salsa with live bands from cuba \*\* spanish

tapas havana cigars sangria cuba

libre marguerita and special daiquiris

This season, two cuban bands are performing alternatively. After midnight, the ladies are our guests.



Shehodeli si Avhiztieli Perus Tol 01 327732 - 03374437

الادارة والقحرير: دار التعاونية الصنفية، شارع مصرف لبنان - ص. بد ١١٢٤/١١ - بيروت / لبنان - تلقون: -٩٦٠ ١/٢٤- (ستترال) - ١/٢٥٣٧٢٥ (مباشر) -فلكسي: ١/٢٤٤٥٦٧ - e.mail: annahar@annahar.com.lb

مكاتب العناطق: • طراباس - شارع التل، ن التل، • طراباس - شارع الجديزات، مدمع طراباس، تلغون/فاكس، ١٢/٤٣١١١٠ - ٢/٣٠٩٠٠٢ - ٢/٨٩٦٢٣٢. ه مكثر - تلغين: ٢/٢٤ ١٦٣٤ - ٢/٢٤٩٢٩ - ميدا - شارع رياض المنح، تي الدكرمان، تلغون/فلكس، ٢/٢٢٤٠٢٥ - ٣/٢٢٤٠٢٠. • النبطية - تلفون ٢٦٥١٢٧٢٠ - ٢٢٦٢٢٢٠ • صور - تلفون ٢٠٠(٤٢/١٠ - ودون - تلفون ١٢٥٥٠٨٧٧٠ ودون - تلفون ١٠٥٥٠٨٧٧٠ . ه الشوف - تلغون، ١٨٠٤ - ٥/٥٠ - ٢٤٢ - ١٥/٥٠ مقسم ٢٦٢ ه الشويطات - تلغون: ٣/٢٤٢٢٤ - ١٥/٤٣٠ م زملة - تلغون، ٨/٨٠٤٥٦٥ - زملة - تلغون، ٨/٨٠٤٥٦٥ • بطبك - هي القلعة، شارع عبد الطبم المجار، تلفون/فلكس: ٨/٣٧١٧٤٤ - ٨/٢٧١٦١٠ . قبقاع الغربي، رفشيا - حاصيبا - تلفون، ٢/٦٤١٤٥٠. المكاتب الدولية: ه القلهرة - تلفون، ٢٧٩ ٢٤٠٩-١-٥، و دمشق - تلفون: ٢٤٢١١٦٢-(١-٢٢٢ • عمان - تلفون، ١٦١١٦١ - ١٦٦٩ - فلكس، ١٦١١٤٤ - ١٦٦٢

■ FRANCE: 35, rue d'Artois • 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02

الانتاج: الطابع التعاونية المعطية شيعهل. – العدر العام وأبعد دويني – شارع معرف النازي

coorier@annaher.com.lb الاعلانات، برس مينيا - قبام • الاشرفية، نفية سينيا سنتر - العكاوي - عرجه فِيقَةً وَقِيَّةً وَقِيَّةً تلفون ١/٥٢١٢٥ - ١/٥٢٧٠٠٠ فلكس: ١٦٢١٦٥/١٠ العول بناية عالي حافقة فاكس: ١/٨٢٤٧٢ - - طرايلس: شارع عزمي = نناية عوده - تلقون. (٤٣ - ١٤٤) التوزيع: الشركة البنائية انوزيع الصحاء والمطبوعات شهار. – شارع المعباري - عربي المراجعة المرا

الاشتراكات ترويع شهم باية مبنيا منثر – التفرقية العكاوي – بهروت/لبناء

ص. ب. 11/113 – بيروت/لبنان – تلفون، ١/٢٤٩٦٢/ « - ١/٢٤٧٨٧٠ – فالمين: ويا

تلون ۲۰-۱/۲۱۸۱ - ۱/۲۲۰۲۷ - ملکس ۱/۲۱۸۲ (۱۰ - ۱/۲۲۲۸۲

2- /

ه + HANGE: 35, rue GARDS - 75000 Parts - 161. (1) 42.25.05.55 - 750. (1) 42.25.05 - 750. (1) 42.25.05 - 750. (1) 42.25.05 - 750. (1) 42.25.05 - 750. (1) 42.25.05 - 750. (1) 42.25.05 - 750. (1) 42.25.05 - 750. (1) 42.25.05 - 750. (1) 42.25.05 - 750. (1) 42.25.05 - 750. (1) 42.25.05 - 750. (1) 42.25.05 - 750. (1) 42.25.05 - 750. (1) 42.25.05